DEMAIN
Astérix LE GAULOIS

★★ 42 PAGES

LE SOLEIL

72e ANNEE — No 173 QUEBEC, JEUDI 24 JUILLET 1969 PRIX DIX CENTS

Whisky Clair McGuinness
Vieilli dans des fûts de chêne

MINISTÈRE
Service Central du Matériel et Documentation
JUIL 24 1969
REÇU
AFFAIRES CULTURELLES

Le Biafra vraiment livré à lui-même

(UPI, AFP) — Par crainte des représailles de certaines grandes puissances - notamment de la part de la Grande-Bretagne - le gouvernement suédois a pris hier deux mesures extraordinaires afin de ne pas avoir l'air de prendre parti pour le Biafra dans la guerre nigéro-viafraise. Il espère ainsi, ont expliqué certaines sources proches du gouvernement, s'éviter de sérieux "embarras" diplomatiques.

La première de ces mesures a été prise par le cabinet au cours d'une réunion extraordinaire, au cours de laquelle le gouvernement a décidé qu'à l'avenir, les avions d'entraînement MFI 9 ne pourront plus être exportés sans un permis spécial du gouvernement dans chaque cas. Or, un tel permis n'est jamais accordé quand ces avions doivent être livrés à un pays en guerre . . .à moins que ce ne soit un pays ami.

L'autre décision, révélée par des sources proches du ministère suédois des Affaires Etrangères, vise à interdire au capitaine d'aviation Gustav Von Rosen toute nouvelle initiative favorable à l'endroit du Biafra. Les ambassades suédoises en Afrique ont en effet reçu l'ordre de retracer le capitaine Von Rosen qui, selon certaines rumeurs, serait de nouveau en route pour le Biafra.

Pour expliquer l'interdiction d'exporter des avions, le ministre du Commerce Gunnar Lange a déclaré que la mesure a été adoptée à la suite d'un rapport établissant qu'un certain nombre de MFI 9 ont été achetés ces derniers jours en Suède par des intérêts privés et qu'on suppose que ces avions sont destinés à l'armée biafraise.

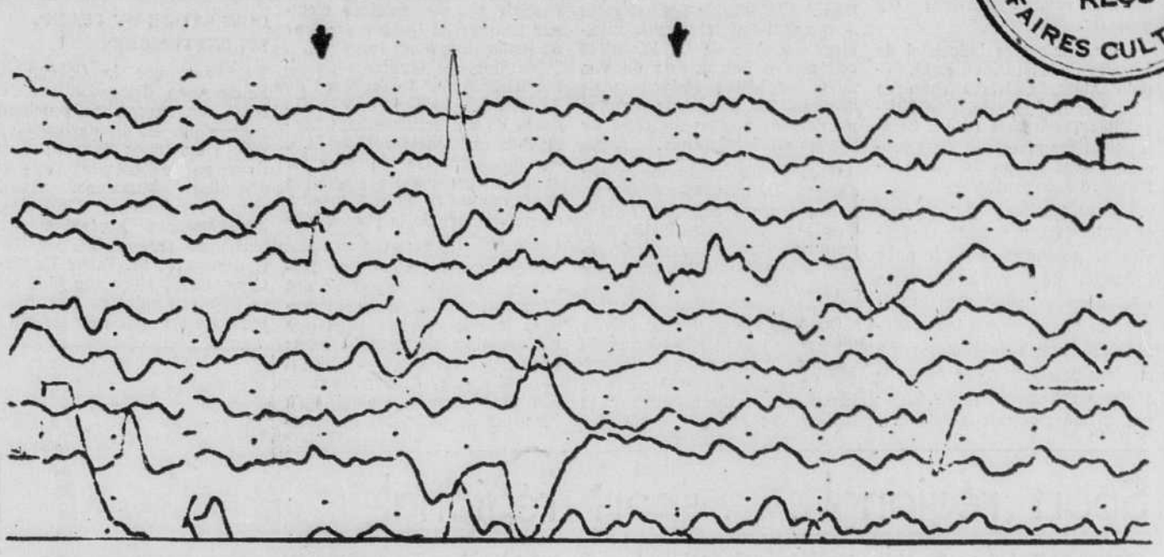
On sait que ce sont des avions de ce type qui ont été utilisés au mois de mai par l'équipe des pilotes suédois du capitaine von Rosen, pour la série d'attaques-surprises contre l'aviation nigériane.

Une nouvelle action du pilote suédois aux côtés des forces biafraises aurait aussi un effet embarrassant pour la Suède qui officiellement est neutre en ce qui regarde le conflit nigéro-biafrais.

DEMENTI FORMEL

D'un autre côté, à Genève, un

(Suite à la page 5, 1ère col.)



PERTURBATIONS SUR LE SOL LUNAIRE — Le sismographe, déposé sur la Lune par les astronautes d'Apollo 11 a déjà commencé à envoyer des indications intéressantes aux chercheurs de la Nasa. Ici, son envoi démontre des perturbations sur le sol lunaire. Un genre de tremblement de lune, quoi . . . (Téléphoto PC)

Canadair obtient la deuxième tranche d'un contrat de plus de $100 millions

par Jean-Paul GAGNE

ATLANTA — (De notre envoyé) — La compagnie Lockheed-Georgia a accordé la semaine dernière à la Société Canadair de Montréal la deuxième partie d'un contrat total dépassant $100,000,000.

C'est ce que viennent de confirmer des sources autorisées à Atlanta.

Il y a deux ans, la compagnie Canadair avait obtenu de la Lockheed un contrat de quelque $50,000,000 pour la fabrication de pièces d'avion et en particulier de pièces du train d'atterrissage du C-5 qui sera le plus gros avion au monde.

Grâce à la performance de la compagnie canadienne comme le signale lui-même le directeur général des achats de la division des sous-contrats à la Lockheed, M. J.-M. Anderson, Canadair vient d'obtenir un autre contrat, cette fois de quelque $58,000,000, dans le but d'accroître la production des pièces qu'elle fabriquait déjà pour le C-5. Ce super avion n'est pas encore en service mais un prototype a déjà effectué certains vols.

Le C-5 que l'on a baptisé du nom plus élégant de "Galaxy" pourra transporter jusqu'à 850 passagers à la fois.

La compagnie Lockheed affirme qu'elle n'a reçu jusqu'à maintenant aucun contrat de l'aviation civile; les appareils qu'elle a commencé à fabriquer sont destinés à l'aviation militaire des Etats-Unis.

Le présent contrat permettra à 2,500 ouvriers de travailler jusqu'en 1973.

Lockheed signale que d'autres contrats pourraient être accordés à Canadair si l'aviation civile décide d'utiliser de tels appareils.

On s'attend à ce que M. F. R. Kearns, président de Canadair annonce sous peu la nouvelle.

Un savant soviétique

Explorons les étoiles ensemble

MOSCOU (d'après Reuter et AFP) — Un grand spécialiste soviétique de l'espace a laissé entendre que l'Union soviétique pourrait être disposée à réfléchir à la suggestion de John F. Kennedy à l'effet que les deux pays "explorent les étoiles ensemble".

Ainsi, la brillante réussite spatiale américaine pourrait déjà se traduire par un rapprochement des deux grandes puissances, tout au moins dans le domaine des recherches scientifiques.

Le professeur Leonide Sedov, membre de l'Académie des Sciences de l'Urss, a déclaré dans un article publié par l'organe officiel du parti communiste, la Pravda, qu' "aucun pays ne peut à lui seul se payer le luxe de défrayer le coût des applications pratiques de tous les projets techniquement réalisables et rentables".

L'ancien président américain, dans un message au Congrès en 1961, avait également exprimé l'espoir que tous les pays se grouperaient pour participer à l'exploration des objectifs spatiaux éloignés, y compris Mars et Vénus.

Sedov dit que la recherche spatiale se poursuit en un si grand nombre de directions que la réalisation des projets futurs "impliquera d'énormes dépenses matérielles et . . . la concentration des efforts créateurs d'innombrables techniciens et spécialistes hautement qualifiés".

"L'HOMME SUR LA LUNE"

Dans son article intitulé "L'homme sur la Lune", le professeur Sedov tente, de toute évidence, d'expliquer au peuple russe pourquoi les Etats-Unis ont été les premiers à déposer des hommes sur notre satellite naturel. Il souligne que cette mission a été décidée il y a dix ans "par les dirigeants, les hommes de science et les ingénieurs américains . . ."

Le professeur Sedov rappelle que "le succès de l'alunissage de l'homme a une grande signification historique".

"Les premiers pas effectués par l'homme sur la surface lunaire s'inscriront dans les annales du 20e siècle comme un événement merveilleux. Ce grand événement a une portée historique tout comme d'autres merveilleuses réalisations intimement reliées entre elles, telles le lancement du premier satellite artificiel de la Terre, le premier vol spatial de Youri Gagarine, la première sortie d'Alexis Leonov dans l'espace et les premiers lancements d'engins automatiques vers la Lune, Vénus et Mars."

"Les perspectives de voyages interplanétaires se dégagent d'ores et déjà," déclare le savant.

SUCCES DE LA SCIENCE

Il souligne que "le niveau élevé du développement scientifique atteint grâce aux vols spatiaux, a une portée importante sur l'ensemble de la technologie moderne" et que "cette influence ne fera que s'accentuer".

"Les savants soviétiques, note le professeur Sedov, sont persuadés que le développement de la société humaine et de la vie internationale sera étroitement associé aux succès de la scien-

(Suite à la page 5, 3e col.)

Ça s'est terminé à midi

CENTRE SPATIAL DE HOUSTON (d'après UPI, AFP et PA) — Les trois astronautes d'Apollo 11 se sont couchés vers minuit hier soir, après avoir été avisés que leur point d'amerrissage dans le Pacifique avait été déplacé de quelque 250 milles au nord de l'endroit prévu à l'origine, ceci à cause d'orages probables dans la région. L'amerrissage demeurait cependant toujours prévu pour midi et 49 minutes.

Cette nouvelle n'a pas semblé inquiéter les astronautes outre mesure. Ils n'avaient, en principe, qu'à modifier légèrement l'angle de descente de leur cabine spatiale de façon à planer un peu plus longtemps, donc un peu plus loin, et éviter ainsi les zones orageuses.

Les trois astronautes devaient se réveiller à 6h32 ce matin et commencer les préparatifs, dernières vérifications, rangement d'objets divers et nettoyage de la cabine en vue de la séparation et de l'abandon à midi et 22 minutes du module de service contenant le propulseur principal.

NIXON

Le module devait se carboniser au contact de l'atmosphère terrestre, tandis que la cabine Apollo 11, protégée par son bouclier thermique, devait plonger du sud-ouest vers le nord-est, en direction du Pacifique, où elle

(Suite à la page 5, 1ère col.)

Remaniement ministériel

Première étape en vue de la formation de "son" cabinet

par Normand GIRARD

M. Jean-Jacques Bertrand a indiqué clairement, par la nature du remaniement ministériel qu'il a effectué hier, que "son" véritable cabinet ne sera constitué qu'après les élections complémentaires d'automne.

Au moins cinq postes pourront alors être offerts à des "députés méritants" ou à des ministres d'Etat actuels puisque, depuis hier, autant de membres du cabinet détiennent plus d'un portefeuille.

Ce sont: MM. Mario Beaulieu, Finances et Immigration; Rémi Paul, Justice et Secrétariat; Marcel Masse, Affaires intergouvernementales, Fonction publique, Office de planification et ODEQ; Armand Maltais, Solliciteur général et Institutions financières.

Donc, autant de dédoublements possibles advenant que le premier ministre réussisse à attirer dans son parti des candidats "prestigieux" et ministrables en vue des élections complémentaires, qui auront lieu dans Montréal - Saint-Jacques, Vaudreuil - Soulanges et Trois-Rivières.

Les candidatures de haut calibre sont ordinairement plus faciles à obtenir lorsque le parti détient déjà le pouvoir et que les candidats éventuels entrevoient une "ouverture" au Conseil exécutif.

M. Bertrand s'est donc conservé des portes ouvertes en ne faisant appel à aucun de ses députés et il a du même coup démontré que c'est lui "le chef", en laissant sur leur faim des jeunes rebelles de juin comme MM. Fernand Grenier, Antonio Flamand, André Léveillé et Jérôme Proulx.

Aucun de ceux du "clan" Cardinal n'a été promu en dépit de toutes les espérances que certains entretenaient, même si le ministre de l'Education lui-même, M. Jean-Noël Tremblay et M. Jean-Marie Morin n'ont pas été touchés.

Que le ministre des Affaires culturelles et député de Chicoutimi soit toujours membre du conseil des ministres, cela représente une "certaine victoire" pour le "clan" Cardinal puisque, avant le congrès de juin, nombreuses étaient les affirmations, dans l'entourage de M. Bertrand, qu'advenant sa victoire au congrès, M. Jean-Noël Tremblay serait expulsé du conseil des ministres.

N'avait-il pas dit de M. Bertrand qu'il "ne se tenait pas debout". S'il le pensait alors, il est difficile pour M. Tremblay de ne pas y croire encore, comme il est difficile pour M. Bertrand de ne pas s'en souvenir.

Il apparaît évident que la conservation de son poste à M. Tremblay, au nom de l'unité du parti, est la plus grande concession à laquelle M. Bertrand a bien voulu consentir, sachant se "tenir debout" devant les pressions des jeunes Turcs dont il a ignoré l'existence hier.

Le premier ministre a lui-mê-

(Suite à la page 5, 4e col.)

Nouvelle concernant les finances du Québec

à la page 3

Nasser lance un cri de guerre

LE CAIRE (selon UPI, PA, AFP) — Le président de la République arabe unie (RAU) M. Gamal Abdel Nasser, a recommandé, hier à la nation égyptienne ainsi qu'à toutes les nations arabes, d'entreprendre sur-le-champ une guerre d'usure contre Israël afin de récupérer les territoires occupés par les Sionistes depuis la guerre des six jours de juin 1967.

Cette déclaration fracassante du chef de l'Etat égyptien a été faite alors qu'il prononçait un discours dès l'ouverture du Congrès du parti principal, l'Union socialiste arabe, lequel discours commémorait en quelque sorte le 17e anniversaire de la déposition du roi Farouk par le régime nassérien.

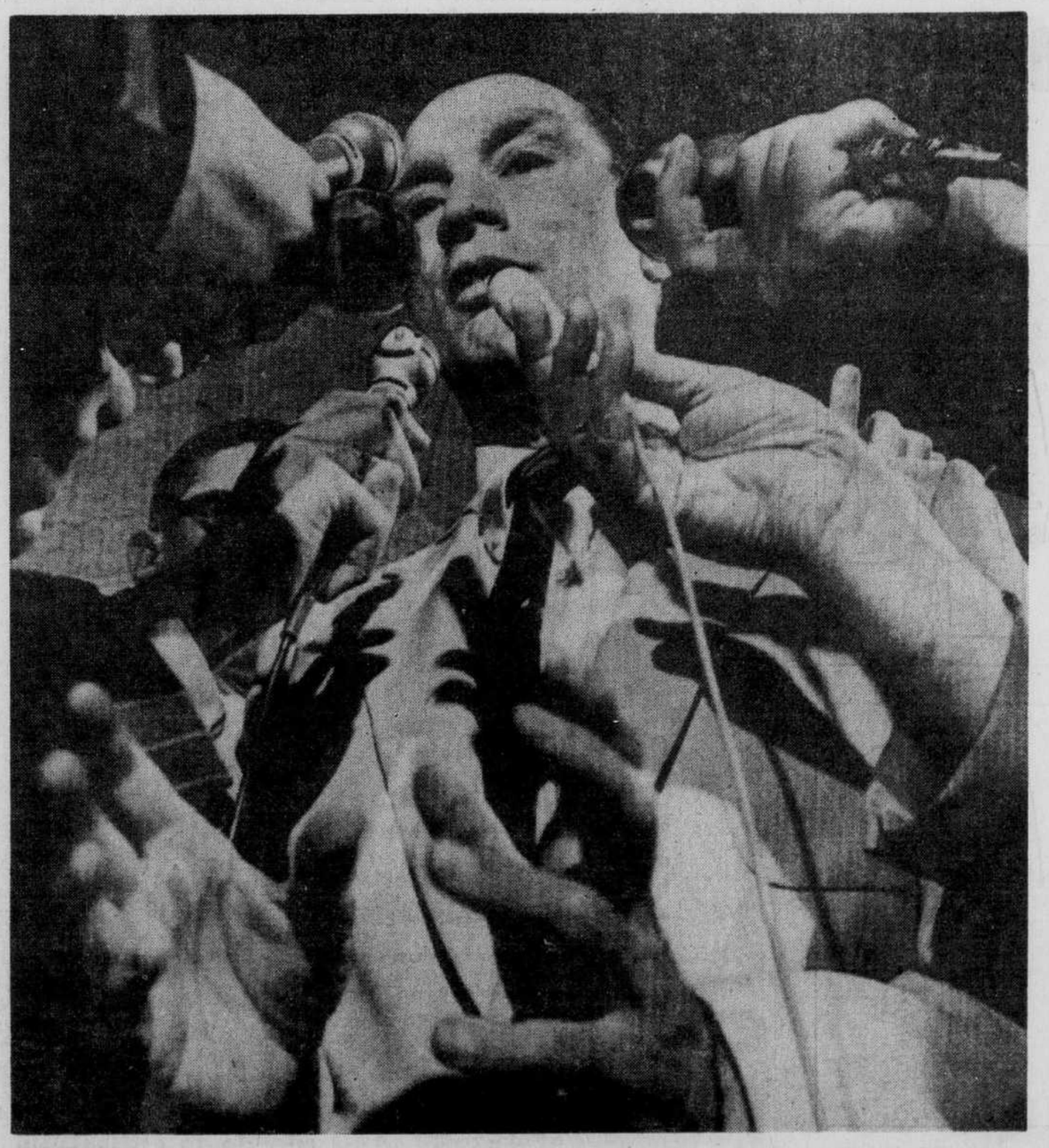
Auparavant, le chef de la RAU avait prononcé un violent réquisitoire contre les Etats-Unis accusés d'avoir fait échouer la solution diplomatique par leur apui total à Israël. Du reste, mardi, le président Nasser avait lancé un appel pressant aux chefs d'Etats arabes afin que ceux-ci entreprennent eux-mêmes des consultations conjointes pour étudier la situation actuelle dans le Proche-Orient.

SOLUTION DIPLOMATIQUE

De l'avis des observateurs, au Caire, le discours prononcé hier par Nasser écarte désormais toute chance de parvenir à une solution diplomatique de la crise israélo-arabe, solution envisagée depuis plusieurs mois par les quatre grands — Etats-Unis, Urss, France et Royaume-Uni.

Entre-temps, M. Joseph Sisco, secrétaire d'Etat adjoint des E.-U. pour les Affaires du Moyen-

(Suite à la page 5, 3e col.)



DES COMMENTAIRES, SVP — Le premier ministre canadien, M. Pierre Elliott Trudeau, a été assailli hier par les journalistes à sa sortie de la Chambre des Communes. Ces derniers voulaient certes lui voir commenter les toutes dernières manoeuvres de procédure de l'Opposition, manoeuvres qui ont réussi à retarder encore d'une journée la mise aux voix sur la motion gouvernementale de clôture. (Téléphoto PC)

On tue le temps aux Communes

De notre correspondant à Ottawa
Donald DOYLE

OTTAWA (Le Soleil) — Le gouvernement libéral n'a pas pu imposer hier sa volonté au Parlement canadien parce que les trois partis d'Opposition ont fait front commun et ont réussi à bloquer la motion de clôture que le gouvernement comptait présenter dès hier.

Au tout début de la séance, il est apparu comme évident que les partis d'Opposition livreraient une lutte à finir au gouvernement Trudeau et la première manche de cette bataille s'est soldée par une victoire pour l'Opposition.

En fait, les porte-parole des

(Suite à la page 5, 1ère col.)

Du blé trop cher

TOKYO (Reuter) — Le Japon aura de la difficulté à acheter du blé du Canada ou des Etats-Unis durant quelque temps à moins que les deux pays ne réduisent le prix de leur blé, a révélé aujourd'hui une agence du gouvernement japonais.

L'agence a fait cette déclaration après avoir rejeté les offres canadiennes et américaines de blé par suite des prix élevés, lors des offres hebdomadaires. Aucun autre pays n'a offert de blé aujourd'hui.

L'agence a révélé que le Japon était fort mécontent de l'attitude du Canada et des Etats-Unis qui ont décidé de maintenir les prix du blé offert au Japon alors qu'ils avaient réduit ceux du blé expédié en Europe occidentale.

A LIRE

Marine marchande — M. Raymond Parent, secrétaire de la CSN, déclare que le Canada devrait chercher à établir ce qu'il lui en coûte de ne pas posséder une flotte océanique.
— page 19

Les Indiens — Six millions pour l'éducation des jeunes Indiens du Canada.
— page 3

Médiateur — Les employés de l'hôpital Saint - Michel - Archange réclament un médiateur spécial ainsi qu'une enquête publique sur le cas de la société Impar.
— page 9

Document — "Vive le Québec libre", deux ans après — par Fernando Lemieux.
— page 18

SOMMAIRE

Arts et Lettres	36 et 37
Annonces classées	30 à 33
A Québec aujourd'hui	36
Bandes dessinées	34
Bridge	32
Décès	41
Documents	18
Famille	12 et 13
Finance	8 et 10
Horoscope	31
Inf. rég	2 et 16
Mots croisés	30
Patron	12
Sport	20 à 26
Télévision	2 et 35

LA MÉTÉO

Ciel variable avec possibilité d'averses ou orages en fin de journée. Vents légers. Maximum et minimum, 55 et 80. Aperçu pour vendredi: généralement ensoleillé. Possibilité d'averses. Température saisonnière.

Humanae Vitae, un interdit immuable

CITE DU VATICAN (d'après AP) — Selon l'organe officiel du Vatican, l'Osservatore Romano, l'interdit du pape sur l'utilisation des pilules contraceptives est une loi finale qui lie même les futurs papes.

L'auteur de l'article précise que le pape lui-même ne changera jamais les termes de l'encyclique Humanae Vitae, publiée l'an dernier.

Le journal a publié cet article pour marquer le premier anniversaire de la parution de l'encyclique sur la vie, le 29 juillet.

Le journal explique que ceux qui s'opposent aux conseils du pape "ne sont pas de fidèles enfants de l'Eglise".

L'article d'une demi-page mêle l'exaltation de l'autorité papale avec une attaque contre la presse en général et les théologiens qui prêchent une transformation de l'Eglise.

L'article provient de la Congrégation de la doctrine de la Foi, une agence du Vatican chargée de la discipline doctrinale. L'auteur est le Révérend Ermenegildo Lio, un frère franciscain qui est conseiller théologique de la Congrégation.

L'article s'attaque indirectement au primat de Belgique, le cardinal Suenens, et ceux qui l'appuient pour l'établissement de liens plus étroits entre le Pape et "l'Eglise derrière le Vatican".

L'Osservatore Romano attaque également les religions chrétiennes qui ont adopté des positions plus libérales au sujet du contrôle des naissances, et les accuse d'enseigner "l'erreur".

Les travaux du futur aéroport des Bois-Francs débuteraient bientôt

par Fortunat MARCOUX

PLESSISVILLE — Les travaux d'aménagement du futur aéroport intermunicipal des Bois-Francs commenceront vraisemblablement en septembre prochain. Le projet dont le coût est estimé à $250,000, prévoit la construction d'une piste d'atterrissage de 4,000 pieds de longueur par 100 pieds de largeur en asphalte, et dotée d'une installation de réflecteurs.

Six municipalités participeront à la réalisation du projet. Il s'agit de celles de Victoriaville, Princeville, Plessisville, Arthabaska, Warwick et de Daveluyville. Un comité intermunicipal est en voie de formation pour gérer l'entreprise.

Les municipalités concernées en sont venues à une entente pour une période de 10 années, renouvelable par la suite à tous les cinq ans, à moins d'un préavis de six mois. Elles financeront l'aéroport selon un barème établi au prorata de la population. Par exemple, pour 1969, sur une mise de fonds globale qui sera de l'ordre de $40,000, montant qui servira en grande partie à payer le coût d'achat des terrains, la contribution de la ville de Victoriaville sera de $23,000 cependant que la participation de la ville le Plessisville s'élèvera à $6,000.

La piste d'atterrissage doit être construite dans le rang 11 du canton de Stanfold, dans le comté d'Arthabaska, à mi-chemin entre les municipalités de Victoriaville et de Princeville.

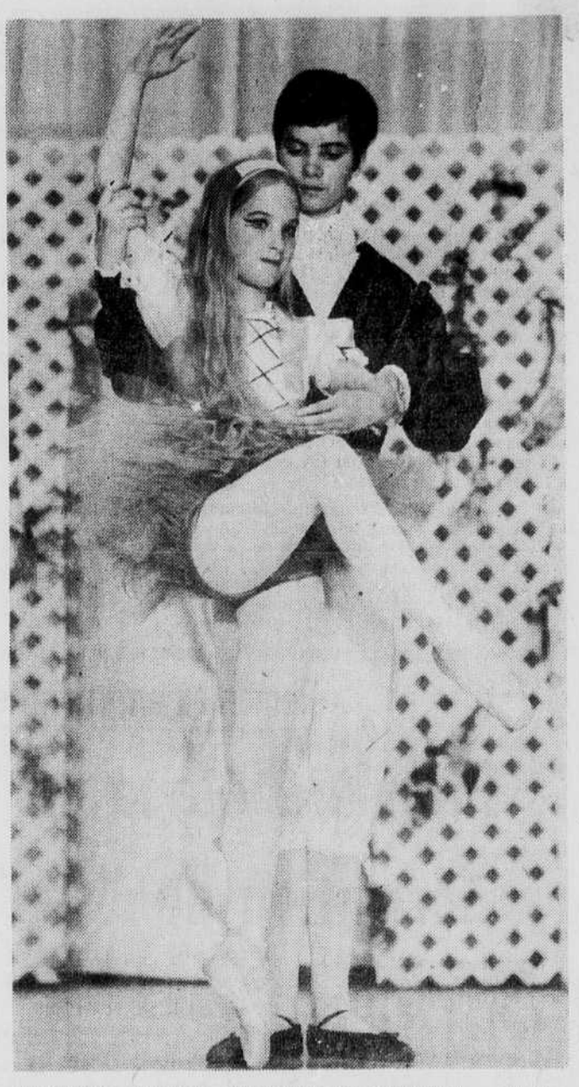
Le terrain qui a une superficie de 400 acres carrées, est situé à environ 5,000 pieds en retrait de la route 5.

Le comité de l'aéroport a déjà acquis les terrains. Il en prendra possession dès que les expropriétaires auront terminé le déboisement.

La future piste d'atterrissage sera parallèle à la rivière Bulstrode. Un barrage sera érigé dans le cours d'eau afin de permettre aux hydravions d'y amerrir.

Le commissaire industriel de la ville de Victoriaville, M. Fidèle Alain, a laissé entendre hier soir que le ministère fédéral des Transports et des Communications allait annoncer prochainement sa participation financière à ce projet.

La région des Bois-Francs possède déjà une piste d'atterrissage aménagée dans le parc industriel de Victoriaville mais elle s'avère inadéquate. C'est pour cette raison que les autorités municipales de Victoriaville avaient pris l'initiative de construire un aéroport intermunicipal qui desservirait la région.



AU CERCLE CULTUREL DU COMTE DE PORTNEUF — C'est à une représentation de qualité que les citoyens du comté de Portneuf ont pu assister à la présentation de la pièce de ballet Blanche-Neige, sous les auspices du Cercle culturel du comté de Portneuf. Dans un décor de grande féerie, les personnes présentes ont pu admirer la maîtrise de l'art des interprètes principaux, à savoir Blanche-Neige, le prince, la reine et les fées. Les danses de groupe n'avaient pas moins de charmes et elles savaient captiver, non seulement par la chorégraphie, mais aussi par la précision de l'ensemble des gestes qui faisaient soupçonner un travail ardu de préparation. Egalement fut remarquée la performance des jeunes débutantes dont la simplicité a su intéresser et captiver l'attention. La photo ci-haut, prise lors de cette représentation à l'auditorium de l'école polyvalente de Donnacona, nous fait voir deux artistes à l'action. Le Cercle culturel du comté de Portneuf groupe plusieurs jeunes garçons et filles du comté et la présidente est Mme Maurice Duval, de Cap-Santé.

En plein temps des vacances, il y a quelque 700 étudiants à La Pocatière

LA POCATIERE — Contrairement à la plupart des municipalités, où la période des vacances a réduit l'activité à son minimum, la ville de La Pocatière continue à bourdonner de vie, avec les allées et venues de quelque 700 étudiants adultes participant aux cours d'été du collège de Sainte-Anne.

C'est en bibliothéconomie, qui compte environ 450 étudiants, que les cours d'été du collège diocésain ont attiré le plus grand nombre d'étudiants étrangers à la région de la Côte-du-Sud.

On y retrouve des personnes provenant de tous les coins du Québec, surtout des grandes villes. Les religieuses sont particulièrement nombreuses, mais la plupart des bibliothèques scolaire, municipales ou des CEGEP de la province ont délégué des stagiaires à ces sessions d'études uniques du Québec et d'une durée de trois à six semaines.

En plus des étudiants en bibliothéconomie, le collège de Sainte-Anne dispense encore des cours de perfectionnement conduisant au baccalauréat ès-Arts, où l'inscription se chiffre à 66, et abrite quelque 175 stagiaires du Corps de la Paix Kennedy, en provenance de la plupart des Etats américains.

Pour répondre à cette affluence, les autorités du collège ont dû recourir à d'autres institutions locales et c'est ainsi que bon nombre de ces étudiants adultes ont été logés au couvent Sainte-Famille, à la maison de Retraites fermées, ainsi qu'à l'Institut de technologie agricole, en plus de la spacieuse résidence du collège.

OUVERTURE DU CEGEP, EN SEPTEMBRE

On sait que le Collège de Sainte-Anne deviendra un CEGEP, en septembre prochain, où quelque 500 élèves bénéficieront d'un large éventail d'options, particulièrement dans les disciplines humaines, artistiques et culturelles. Ce collège d'enseignement général et professionnel sera dirigé par l'ancien recteur, M. l'abbé Camille Castonguay, alors que M. Pierre Bilodeau agira comme directeur des services pédagogiques.

L'organisation du CEGEP se poursuit activement, sous la conduite administrative de cinq premiers administrateurs nommés, depuis deux mois, par les autorités du ministère de l'Education, avec Me Georges Hébert, notaire de Montmagny, comme président.

Il semble, cependant, que le Collège de Sainte-Anne continuera à dispenser son cours classique traditionnel, à titre d'institution indépendante, et que le complexe scolaire abritera également, encore cette année, quelques centaines d'étudiants de la Commission scolaire régionale Pascal-Taché.

Horaire de Télévision

CKRT-TV (Canal 7) R.-du-Loup

VENDREDI

10.30 Ulysse et Oscar (c)
11.00 Au pays des mirages (c)
11.30 Cinéma: "Septième parallèle"
1.00 Chronique de France
1.30 La grande guerre (c)
2.00 Grenier aux souvenirs
2.30 Oui ou non (c)
3.00 Cinéma: "La chatte"
4.30 Ribouldingue (c)
5.00 Les aventures de chaperonnettes à pois (c)
5.30 Tour de terre (c)
6.00 De but en blanc
6.15 Téléjournal
6.25 Embellissement
6.30 Informations
6.46 Aujourd'hui
7.30 Les animaux chez eux (c)
8.00 Agence intérim (c)
8.30 Coup de soleil (c)
9.00 Cinéma Kraft: "Parias de la goire"
10.30 Les sociétiques (c)
11.00 Téléjournal
11.21 Nouvelles du sport
11.29 Cinéma: "L'espionne de Madrid"
(c) Indique la couleu

SAMEDI

10.30 Marionnettes du monde (c)
11.00 Ciné-jeunesse (c)
12.30 Rencontre avec . . .
1.00 Les 4 saisons (c)
1.15 Document
2.15 On a volé une chanson (c)
3.00 Histoire sans parole
3.30 Les as des quilles (c)
4.00 Univers des sports (c)
6.00 Chevalier tempête (c)
6.30 Téléjournal
6.35 Cin-ma amateur dans le monde (c)
7.00 Jeunesse d'aujourd'hui
8.01 Billet de faveur: (c) "Les déchaînés"
9.31 Souvenir à gogo
10.00 Sacha show
11.00 Téléjournal
11.16 Nouvelles du sport
11.31 Cinéma: "Pitié pour eux"
(c) Indique la couleur

DIMANCHE

10.30 Le huitième jour
11.05 L'univers et l'homme
12.00 D'hier à demain
1.00 Travaux et les jours
1.30 Toilstoi vu par Guillemin (c)
2.00 Robin des Bois (c)
2.30 L'éventail de Séville (c)
3.00 Tous les trains du monde
3.30 En descendant le Richelieu (c)
4.00 Univers des sports (c) "Omnium Golf du Canada"
6.00 5 D
6.30 Téléjournal
6.35 Walt Disney présente (c)
7.31 Zomm en liberté (c)
8.31 Festival de France "Marie Tudor" (1ère partie)
10.30 Le char de Jugernault
11.00 Téléjournal
11.15 Sport-dimanche
11.30 Cinéma: "La lutte héroique"
(c) Indique la couleur

LUNDI

10.30 Ulysse et Oscar (c)
11.00 Trois étoiles
11.30 Cinéma: "Opération Magall"
1.00 M. et Mme Détectives"
1.30 Police du port
2.00 Robinson Crusoé
2.30 Oui ou non (c)
3.00 Cinéma: "O8-15 go home"
4.30 Grugot et Délicat (c)
5.00 Monsieur Surprise (c)
5.30 Les enfants de l'archipel (c)
6.00 Tour à tour
6.15 Téléjournal
6.25 Nouvelles du sport
6.30 Informations
7.00 Soeur Volante
7.30 Ballades et chansons (c)
8.00 Le monde de Marcel Dubé (c)
8.30 Ma sorcière bien-aimée (c)
9.00 A la seconde (c)
9.30 Service des affaires classées (c)
10.00 Sel de la semaine
11.00 Téléjournal
11.21 Nouvelles du sport
11.29 Cinéma: "Les affreux"
(c) Indique la couleur

Sport régional . . . sport régional

SAINT-GERVAIS — C'est dimanche, le 27 juillet prochain, que sera disputé sur le terrain de l'OTJ de Saint-Gervais de Bellechasse le tournoi régional annuel de balle molle pour les comtés de Dorchester, Bellechasse et Lévis, pour l'obtention des trophées "Labatt".

Quatorze équipes participeront à cette compétition d'un jour, qui débutera à midi pour se terminer tard dans la soirée. Les officiels de chacune des rencontres seront ceux qu, habituellement, officient dans le circuit régional Dorchester - Bellechasse, soit de Lévis.

La cédule des rencontres sera la suivante:

12h30 Armagh vs Saint-Gervais (1)

13h. Saint-Vallier vs Saint-Anselme (2)

13h30 Saint-Gervais (2) vs Saint-Louis de Pintendre

14h. Saint-Michel vs St-Anselme (1)

14h30 Saint-Malachie vs Saint-Charles

15h. Saint-Henri vs Honfleur

15h30 Sainte-Hénédine vs Saint-Damien

RESULTATS

Trois rencontres ont été disputées, hier soir, dans le circuit régional de balle molle "Labatt Dorchester - Bellechasse". Des gains ont été remportés par les équipiers de Saint-Gervais, Saint-Charles et Saint-Anselme.

Lors d'un programme double, disputé à Saint-Gervais, l'équipe locale a disposé des équipiers de Honfleur au compte de 16-7. Le lanceur gagnant a été Marcel Godbout et le perdant, Clément Vallières. Un circuit a été frappé par Réjean Goulet, de Honfleur. La seconde rencontre a été remportée par les équipiers de Saint-Charles sur ceux d'Armagh. On n'a obtenu aucun pointage de cette rencontre.

A Honfleur, les équipiers de Saint-Anselme ont disposés avec difficultés des équipiers de Saint-Malachie par le pointage de 13-9. Le lanceur gagnant a été Michel Cadrin et le perdant, Yves Lacroix.

PROCHAINES JOUTES

La cédule de ce soir est la suivante: Saint-Gervais vs Saint-Anselme; Saint-Malachie vs Saint-Charles; Sainte-Hénédine vs Honfleur.

Echos de St-Raymond

SAINT-RAYMOND — Le conseil municipal de la ville de Saint-Raymond, dans le comté de Portneuf, a entrepris des procédures nécessaires pour soumettre le territoire de la municipalité de Saint-Léonard, sous la juridiction de la Cour municipale de cette ville.

Cette décision des autorités municipales a été prise à la dernière assemblée régulière qui se tenait sous la présidence du maire, M. Albert-Edouard Cloutier. A l'unanimité, les membres du conseil ont adopté le règlement no 158. Ce dernier demande l'approbation du lieutenant-gouverneur en Conseil, pour que le territoire de Saint-Léonard soit soumis à la Cour municipale de Saint-Raymond.

Au cours de la même assemblée, le maire, M. Albert-Edouard Cloutier et deux conseillers à choisir, ont été délégués pour représenter la ville au prochain congrès de l'Union des municipalités qui se tiendra du 23 au 26 septembre prochain à Montréal.

TABAGIE BURNS ENR.
65, rue Buade - Tél.: 522-0034
Articles de fumeurs: cigares, cigarettes importées, tabacs, etc...

P
une heure de stationnement gratuit/facile assuré au parc-auto chauveau
Une garantie de la Corporation du Parc-Auto Chauveau: stationnement possible en tout temps au Parc-Auto Chauveau.
Un gareur allègre s'occupera de placer votre voiture s'il y a lieu.
simons
place de l'hôtel-de-ville

vente d'écoulement complets pour hommes
réduits de moitier
$49.97 et $69.97
épargnez jusqu'à 50%
Liquidation de complets légers Hardy Amies provenant de notre collection régulière. Réalisés en tissus de pure laine peignée et dacron ainsi que fins worsted de laine.
liquidation mercerie pour hommes
Toutes nos chemises, cravates et chandails d'été sont grandement réduits.
simons
place sainte-foy

Woodhouse
Les plus grands détaillants d'ameublement au Canada. Etabli en 1911
3 JOURS SEULEMENT!
Matelas de qualité
Scientifiquement construits pour un meilleur sommeil . . .
220 RESSORTS "Motel"
● Coutil tissé à dessus lisse.
● Feutre blanc et isolation de sisal.
● Trous aérifères vous assurant une fraîcheur constante.
● Poignées facilitant le maniement.
● Toutes les largeurs normales.
Sommier-boîte disponible au même bas prix
SPECIAL 24.95
252 RESSORTS "Health-O-Pedic"
● Couverture de rayonne damassée à piquage continu.
● Multiples épaisseurs de feutre et isolation de sisal.
● Bordure préfabriquée résistant à l'affaissement.
● Poignées pratiques et orifices d'aération.
● Toutes les largeurs normales.
Sommier-boîte disponible au même bas prix
SPECIAL 49.95
312 RESSORTS "Regent Rest"
● Coutil de rayonne damassée de haute qualité.
● Piquage au micro à la mousse.
● Poignées cordelées facilitant le maniement.
● Bordure préfabriquée empêchant la déformation.
● Toutes les largeurs normales disponibles.
Sommier-boîte disponible au même bas prix
SPECIAL 69.95
Serta
SIMMONS
Woodhouse
Faites vos emplettes le jeudi et vendredi jusqu'à 9h.30 p.m.
440 rue de la COURONNE. TEL.: 522-2046
coin boul. Charest
Garez facilement votre automobile à l'abri au Parc Jacques-Cartier, à deux pas de notre magasin.

Selon les commissions scolaires

Ça signe au rythme de 1,000 enseignants par semaine

La Fédération des commissions scolaires du Québec déclare que plus de 2,000 enseignants, parmi les démissionnaires de la Corporation des enseignants du Québec (CEQ), ont signé des contrats individuels d'engagement avec leur commission scolaire.

Selon la Fédération, le nombre des enseignants qui reviennent ainsi sur leur décision atteint plus d'un millier par semaine.

"A un tel rythme, presque tous les enseignants auront signé un nouveau contrat en septembre", déclare la Fédération.

On se souvient que la démission de quelque 14,000 enseignants de la CEQ remonte au 31 mai dernier. Par ce geste, les enseignants voulaient protester contre l'attitude du gouvernement et des commissions scolaires dans les négociations et provoquer un adoucissement des positions de la partie patronale.

Il y a quelques semaines, la Fédération des commissions scolaires lançait un ultimatum aux enseignants en leur donnant jusqu'au 15 juillet pour signer un contrat d'engagement, sans quoi ils perdraient leur position en septembre.

Quelques commissions scolaires — c'est le cas de Québec — ont refusé de donner suite à l'ultimatum de la Fédération. D'autres commissions scolaires ne s'en sont pas tenues à la date limite du 15 juillet, comme le demandait la Fédération. C'est le cas de Sillery qui vient tout juste d'envoyer à ses enseignants les formules d'engagement.

Il reste qu'environ 90 pour cent des commissions scolaires se sont pliées aux exigences de la Fédération. La plupart des enseignants démissionnaires ont donc reçu une formule d'engagement.

Certaines commissions scolaires attendent encore le retour de ces formules, ce qui empêche la Fédération de donner des chiffres précis sur l'attitude des enseignants.

D'autre part, la Fédération ajoute que, une fois terminée la période de préférence accordée aux démissionnaires, les commissions scolaires vont combler les postes vacants en engageant des nouveaux diplômés des écoles normales et des nouveaux diplômés en éducation des universités.

Quelque 30 commissions scolaires ont déjà commencé, selon la Fédération, à engager des enseignants pour remplacer les démissionnaires irréductibles.

AMBASSADEUR DE BELGIQUE A QUEBEC — Son Excellence M. Louis Delhaye, nouvel ambassadeur de Belgique au Canada, est arrivé, hier, à l'aéroport de l'Ancienne-Lorette, en vue de faire une visite officielle dans la capitale provinciale. Nous voyons, sur cette photo, M. Delhaye à sa descente d'avion. Il est accueilli par le consul honoraire de Belgique à Québec, Me Guy Amyot, qui était accompagné de quelques membres de la colonie belge. Au cours de son séjour de deux jours à Québec, le premier représentant de la Belgique au Canada rendra visite à Son Eminence le cardinal Maurice Roy, au premier ministre, M. Jean-Jacques Bertrand ainsi qu'au recteur de l'université Laval, Mgr Louis-Albert Vachon. De plus, il sera reçu officiellement par le gouvernement et par SOQUEM.

Peut-être pas d'augmentation de taxe cet automne (Beaulieu)

par Gilbert ATHOT

Le nouveau ministre des Finances, M. Mario Beaulieu, ne croit pas qu'il y aura une augmentation de taxes à l'automne.

Il a cependant été très prudent en disant, dans une entrevue, qu'il "n'était pas en mesure de nier ou de confirmer avec précision" les rumeurs d'une augmentation de taxes.

Interrogé après sa prestation de serment, hier, M. Beaulieu a émis l'opinion que son prédécesseur, M. Paul Dozois, a présenté un budget assez bien équilibré, le printemps dernier, et qu'à partir de ce fait, il ne croit pas en la nécessité d'une augmentation de taxes.

Député et ministre depuis seulement un peu plus de quatre mois, le représentant de Dorion à l'Assemblée nationale a reconnu que la relève de M. Dozois aux Finances constituait un grand défi pour lui.

M. PAUL

Pour sa part, le nouveau ministre de la Justice a lancé, en quelque sorte, un appel à la collaboration de tous les corps policiers du Québec afin de travailler dans le plus grand intérêt des citoyens du Québec.

M. Rémi Paul a précisé que cette collaboration est essentielle, s'il veut répondre aux besoins et aux aspirations du peuple québécois.

M. Paul a déclaré que le ministère de la Justice commandait beaucoup de prudence.

De son côté, M. Marcel Masse n'a pas voulu affirmer s'il y aura ou non des changements dans la politique du ministère des Affaires intergouvernementales, dont il vient d'hériter.

"Il peut arriver qu'il y ait des changements, il peut arriver qu'il n'y en ait pas", a répondu M. Masse aux journalistes.

Il a ajouté que toutes les décisions à ce sujet relèvent de la compétence du conseil des ministres et que la ligne de conduite suivie jusqu'à maintenant continuera de l'être.

Quant à M. Armand Maltais, nouveau ministre des Institutions financières, compagnies et coopératives, il ne prévoit pas non plus de changement dans son ministère.

Il a rappelé que des projets de législations extrêmement sérieux sont en préparation dans ce ministère, ajoutant qu'il entendait suivre l'orientation donnée dans ce secteur qu'il a qualifiée de très intéressante.

Le président de Scripto Pen serait intéressé à investir au Québec (Jean-Paul Beaudry)

par Jean-Paul GAGNE

ATLANTA, Georgie — (De notre envoyé) — Le ministre québécois de l'Industrie et du Commerce, M. Jean-Paul Beaudry, est arrivé à Atlanta en fin d'après-midi hier et a aussitôt été convié à une réunion intime à la résidence du président de la compagnie Scripto Pen, M. Arthur L. Harris.

Sans préciser le but de cette rencontre, le ministre a toutefois admis qu'elle est consécutive à des échanges précédents entre M. Harris et le ministère de l'Industrie et du Commerce.

Dans cette optique, la visite de M. Beaudry chez le président de Scripto Pen en est une de promotion industrielle directe puisque M. Harris envisagerait la possibilité d'investir au Québec.

Aujourd'hui, M. Beaudry, qui est accompagné de l'adjoint au président et directeur général du Conseil général de l'industrie, M. Xavier Wiliatte-Battet, accordera une conférence de presse et participera à diverses activités dont un déjeuner intime sous les auspices de la First National Bank d'Atlanta, représentée par son premier vice-président M. Arthur Huber, et une réception offerte par le président de la compagnie Coca-Cola, M. Paul Austin et à laquelle participeront de nombreux hommes d'affaires d'Atlanta.

Au cours de ces rencontres M. Beaudry fera connaître les avantages comparatifs qu'offre le Québec pour les investisseurs.

D'après M. Beaudry, les bills 23 et 24 de la loi d'aide au développement industriel du Québec constituent un programme des plus compétitifs.

On sait que M. Beaudry vient tout juste d'arriver d'un voyage de 20 jours en Europe au cours duquel il a rencontré une vingtaine de présidents de grosses et de moyennes compagnies.

La société Boeing investirait à Saint-Jérôme ou au Manitoba

WINNIPEG (PC) — Selon le journal The Tribune, de Winnipeg, la société Boeing Aircraft Co. qui projette de construire au Canada une usine pour la fabrication de pièces pour ses avions, vient, au terme de ses recherches, de circonscrire son choix entre deux régions du Canada pour y installer l'usine: Selkirk, dans le Manitoba ou St-Jérôme, Qué.

Le journal affirme que la société américaine a pris une option de 6 mois sur un terrain de 200 acres situé au nord-est de Selkirk, à 25 milles au nord de Winnipeg.

Le directeur du département des relations extérieures de la société a déclaré au cours d'une conservation téléphonique de Seattle:

"Nous espérons qu'une décision sera prise incessamment. Non pas d'ici quelques mois ou quelques jours,. . . mais probablement dans une semaine ou deux."

La société avait déjà annoncé qu'elle comptait entreprendre en 1969 les travaux de construction de l'usine dont la durée est prévue pour 16 à 18 mois. La production devrait normalement commencer en 1970. Le projet représente un investissement de l'ordre de $5,500,000.

Les pièces que l'usine canadienne produira serviront de complément à la production de l'usine de Pennsylvanie. Une filiale de la Boeing se trouve à Arnprior, Ont., Il s'agit d'un petit centre de réparations et d'entretien.

Le journal de Winnipeg croit savoir que des experts de la société se trouvent actuellement à St-Jérôme, à 38 milles de Montréal, mais il ignore si la société y a déjà pris une option sur des terrains dans cette région.

100 Canadiens veulent envoyer leur belle-mère sur la Lune...

MONTREAL (PC)—Un porte-parole pour la société Air Canada a déclaré, mercredi, que celle-ci avait reçu 2,322 demandes de réservations au cours des cinq derniers jours pour des vols sur la lune.

Parmi les personnes qui ont adressé des demandes plus de 100 hommes ont demandé un billet pour leur belle-mère, tandis que les membres d'un groupe de musique populaire sont intéressés à aller jouer dans un autre monde.

Plusieurs veulent des renseignements sur la possibilité de lune de miel, tandis que des parents ont demandé une place pour leurs enfants.

L'Ontario vient en tête pour les réservations avec 1,350 suivie du Québec, 500, de Winnipeg, 226, de Vancouver, 176, de Halifax, 94, d'Edmonton 42 et de Calgary 28.

Pas de congé en l'honneur d'Apollo 11, dit Bertrand

(PC) — Il n'y aura pas de congé civique au Québec pour commémorer l'exploit que viennent de réaliser les trois astronautes américains Neil Armstrong, Edwin Aldrin Jr et Michael Collins, à bord d'Apollo 11.

C'est ce qu'a annoncé, hier, le premier ministre du Québec, M. Jean-Jacques Bertrand, précisant qu'à la suite de consultations avec les "autorités concernées" — qu'il n'a cependant pas identifiées, — le conseil des ministres avait rejeté l'idée d'un congé pour les travailleurs du Québec.

M. Bertrand a toutefois tenu à féliciter à nouveau les astronautes qui se sont rendus sur la Lune, soulignant qu'il s'était joint à la population pour transmettre, mardi, un message de félicitation au président américain, M. Richard Nixon.

On sait que M. Bertrand avait annoncé, plus tôt cette semaine, que le conseil des ministres étudierait la possibilité d'accorder un congé aux Québécois, tout comme ce fut le cas pour les Américains ainsi que les Terre-Neuviens, lundi dernier.

Francophonie

Le Québec a devancé Ottawa

PC — Le Québec a versé, il y a plus de deux mois déjà, une subvention de $25,000 au secrétariat provisoire de la Francophonie, a affirmé hier un porte-parole du ministère québécois des Affaires intergouvernementales.

Le porte-parole commentait une nouvelle annonçant que le ministère des Affaires extérieures du Canada avait versé une subvention de $25,000 à ce secrétariat et laissant entendre que le Québec verserait probablement la même somme que le gouvernement fédéral.

Le Québec a versé sa subvention avant Ottawa, a-t-il ajouté, précisant que les $25,000 provenaient de l'exercice financier qui a pris fin le 31 avril dernier.

Le haut fonctionnaire a tenu à préciser que le gouvernement fédéral ne versera pas la moitié de la contribution canadienne à l'organisme dirigé par M. Jean-Marc Léger, de Montréal, mais seulement la moitié de la somme qu'il manquera, après que les autres provinces, sauf le Québec, auront contribué.

La contribution totale du Canada doit atteindre 30 pour cent des coûts totaux du secrétariat provisoire. Les provinces canadiennes pourront fournir une partie de cette contribution. Le reste sera versé à part égale par le Québec et Ottawa.

On sait que le Québec, ainsi que le gouvernement fédéral, le Nouveau-Brunswick et l'Ontario, étaient représentés à la conférence de Niamey où 28 pays ont accepté, en principe, de créer le Secrétariat de la Francophonie.

Six millions pour l'éducation des jeunes Indiens du Canada

OTTAWA (PC)—Le ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien versera une somme de $6,720,000 pour l'éducation des jeunes Indiens du Canada.

Cette somme est prévue en vertu des accords conclus au cours de la dernière année financière entre les commissions scolaires de diverses régions du pays et le ministère.

Ces accords visent à permettre, explique-t-on dans une communication du ministère remise hier à la presse, aux Indiens du Canada de s'inscrire aux écoles provinciales.

Ils prévoient la mise en oeuvre d'une politique ministérielle visant à étendre aux Indiens les avantages de l'éducation dispensée dans les écoles provinciales.

Depuis le début de ce genre d'accords en 1949, la contribution du fédéral dépasse $30,000,000.

Le montant qui sera versé à l'intention des Indiens des différentes provinces se répartit comme suit: Maritimes: $283,507; Québec: $805,950; Ontario: $674,425; Manitoba: $1,404,705; Saskatchewan: $950,845; Alberta: $810,543; Colombie-Britannique: $1,780,282.

Une place au soleil s'il vous plaît

par Jean-Claude RIVARD

Les étudiants barbus et aux cheveux longs chassés de la Maison du Pêcheur, à Percé sont loin d'être contents. Ils sont même en colère.

L'un deux, M. Jacques Beaulne a déclaré hier, au cours d'une conférence d'information donnée dans les locaux de l'AGEL à l'université Laval, que le geste posé par le chef de police Antoine Soucy est à la fois abusif et arbitraire.

La réaction de ces étudiants a été spontanée: la création du comité d'action politique de la Gaspésie et l'impression de quelque 5,000 tracts dans lesquels on affirme que le jeune qui n'a pas la piastre en main n'a plus sa place ni sous le soleil de Percé, ni à l'ombre du légendaire rocher.

Le fait que lundi soir, le chef de police ait fait défoncer les portes de la Maison du Pêcheur, puis ait appelé les pompiers pour en chasser les 104 occupants avec trois jets d'eau, blessant huit personnes, sont de la provocation.

Comme dans le présent cas, le pouvoir de la fleur semble limité, on a fait appel au pouvoir du tract; on se prépare aussi à faire appel à la justice pour réclamation de dommages - intérêts; on entend mener une campagne d'information publique pour dénoncer ces abus de pouvoir.

La réaction doit être pacifique. Mais d'étranges mots ont résonné au flot des conversations: contestation, manifestation, occupation etc . . .

Il se peut qu'il y ait contestation et peut-être aussi occupation des bureaux de l'administration municipale de Percé.

A un moment de la journée, il a été signalé, hier, que quelque 200 membres du groupe de motards "The Sataners" songeaient à faire route vers Percé pour manifester aux autorités du lieu leur désapprobation après que deux de leurs membres aient été visés par les lances des pompiers, dans la soirée de lundi.

REFUTATIONS

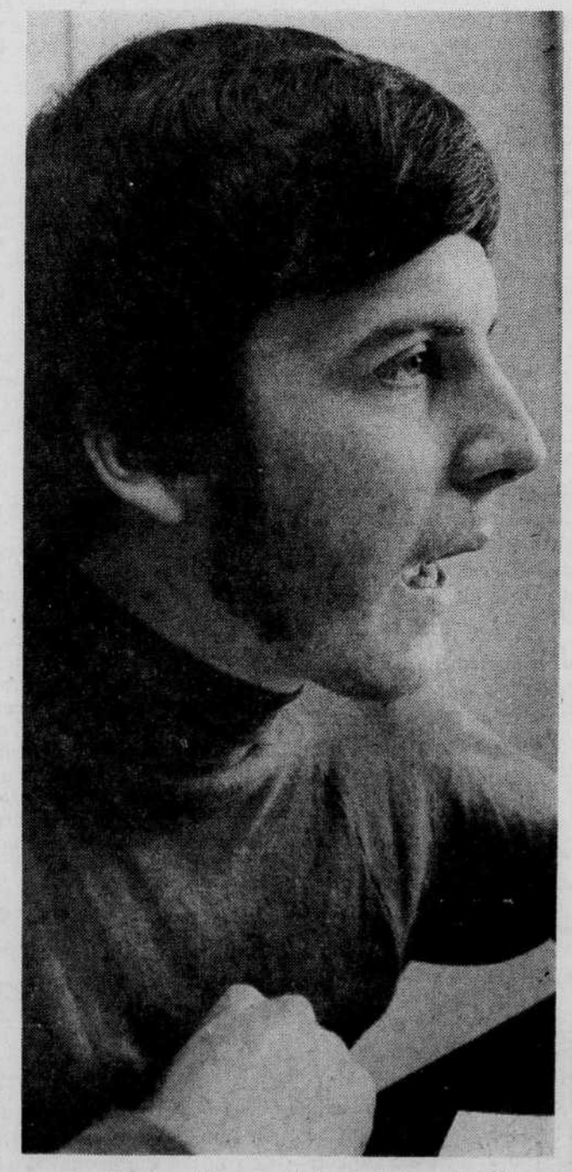
Selon M. Jacques Beaulne, étudiant montréalais qui, en fin de juin a été l'un des promoteurs de la création de ce lieu de rendez-vous qu'est la Maison du Pêcheur, les accusations des conseillers et du chef de police et des commerçants de Percé ne sont pas fondées.

La raison principale pour laquelle la ville entend les mettre "à la porte" serait qu'ils n'ont pas assez d'argent en poche et que, de ce fait, ils ne sont pas les bienvenus des commerçants locaux.

Il a réfuté l'accusation voulant que les habitants de la Maison du Pêcheur soient des fauteurs de troubles et de désordre; qu'ils incommodent les touristes sur les terrains de camping, le long de la route, dans les restaurants et les motels. Il a dit que l'ordre formel a été donné de cesser toute forme de bruit, le soir, après onze heures, et que ces directives ont été respectées à la satisfaction du conseil de ville durant la période expérimentale qui a précédé la soirée de lundi.

Le conseil de ville de Percé ne serait pas hostile au groupe des jeunes de la Maison du Pêcheur, affirme M. Beaulne, s'il n'était pas l'objet de pressions constantes de la part des commerçants de l'endroit.

Selon M. Beaulne, ces derniers se regroupent derrière le marchand André Méthot qui aurait déclaré au chef de police que s'il ne délogeait pas les "beatniks" de leur refuge, il le ferait personnellement à la pointe de la carabine.



Jacques Beaulne, "fondateur" de La Maison du Pêcheur: "Pas d'argent à dépenser, pas de place à Percé !"

Courrier de la deuxième classe - Enregistrement No 1206.

Chartrand pratique un McCarthysme à rebours

– Claude Mérineau

Le secrétaire général de la Fédération des travailleurs du Québec, M. Claude Mérineau, a déclaré, en faisant allusion à l'ancien sénateur américain Joseph McCarthy, rendu célèbre par son anticommunisme féroce, que M. Michel Chartrand, conseiller technique à la CSN, ne fait que pratiquer un McCarthyisme à rebours avec ses attaques constantes contre ce qu'il appelle les unions américaines.

"La démagogie de M. Chartrand n'est qu'une vulgaire chasse aux sorcières indigne d'un représentant des travailleurs", ajoute M. Mérineau.

"On comprend que M. Adrien Plourde, un autre dirigeant de la CSN, ait pu récemment parler des pitreries de M. Chartrand quand on voit ce dernier se porter à la défense d'entrepreneurs qui auraient perdu des contrats à la suite de querelles intersyndicales, alors qu'il y a quelques semaines à peine, il trouvait que les dynamiteurs avaient été plutôt patients à l'endroit des compagnies de construction," de dire M. Mérineau.

Selon le secrétaire de la FTQ, il est évident que M. Chartrand est en train de faire une deuxième carrière syndicale sur le dos des Syndicats internationaux parce qu'il sent le sol lui glisser sous les pieds. Il rappelle en effet que de l'aveu même du président de la Fédération des travailleurs de la métallurgie, M. Plourde, le Syndicat de la construction de Montréal, animé par M. Chartrand, a perdu 42 pour cent de son effectif en une année, malgré des sommes énormes investies pour l'organisation.

En terminant, M. Mérineau croit qu'il est temps que la CSN mette à la raison cet énergumène qui est en train de discréditer tout ce qu'il y a de syndicats au Québec.

Sept-Iles

Le vote de grève ne se tiendra que dimanche

Le vote de grève, qui devait avoir lieu hier soir parmi les 700 employés de la Quebec North Shore and Labrador Railway, à Sept-Iles, a été remis à dimanche, par suite de la séance de médiation qui devait débuter, ce matin, au ministère du Travail, à Québec.

Les dirigeants syndicaux devant partir de Sept-Iles, hier, ne pouvaient diriger l'assemblée de la soirée.

La vote de grève sera pris au cours de trois assemblées différentes, réunissant, à 10h., tous les employés rémunérés à l'heure, membres de l'Association internationale des machinistes (AIM), à 14h., les employés cléricaux et, à 16h., les employés du département de l'alimentation

Au cours de ces assemblées, les dirigeants syndicaux feront le rapport des séances de médiation de Québec et expliqueront aux employés les dernières offres monétaires de la compagnie

L'injonction de la CSN contre deux syndicats de la FTQ est annulée

MONTREAL (D'après PC) — La Cour supérieure du Québec a refusé de renouveler une injonction contre deux syndicats affiliés à la FTQ et accusés d'intimidation et de brutalité.

Une injonction temporaire avait été obtenue lundi par la Confédération de syndicats nationaux ordonnant à deux syndicats internationaux de ne pas nuire aux membres de la CSN qui travaillent sur les terrains de quatre raffineries montréalaises de pétrole.

Mais le juge Kenneth C. Maclay a refusé de renouveler cette injonction parce que la décision de la Cour avait été portée en appel.

M. Michel Chartrand, conseiller technique du Syndicat montréalais de la construction, affilié à la CSN, a expliqué aux journalistes lundi que l'injonction avait été imposée parce que "les syndicats américains" utilisent une stratégie de monopole syndical.

M. Chartrand a précisé que les membres de la CSN se voyaient refuser du travail ou devaient changer de syndicat.

Les deux syndicats de la Fédération des Travailleurs du Québec sont le Conseil des ouvriers de la construction de Montréal et le local 62 du Syndicat international des travailleurs.

M. Chartrand a ajouté que la décision de porter le conflit devant les tribunaux avait été prise après qu'un membre de la CSN soit menacé alors qu'il travaillait pour un sous-contracteur sur les terrains de la British Petroelum.

L'homme a refusé de changer de syndicat et le sous-contracteur a par la suite perdu son contrat, a précisé le syndicaliste.

CADILLAC 66
BROUGHAM
Entièrement équipée
Très propre
PRIX DE DEBARRAS $3,700.00
Tél.: 875-3561

NON
Je n'attends pas d'avoir 60 ans pour apprendre à danser chez Valentino Enr., 878 rue St-Jean. Tél.: 523-2400.

CONTREMAITRES DEMANDES
Contremaîtres-menuisiers demandés pour travailler à Churchill Falls. Les candidats devront être bilingues et posséder expérience d'au moins 5 ans dans la construction de barrages, ponts, etc. S'adresser à:
LES CONSTRUCTIONS DU ST-LAURENT LTEE
1101, boul. des Chutes, Villeneuve, Québec 5.
Tél.: 661-9261

ASSOCIES DEMANDÉS
Pour fabrication et distribution

Fabrication et distribution AEROCRAFT. Modèle sport (tel qu'illustré). Marchés canadien et américain. Production minimum 1re année 5000 véhicules.
Pour informations, écrire à:
AEROCRAFT
Lyster, Cté Mégantic
a/s Simoneau Fibre de Verre

ÉDITORIAL

Fais ce que dois

LE SOLEIL, QUEBEC, JEUDI 24 JUILLET 1969

Le remaniement ministériel

Le remaniement ministériel annoncé, hier midi, par le premier ministre Jean-Jacques Bertrand, n'a rien eu du chambardement qu'on souhaitait dans plusieurs milieux et que les observateurs, au cours des derniers jours, voyaient de moins en moins probable. D'une portée très limitée, il affecte seulement cinq membres du gouvernement. Il s'est résumé à un nouveau partage des responsabilités, rendu nécessaire par le départ du ministre des Finances, M. Paul Dozois, et par le désir du premier ministre de se départir d'une large part de ses attributions pour se confiner dans son rôle de président du conseil exécutif et de chef de l'administration provinciale.

Aucune infusion de sang nouveau dans le ministère. Les jeunes députés ministériels, qui se sont déjà plaints de ne jouer qu'un rôle de second plan, devront se résigner à prolonger cette inaction qui les humilie et les brime, à moins qu'ils ne décident de recourir à un phénomène très à la mode aujourd'hui: la contestation. On peut prévoir, s'ils le font, qu'ils agiront à l'intérieur du caucus, le temps n'étant guère propice à une action ouverte qui accentuerait devant l'opinion publique cette impression de malaise interne de leur parti, qui n'a pas été dissipée par le remaniement ministériel.

Aucun des membres du trio Cardinal n'a été affecté. M. Cardinal reste à l'Education avec M. Morin, comme ministre adjoint, M. Tremblay conserve les Affaires culturelles. Quant à M. Fernand Grenier, en qui l'on voyait un candidat possible à un poste ministériel, il a été ignoré. M. Bertrand ne pouvait d'ailleurs lui confier un ministère sans se faire reprocher d'avoir fait une concession à l'aile Cardinal et surtout sans indisposer les autres jeunes qui lui ont été fidèles lors du congrès et qui sont eux aussi animés d'une même ambition d'être admis dans l'inner sanctum. Il était impensable que pour concilier la chèvre et le chou, il augmente le nombre des ministres. Ils sont déjà vingt-quatre sur un peu plus de cinquante députés ministériels formant ainsi le cabinet numériquement le plus fort dans l'histoire politique de notre province. L'addition de sang nouveau eût été possible si d'autres ministres, qui ont vieilli à la tâche et sont en train de s'encroûter dans les fonctions de ministres d'Etat, avaient décidé de se retirer. Ils ont préféré demeurer en fonction et ont ainsi fermé automatiquement la porte aux jeunes, qui devront se contenter d'espérer avoir leur tour au lendemain d'élections générales qui reporteraient l'Union nationale au pouvoir. Celles-ci, d'après M. Bertrand, ne viendraient que l'an prochain, mais il n'est pas nécessairement écrit qu'elles ne seront pas déclenchées plus tôt.

Quoi qu'il en soit, c'est avec la même équipe que le premier ministre se préparera à affronter le verdict de la population. Il s'est libéré de plusieurs tâches, ce qui lui laissera plus de temps pour s'acquitter pleinement de celles qu'il conserve. Il est tout de même dommage qu'il ait imposé à plusieurs membres de son cabinet un cumul de fonctions qui a été instauré par M. Johnson, sous prétexte qu'il fallait laisser aux nouveaux élus le temps de se familiariser avec les problèmes de l'administration provinciale et de faire leurs preuves. Jusqu'ici, il semble que deux d'entre eux seulement ont fait assez de progrès pour devenir titulaires d'un ministère: MM. Masse et Maltais. Il faut évidemment leur ajouter le nom de M. Beaulieu, admis dans le cabinet dès le lendemain de son élection dans Dorion. Mais il s'agit d'un cas d'exception. Il s'agissait d'un homme qui, en plus d'avoir été chef du cabinet de M. Johnson, avait acquis des titres à la reconnaissance pour son travail au sein de l'organisation du parti. Il est vrai aussi que M. Beaulieu était du bois à faire un ministre. On en parlait même comme un chef éventuel du parti. Il vient de gravir un nouvel échelon qui en fera un candidat de plus en plus logique dans l'avenir, puisqu'il hérite du ministère des Finances. C'est une des charges les plus lourdes dans l'administration de la province et pour cette raison, on comprend mal qu'on lui laisse en même temps la responsabilité de l'Immigration. Il est vrai qu'il s'agit plutôt d'un mini-ministère dont le budget est minime et dont l'organisation est encore à peine ébauchée. Sans doute veut-on lui laisser le temps de la compléter, mais rien n'empêche qu'un ministre d'Etat aurait fort bien pu s'acquitter de cette tâche, à moins qu'on ne leur reconnaisse si peu de préparation et de compétence qu'on se refuse à leur confier des responsabilités aussi limitées.

Grimpe aussi, à l'intérieur du cabinet, M. Rémi Paul qui accède au ministère de la Justice: un ministère qui requiert pourtant de son titulaire une attention de tous les instants, ce qu'il ne pourra pas faire, puisqu'il conserve la direction du secrétariat de la province. Le cumul est encore plus onéreux dans le cas de M. Marcel Masse qui, en plus de ses autres fonctions, se voit confier le ministère des Affaires intergouvernementales. Il deviendra le premier conseiller du premier ministre dans le domaine des relations fédérales-provinciales et des relations avec l'étranger. C'est un autre en qui l'on voit un futur chef du parti, de sorte que le jour où M. Bertrand décidera de s'en aller, les candidats possibles à sa succession seront nombreux. Le cabinet à lui seul en compte déjà trois.

Le remaniement ministériel est révélateur de la ligne de conduite que tiendra M. Bertrand. Elle ne marquera pas de rupture avec le passé. Le premier ministre, pour le moment du moins, ne donne pas l'impression de vouloir innover et d'imprimer un plus grand dynamisme à l'administration de la province. C'est le même vieux canevas qui est conservé. Rien qui puisse indiquer qu'on cherchera à mettre l'accent sur l'expansion économique de la province par un regroupement des priorités sous une sorte de super-ministère dont la tâche serait de relancer notre économie. C'est au même petit train-train que la province continuera de vivre avec, aux commandes, une équipe sans doute dotée d'excellents éléments, mais qui donne par contre des signes d'usure.

Raymond DUBE

PROPOS D'ACTUALITE

Le commerce des alcools

Un des intérêts premiers des grandes commissions d'enquête est qu'elles permettent autant à monsieur tout le monde qu'aux commissaires qui les forment de se renseigner d'une façon valable sur les problèmes qu'elles abordent. Elles remplissent ainsi, au niveau de l'information spécialisée, le rôle que la presse écrite et parlée remplit à celui de l'information générale. Il est certainement très rare que les documents qu'elles produisent s'inspirent des découvertes scientifiques les plus récentes ou les plus révolutionnaires; leurs rapports, comme les mémoires qui précèdent leur préparation, représentent cependant des documents d'opinion d'une valeur considérable.

Si l'on en juge par l'exemple du mémoire soumis lundi dernier à la Commission d'enquête sur le commerce des boissons alcooliques au Québec par l'Association des distillateurs canadiens, le rapport de cette commission pourra constituer un très utile document d'information spécialisée. Il est certain que les distillateurs, dont les intérêts sont directement en cause dans cette enquête, se sont efforcés de faire la meilleure impression possible, mais il faut aussi constater qu'ils y parviennent. Les quelque 478 pages du mémoire sont intelligentes, bien construites et même assez bien écrites. Les 97 recommandations, parfois discutables, mais toutes extrêmement intéressantes.

• • •

L'Association des distillateurs a d'abord tenu à consacrer 29 recommandations à la ceinture d'une politique sociale de l'alcool. Elle demande à ce chapitre que la Commission invite des spécialistes québécois et étrangers à lui donner leur avis sur les inconvénients sociaux de l'alcool et sur les principes d'une politique sociale à bâtir en la matière; elle-même en cite quelques-uns et suggère le nom de certains spécialistes américains ou ontariens qu'elle aimerait voir consultés. On comprend les distillateurs d'insister sur le fait qu'il n'existe aucune preuve que l'alcool cause par lui-même l'alcoolisme. Ce préjugé encore très répandu va directement à l'encontre de leur avenir. Il est toutefois vrai qu'on considère aujourd'hui scientifiquement l'alcoolisme comme un symptôme, davantage que comme une intoxication primaire. Que les distillateurs n'en aient tout de même pas moins jugé bon de consacrer le premier chapitre de leur mémoire à l'étude indirecte de cette question est à leur honneur; on ne voit par contre pas pourquoi le Québec devrait, comme ils le suggèrent, puiser dans ses fonds généraux plutôt que dans les revenus tirés du commerce des alcools de consommation pour subventionner des programmes de recherche sur l'alcoolisme. L'alcool conserve, malgré tout, d'importants liens... avec l'alcoolisme!

Une statistique rapportée par le mémoire mérite d'être citée: une enquête menée en Grande-Bretagne et dans l'Etat américain d'Indiana a démontré que la probabilité qu'un conducteur provoque un accident est d'un tiers moins élevée quand son sang contient une faible dose d'alcool que quand il est complètement sobre. Cela n'empêche pas que l'abus d'alcool soit cause d'accidents graves, mais rappelle de ne pas sacraliser l'ivressomètre.

• • •

C'est à l'intérieur du chapitre qu'il consacre à la définition d'une nouvelle politique fiscale en matière de commerce des boissons alcooliques que le mémoire expose sa recommandation la plus importante: l'abandon de ce qu'il appelle l'actuel régime discriminatoire d'imposition et de taux de marque, en faveur d'un régime basé sur la teneur en alcool absolu. Les arguments des distillateurs sont imposants: la bière domestique (les "canadiennes") qui contient 62.3% de tout l'alcool absolu vendu dans le Québec ne fournit que 17.5% des recettes qu'il encaisse au titre du commerce des alcools, et est présentement exemptée de la taxe de vente provinciale. On fait ainsi remarquer à juste titre que même si les ventes de bière ont considérablement augmenté durant les deux derniers conflits à la Régie, ces ventes ont rapporté beaucoup moins à l'Etat que si elles avaient été effectuées sous forme de spiritueux ou de vin.

Etant donné ce qu'on sait des habitudes des Québécois en matière de consommation d'alcool (la bière n'est que rarement consommée en tant que boisson de table), et qu'il n'y a d'autre part aucune raison pour favoriser, à capital d'origine québécoise identique et à risque de santé de même nature, un brasseur au détriment d'un distillateur, le régime de "l'alcool absolu" apparaît un régime fiscal honnête. Il ferait de l'impôt d'apport (le bénéfice) sur l'alcool, un impôt calculé sur l'alcool absolu contenu dans un volume d'alcool, indépendamment du genre d'alcool: bière, vin, spiritueux. En plus de s'appuyer sur un principe à valeur de base incontestable, ce régime permettrait, semble-t-il, de réduire considérablement le prix des vins et spiritueux.

L'Association des distillateurs réclame donc l'instauration du nouveau régime en une période de trois ans, et demande que les vins et les spiritueux ne soient pas assujettis à de nouveaux impôts tant que la bière ne fournira pas une quote-part des impôts correspondant à l'alcool absolu qu'elle contient. Cela, bien sûr, arrangerait les distillateurs, mais le principe qu'ils défendent est en lui-même parfaitement conforme à la logique d'une politique fiscale équilibrée. Il faudrait cependant, avant de le reconnaître comme tel, que soit étudié sous un meilleur éclairage le cas des vins.

• • •

Acceptant que le régime actuel de monopole soit maintenu au Québec à titre d'essai pendant quelques années encore, l'Association des distillateurs propose toute une série de modifications à la politique d'affaires et aux méthodes d'exploitation de la Régie. Les 48 recommandations ad hoc seront d'une grande utilité aux commissaires. Elles vont de la suppression de toutes les activités d'embouteillage de la Régie à la rature des listes, des produits qui ne se vendent pas, qu'ils soient embouteillés par un distillateur ou la Régie. La plupart de ces recommandations touchent des questions précises que le grand public ne connaît que très peu. Il apparaît, par exemple, tellement logique que le nombre des inscriptions attribuées à chaque produit doive être en rapport avec le volume des ventes, le chiffre d'affaires et surtout le montant des recettes, que chaque catégorie produit, qu'on se demande pourquoi les distillateurs ont senti le besoin d'en parler. Cela n'est pas supposé que la Régie se livre présentement à un patronage des "marques"...

D'autres recommandations sont plus faciles à situer: ouverture des magasins de huit heures à minuit tous les jours, sauf le dimanche, magasins à libre-service, formation suffisante des employés de la Régie, certificats-cadeaux, emballages-cadeaux, bouteilles miniatures, etc. Ces suggestions ne possèdent pas de valeur absolue. Il serait par exemple stupide de garder tous les magasins de la Régie ouverts tous les jours de 8h a.m. à 12h p.m. sans que la demande ne le justifie. En quelques cas, toutefois, et peut-être en plusieurs, la demande le justifie certainement. Ce qui importe c'est que la Régie, si elle continue d'exister, soit d'une exploitation aussi rentable que le seraient des entreprises privées et qu'elle donne aux Québécois un service satisfaisant. Il y a en particulier assez longtemps que les employés de la Régie donnent l'impression d'être arrachés à je ne sais trop quelle ivresse contemplative chaque fois qu'on leur demande un renseignement, que d'ailleurs ils ne possèdent pratiquement jamais.

• • •

La question qui intéresse le plus l'opinion publique,

(Suite à la page 7, 1ère col.)

La limite des débats à Ottawa

La décision du gouvernement libéral d'imposer le règlement de clôture pour mettre fin aux débats sur la procédure parlementaire, visant précisément à permettre à la majorité aux Communes de limiter la durée des débats, témoigne d'une volonté très prononcée du gouvernement fédéral d'accélérer les travaux de la Chambre. Cette mesure est-elle compatible avec le régime parlementaire?

La vivacité des débats engagés aux Communes à ce sujet provient de l'article 75-C du projet de loi. Les deux articles précédents, 75-A et 75-B, ont été adoptés sans difficultés. Ces deux premiers articles stipulent que des consultations interviendront entre le gouvernement et les partis d'opposition en vue de limiter la durée des débats parlementaires. De telles consultations déjà établies sous le précédent premier ministre, M. Pearson, ont effectivement entraîné quelque progrès par rapport au passé. Les deux premiers articles du projet de loi 75 prévoient que les députés s'imposeront une self-discipline dans les débats parlementaires.

Mais si les députés de l'opposition ne tiennent pas à s'imposer cette discipline, leur permettra-t-on d'organiser la pagaille parlementaire sans qu'aucune autorité n'intervienne pour établir une limite aux débats? Quand il n'y aura pas d'accord entre les partis sur les limites de la durée des débats, qui interviendra pour établir les limites?

Voilà toute la question. En principe, l'autorité la plus naturellement qualifiée pour agir de la sorte serait le président de la Chambre. On reconnaît, à Ottawa, son impartialité, son indépendance vis-à-vis des formations politiques. C'est le président de la Chambre qui est chargé de faire respecter les règlements des Communes, en procédant de façon objective entre le gouvernement et l'opposition.

Ce serait lui accorder une plus grande autorité que de lui confier la tâche de fixer la durée des débats à partir de divers critères, telle l'importance des questions discutées. On peut penser que le président de la Chambre est habituellement suffisamment responsable pour maintenir un juste équilibre entre la célérité nécessaire à imprimer aux travaux de la Chambre et les exigences de débats démocratiques. Il semble, cependant, que le président de la Chambre soit peu enclin à envisager ainsi son rôle, qu'il se conçoive comme un guide et un modérateur plutôt que comme un arbitre.

Si tel est vraiment le cas, il ne paraît pas y avoir d'autre solution efficace que de faire en sorte que ce soit la majorité qui soit appelée à trancher dans le vif, à décider en dernier ressort de la durée des débats. Tel est l'objet de l'article 75-C.

Il prévoit que la clôture devra au moins comporter une journée complète de débats à chacune des trois étapes, c'est-à-dire des trois lectures, du projet de loi. De cette façon, on estime qu'aucune mesure gouvernementale ne pourra être adoptée dans un délai de moins de dix jours après sa présentation. L'opposition aura donc la latitude de faire valoir ses objections dans et hors des Communes. C'est là un principe essentiel.

Il n'est donc pas question qu'un projet de loi puisse être adopté sans qu'il soit discuté par l'opposition. Le bill 75-C ne comprend rien d'équivalent à ce qui se pratique dans certains pays, même occidentaux, où des ministres apprennent par la télévision des mesures d'extrême importance prises par le chef du gouvernement. Il n'en reste pas moins que, même en permettant à l'opposition de discuter des projets de lois, le bill 75-C limite le temps qui lui est imparti pour critiquer les mesures gouvernementales. A mal utiliser le droit d'imposer des limites aux débats, le gouvernement risque de tomber dans l'arbitraire, de "bâillonner" l'opposition. Dans ce cas, celle-ci aura suffisamment de recours pour signaler le fait. Le gouvernement, quant à lui, restera soumis au jugement de l'opinion publique qui ne lui permettra pas d'utiliser de façon abusive la clôture.

Il en sera du règlement de clôture comme il en est des institutions en régime démocratique. Ces institutions, même les meilleures, ne valent que par l'usage qu'on en fait. Si le gouvernement abuse de la clôture, il sera jugé en conséquence. Mais on sait que les parlementaires ont dans le passé abusé du temps mis à leur disposition au détriment du bon fonctionnement des travaux de la Chambre. Quelques exemples assez récents en témoignent: le débat-marathon sur le drapeau, le bill omnibus, (au cours duquel 14 députés ont retardé les travaux de trois semaines) et le débat sur la clôture qui se poursuit depuis le 8 juillet. Dans tous ces cas, l'opposition a eu amplement le loisir de faire valoir ses arguments et même de s'adonner à de l'obstruction systématique. C'est ce dernier aspect des débats qu'il faut chercher à éliminer.

Il y a un siècle, les assemblées délibérantes pouvaient se permettre de discuter longtemps des projets de lois qui leur étaient soumis. Le rôle de l'Etat était alors moindre qu'aujourd'hui et le rythme de la vie plus lent. Les députés avaient ainsi le loisir de s'adonner à une grisante éloquence, de multiplier les grandes phrases ronflantes qui plaisaient au peuple et l'éduquaient à la fois. Aujourd'hui l'abondance et la rapidité des moyens de communication permettent de faire autrement le même travail.

De nos jours, le rôle de l'Etat s'est considérablement accru, le rythme de la vie est plus trépidant. Les Parlements doivent agir avec célérité pour être à la hauteur de leur tâche. A l'âge des communications interplanétaires, on ne peut tout avoir à la fois: la lenteur et la poésie grandiloquente du parlementarisme du XIX siècle et la nécessaire efficacité du XXe siècle. Il ne faudrait pas que les membres de nos Parlements soient les derniers à comprendre la situation.

Il faut donc choisir. Enlever à l'opposition son droit de regard face à la législation du parti au pouvoir serait un mauvais choix. Il signifierait la fin du régime parlementaire. Permettre à l'opposition de retarder systématiquement, pour des fins de politique partisane, le travail parlementaire signifierait également la fin du régime parlementaire. Celui-ci se discréditerait ainsi, alors qu'autour de lui tout fonctionne à une vitesse sans cesse croissante.

Limiter les débats, afin que le Parlement accélère sa capacité d'examiner les projets de lois, apparaît donc la solution la plus valable. Certes, il serait souhaitable que tous les partis se mettent d'accord sur les limites à imposer aux débats. Il y aurait ainsi unanimité. Mais ce serait mal connaître la politique que d'imaginer que cette solution idéale se présenterait dans tous les cas. Quand elle ne se présentera pas, il faudra qu'une autorité s'impose.

Si ce n'est pas celle du président de la Chambre, ce ne peut être que celle de la majorité, responsable devant le peuple de la législation. Si la législation tarde, c'est le parti au pouvoir qui devra rendre des comptes au corps électoral. Comme c'est le parti au pouvoir qui devra rendre compte de la mauvaise utilisation éventuelle du règlement de clôture. On peut finalement se demander si tout gouvernement, soucieux d'une véritable efficacité parlementaire, a d'autres choix que celui-là. N'empêche qu'il s'agit d'une arme à double tranchant avec laquelle il faudra procéder judicieusement.

Gilles BOYER

La chronique "Vu d'Ottawa"

Notre correspondant dans la capitale canadienne, M. Amédée Gaudreault, étant en vacances, la publication de sa chronique "Vu d'Ottawa" est donc interrompue. Elle reviendra au début du mois d'août.

On tue le temps aux . . .

(Suite de la première page)

partis conservateur, néo-démocrate et créditiste ont eu la tâche relativement facile puisse c'était hier un mercredi, ce qui implique une très courte séance de la Chambre. Alors que les lundi, mardi et jeudi les députés siègent de 14h. à 18h. et de 20h. à 22h., le mercredi, ils ne siègent que de 14h. à 18 h., donc pas de séance en soirée.

La stratégie était donc des plus simples, à savoir parler et parler encore ce jusqu'à 17h.20 minutes. Selon le processus normal suivi aux Communes, les ordres du jour ne sont appelés qu'en dernier lieu, ce qui signifie après l'appel des motions de même qu'après la période des questions. Quant à la motion de clotûre, par exception des questions étant limitées à 40 minutes, les députés devaient donc présenter des motions et des points d'ordre jusqu'à 17h20 ce qui avaient pour effet de rendre impossible l'appel des ordres du jours puisque, advienne que pourra, la Chambre doit ajourner à six heures.

C'est donc ce qu'il ont fait puisqu'ils ont effectivement présenté trois motions et exigé le vote sur chacune d'elles. Les deux premières ont été acceptées par le président des Communes, M. Lucien Lamoureux, tandis que la troisième a été rejetée.

Outre le fait que la justification des motions a été passablement longue, il faut aussi souligner que la prise du vote a été encore plus longue. En fait, les cloches appelant les députés à voter ont sonné en une occasion pendant tout près d'une heure, plus précisément pendant 58 ou 59 minutes.

La première motion a été présentée par le leader des conservateurs en Chambre, M. Gérard Baldwin, qui soutenait que son collègue conservateur de Calgary nord M. Eldon Wooliams, devait être entendu avant le président du Conseil privé, M. Donald MacDonald.

Cette première situation est survenue après que les deux députés se soient élevés de leur siège en même temps, tous deux pour présenter une motion. Dans le cas du président du Conseil privé c'était pour souligner que le gouvernement présentement aurourd'hui sa motion de clotûre s'il ne pouvait y parvenir hier.

La question a été tranchée au moyen d'un vote que le gouvernement a remporté par 125 voix contre 79.

Le conservateur Wolliams a donc été forcé de présenter sa motion après celle du leader du gouvernement en Chambre. Ce que M. Wooliams recherchait était l'ajournement de la Chambre à compter de seize heures.

Les députés ayant discuté fort longtemps sur la validité de cette motion, le leader des néo - démocrates, M. Stanley Knowles, a été obligé de présenter un amendement qui avait pour effet de porter l'ajournement de la Chambre à 19h30.

L'amendement a finalement été rejeté par 128 voix contre 83 et c'est à ce moment que les députés ont pris près d'une heure pour se rendre en Chambre voter.

Après ce vote, ce fut au tour du créditiste André Fortin de présenter une nouvelle motion, celle-là proposant l'ajournement immédiatement. La motion fut toutefois rejetée par M. Lamoureux qui jugea qu'elle était somme toute indentique à la précédente.

Le fait est toutefois qu'à ce moment les députés avaient parfaitement réussi dans leur effort de "tuer le temps" et ils ont donc consenti à passer à la période des questions.

Le débat reprendra donc aujourd'hui, mais il serait cette fois assez surprenant de constater que les membres de l'Opposition aient assez de souffle pour bloquer à nouveau la présentation de la motion de clotûre.

Par ailleurs, dès le début de la séance, le créditiste André Fortin, a soulevé une question de privilège concernant l'attitude affichée par le premier ministre Trudeau la veille devant les caméras de Radio - Canada.

Au dire de M. Fortin, le premier ministre a tenu des propos tout à fait déplacés et faux. Il s'en est aussi pris au correspondant de Radio - Canada qui n'avait pas jugé bon d'interviewer un membre de l'Opposition.

Dans un autre ordre d'idées, le premier ministre Trudeau a révélé hier au terme de la séance que les leaders en Chambre se rencontreraient à nouveau en soirée pour voir s'il n'est pas possible d'en arriver à un compromis.

En fait, M. Trudeau a déclaré qu'il ne rejetait pas la possibilité d'un compromis soulignant toutefois que le problème avec l'Opposition était que ceux-ci ne voulaient pas accepter qu'un débat puisse finalement prendre fin et que l'on tranche alors la question au moyen d'un vote.

M. Trudeau a aussi qualifié l'attitude de l'Opposition comme étant peu sérieuse. Dans son optique, leurs agissements d'hier sont la preuve qu'ils préfèrent la perte de temps à l'efficacité.

Selon M. Trudeau, le gouvernement a autre chose à faire que de parler, comme par exemple formuler des politiques, ce qui n'est pas le cas pour les partis d'Opposition.

RETOUR EN OCTOBRE

Le premier ministre a précisé que le gouvernement proposait un retour en octobre plutôt qu'en septembre pour lui permettre de préparer la prochaine session.

Le député néo-démocrate Edward Broadbent a demandé au premier ministre pourquoi le gouvernement avait-il choisi le 22 octobre comme date du rappel des députés alors que plusieurs députés croyaient devoir revenir en septembre.

"Bien", a expliqué M. Trudeau, "le NPD n'aura probablement jamais la chance de l'apprendre, mais la plus importante part du travail du gouvernement se fait et est préparé en dehors de la Chambre."

Ça s'est terminé ce . . .

(Suite de la première page)

devait amerrir au sud de l'archipel des îles Hawaii.

Le porte-avions Hornet, à bord duquel le président Nixon devait accueillir les premiers conquérants de la Lune, a changé de cap pour se diriger à toute vitesse vers le lieu du nouveau rendez-vous.

Il était impératif qu'il soit sur les lieux car il transportait le laboratoire de réception lunaire où les astronautes devaient immédiatement être mis en quarantaine pour vérifier s'ils n'ont pas été contaminés au contact de la Lune.

Et c'est ainsi que devait se terminer le glorieux voyage qui aura duré huit jours, et au cours duquel l'humanité aura été témoin des premiers pas d'êtres humains sur la Lune.

A minuit hier soir, la cabine spatiale se trouvait à 84,448 milles environ de la Terre, et sa vitesse était de 4,794 milles à l'heure.

Cette vitesse devait continuer de s'accroître jusqu'à ce qu'elle atteigne 24,667 milles à l'heure au moment où la cabine devait toucher les couches supérieures de l'atmosphère terrestre.

L'équipage a transmis hier soir sa dernière émission de télévision et a rendu hommage aux hommes de science et aux ingénieurs au sol qui ont permis que cet historique voyage soit un succès total.

Le Biafra vraiment . . .

(Suite de la première page)

porte-parole du Comité International de la Croix-Rouge a déclaré hier qu'il "n'est pas question et qu'il n'a jamais été question que le Comité International de la Croix-Rouge remettre au gouvernement fédéral nigérian la responsabilité d'envoi des secours au Biafra.

Cette déclaration venait quelques heures après celle du commissaire nigérian pour la reconstruction du pays, Timothy Omo Bare qui avait affirmé à Lagos que le CICR se préparait à remettre entre les mains du gouvernement fédéral la responsabilité de l'envoi des secours à destination de toutes les régions du Nigéria, y compris du Biafra.

Selon M. Omo Bare, le CICR devait opérer officiellement ce transfert de responsabilité dès demain.

Nasser lance un cri de . . .

(Suite de la première page)

Orient, doit arriver à New York aujourd'hui pour informer le secrétaire général U Thant (des Nations-Unis) des entretiens qu'il vient d'avoir avec le gouvernement soviétique au cours de son séjour à Moscou, dans le cadre, justement, de ces concertations à quatre.

Quant au discours de Nasser, les experts israéliens pensent qu'il était destiné avant tout au peuple égyptien et à l'opinion arabe, mais qu'il aura des répercussions à l'étranger, notamment dans les milieux qui tiennent le chef d'Etat de la République arabe unie pour un modéré.

En effet, pensent ces experts, l'appel à la "guerre d'usure" lancé par le colonel Nasser et le fait qu'il ait rejeté le cessez-le-feu, rendront ces plaintes contre "l'agression israélienne" plus difficiles à faire admettre à l'opinion internationale.

Un savant soviétique . . .

(Suite de la première page)

ce. On doit espérer à juste raison que de tels liens seront bénéfiques dans le sens de l'amélioration des conditions de vie des travailleurs et de la sauvegarde de la paix sur notre planète".

Le professeur Sedov conclut en déclarant que "le peuple soviétique salue et félicite l'équipage d'Apollo 11 pour ce vol éminent et significatif".

Analysant auparavant la portée des vols automatiques et habités, le professeur Sedov déclare que "les stations-laboratoires automatiques et les vaisseaux ayant des cosmonautes à leur bord jouent un rôle essentiel dans la conquête spatiale. Les observations faites par l'homme et les sensations de ce dernier ne sauraient être totalement remplacées par des systèmes automatiques du fait que certains phénomènes sont inattendus et ne sauraient être prévus. Il est toutefois hors de doute que tout vol habité doive être précédé par celui d'un engin automatique qui joue le rôle indispensable d'automate de reconnaissance. En outre, les engins automatiques présentent l'avantage de la simplicité, de la sécurité et de l'économie d'argent".

"Le programme des recherches spatiales soviétiques est très étendu", rappelle enfin le professeur Sedov, en indiquant que "l'exploration spatiale soviétique continuera à être orientée dans de nombreuses directions, y compris celle des vols habités."

Remaniement ministériel . . .

(Suite de la première page)

me fait remarquer qu'avant les départs de MM. Dozois et Gabias, le conseil des ministres comptait 26 membres. Il en compte maintenant 24 et M. Bertrand a exprimé l'avis que c'était déjà assez imposant et que cela représentait un "excellent éventail".

Pour lui, il est nécessaire d'établir un certain équilibre numérique entre la députation et le conseil des ministres. A l'heure actuelle, cet équilibre est de 24 contre 55 en excluant les vacances de Montréal - Saint-Jacques et de Trois-Rivières, deux comtés que détenait l'Union nationale.

Sans compter qu'au moins sept adjoints parlementaires peuvent être nommés, représentant autant de "promotions" pour des députés. Quatre sont actuellement en fonction et trois postes sont à combler.

Lorsqu'on lui a parlé des "jeunes", hier, M. Bertrand a indiqué ces trois vacances comme autant d'ouvertures. Il faut donc s'attendre à des nominations de ce côté bientôt.

Ainsi, il est coutume que le premier ministre se donne un adjoint parlementaire. Ce pourrait être M. André Léveillé, député de Maisonneuve et "l'autre" adversaire de M. Bertrand au congrès de juin.

Il est aussi question que le député de Saint-Maurice, le Dr Philippe Demers, soit nommé adjoint parlementaire du ministre du Travail, M. Maurice Bellemare. Enfin, le troisième adjoint parlementaire pourrait être assigné à l'Immigration, afin de décharger quelque peu M. Beaulieu.

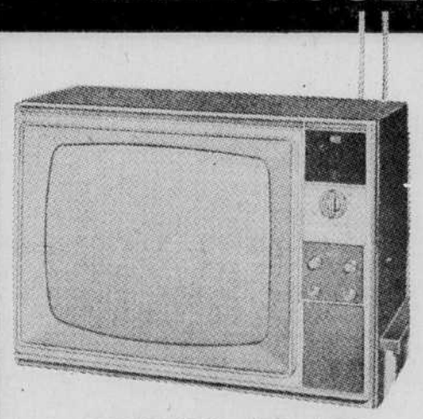
Dans ce cas, les candidatures possibles sont nombreuses mais les noms de MM. Camille Martellani, d'origine italienne, et Jérôme Proulx, député de Saint-Jean, sont ordinairement retenus.

L'autre ligne de force qui se dégage du remaniement d'hier a trait à la conception même que se fait M. Bertrand du rôle de premier ministre.

LOCATION
VAISSELLE
COUTELLERIES
VERRERIES POUR
TOUTES OCCASIONS
CHAMPLAIN VAISSELLE ENR.
351 est, boul. Charest, Qué.
Tél.: 525-7905

LOCATION de TENTES
TOURISTES ou COTAGAIRE
SACS DE COUCHAGE — LITS DE CAMPING
MATELAS PNEUMATIQUES - TABLES - POELES A GAZ
—
Magasin Latulippe
637 ouest, rue ST-VALLIER
Réservations: Tél.: 522-2996 ou 522-3198

FORMIDABLES
3 SPECIAUX
A NOS DEUX MAGASINS
TELE-COULEURS RCA



COULEUR 1969 - REG.: $619.
19" pour $439.
(PLUS SERVICE)

COULEUR 1969
25" pour $559.
(PLUS SERVICE)
REG. $819.

Nouveau plan de protection de 5 ANS

Conditions si désirées
Ouvert tous les soirs

TREMBLAY & BERGERON
(RADIODISC INC.)
301 CANARDIERE - QUEBEC. TEL.: 523-7760
245, 71e RUE EST, CHARLESBOURG - TEL.: 626-1102

Partez du Bon Pied...
Chez Pollack
QUEBEC SAINTE-FOY

Chic veston sport pour la rentrée
Tweed de laine à carreau, coupe Catalina carré à l'avant. Tons de brun, or ou vert au choix. Grandeurs: 11 à 16 ans. 24.98

Pantalon lavable
Pantalon de toilette en tissu lavable à la machine. Couleurs assorties au veston en vert moyen, vert foncé, or et rouille. Grs: 12 à 18 ans.
10.98

Québec, Confection pour garçons,
rayon 660, 3e étage,
Sainte-Foy, étage Laurier.

Pratique chandail en Ban-Lon lavable
Gilet lavable longue durée, manches longues et col montant à rayures. Tons de brun, or, vert bouteille, marine. 5.98
Grs: P.M.G.TG.
Québec, Mercerie pour garçons,
rayon 661, 3e étage.
Sainte-Foy, étage Laurier.
Tommy Knight Jr.
BAN-LON

TELEPHONEZ
529-9292

OUVERT LE SOIR JUSQU'A 9h.30 LES JEUDI ET VENDREDI A QUEBEC, ET 10h. DU MARDI AU VENDREDI A SAINTE-FOY.

Jean Leblanc avoue avoir volé pour $40,000 à Montmorency

Jean Leblanc, détenu en prison pour répondre à l'accusation d'avoir tué Denise Ampleman, a avoué avoir commis le vol au magasin G.-H. Deschênes, de Montmorency, près de Québec, en compagnie des deux accusés, Gérard Hubert et Michel Boudreau. Ce vol de marchandise, commis dans la nuit du 3 au 4 avril 1968, a rapporté $40,000 à ses auteurs.

Leblanc a déclaré qu'au cours de l'après-midi du 3 avril, il a rencontré Hubert et Boudreau. Il a alors été question du vol. Le soir, ils sont partis tous les trois, dans l'automobile de Denise Ampleman, pour se rendre à Montmorency.

Le film des événements peut se résumer ainsi: en arrivant à destination, les trois présumés voleurs se seraient rendu jeter un coup d'oeil au magasin. Par la suite, ils seraient allés manger au restaurant "La Dame Blanche".

Etre minuit et une heure, Leblanc et Hubert sont entrés dans le magasin. Pendant ce temps, Boudreau faisait le guet à l'extérieur. Ils ont constaté que le coffre-fort était ouvert et qu'il ne contenait pas d'argent.

Ils ont volé de la marchandise, soit des complets, des souliers, des gilets, des vestons, de imperméables et autres, le tout d'une valeur de $40,000. Les fruits du vol ont été amenés alors que le jour commençait à poindre, dans le sous-sol de la maison de la mère d'un des accusés. Selon Leblanc, cette dernière ignorait cependant cela.

Au cours de l'après-midi, le lendemain du vol, plusieurs personnes sont venues voir la marchandise. Il a été finalement question de la vendre à Yvon Germain, qui s'est plus tard suicidé, lors d'un vol à main armée dans un centre commercial.

Le témoin a déclaré qu'il n'était pas d'accord avec cette entente, car Germain ne pouvait pas payer comptant, mais Boudreau voulait lui faire confiance. Leblanc a dit que c'était d'ailleurs pour cette raison qu'il n'a pas assisté à la vente.

Au juge Alphonse Garon qui lui demandait si on l'avait menacé, le témoin a répondu: "Non. Si j'en avais eues ça ne m'aurait pas dérangé".

Le président du tribunal lui a alors fait remarquer qu'il aurait pu témoigner sous la protection de la cour. Il lui a quand même accordé cette protection, car Leblanc avait omis de la demander; il n'était pas représenté par un avocat. En accordant cette protection, le juge lui a demandé s'il désirait ajouter ou retirer quelque chose de son témoignage: "Non, ce que j'ai dit c'est la vérité pure".

Après avoir examiné une partie de la marchandise volée, qui est déposée comme pièce à conviction, le témoin a affirmé: "Je ne peux pas dire que c'est ça, mais c'est en tous points pareil".

LA TOMBE

On se rappellera que cette affaire avait été ajournée, la semaine dernière, alors qu'une jeune fille qui devait témoigner a dû être hospitalisée. Quelque 12 heures avant de se rendre au palais de justice de Québec, cette dernière avait reçu une tombe miniature en guise de message d'intimidation.

La journée même des audiences, la mère de la jeune fille avait été avisée par deux hommes qu'il était préférable pour elle d'aller chercher sa fille. Ce sont ces menaces qui avaient amené la jeune fille à piquer une véritable crise d'hystérie à la première question du procureur de la Couronne.

Me François Tremblay, procureur de la Couronne, a déclaré sa preuve close dans cette affaire, à l'exception d'un autre témoin que veut faire entendre la défense, représentée par Me Lawrence Corriveau.

Les deux accusés sont en prison. Gérard Hubert, 30 ans, du 792 de la rue Hart, à Trois-Rivières, y était déjà pour une autre affaire, à Montréal. Quant à Michel Boudreau, 30 ans, du 6652 de la rue Christophe-Colomb, à Montréal, il a été arrêté le 11 avril dernier et le juge a refusé tout cautionnement.

Les films étaient obscènes mais le délit n'était pas criminel

TORONTO (PC) — Le juge Peter J. Bolsby, de l'Ontario, a déclaré dans un jugement qu'une femme de Toronto, âgée de 27 ans, qui avait avoué avoir montré des films obscènes à des amis, dans son appartement, n'était pas coupable de délit criminel.

Denise Berling a été acquittée, après que l'avocat de la défense, Me Arthur Pennington, eût déclaré que les spectateurs de ces films étaient des amis de Mlle Berling, et qu'elle ne demandait pas de frais d'admission.

Le détective George Cross a déclaré en Cour qu'il était allé, avec deux autres officiers, à l'appartement de la jeune femme, le 8 mai, et qu'il y avait trouvé un projecteur.

"Je lui ai demandé si les films étaient obscènes, et elle a répondu: 'Bien sûr. Vous pourriez apprendre des choses'."

Il a ajouté que Mlle Berling montrait ces films au cours de réunions de quatre ou cinq personnes, mais que ces personnes devaient être choisies à l'avance.

L'enlèvement du millionnaire

Le couple parisien est arrivé hier dans la Métropole

MONTREAL (PC)—Un couple parisien, recherché en rapport avec l'enlèvement d'un millionnaire montréalais, le mois dernier, est arrivé, mercredi, dans la métropole venant de la Nouvelle-Orléans.

Jacques Mesrines, 32 ans et son épouse Jeanne Schneider, 29 ans, avaient été appréhendés la semaine dernière dans l'Etat de l'Arkansas et accusés d'avoir violé les lois de l'immigration.

Mesrines et Schneider, de même que Michel Dupont, 22 ans, ont été identifiés par le millionnaire George Deslauriers, victime de la polio qui doit utiliser des béquilles, comme étant ses ravisseurs dans la nuit du 19 juin dans un appartement de l'Est de la métropole.

Les ravisseurs avaient demandé une rançon de $200,000 à Marcel Deslauriers, frère de la victime.

Plusieurs journalistes et photographes étaient présents à l'aéroport international de Montréal pour les accueillir.

Cargaison record de sucre venant de l'Afrique du Sud

DURBAN (AFP) — Le cargo israélien Massada est en train d'embarquer à Durban le plus grand chargement de sucre qui ait jamais été expédié d'Afrique du Sud à l'étranger, déclare un communiqué de l'Association sucrière sud-africaine.

Ce chargement, qui atteindra au moins 32,500 tonnes de sucre brut, est destiné à trois raffineries de Montréal.

Le Massada doit quitter Durban ce matin.

L'affaire de l'hôpital Sainte-Claire

Mme Claire Bélanger-Létourneau avoue sa culpabilité à 23 chefs d'accusations

Mme Claire Bélanger - Létourneau, du 120 de la 83e Rue à Charlesbourg, connaîtra sa sentence le 28 octobre. Mme Létourneau a avoué sa culpabilité sous 23 chefs d'accusation d'avoir négligé de fournir les choses nécessaires à l'existence de personnes malades, à sa charge.

Les accusations ont été portées contre la prévenue pour la période du 12 juin au 20 août 1965. Elle était alors directrice de l'hôpital Sainte-Claire, institution pour les personnes âgées, située à Charlesbourg.

Hier, les deux procureurs ont fait des représentations en vue du prononcé de la sentence. Par la suite, le juge Gilles Carle, des Sessions de la paix de Québec, a remis au mois d'octobre le prononcé de la sentence, afin d'avoir la possibilité de relire le volumineux dossier.

Le procureur de la défense, Me René Letarte, a déclaré qu'il s'en remettait à la Cour, au rapport pré-sentenciel et à la jurisprudence. Il s'est contenté de souligner le fait que Mme Létourneau n'a pas de dossier judiciaire et que la multiplicité des accusations s'expliquait par le fait que le délit reproché en est un de négligence et que cette offense implique une continuité.

Quant au procureur de la Couronne, Me Raymond Boily, il s'en est remis aussi à la cour et au rapport pré-sentenciel. Il a tenu néanmoins à rappeler trois facteurs pour souligner la gravité des offenses.

C'est ainsi qu'il a déclaré que la prévenue était sensibilisée à l'hygiène et à ce qui était nécessaire aux malades. Elle a été prévenue à plusieurs reprises que son hôpital était mal tenu et, cela, à de nombreux points de vue.

Me Boily a mentionné qu'il ne fallait pas oublier non plus dans quelles conditions des patients ont vécu pendant des mois. Il a rappelé que l'accusée récupérait des restes dans le broyeur pour ensuite les servir aux malades. Il a aussi rappelé la discrimination qui a existé puisque les patients conscients recevaient de la nourriture convenable tandis que ceux qui étaient inconscients recevaient de la nourriture inadéquate.

Finalement, le procureur de la Couronne a déclaré que la prévenue s'était permise de donner des soins médicaux alors qu'elle n'en avait pas les qualifications. Il a ajouté qu'il avait été mis en preuve qu'un patient avait même des plaies de lit suffisamment grandes pour y entrer un poing.

Grande reconnaissance et remerciements à Jean XXIII pour faveur obtenue et guérison avec promesse de publier.

Lactance Blais

Deux policiers de Montréal-Nord sont suspendus indéfiniment

MONTREAL (PC) — Deux policiers de Montréal-Nord, dont l'un a dû répondre à l'accusation d'avoir accepté de la marchandise volée, ont été suspendus indéfiniment de leurs fonctions.

Le conseil municipal a pris cette décision au cours de sa réunion de mardi soir, après avoir pris connaissance d'un rapport du chef de police André Brosseau.

Le constable Jean-Marie Dumas est accusé d'avoir accepté de la marchandise volée — 33 machines à laver.

L'autre policier, dont le nom n'a pas été révélé, a été suspendu en raison de présumées transactions avec des personnes non identifiées.

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE LOUIS-FRECHETTE

Admission pour compléter les cadres de l'enseignement professionnel.

Dernière inscription: 26 juillet au 1er août 1969.

Specialites offertes en Secondaire III ou 10e annee, en Secondaire IV ou 11e annee, en Secondaire V ou 12e annee:

Mecanique d'ajustage
Menuiserie-Construction
Ferblanterie-Tôlerie-Soudure
Electricite, Montage et Contrôle
Debosselage et Peinture
Mecanique d'automobile
Mecanique Diesel
Electronique et Radio-Television
Topographie-Construction
Cartographie

Durée du cours: Deux ou trois ans, selon le degre du cours.

Renseignements et inscription: André Lamontagne, Responsable Enseignement Professionnel, C.S.R. Louis-Fréchette, 30 ouest, ave. Champagnat, Lévis. Tél.: 837-0241.

Chevrolet. Tout le monde parle vente. Nous aussi. Personne ne parle de revente. Sauf nous.

Toute l'année, le concessionnaire Chevrolet a vendu des maxi-voitures à des mini-prix. Et il ne va pas lâcher avec l'arrivée de l'été. (Après tout, c'est ça qui le fait rester premier dans les ventes, d'année en année.)

Les concurrents peuvent donc faire tout le tapage qu'ils veulent autour de leurs rabais de fin d'année. Ils n'en font pas autant autour d'un sujet qui nous tient à coeur: la valeur de revente. Heureusement pour vous, la Chevrolet demeure la voiture dont le prix moyen de revente est le plus élevé de sa catégorie. Bref, vous en obtenez plus pour votre argent à l'achat, et vous obtenez plus d'argent pour votre voiture à la revente.

Ce n'est pas la peine d'en parler à nos concurrents; ils sont trop occupés à poursuivre leur guerre des prix . . . Et pourtant ce n'est même pas là la moitié de l'affaire.

Penser à vous en premier nous fait rester premiers.

Coupé Sport Impala Chevrolet

CHEVROLET

C'est la belle saison des économies Chevrolet

Chaque Chevrolet doit faire sa marque pour recevoir cette marque.

GM SYMBOLE D'EXCELLENCE

VOYEZ LE CONCESSIONNAIRE CHEVROLET

Concessionnaires autorisés "Chevrolet" à Québec

J.D. CHEVROLET OLDSMOBILE LTEE
6e sud, Dorchester - Québec - Tél.: 529-4561

DENIS PEPIN AUTOS LTEE
2500 Quatre-Bourgeois - Ste-Foy - Tél.: 653-2861

ROGER BARRE AUTOMOBILES LTEE
1095 de la Canardière - Québec - Tél.: 529-3331

Conférence des ministres de l'Agriculture

On propose une distribution plus équitable des surplus

FREDERICTON (PC) — On s'est penché surtout sur le problème de la distribution des surplus d'aliments aux populations dans le besoin, ici, hier, lors de la dernière séance de la 20e conférence annuelle des ministres et sous-ministres de l'Agriculture du Canada.

On a également décidé d'établir un comité technique fédéral-provincial destiné à coordonner les programmes provinciaux et fédéral d'examen des produits laitiers.

Dans un communiqué remis à la fin de la conférence, les délégués ont souligné qu'il fallait "essayer par tous les moyens possibles d'amener une distribution équitable des surplus" mais on a toutefois noté que, souvent, "les desiderata des pays auxquels ces produits sont destinés rendent la tâche bien difficile."

On a également souligné que les progrès technologiques diminuent largement les besoins des pays en voie de développement.

Les délégués ont aussi discuté le problème de la surproduction encouragée par les octrois. A ce sujet, on a déclaré:

"Dans une bonne mesure, le commerce international dépend de moins en moins de l'efficacité des méthodes de production et s'avère de plus en plus un concours entre les Trésories des pays où les subventions sont élevées."

Le concensus des membres de la conférence voulait que ces facteurs "devraient être étudiés en fonction de l'avenir de l'agriculture canadienne".

"Alors que l'avenir immédiat ne se présente pas avec optimisme, la conférence souhaite que les politiques domestiques plus efficaces soient adoptées éventuellement par d'autres pays exportateurs".

Les délégués passeront les deux prochains jours à visiter les centres agricoles du Nouveau-Brunswick.

Un Canadien est trouvé coupable d'espionnage en Tchécoslovaquie

PRAGUE (d'après Reuter - AFP) — Un citoyen canadien, d'origine tchécoslovaque, Rodolph aPul Holata, a été condamné mardi par le tribunal régional de Usti Nad Labem à cinq ans de prison pour activités d'espionnage après son émigration de Tchécoslovaquie, en 1951. L'individu aurait espionné au profit de la Grande-Bretagne, il y a vingt ans.

Holata, qui était à l'emploi du ministère fédéral des Transports, à Vancouver, a été arrêté en janvier, alors qu'il rendait visite à sa famille. L'agence précise que le cas n'a pu être examiné que cette année, car l'accusé avait vécu jusqu'alors à l'étranger. Il a, selon l'agence CTK, avoué ses activités et a été confondu par de nombreux témoins.

Etant donné qu'il était en prison au cours des six mois qui ont précédé son procès, il sera probablement libéré dans deux semaines.

La poursuite pourrait loger un appel contre la sentence, mais des sources de l'ambassade canadienne, à Prague, sont d'avis que cela est peu probable.

Le commerce des alcools...

(Suite de la page 4)

devant la Commission Thinel, demeure celle du régime: de monopole public ou de concurrence privée? L'Association des distillateurs a préféré demander l'amélioration du régime actuel et son maintien à titre d'essai pendant "quelques années encore". Malheureusement, les distillateurs donnent l'impression d'avoir pris cette question beaucoup moins au sérieux que les autres qu'ils traitent dans leur mémoire. Manifestement, pour eux, cette question est d'intérêt secondaire. Ils cherchent d'ailleurs à le démontrer. Le Québec n'a toutefois pas les moyens de se payer le luxe d'une commission d'enquête sur un problème toutes les "quelques années". La Commission Thinel, sans promulguer une loi éternelle, devra prendre carrément parti pour le régime monopolistique ou la remise à l'entreprise privée du commerce des alcools.

Les statistiques que donne et les projections que fait le mémoire ne permettent pas de se faire une idée sûre de la question; l'élément dernier retenu par les distillateurs veut qu'au Canada, où presque toutes les provinces exercent un monopole, les distillateurs et les fabricants de vin vendent à frais moindres qu'en régime de vente libre. Tous leurs autres arguments viennent pourtant démontrer, chiffres comparatifs à l'appui, qu'au contraire le régime de la vente libre rapporterait peut-être davantage, fiscalement parlant, au Trésor public, ce qui demeure le point fondamental...

Jocelyn LAVOIE

PROMOTION

Le conseil d'administration de l'Auberge des Gouverneurs a le plaisir d'annoncer qu'à la suite d'une séance extraordinaire, Mlle Lise Lévesque a été promue vice-présidente adjointe du service des chansons douces bien arrosées.

Mlle Lévesque a été successivement représentante, directrice et directrice-générale de ce service important. Tous ceux qui prennent l'apéritif en sa compagnie, au piano-bar de l'Auberge des Gouverneurs, du lundi au vendredi, à compter de 5h30, se demandent quel sera le prochain poste confié à Mlle Lévesque.

De dix heures à la fermeture, Pierre Roche, prend la relève, bien sûr! —

Un sceau en garantit l'excellence...

TRADITION de Schenley
Distillé, vieilli et embouteillé à Valleyfield, Québec

Pollack
QUEBEC SAINTE-FOY

Recouvert de tissu damassé habituellement employé pour le modèle posturepedic à 99.95

Les matelas de haute qualité à bas prix

Sealy

A Le Sealy Health Guard, est muni de centaines de ressorts solides. Il est très ferme et ne s'affaissera jamais sur les bords. Tissu damassé de très belle qualité, élégant motif. L'essayer c'est l'apprécier.

simple ou double **59.95**

B Le Sealy Rest Guard, le plus économique de tous. Matelas avec ressorts intérieurs mono-pièce, support ferme. Capitonnage lisse et confortable, tissu soyeux fini avec soin.

simple ou double **49.95**

C Le Sealy Posturepedic, le matelas de qualité supérieure construit pour votre confort. Il est à la fois souple et ferme. Il a été dessiné en coopération avec des médecins orthopédistes. Avec un tel matelas, fini les maux de dos.

simple ou double **89.95**

Grandeurs Queen Size et King Size sur commandes spéciales.

Québec, Matelas rayon 711, 4e étage.
Sainte-Foy, étage Laurier.

TELEPHONEZ 529-9292 POUR LA BEAUCE SEULEMENT SANS FRAIS INTERURBAINS ZEnith 73400: ECRIVEZ C.P. 1277

LA COMPAGNIE DE CIMENTS DU ST-LAURENT

M. JOHN R. BRADFIELD — M. LOUIS HEBERT — M. COLIN W. WEBSTER

M. Paul Chapdelaine, président de la Compagnie des Ciments du St-Laurent, annonce la nomination de trois nouveaux administrateurs au Conseil d'administration. M. John R. Bradfield est président du Conseil d'administration de Noranda Mines Limited. M. Louis Hébert est président de la Banque Canadienne Nationale et président directeur général de la Banque Canadienne Nationale (Europe). M. Colin W. Webster est président de Canadian Fuel Marketers Ltd. MM. John R. Bradfield, Louis Hébert et Colin W. Webster sont également administrateurs de plusieurs autres compagnies canadiennes. —

Des signes indiquent que la surchauffe de l'économie des Etats-Unis s'atténue

NEW YORK. (PA) — Lentement, le ralentissement longtemps attendu dans l'économie des Etats-Unis semble approcher. Personne ne peut affirmer avec certitude que ce ralentissement s'en vient véritablement, parce que les signes perçus peuvent bien ne refléter que des fluctuations. Toutefois, une tendance générale pourrait être en train de se faire jour.

L'ampleur de quelque ralentissement que ce soit ne peut être prédite avec exactitude même par les instruments les plus savants dont dispose le gouvernement. De nombreuses statistiques en fait, indiquent qu'il y a encore à venir plusieurs mois d'expansion économique. Et certains économistes prévoient même des années d'inflation modérée.

Cependant, il existe les baibles signes avant-coureurs suivants qu'une réduction de l'injection d'argent dans l'économie résultat direct du fait que la Réserve fédérale a "fermé le robinet" a présentement quelques effets:

—Le rythme auquel la production de biens et de services du pays s'accroit a été réduit de moitié au cours de l'année dernières.

—Le "baromètre" des intentions des consommateurs, tel que mesuré par l'Université de Michigan, a commencé à afficher une légère baisse, indiquant ainsi que les acheteurs seront un peu moins enclins à se procurer certains biens.

—Les gains dans le revenu personnel ont commencé à donner des indices évidents d'un plafonnement. Le secteur est toujours à la hausse, naturellement, mais pas aussi fortement qu'auparavant.

—Pour le second mois d'affilée, les ventes de détail en juin, n'ont pas réussi à augmenter.

—La construction d'habitations, qui progressait péniblement à un rythme bien inférieur aux besoins du pays, a commencé à diminuer encore davantage en réaction au resserrement monétaire et aux coûts élevés des hypothèques.

—La société Chrysler Corp., entre autres compagnies, a commencé à réduire ses dépenses. Un important programme d'expansion a été remis à plus tard, en raison d'une conviction quelconque que la poussée anti-inflationniste ralentira effectivement l'économie, et, peut-être, réduira la demande d'automobiles.

—Des réductions dans les prix de gros sont apparues çà et là. Par ailleurs, les prix demandés par certains propriétaires offrant leurs maisons en vente sont à la baisse, parce que les acheteurs éventuels ne peuvent réunir les sommes comptant nécessaires ou ne peuvent pas rencontrer les termes des hypothèques.

Nouvelles brèves des sociétés

Saint-Gobain acquiert Pont-à-Mousson

PARIS (AFP) — La compagnie Saint-Gobain, principal producteur de verre en Europe, va absorber la compagnie Pont-à-Mousson, le premier producteur mondial des canalisations en fonte, annonce un communiqué commun des deux sociétés.

Le nouveau groupe, avec un chiffre d'affaires de 10 milliards de francs et un effectif d'environ 150,000 personnes, formera un ensemble industriel diversifié à vocation multinationale.

L'idée directrice qui anime cette opération de regroupement est la conquête d'un marché: celui de l'habitat, qu'il s'agisse des maisons d'habitation, de locaux industriels ou commerciaux, d'équipements urbains ou collectifs.

Baisse des ventes de "The Robert Mitchell"

Etant donné que les produits de The Robert Mitchell Co., Ltd font principalement l'objet de contrats et que les chiffres des ventes et des profits ne sont complets qu'au terme de l'exécution des contrats, la compagnie a obtenu la permission de la Bourse de Montréal de se dispenser d'émettre des rapports trimestriels. Il semble toutefois que des chiffres non vérifiés ainsi que certains commentaires généraux susciteraient quelque intérêt, déclare S. C. Holland, président et administrateur délégué de la compagnie dans une lettre aux actionnaires.

Les ventes du premier semestre de 1969 se sont élevées à $7,029,138 au regard de $7,104,266 au cours de la période correspondante de 1968. Les profits nets se sont établis à $125,438 ou 56.0 cents par action pour le premier semestre de 1969 en comparaison de $137,017 ou 61.2 cents par action pour la même période il y a un an.

Contrat à une firme du Québec

OTTAWA (PC) — La compagnie Verreault Navigation Inc., de Les Méchins, a obtenu un contrat de $56,250 pour des travaux de dragage, à Bathurst, N.-B., a annoncé hier, le ministère fédéral du Travail.

Des moteurs Renault pour la Lotus anglaise

Malgré un ralentissement du marché de l'automobile, Renault Canada a effectué au cours du mois de juin 889 livraisons de véhicules contre 825 au cours du même mois l'an dernier. Depuis le début de l'année en cours, la compagnie Renault a livré 5,021 automobiles soit une augmentation de plus de 23 pour cent sur les 4,078 livraisons pour la même période en 1968.

En Europe par ailleurs la division des moteurs de Renault vient de signer avec le constructeur anglais Lotus un nouveau contrat portant sur la fourniture en trois ans de 7,000 groupes moto-propulseurs (moteurs et boîtes de vitesses) d'un modèle spécial dérivé de celui de la Renault 16.

Acklands Limited

Le rapport de la firme Acklands Limited, pour les six mois terminés le 31 mai 1969, indique que les ventes de la compagnie au cours de la période, se sont élevées à $62,441,536, soit une augmentation de 24 pour cent par rapport à la période correspondante de 1968. Fait révélateur, le profit net d'opérations pour la période, est passé de $900,419 en 1968, à $1,213,606 en 1969, ce qui représente une bonne augmentation de 34 pour cent. Les bénéfices par action ont été de 41 cents comparativement à 35 cents par action l'an dernier.

Les monnaies étrangères

MONTREAL PC) — Voici les cours de change étranger tels que fournis par la Banque de Montréal. A noter que tous les cours ci-dessous représentent les taux de vente nominaux pour les monnaies à la fermeture des marchés en fonds canadiens.

Allemagne (mark)	$0.2717
Ausralie (dollar)	1.2125
Autriche (schilling)	0.0425
Belgique (franc)	0.02158
Bulgarie (lev)	0.9262
Danemark (couronne)	0.1441
Etats-Unis (dollar)	1.08125
Espagne (peseta)	0.0157
France (franc)	0.2181
Grande-Bretagne (livre)	2.5875
Hollande (florin)	0.2985
Hongrie (forint)	0.0933
Italie (lire)	0.001732
Mexique (peso)	0.0869
Norvège (couronne)	0.1520
Pologne (zloty)	0.2710
Roumanie (lei)	0.1806
Suède (couronne)	0.2096
Suisse (franc)	0.2518
Tchécoslovaquie (couronne)	0.1518
Venezuela (bolivar libre)	0.2228
Yougoslavie (dinar)	0.0867

Dividendes déclarés

(Renseignements transmis par la PRESSE CANADIENNE)

Canada and Dominion Sugar Co. Ltd. dividende de 42 1-2 cents par action payable le 3 septembre; inscription le 8 août.

Great Lakes Paper Co. Ltd., 25 cents l'action ordinaire, le 1er octobre; inscription le 3 septembre.

M. Loeb Ltd., 5 cents par action, le 15 septembre; inscription le 1er septembre.

Maclaren Power and Paper Co., 30 cents l'action de la catégorie A, le 28 septembre; inscription le 16 août; et 30 cents l'action de la catégorie B, le 26 septembre; inscription le 15 août.

Massey - Ferguson Ltd., 25 cents l'action ordinaire, le 15 septembre; inscription le 15 août.

Orchan Mines Ltd., 10 cents l'action ordinaire, le 30 septembre; inscription le 29 août.

Baisse des réserves d'or d'Afrique du Sud

PRETORIA (AFP) Les réserves d'or de l'Afrique du Sud ont subi la semaine dernière une nouvelle et importante diminution de l'ordre de 17,200,000 rands (24,080,000 dollars) a annoncé hier le communiqué hebdomadaire de la banque des réserves de Prétoria.

Le communiqué n'indique pas où ni à qui a été vendue l'importante quantité d'or écoulée la semaine dernière par l'Afrique du Sud.

Il est toutefois probable, estime-t-on dans les milieux financiers, qu'une partie de cet or a été vendue à certaines banques centrales, l'autre étant réservée à des remboursements progressifs d'une partie de la dette extérieure du pays.

Baisse des cours des industries à Londres

LONDRES (Reuter) — Les valeurs industrielles de premier plan, réagissant aux pertes considérables enregistrées à Wall Street, mardi, étaient en baisse, hier, à la Bourse de Londres.

Hudson Bay a perdu 5 shillings 7 1-2 pence à 130 shillings. Imperial Tobacco a perdu environ 7 pence.

BOURSE DE MONTREAL

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Abitibi	995	$8¾	8¾	8¾	+ ⅛
Alcan	2133	$28	27¾	27¾	— ½
Algoma	300	$16½	16¾	16½	
Anc C P P	100	$6	6	6	— ½
Aquitaine	1350	$20	19¾	19¾	— ⅜
Argus C pr	1750	$11¾	11⅝	11⅝	— ⅜
Atl Sug	450	$6	5¾	5¾	
Bank Mont	3948	$14	13¾	14	— ⅛
Bank NS	1730	$20⅝	20⅜	20⅝	— ⅛
Bn Can Nat	2115	$10¾	10⅝	10¾	
Banque Depr	400	$10¾	10⅝	10¾	
Bn Pr Can	1140	$8¾	8½	8½	— ⅜
Bell Canad	6509	$46½	46¼	46½	
Bomb Ltd	1695	$18⅝	18¼	18⅝	+ ⅛
Brascan	520	$17	16¾	16¾	— ½
Br C Phone	175	$69½	69¼	69½	— ⅛
Brinco	230	$5¼	5¼	5¼	— ⅛
CAE Indust	2025	$7½	7	7	— ½
Cal Pow	10125	$25¾	25	25⅝	+ ⅛
Cal P 5.40 pr	100	$108	108	108	
Camp Corp	775	$6⅝	6½	6½	— ⅛
Can Cement	406	$30⅝	30	30	— ⅝
Can Per M	100	$11	11	11	— ½
Can Brew	7404	$9¼	9	9	
Can Che wt	1900	225	220	220	— 10
Can Hydro	100	$32¾	32⅜	32⅜	+ ⅛
C Imp BkC	11103	$18⅝	18⅜	18⅝	
Cn Ind Ltd	300	$14⅝	14¼	14¼	— ⅜
CP Inv Pr	3690	$32	31½	31½	— 1
CP Inv wt	5965	860	845	860	— 10
CP Rail	2290	$75	74½	74½	— ⅝
CP R 300Pr	100	95¼	95¼	95¼	+ ⅛
Canron	370	$16½	16¼	16¾	— ⅜
Cnt del Rio	500	$12⅜	12½	12⅜	+ ⅛
Chmcell	2400	$10¼	10	10¼	
Col Cellul	200	$6¾	6¾	6¾	
Cominco	300	$31⅝	31⅜	31⅝	— ⅛
Con Bath	5430	$22¼	22	22⅛	— ⅛
Couvrette	2171	$6⅝	6¾	6¾	— ⅛
Crown Z A	400	$23	23	23	+1
Crush	100	$10¾	10¼	10¼	— ⅜
Cygnus A	100	$11⅜	11⅛	11⅜	— ⅛
Dist Seag	741	$49¼	49	49	— ¼
Dom Bridge	202	$13⅞	13⅞	13⅞	+ ⅛
Dom Corset	200	$10½	10	10	— ⅝
Dofasco	200	$20½	20¼	20½	+ ¼
Dom Glass	200	$21	21	21	
Dom Text	2145	$14¼	13⅝	13⅝	— ⅛
Domtar	340	$12⅝	12½	12⅝	+ ⅛
Dupuis A	500	$6⅝	6⅝	6⅝	— ⅛
Falcon	145	$123	123	123	
Fam Player	6525	$13⅞	13¾	13⅞	+ ⅛
French Pet	800	$10	10	10	— ⅛
Fulcrum	1050	$9½	6½	6½	+ ½
Genstar	5100	$13	13	13	— ⅝
Glengair	2900	$5¼	5¼	5¼	
Gr BCanPr68	100	$31	31	31	
Gulf Oil C	4471	$19¼	19⅛	19¼	
Home A	665	$67½	66⅝	67	— ½
Home B	350	$61½	61½	61½	— 1
HBay MS	229	$75	74	75	+ 1¼
HBay Comp	500	$17¼	17¼	17¼	— ⅜
Hunt Doug L	900	$11¾	11⅝	11¾	— ⅛
Husky Oil	712	$17	16⅞	16	— ½
Imp Oil	5814	$18½	18	18¼	
Imp Tob	800	$12⅛	12	12	
Ind Accept	2700	$12⅜	11⅞	12	— ½
Int Nickel	1460	$36	35½	36	+ ⅜
Int Util	5905	$33½	33½	33½	
Int U 1.32p	2000	$33	33	33	— ⅜
Invest G A	20100	$9⅝	9¾	9¾	— ⅛
Labatt	385	$25⅝	25½	25⅝	— ⅜
Labatt pfd	120	$26½	26½	26½	— ¾
Laur Fin	100	$5⅞	5⅞	5⅞	
Loblaw A	400	$6⅝	6⅝	6⅝	— ⅛
Loblaw B	500	$6⅝	6⅝	6⅝	
Loeb M	560	$8⅛	8	8	— ⅛
Mackinn	1000	$16¼	16	16	— ½
Maclrn B	100	$20	20	20	
Macmilln	810	$30⅜	30	30⅜	+ ⅜
Marche Un	200	$10½	10¼	10¼	— ¼
Mass Ferg	2703	$18⅝	18¼	18⅜	+ ⅛
Melchers	600	$12¼	12	12	— ¼
Miron 6 pr	200	390	390	390	— 10
Molson A	555	$20	20	20	— ½
Molson B	440	$20½	20	20	— 1
M L Worth	200	$15¼	15⅛	15⅛	+ ⅛
Moore Corp	1350	$31½	31¼	31¼	— ⅜
Morse R A	100	$18	18	18	
N B Tel	757	$12⅝	12½	12⅝	+ ⅛
Noranda	850	$30	29⅝	29⅝	+ ⅛
Nr Cntr Gas	475	$18⅞	18¾	18⅞	
Oshawa A	525	$28½	28½	28½	
Pac Petrlm	3020	$31	31	31	— 1¼
Pow Corp	3085	$12¼	12⅛	12¼	+ ⅛
Po Corp5Pr	500	$14	13¾	14	+ ⅛
Price	2522	$13⅝	13½	13⅝	— ¼
Que Phone	375	$16¼	16⅛	16¼	
Que Ph 4%	100	$10½	10½	10½	— ¼
Radio Enq	50	$27½	26¾	26¾	— 1
Royal Bank	2907	$19⅝	19½	19⅝	
Royal Trust	300	$22¼	22¼	22¼	
St Law C A	500	$23½	23½	23½	— ⅛
Scott Las	50	$26⅜	26⅜	26⅜	
Shell Can	4947	$26¾	26¼	26½	— ½
Sicard 6 pr	250	$19	19	19	
Simpsons	600	$17⅞	17¼	17¼	— ⅛
Stand St St	5000	400	400	400	+ 75
Steel Can	1700	$21¾	21¼	21½	
Steinbg A	3200	$12¾	12½	12½	— ¼
Texaco Can	2350	$28	27½	27½	— ⅝
Trzder GA	2000	$9¾	9⅝	9⅝	— ⅛
Trans C PL	4800	$38	37½	37⅝	— ¾
Trans C wts	100	$14¾	14¾	14¾	— 1¼
Triad	700	480	470	470	— 35
Trizec	400	170	165	170	+ 5
Un Corp B	200	$15½	15½	15½	— 1
Un Westb	266	$15	15	15	— 1
Velcro Ind	249	$47¾	47¾	47¾	— ¼
Walk GW	4035	$39	38½	39	
Wst CoastT	1500	$27¾	27½	27½	
Wst pac Pro	100	$5¾	5¾	5¾	— ⅛
Weston	550	$20¼	20¼	20¼	+ ⅛
Zellers	300	$11	10¾	10¾	— ¼

BOURSE CANADIENNE

Cours transmis par la Presse Canadienne

INDUSTRIES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Belgium	625	$27	25½	27	+ ½
Blue Bon	2800	315	300	315	+15
Cantol Divr	1774	$15½	15	15	— ½
Capital Divs	2700	$5¾	5½	5½	— ¼
Comm Hold	1000	430	405	405	—15
Comodore	700	$13½	13½	13½	
Crawf Alld	1400	$6	5¾	5¾	— ⅛
Delte Panm	100	425	425	425	
Domco Ltd	150	$7⅞	7¾	7¾	
East Bakrs	100	$20	20	20	
Furlong	300	$9½	9⅝	9⅝	— ⅛
Furlong wts	500	375	375	375	—75
Grissol	1750	$6½	6	6	— ¼
Kodiak Petri	200	125	125	125	—5
Lamb A	250	$22	22	22	—2
Lemtex	5550	185	175	180	—10
Magnetics	100	260	260	260	—15
Mt Roy Rice	100	$10	10	10	—1⅜
Nat Auto V	500	155	155	155	+5
Peace River	300	475	460	475	—15
St Law D Co	800	240	240	240	—10
Select Fin	300	$7⅝	7¾	7¾	— ⅛
S M A	200	375	375	375	—25
Spartan	500	120	120	120	
Tor Lon Inv	500	415	415	415	+35
Val Mar Ne	1707	512	480	480	—45
Vn der Hou	1700	$5	5	5	— ⅛

MINES ET HUILES

Abi Ash MG	200	700	700	700	
Africana	2500	35	34	34	
Agassiz	12350	58	55	55	—1
Ameran	4000	2½	2	2½	
Anthon	12000	11½	11	11½	+ ⅛
Baker Talc	5700	90	88	90	+2
Barvallee	4000	17	17	17	—3
Bateman	10000	13	12	13	+1
Beauce	4000	5½	5	5	— ½
Bluewater	5000	38	38	38	—1½
Burnt Hill	4700	64	60	60	—3
Can Mags	300	45	45	45	+2
Cannon	6000	27	25	25	—1
Cartier Q	1000	15½	15	15½	
Castle OGas	910	370	340	370	
Chmalloy	500	315	300	300	—25
Chib Copr	18000	41	40	40	—1
Chipman	1000	6½	6½	6½	— ½
Clero M	2000	29½	29	29	—1
Cominga	2000	10	10	10	
C Cantora	2000	23	21	21	—3
C Dolsan	800	35	35	35	+1
Cons Man	6500	44	40	41	—4
Cons N Pac	2000	178	175	175	
Cons PMH	8300	36	32	32	—4
Cons Virgin	4400	162	155	162	+2
Corgemine	3200	100	96	98	—2
Credo	2000	25	25	25	+1
Crusade	800	375	350	350	—40
Daering	3000	8½	8	8	
Dauphin	1000	20	20	20	
Dom Expl	24200	112	95	95	—18
Dom Lease	1000	24	23	24	
Dumont	18000	21½	20½	21	
Eagle M	2400	665	655	660	—15
Emp Mnrls	2000	14½	14	14	—1
Fab Metal	10000	13½	12	13	
Fano Mine	94000	26	22	22	—4
Fidelity	4000	26½	25	25½	+ ½
Flint Rock	1000	43	43	43	—1
Glen Lake	1650	115	110	115	+6
Guard Mine	2900	38	38	38	—2
Int Norvalie	833	14	14	14	—1
Int Dredg	1100	5½	5½	5½	
James Bay	9700	81	80	81	—1
Kiena	1200	136	135	136	—4
Laduboro	5600	165	155	155	—13
Lingside	2000	6	6	6	— ½
Louanna	1300	18	18	18	+2
Massval	10500	18	16	16	
Matach Cnd	500	57	57	57	
Mid Chib M	5650	37	37	37	+2
Mistango	1000	21	21	21	
Molybdnit	600	360	325	325	—80
Mt Pleasnt	13150	41	40	41	—1
N Formaq	8000	16	15	15½	—2½
N Glacr	500	12	12	12	
Norcana	1000	8	8	8	+ ½
No Am Asb	1000	6	6	6	
No Am Rar	3000	29	38	38½	—1½
No W Canal	6500	13½	12	12½	— ½
Opem Expl	1000	14	14	14	
Pat Silver	500	26	26	26	—1½
Paudash	3000	4	4	4	+ ½
Peso Silver	2510	150	145	145	—5
Phoenix Can	1800	975	900	920	—55
Prime Pot	7500	10	9	10	
Que Uran	1500	58	58	58	
Queenston	1600	33½	32½	32½	— ½
Rancheria	5500	22	20	20	+1
Roy Am Pe	4400	100	91	100	
St La Colm	1200	220	210	220	+10
St Luci Exp	6000	10½	10	10	—2
Sapawe	6000	9½	9½	9½	
Silvr Sum	7000	9½	9½	9½	
Subeo	500	175	170	170	—17
Sullivn	800	785	775	785	+35
Tache	2000	10	9½	9½	— ½
Thain	4000	8	7½	7½	—1
Terrex	1250	25½	25½	25½	—1½
Timrod	500	50	50	50	
Trnasterre	1000	21	21	21	+ ½
West Hill	13000	60	56	59	—2
Wisconsin	13525	47	42	42	—2

Volume des transactions: 751,600 actions comprenant 252,000 actions industrielles et 499,600 actions minières et pétrolières.

McINTYRE
PORCUPINE MINES LIMITED

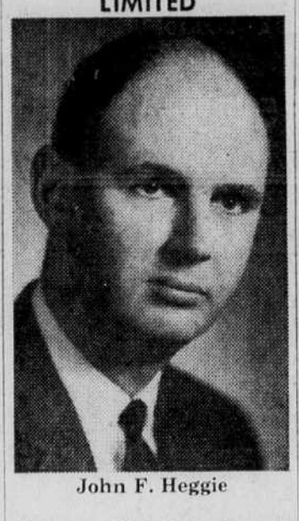
DIVIDENDE No 224

Avis est par la présente donné qu'un dividende de cinquante cents (50c) par action, en fonds canadiens, sera versé le 1er septembre 1969 aux actionnaires inscrits aux livres à la fermeture des affaires le 1er août 1969.
Par ordre du bureau de direction,

F. T. McKinney,
Secrétaire.

Daté à Toronto, Ontario,
le 15 juillet 1969.

LEVER BROTHERS LIMITED



John F. Heggie

Monsieur John C. Lockwood, président de Lever Brothers Limited, annonce la nomination de Monsieur John F. Heggie comme directeur du marketing de Monarch Fine Foods Co. Limited.

Il sera responsable de la mise en marché et de la vente de tous les biens de consommation distribués par la maison Monarch.

Monsieur Heggie est entré au service de Lever Brothers Limited en 1960, après avoir acquis plusieurs années d'expérience dans la mise en marché de produits alimentaires tant au Canada qu'aux Etats-Unis. Pendant les quatre dernières années, il a été chef du service marketing de Lever—division des produits alimentaires et des cires.

Monsieur Heggie est né à Toronto et y a fait ses études.

Baisse générale du prix du grain

CHICAGO (PA) — Les effets conjugués d'un temps qui paraît propice à la croissance du mais et du soya, d'un ralentissement des exportations américaines de blé et de la concurrence accrue sur le marché mondial du blé, ont entraîné hier une baisse des prix à la Bourse des céréales de Chicago.

A la clôture, la baisse était générale.

A la Bourse des céréales

WINNIPEG (PC) — Les graines oléagineuses continuaient dans une veine intéressante à la fermeture de la Bourse, hier.

Le volume des transactions était plutôt léger.

Les offres de lin et de graine de colza, bien que légères, ont été bien reçues par les exportateurs.

A la fermeture, les prix du blé de toutes catégories demeuraient inchangés.

Voici les prix des options sur le marché à terme aux Grands Lacs:

	haut	bas	ferm.	fer. pr.
LIN				
Oct.	309	305¾	308	305¾
Dec.	289	286½	288	286½
Mai	297¾	295½	297⅝	295⅝
GRAINE DE COLZA				
Juil.	221½	220	221½	219⅝
Nov.	211⅜	210½	211⅜	210½
Jan.	206½	206	206½	205⅞
Mars	—	—	203½	203½
AVOINE				
Oct.	73	72⅝	73	72½
Dec.	—	—	72⅜	72⅜
Mai	—	—	73⅞	73⅝
ORGE				
Oct.	103½	103	103	102¾
Dec.	—	—	102¼	102¼
Mai	102½	102¼	102½	102¼
SEIGLE				
Oct.	122	121½	121¾	122
Dec.	120¼	119⅞	120¼	120⅜
Mai	—	—	126	126¼

MARCHE DU GRAIN A CHICAGO

	haut	bas	ferm.	fer. pr.
BLE				
Sept.	128⅝	127⅜	127⅝	128⅞
Dec.	134⅜	133¼	133⅝	134⅞
Mars	138¼	136⅞	137¼	138½
Mai	138¾	137¼	137½	139¼
MAIS				
Sept.	126⅝	125⅝	125⅝	126⅝
Dec.	124½	123¼	123½	124¾
Mars	129⅜	128⅛	128¼	129¾
Mai	132¾	131¼	131½	133
AVOINE				
Sept.	61⅝	61	61¼	61⅝
Dec.	64⅝	63⅜	64	64⅜
Mars	66⅜	66¼	66½	67
Mai	66⅜	66⅜	66⅝	67
SEIGLE				
Juil.	—	—	—	111½
Sept.	115	114½	114⅝	115
Dec.	118½	118	118	118¾
Mars	—	—	120⅝	121
Mai	123	122½	123	123¼
SOYA				
Juil.	—	—	—	267
Aout	264¼	263	263⅞	264¼
Sept.	246⅝	245¾	246¼	246⅝
Nov.	238	237	237	238
Janv.	243¼	241⅞	241⅞	243¼
Mars	247⅝	246¼	246⅜	248¼
Mai	251⅜	250¼	250¼	251⅜

Recul modéré de la cote à Wall Street

NEW YORK (AFP) — La Bourse de New York a de nouveau fléchi, hier, mais les pertes ont été moins considérables que la veille Aucun élément n'est intervenu pour atténuer le pessimisme des opérateurs, mais la baisse a été freinée par une demande très timide et sélective qui s'est portée sur les titres dont les cours paraissaient particulièrement avantageux. Les transactions ont été nettement plus nombreuses que mardi. Les compagnies d'ordinateurs ont tranché avec la tendance générale en faisant preuve de fermeté. En clôture, l'indice des valeurs industrielles s'est inscrit à 827.95, en baisse de 6.07. Le virement a été de 11,690,000 actions. Le volume à la Bourse Américaine s'inscrivait à 3,860,000 actions. Les pertes ont surpassé de loin les gains, dans la proportion de 966 à 386.

MONTREAL (PC) — Hier, la Bourse a traversé un après-midi d'activité assez intense et, à la fermeture, les pertes étaient modestes. Seules les papeteries s'étaient consolidées. Cependant, les valeurs en baisse dépasaient le nombre de celles qui étaient en hausse, par 147 à 45. L'indice composé a accusé un recul de .75 pour clôturer à 168.80. Les courtiers estiment que le récent discours du président Nixon annonçant des difficultés budgétaires accrues a été un nouveau facteur de pessimisme qui a contribué à la baisse. Dans le secteur des banques, les pertes étaient fractionnelles. Sur les deux bourses, le volume des transactions a atteint 751,000 actions alors que, mardi, à la fermeture, il n'était que de 554,500 actions

---

TORONTO (PC) — Pour la deuxième journée consécutive, la Bourse de Toronto était à la baisse alors qu'hier, les prix atteignaient leur niveau le plus bas depuis septembre l'an dernier. L'indice des valeurs industrielles a fléchi de 0.93 de point à 170.01, soit son niveau le plus bas depuis le 4 septembre 1968. Ce deuxième jour de pertes fait suite à une légère reprise enregistrée lundi, alors que les bourses américaines étaient fermées. Certains analystes qui prévoient que la tendance à la baisse pourrait continuer encore tant qu'un autre 10 ou 30 pour cent n aura pas été englouti ne font rien pour encourager les investisseurs Au cours des dernières semaines, le volume des transactions a largement diminué et, hier, il n'y a eu que 2,025,000 transactions, au regard de 2,155,000 mardi.

Fonds mutuels

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Off.	Dem.
A.G.F. Special Fund	3.65	—
Andreae Equity	3.89	4.25
All Cdn Com	7.57	8.27
All Cdn Div	9.03	9.87
All Cdn Ven	4.28	4.68
American Growth	6.13	6.74
Associate Investors	5.36	5.41
Beacon Growth	5.93	6.49
Canada Growth	6.58	7.23
Canada Security	4.08	4.29
Canagex	9.84	10.25
Cdn Channing Venture	5.96	4.68
Cdn Gas Energy	14.47	15.80
Cdn Investment Fund	4.16	4.67
Cdn Scudder Fund	20.03	20.03
Cdn Sec Growth	4.89	5.36
Cdn S. A. Gold Fund	5.46	5.97
Cdn Trusteed	4.72	5.16
Canafund	57.31	60.18
Capital Growth	8.97	9.20
xChase Fund	11.42	12.48
Collective Mutual	7.04	7.72
Commonwealth Intl	12.45	13.64
Commonwealth Intl Lever	3.72	4.08
xCompetitive Capital	8.33	9.13
Corporate Investors	5.79	6.33
Corporate Inv Stock Fund	6.12	6.69
xDividend Shares	3.70	4.05
Dominion Compound	4.79	5.21
xDreyfus	12.66	13.87
Entarea Investment	5.61	6.13
Federated Financial	4.93	5.39
Federated Growth	5.37	5.81
xFidelity Trend	24.68	26.97
First Participating	16.71	18.26
Fraser Growth	3.88	4.25
Gis Compound	9.60	10.50
Gis Income	3.95	4.32
Growth Equity	7.10	8.13
Guardian Growth	8.67	—
Harvard	7.95	8.69
IOS Venture	4.86	4.77
Industrial Growth	12.10	13.16
International Growth	6.47	7.07
xKeystone Cust S-1	20.29	22.14

Des manifestations se préparent

Les travailleurs de St-Michel-Archange demandent la médiation spéciale

par Lise LACHANCE

Les syndiqués de l'hôpital psychiatrique Saint - Michel - Archange, de Québec, réclament des ministères de la Santé et du Travail un médiateur spécial de même qu'une enquête publique (du ministère de la Santé) sur le cas de la société Impar.

A cette fin, les 450 employés, réunis hier soir au Centre de loisirs Monseigneur - Marcoux, ont confié à leur comité de stratégie, au cours d'un vote secret (396 voix contre 54), le soin de préparer des manifestations pour appuyer leur demande au gouvernement.

On sait que cinq points sont en litige à Saint-Michel, soit le congédiement de 12 agents syndicaux, la reclassification de 432 aides - infirmières, la société à but lucratif Impar, l'assurance - groupe pour les employés congédiés et 60 griefs en suspens.

VOL MANIFESTE

"La bataille qui se livre à Saint - Michel - Archange est celle du syndicalisme. Elle décidera de la liberté syndicale non seulement dans cette institution, mais dans la région de Québec et peut-être même dans la province", a déclaré Me Paul Yergeau, conseiller technique à la Confédération des syndicats nationaux (CSN).

Les autres hôpitaux psychiatriques du Québec en sont tellement conscients, a-t-il souligné, que les employés syndiqués de Saint - Jean - de - Dieu (Montréal) ont commencé, hier des manifestations pour appuyer leurs confrères québécois et que ceux de l'hôpital de Baie-Saint-Paul les imiteront incessamment.

Me Yergeau assure que le congédiement des 12 agents syndicaux de Saint-Michel constitue un geste de violence et une provocation de la part des autorités.

L'avocat n'y est pas allé avec le dos de la cuiller en ce qui concerne ces autorités. Il les a accusées de "vol manifeste" (en insistant bien sur ces mots) d'un demi-million de dollars, soit la somme qu'elles auraient à verser en rétroactivité aux 432 aides - infirmières, qui réclament le titre de préposées aux malades en psychiatrie.

Depuis la dernière convention collective, signée en 1966, des milliers d'anciennes aides - infirmières et de gardiens de malades de tous les hôpitaux psychiatriques de la province ont accédé au poste yde préposés aux malades. Saint-Michel est la seule institution à faire exception — et pour les femmes seulement.

Le grief collectif des aides - infirmières de Saint-Michel a été rejeté, en juin 1968, par un conseil arbitral présidé par le juge Jean-Louis Péloquin.

"Je sais que ça peut nuire de s'attaquer à un juge, mais je suis obligé de le faire, même s'il s'agit d'un ancien professeur. Je n'ai jamais vu de jugement si peu sérieux. C'est une feuille de chou de dix pages qui ne traite même pas de la preuve faite. Au moins la moitié des témoins de la partie patronale se sont prononcés en faveur des aides - infirmières. Et il n'en a été tenu aucun compte", a lancé l'avocat.

A son avis, le Dr Louis Roy, surintendant médical à Saint - Michel - Archange, est la personne qui a rendu le témoignage le plus honnête sur les aides-infirmières. A tel point que les autres représentants de l'institution se seraient sentis obligés, pour affaiblir ses dires, de préciser au juge que le Dr Roy était un nouveau venu, donc pas tellement au courant de toute l'affaire!

"Je n'aimerais pas me sentir dans les souliers du juge Péloquin. Encore moins dans ceux de M. Jean-Claude Mathieu, directeur général de Saint-Michel", d'affirmer Me Yergeau.

LA SOCIETE IMPAR

Les employés syndiqués de l'institution psychiatrique réclament la disparition d'Impar, une société à but lucratif chargée de l'entretien de l'hôpital et appartenant aux dirigeants de cette dernière.

Ils soutiennent que les salariés d'Impar ne sont pas uniquement d'anciens malades mentaux qu'on embauche pour les réadapter. Plusieurs personnes normales (dont des parents des actionnaires) seraient à son emploi.

Les syndiqués insistent sur le fait qu'ils n'ont rien contre ces anciens malades. Mais ils craignent que l'organisme prenne de l'expansion et leur fasse perdre leur emploi. Surtout que les employés d'Impar ne sont pas syndiqués.

Une déclaration du directeur général de Saint-Michel les ancre dans ce sentiment. En effet, selon les représentants du syndicat, les patrons veulent étendre Impar à d'autres domaines que l'entretien.

"Il est vrai que MM. Jean-Claude Mathieu, Léopold Beausoleil (directeur financier de l'hôpital) et Raymond Côté (sociologue au même endroit), qui sont les trois actionnaires d'Impar, ne retirent aucun salaire. Mais il s'agit là d'une société qui va bien se vendre", souligne Me Yergeau.

CONTRE - MANIFESTANTS

M. Gilles Genest, conseiller syndical à la Fédération nationale des services (CSN), a conclu hier soir que la pétition des 50 contre - manifestants de Saint-Michel - Archange a été téléguidée par la direction. "C'est un vieux truc pour diviser un groupe. Ne vous laissez pas prendre", a-t-il dit.

On se souvient que, vendredi, un groupe d'employés en désaccord avec la grève perlée qui s'est tenue ces derniers temps à Saint-Michel, a envoyé une pétition à la Fédération des services afin de se retirer du syndicat et de faire arrêter la retenue syndicale sur leur paye.

Ces contre - manifestants affirment rallier la moitié des 1,500 syndiqués de l'hôpital. Ce que nie le syndicat. Ce dernier estime qu'ils sont au plus une cinquantaine.

Echafauds suspendus
Swing-Lo
Pour où les autres ne peuvent aller.
Robustes Simples
Sûrs Economiques
SAUNDERS SALES
43 Chestnut Drive Wallaceburg, Ontario

Le représentant du Québec en Louisiane doit jouer le rôle d'un agent de liaison

QUEBEC (PC) — La fonction du représentant spécial du Québec en Louisiane est d'agir comme agent de liaison entre la Louisiane francophone et le gouvernement du Québec, a déclaré hier M. Guy Frégault, commissaire général de la coopération avec l'extérieur au ministère des Affaires intergouvernementales du Québec.

M. Frégault a précisé, au cours d'une interview, que la nomination de M. Léo Leblanc à ce poste avait été faite à la suite d'une demande d'aide technique de la Louisiane pour mettre sur pied un programme d'enseignement du français dans les écoles.

Il a ajouté que ce poste n'est que temporaire mais qu'il pourrait bien devenir permanent si les relations entre la Louisiane et le Québec l'exigent.

M. Frégault a rappelé que la Louisiane a créé, il y a quelque temps, un Conseil pour le développement de la Louisiane française et que M. Leblanc est l'un des conseillers du président de ce Conseil, M. James Domengeaux.

A titre de conseiller, a-t-il poursuivi, M. Leblanc a fait, et fera encore, plusieurs séjours en Louisiane, tout comme certains spécialistes du ministère de l'Education et quelques hauts fonctionnaires du ministère des Affaires intergouvernementales.

M. Leblanc coordonne également le travail des technocrates et fait rapport au gouvernement du Québec.

Selon le directeur des relations avec l'étranger au ministère des Affaires intergouvernementales, M. Maurice Héroux, certaines sympathies existaient entre la Louisiane et le Québec et plusieurs voulaient les rendre agissantes.

AVIS A NOS ABONNES DESSERVIS PAR PORTEUR

Lorsque vous vous absentez et que vous voulez faire suspendre la livraison de votre journal, ou encore que vous changez d'adresse, nous demandons aux abonnés de la région métropolitaine de nous avertir une semaine à l'avance, en composant le numéro suivant 525-7131, poste 237. Le même règlement s'applique à nos abonnés de l'extérieur qui devront communiquer tout changement à leur représentant local.
De cette façon, vous coopérerez avec nous et nous aiderez à vous mieux servir.
Nous vous remercions d'avance pour votre collaboration.

LE SERVICE DES ABONNEMENTS

LE SOLEIL

Une dernière tentative en vue d'éviter un conflit dans les hôpitaux du Nouveau-Brunswick

FREDERICTON (PC) — Devant la menace de démission massive des infirmières, l'Association des hôpitaux du Nouveau-Brunswick, va tenter aujourd'hui de rétablir le dialogue avec l'Association des infirmières enregistrées du Nouveau-Brunswick (AIENB), en vue d'une nouvelle convention de travail.

La semaine dernière, l'AIENB avait fait savoir que 1,400 de ses 3,242 membres démissionneraient à partir du 15 août, si leurs revendications n'étaient pas acceptées.

Les démissionnaires représentent quelque 90 p.c. de la totalité des infirmières enregistrées employées à plein temps par les hôpitaux du Nouveau - Brunswick.

Les négociations entre les parties patronale et syndicale avaient été rompues le 2 juin. L'AIENB rejetait l'offre patronale d'un relèvement des salaires entre un minimum de $425 et un maximum de $497. Les infirmières qui touchent actuellement un minimum de $373 et un maximum de $425, exigent que ces chiffres soient respectivement portés à $455 et $553.

Les écoles normales sont invitées à poursuivre l'expérience sur les programmes

La Direction générale de la formation des maîtres a encouragé hier les écoles normales à renouveler l'expérience de l'interprétation des programmes conduisant au brevet A et au brevet B.

La Direction a jugé les résultats comme étant positifs mais a tenu à émettre certaines recommandations.

La direction a précisé dans un communiqué que le réaménagement du contenu des cours au programme en vue d'une meilleure adaptation aux besoins des futurs enseignants sera de nouveau autorisé.

Mais l'organisme a souligné que tout réaménagement du programme actuel doit recevoir les autorisations requises des autorités compétentes.

La direction a même l'intention de mettre au service des institutions qui le désirent l'assistance technique de la mission des projets expérimentaux.

L'évaluation des activités des étudiants sera la responsabilité immédiate des institutions elles-mêmes.

L'organisme juge souhaitable que les expériences prévues pour la prochaine année scolaire soient totalement intégrées à l'organisation pédagogique et administrative des institutions.

Subvention accordée à l'U. de Dalhousie

OTTAWA (PC)—Le gouvernement fédéral a communiqué mercredi sa décision d'accorder une subvention de $5,000,000 à l'Université de Dalhousie pour la construction d'un laboratoire de recherches océanographiques.

Cette subvention avait été recommandée par l'ancien Office d'expansion économique de la région Atlantique maintenant incorporé au nouveau ministère de l'Expansion économique régionale que dirige M. Jean Marchand.

Bell Canada désire étendre son action à l'Arabie Saoudite

MONTREAL (PC) — Bell Canada a fait une offre pour prendre en main l'administration du système téléphonique en Arabie Saoudite, comme partie d'un projet visant à étendre les opérations internationales de cette compagnie.

M. W.G Deyman, directeur du personnel des services consultatifs de la compagnie, a déclaré mercredi que ce projet est encore au stade des négociations. Cependant il a ajouté que si Bell Canada obtient le contrat, elle fournira une "expertise administrative" et des "services consultatifs" à l'Arabie Saoudite, pour une période de cinq à 10 ans.

"L'Arabie Saoudite est actuellement en voie de moderniser et d'étendre son ancien système, a dit M. Deyman au cours d'une interview. Notre tâche serait de prendre les choses en main, au niveau administratif au début, nous ne nous engagerions pas dans la construction d'une usine, mais cela pourrait venir, plus tard."

Le contrat initial avec l'Arabie Saoudite viserait à fournir une équipe administrative au pays pendant une période de cinq ans, avec renouvellement "presque automatique" pour une autre période de cinq ans. Après cette période, le système retournerait à l'administration locale.

Le gouvernement lancera une campagne d'information sur la loi concernant l'analyse de l'haleine

OTTAWA (d'après PC) — Selon certaines sources fédérales, le gouvernement préparerait une campagne de publicité pour informer la population sur la loi obligeant l'analyse de l'haleine.

Cette loi a été adoptée le mois dernier par le Parlement fédéral mais ne sera pas imposée avant le milieu de l'automne.

Ce délai permettra à la police de s'équiper et de mieux connaître l'équipement nécessaire pour cet examen.

Entre-temps, le ministère de la Justice pourrait informer la population de ses droits et responsabilités.

On croit que la loi est trop sévère pour être appliquée immédiatement sans que l'on informe préalablement la population.

Cette loi oblige un automobiliste à subir un examen de l'haleine si la police le désire. S'il refuse il est passible des mêmes sentences que pour conduite dangereuse.

Si l'examen révèle un taux élevé d'alcool, l'accusé est automatiquement reconnu coupable de conduite dangereuse et il est alors passible d'une amende de $500 et de trois mois de prison.

Les condamnations peuvent être plus sévères lors de récidives.

Le taux d'alcool jugé dangereux dépend de la grandeur et du poids de l'automobiliste impliqué.

A Londres, ce gin n'a pas de prix.

Dry gin véritable car il est importé.

Car il est exclusivement réservé à l'exportation. Au Canada, c'est l'un des plus chers.

Ce qui est normal, puisqu'il est importé. Et que, pour un gin véritablement britannique, on s'attend à payer le prix.

Boodles fera votre joie. Et celle de vos amis. En toutes occasions. Boodles, le gin vérité.

RAQ 196 25 oz. / RAQ 196A 40 oz.
Distillé et embouteillé en Grande-Bretagne.

BOURSE DE TORONTO

Cours transmis par la Presse Canadienne

MINES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Chang.
Accra	5000	16	15	15	— 1
Acme Gas	3000	28	27½	28	+ ½
Advocate	400	250	250	250	
Aetna In	400	320	300	320	+ 20
Agnico	800	120	120	120	— 2
Akaitcho	500	76	76	76	— 6
Am Larder	1500	34½	34½	34½	— 1
Ang Ruyn	500	80	80	80	— 3
Ang U Dev	3000	80	79	79	— 1
Area	1700	325	315	325	+15
Argosy	1500	85	83	85	— 1
Armore	1533	20½	20½	20½	— ½
Arcadia	4500	13	13	13	
Asoc Porc	z193	41	41	41	
Atl C Cop	1700	44	42	44	+ 2
Bnkno	18205	850	785	800	—45
Bankfield	6000	10	10	10	
B-Duq	10300	28	23½	26	— 2
Belcher 5	3400	65	65	65	
Belletere	5500	18	18	18	— 1
Bethlm	1355	$14½	14½	14½	— ½
Big Nama	3000	27	27	27	
Black Bay	7000	11	11	11	— ½
Bl Hawk	1700	86	85	85	
Bounty Ex	z133	16	16	16	
Bralorne	300	360	350	350	
Br Reef	17800	43	41	41	— 3
Brunswk	2450	705	700	700	
Calmor IB	3800	90	90	90	
C Mines	36150	57	54	55	— 2
C M r	261837	1	½	½	— ½
Camflo	3450	580	570	580	+10
Camindx	1250	75	75	75	— 3
Cam Chib	4530	915	840	915	+65
C Tung	2000	165	158	161	+ 4
C Jamieson	200	123	123	123	+ 3
Cdn Keely	1000	5½	5½	5½	— ½
C Lencourt	1000	19	19	19	— 1
C Malart	16500	31	30	31	
Cdn Nisto	4000	43	41	43	— ½
Candore	3750	14	13	13	
Can-fer	100	375	375	375	—20
Captain	1000	14	14	14	
Cassiar	1030	$16¾	16½	16¾	
Cent Pat	1500	210	205	210	
Chemaloy	2430	320	300	300	—25
Chesvi	17000	22½	21½	21½	+ ½
Chib M	2400	65	65	65	
Chimo	1200	160	160	160	— 5
Coch Will	165	100	100	100	
Comb Met	3502	23	23	23	
Coniagas	500	44	44	44	— 2
Conigo	4500	30½	28	29	— 1
C Shaw	29866	90	90	90	
C Callinan	2000	11	11	11	— ½
C Morlan	4050	500	480	485	—25
Con Negus	2500	22	21	22	
C Rambler	4000	97	93	95	— 5
C Red Pop	6107	13½	13	13	— ½
Conwest	200	805	805	805	—20
Copreorp	1500	48	47	47	— 1
C FM	19934	191	176	185	— 8
Cop Man	1000	17	16½	16½	— ½
Coulee	3500	30	30	30	
Courvan	1625	25½	25	25½	—2½
Craigmt	350	$10¾	10½	10¾	+ ¼
Crowbank	3000	27	27	27	— 2
D'Aragon	2000	24	22	24	
Deer Horn	2300	15	14½	15	
D'Eldona	9400	72	71	71	— 3
Denison	535	$43½	43½	43½	
Dicknsn	5300	315	310	310	— 5
Discovry	5100	186	170	170	—20
Dome	245	$69½	69¼	69¼	— ¾
Donalda	9000	28½	27	28	— 1
Dunrale	1000	37	37	37	
Dynasty	1500	$15¾	15¼	15¾	— ¾
East Mal	267	250	250	250	
East Sull	825	760	755	760	— 5
Endako	100	$13¼	13¼	13¼	
Farwest	4000	17	17	17	
F Orenada	1000	24	24	24	
Fort Relnc	9875	155	143	143	—10
Frobex	614	161	160	160	— 5
Gnt Masct	1900	225	220	225	— 15
Goldray	1101	280	270	280	— 5
Goldrim	3500	41	38	38	— 3
Gortdrm	1450	450	445	450	
Granby	120	$31¾	31¾	31¾	—1¼
Grandroy	4000	67	65	65	— 2
Granduc t	800	$10¾	10½	10½	— ½
Granisle	460	$11¾	11¼	11¾	— ¼
Green Pnt	4000	26	25	26	
Gulch	1500	21½	21½	21½	
Gulf L	300	13	13	13	+ 1
Gunnar	800	165	160	160	—10
High-El	200	420	420	420	+10
Hollinger	650	$29½	29¼	29¼	— ¾
Huds Bay	250	$75	75	75	+ 1
Hydra Ex	z16	20	20	20	
Int Bibis T	500	40	40	40	
Int Mogul	485	$19	19½	18¾	— ⅛
Iron Bay T	100	390	390	390	
Irish C	10000	23	22	22	— 1
Iso	12350	320	300	300	— 5
Jelex	3000	45	45	45	
Joliet	4500	31½	31	31½	— ½
Jonsmith	1000	15	15	15	+ ½
Jorex Ltd	1300	175	175	175	—10
Joutel	3700	104	100	100	— 3
Jowsey	2500	60	60	60	+ 2
Kam Kotia	1700	310	305	305	+ 5
Kerr Add	2225	14	14	14	
K Anacon	3500	64	64	64	
Kid Coper	500	34	34	34	—3½
Kirk Twns	5000	52	51	51	
Lab Min	z48	$30½	30¾	30¾	
L Dufault	1100	705	700	705	+ 5
Lakehead	3550	40	38	38	— 3
L Osu	300	19	19	19	
L Shore	2100	550	515	515	—35
Leitch	800	242	240	242	+ 1
Liberian	z50	11	11	11	
LL Lac	200	370	335	370	+35
Louvicrt	8000	17	16	16	— 1
Lytton M	5100	390	380	385	+ 5
Macassa	1100	190	190	190	—10
Macdon	1500	19	18	18	— 1
Madelaine	1950	480	465	463	—25
Madsen	2300	218	207	207	— 3
Malartic	157	140	140	140	+ 2
Man Bar	3800	156	155	156	— 2
Martin	1000	27	27	27	— 1
Matat	11500	19	18	18	— 1
Mattgmsl	1000	$13¾	13¾	13¾	— ⅛
Maybrun	2000	14½	14½	14½	— ½
Mc Adam	9475	126	122	126	+ 1
Mc Intyre	302	$113	113	113	
McWat	8500	60	58	58	— 2
Mentor	6000	106	106	106	
Merrill	100	415	415	415	—15
Midrim	1700	64	63	63	— 2
Min-Ore	4000	19	18	19	+ 1
Moneta P	600	130	125	130	+ 5
Mt Wright	3000	27	27	27	— 2
Multi-Mi	4800	165	157	157	— 7
New Ath	8000	38	35½	35½	—1½
New Bid t	2000	6½	6½	6½	+ ½
New Cal	3000	36½	35	36	— 2
Newconx	800	725	715	725	+ 5
N Goldvue	3500	9	9	9	
N Imperal	2600	275	271	271	— 4
Newlund	2200	30	30	30	
N Mylama	5850	17	17	17	
Newnor	2000	9	9	9	
N Que Ragl	450	$12½	12½	12¾	— ¾
N Senator	1000	24	24	24	
Nick Rim	3500	17½	17	17	+ ½
Norbaska	2000	30	30	30	— 1
Norbeau	2100	31	31	31	
Norgold	2200	8½	8	8	+ ½
Norlex	53900	50	48	49	— 1
Northcal	250	10	10	10	
N Goldstm	4800	212	206	211	— 4
Northgat	5430	$14⅝	14	14⅝	
N Rank	1500	56	56	56	— 2
N Rock	2850	85	83	85	
Obaska	11000	10½	10	10	— ½
Obrien	500	43	43	43	
Opemska	2845	975	975	975	—10
Orchan	2500	395	385	390	
Osisko	28000	50	48	48	— 2
Pamour	100	260	260	260	
Paramaq	7000	10	10	10	+ ½
Patino	840	$26¾	26¼	26¾	— ⅛
Pce Exp	28183	146	130	134	—11
Pick Crow	2000	46	46	46	— 1
Pine Point	1360	$38¼	38	38¼	
Placer	100	$35	35	35	
Prado Exp	1500	415	400	400	— 15
Preston	250	$12½	12¾	12¾	— ¼
Pyramid	2100	71	70	70	— 1
Que Chib	3500	37	36	36	— 1
Que Man	2000	28	28	28	
Q Mattgml	4500	110	102	102	— 7
Que Sturg	500	23½	23½	23½	
Radiore	2000	56	55	55	— 2
Rayrock	1400	219	215	219	+ 1
Reeves	600	126	126	126	
Rio Algom	1350	$18½	18¼	18½	+ ¾
Rio 580 pr	210	83	83	83	
Rio Alg c w	300	650	625	625	—35
Rix Athab	1000	26	25½	25½	—2½
Roman	1260	$13	12¾	12¾	— ½
Ryanor	2000	16	16	16	— 1
Satellite	500	28	28	28	— 2
Sherr	13528	$13⅞	13¼	13½	— ⅜
Silverfids	2800	250	240	245	— 5
Silvmc	3500	37	35	36	— ½
Stanrck	300	375	375	375	
Steep R	1950	580	575	580	
Sud Cont	9900	31½	30	31	— 1
Sulliv	11506	795	760	780	— 5
Sunburst	8000	10	9½	9½	— ½
Teck Corp	3340	840	800	810	—35
Texmont	3100	65	64	65	
Texore	3000	28	28	28	— 1
Tex-Sol	9700	75	70	65	—10
Tombill	2300	155	150	150	— 1
Torbrit	2300	95	95	95	
Tormont	9500	8	7	8	+ 1
Towag	2000	33	33	33	
Tribag	4900	129	122	129	+ 1
Trin Chib	5950	39	38	39	+ 1
Tundra	1000	30	30	30	
Un Keno	600	600	600	600	+10
Upp Can	100	370	370	370	+25
Urban Q	1777	16	16	16	— ½
Vespar	500	78	78	78	— 2
West Mine	2300	325	310	310	—10
Wilco	9000	53	48	48	— 4
Willroy	1100	90	90	90	
Windfall	1200	20	20	20	
Wr Harg	4012	295	293	295	— 5
Yk Bear	1150	945	930	930	—20
Yukon C	2700	220	212	212	— 3
Zulapa	500	15	15	15	

HUILES

Alminex	4894	625	610	620	
Am Leduc	8250	17½	17	17	— ½
Asamera	5585	$26½	23½	25½	—1¼
Banff	895	$13⅜	13	13	— ½
Bralsa	200	490	490	490	—10
Calvert	500	36	36	36	
CS Pete	9000	820	790	790	—25
CS Pete w	100	600	500	500	—75
C Dehi	368	600	590	590	—10
C Ex Gas	100	840	840	840	
C Gridoil	1500	$16¼	16	16¼	— ⅛
C Homestd	1108	$23½	23	23½	—1½
C I Pete	6000	150	145	147	—10
Cdn Sup O	3587	836	34¾	35⅝	— ⅜
Cent Del	3323	$12¾	12¼	12¾	
Charter Ol	100	$13¼	13¼	13¼	— ¼
Chieftan D	400	$10½	10¼	10½	— ¼
Clark Can	5800	430	420	425	— 5
C West P	100	275	275	275	
Dynam	22250	275	250	255	—25
Ensign Oil	400	350	340	340	—15
French Pt	4825	$10¼	10	10¼	
Gr Plains	3450	$29½	28¾	29¼	— ½
Gt Oilsids	425	610	610	610	+10
Int Helium	4000	85	82	85	+ 2
Midcon	4300	76	74	74	— 2
Mill C	11300	325	305	315	—10
Nat Pete	600	475	450	450	—30
N Cont	300	265	265	265	—10
N Davies	2000	14	14	14	
Northld	1900	85	80	83	+ 1
Numac	2850	850	840	850	
Okalta	2300	40	40	40	
Palliser	300	445	430	430	—20
Penno	19300	165	150	160	— 5
Petrol	8100	179	172	172	— 4
Pinnacle P	5160	191	185	185	— 5
Place G	7000	205	200	201	
Pondcr	1900	105	105	105	
Ranger	2050	$16	15¼	15½	— ½
Scurry Rn	565	$25	24½	24½	—1½
Spooner	9015	445	430	430	—10
Triad Oil	9550	485	470	470	—20
U Canso	1100	910	900	900	—50
U Canso w	600	540	525	530	—35
Un Reef P	1000	40	40	40	
Ulster Pet	8150	425	415	420	—10
Vandoo	2300	16	16	16	— 1
Wespac	3620	32	30½	30½	—1½
Weoast P	2725	$13¾	13½	13½	— ½
W Dec	14521	823	775	810	
W Decit w	7700	540	510	520	— 5

DISTRIBUTION PRIMAIRE

CHall e	9550	49	47	47	— 4
Con Nichol	4000	22½	22½	22½	

INDUSTRIES

Abitibi	14305	$8¾	8¾	8¾	
Acklands	1100	$14¼	14	14	— ½
Acklands p	300	$21½	21½	21½	— ½
Acklnd 2p	300	$15¾	15½	15½	— ¼
Acres Ltd	100	$17⅛	17¼	17⅛	
A.G.F.M	380	$48	46	46	— 4
Agra Vegt	3100	$7	7	7	
Agratec I	530	$11¾	11¼	11¾	— ¼
Almco Ind	770	$14	13¼	14	+ ¼
Alta Gas T	205	$39½	39½	39½	— ½
Alta Gas p	z10	$80	80	80	
Alta G D p	40	$117	117	117	
Algo Cent	1200	$7½	7½	7½	+ ½
Algoma St	1450	$16¾	16½	16½	— ⅛
Algon	1000	475	475	475	
Algonq pr	100	350	350	350	
Algonq w	4200	3	1	3	+ 2
Alcan	4205	$28	27¾	27¾	— ¾
Almin 2p	50	$35½	35½	35½	— ½
Anglo-cn	325	$6¼	6	6¼	+ ¼
Anglo-c pr	125	$15	15	15	— ¼
Ang CT 4½	30	$28	28	28	
Ang CT 290	z20	$35	35	35	
Ang CT 315	150	$29¼	29	29¼	— ¾
Aquitaine	1910	$20¼	20	20	— ¼
Argus B pr	100	$36½	36	36	
Argus C pr	z40	$11½	11¼	11¼	
Asbestos	855	$22	21¾	21¾	— ⅛
Atco Ind	725	$14¾	14¼	14¾	
Atl Sugar	1025	$5¾	5¾	5¾	
Atl Sug A	x70	$13½	13⅜	13½	
Atl Sug wts	225	200	200	200	— 5
Auto Elec	300	$13⅜	13½	13½	— ⅛
Bahama	7100	57	56	56	— 1
Bk Mtl	10146	$14½	13⅞	13⅞	— ⅛
Bank N S	1425	$20⅞	20⅝	20⅞	— ⅛
Barclona	z2	175	175	175	
Bartaco	200	$16	16	16	
Beaver L	300	$15½	15½	15½	
Becker B p	120	$11½	11½	11½	— ½
Belding L	100	$15	15	15	+ ½
Belding Wt	200	450	435	450	+15
Bell Canad	9446	$46½	46¼	46⅜	— ⅛
Block Bros	4370	$6¾	6½	6½	— ⅛
Bombrdier	475	$18½	18¼	18½	
Bow Valy	1200	$22¼	22	22	— ½
Bow Vly pr	200	$15¼	15¼	15¼	+ ¼
Bow Vlly w	300	$17¾	16⅞	16⅞	—1⅛
Bowater	100	$6⅞	6⅞	6⅞	+ ⅛
Bow_m pr	25	$37	37	37	— ½
Bramalea	5225	$7½	7	7⅛	— ⅜
Bramal w	325	600	555	555	—15
Brascan	1752	$17¼	16¾	16⅞	— ⅜
BC Sugar	650	$16¾	16¾	16⅝	— ¼
BC Sugar p	z115	$16	15	15	
BC Phone	950	$69½	69¼	69½	— ¼
BCPh 4.50 pr	70	$85½	85	85½	+ ½
BCPh 6.50	z20	$25	25	25	
Brinco	2242	$5¼	5⅛	5⅛	
Buntin Rld	100	$11¼	11¼	11¼	— ¼
Burns Fds	5050	$23½	23½	23½	
Cad Dev	1140	$8½	8½	8½	— ⅛
Cad Dev b p	z115	$17¼	17¼	17¼	
CAE Ind	840	$7¼	7¼	7¼	
Calgary P	100	$25¼	25¼	25¼	+ ¼
Calgy 540 p	10	$108	108	108	
Calvrt Dle	700	105	105	105	+ 5
Cambridg	300	$8¾	8⅝	8⅝	— ⅛
Capau	49045	57	55½	56¼	— ¾
Cdn Sugar	150	$36¾	36¼	36½	— ¼
Can Cem	25	$30⅜	30⅜	30⅜	
Can Cem p	z100	$19	19	19	
Can Malt	780	$19⅝	19¾	19¾	— ⅛
C Packrs	2205	$16¾	16¼	16½	— ⅜
Can Perm	335	$11	10⅞	10⅞	— ⅛
Cdn Brew	7480	$9¼	8⅞	9	— ⅛
C Brew Ap	z10	$29¾	29¾	29¾	
C Chem w	350	225	225	225	
C Coniagur	260	90	90	90	
Cdn Equty	1120	$10⅞	10¾	10⅞	— ⅛
C Curtis	5900	140	120	140	+ 5
C Found	z35	$5½	5¼	5¼	
CGE pr	75	$28¼	28¼	28½	+ ¼
CG Invest	115	$6¾	6¾	6¾	
C Goldale	4310	$7¾	7¾	7½	— ¼
C Hydro	1670	$32¾	32½	32½	— ¼
C Imp Bak	2175	$18⅞	18¾	18⅞	— ⅛
C Id Gas	5234	$10¾	10½	10¾	
CIL	1565	$14⅞	14¼	14¼	— ¼
C Iterurb	700	485	460	460	—40
C Marcol	100	480	480	480	—10
CP Ive pr	6895	$32	31⅞	31½	— ⅜
CPI w	10085	860	850	850	—15
CPR	5359	$75¼	74½	74¾	— ¼
CPR $3. pr	540	80	0	0	+ ¼
Cd Tire	z5	$60	60	60	
Cd Tire A	944	$52½	52	52½	+ ¼
C Utilties	25	$38	38	38	
C Util wts	250	$10	975	975	—50
C Vickers	300	$10½	10½	10½	— ½
Cd Wall	z5	$130	130	130	
CWN Gas	130	$16	16	16	
CWN G 4 pr	z60	$10¾	10¾	10¾	
Caro	250	$16¼	16¼	16¼	
Capit Div	8350	$5¾	5½	5½	— ¼
Cara	500	$9¾	9½	9½	— ⅜
Carrier JD	300	$16¾	16	16	— 1
Cassidy L	z100	$5	5	5	
CDRH Ltd	750	12	12	12	+ ⅛
Chemcell	1175	$10⅛	10	10	
Chrysler	385	$40	40	40	
CHFM A	100	$16½	16½	16½	— ½
Clairto	1025	160	155	155	—10
Columbia	500	$6¾	6¾	6¾	
Columbi p	650	$16⅞	16¾	16⅞	
Comico	2388	$11½	11¼	11½	
C Holiday I	496	$14	13¾	13¾	— ¼
Comb Is	72	865	65	65	— 8
Computel	580	$20¾	20¾	20¾	— ⅛
Computr	150	$28¼	28	28	
Con Bath	1014	$23¼	23	23	— ¼
Con Bath w	350	295	295	295	
C Bath 68 w	250	975	935	855	—20
Con Bldg	2930	310	300	300	
Con Distrb	770	$13	12¾	13	
Cons Ga	2870	$17	16¾	17	
Con Gas B	25	$88½	88½	88½	—1¾
Con Glass	z10	$21¼	21¼	21¼	
Corby vt	150	$28	28	28	
Coronatn	1700	190	190	190	+ 5
Corontn p	750	200	200	200	—15
Coron 2w	1000	47	47	47	— 3
Costal R	850	490	490	490	—10
Couvret P	z26	$7¾	6¾	7¼	
Crai R L	828	$15	14¾	14¾	
Crush Itl	1850	$10¾	10¼	10⅝	— ⅛
Cummig	200	$11	10⅝	10¾	— ¼
Cygus A	1125	$11¼	11¼	11¼	
Cygus B	3045	$11½	11¼	11½	— ⅛
Dbldld E p	25	$88½	88½	88½	
Delta Elec	500	245	240	245	—10
Distl Seag	700	$48¾	48¾	48¾	— ⅜
Dome Pete	255	$86½	84½	84½	—3¾
D Bridge	z145	$14¼	14	14	
D Citrus	z10	$9½	9½	9½	
D Fabric p	100	323	325	325	+45
Dofasco	860	$20½	20¼	20¼	— ¾
Dom Glass	305	$21	20¾	21	
Dom Lime	250	235	235	235	+10
Dupont	800	$9½	9½	9½	— ⅛
Dom Store	530	$14¼	14	14⅛	+ ⅛
Domtar	1486	$12⅜	12⅜	12⅜	
Domtar pr	100	$16	16	16	+ ⅛
D Textile	975	$14¼	13⅞	13⅞	— ⅜
Douglas L	500	400	400	400	—25
Dupot	155	$30½	30	30½	+ ⅛
Dustbac	100	$20	20	20	
Dylex Div	225	$16¼	16¼	16¼	—1⅛
Dylex D A	300	$15	15	15	+ ¼
Eddy Mtch	250	$26	26	26	
E-L Fl	350	$10½	10¼	10⅜	+ ⅛
E-L Fl p	160	$15⅜	15⅜	15⅜	—1¼
E-L Fl w	473	510	500	500	
Electro ltd	720	$26	25	25½	— ¼
Electro p	25	$70	70	70	+ 4
Emp Life	z50	$19¾	19½	19⅝	
Erie D	200	$16	16	16	
Erie D A	100	$16	16	16	
Exquisite	100	$6¼	6¼	6¼	— ⅛
Exquite w	3000	31	30	31	+ 1
Falco	1078	$123	123	123	
Fam Play	1223	$14	13¾	14	+ ¼
Fa Play w	x108	340	340	340	
Fed Grai	2440	$6⅞	6¾	6¾	— ⅛
Fibre	2400	$11	10½	10½	— ½
Fleet Mfg	1320	225	220	220	
Ford USA	z50	$47	47	47	
Ford Cda	z7	$58	55	58	
F Seasos	z30	$14⅜	14⅜	14⅜	
Galt Mf Ir	z30	$9¼	9¼	9¼	
Ge Distrb	475	$13⅜	13⅜	13⅜	
GMC	568	$80	79½	80	— 1
Gestar L	108	$15	12	12	
Gestar L w	700	605	600	605	—10
Gesco Dis	200	$13¾	13¾	13¾	
Ged Mag	310	$10	10	10	— ¼
Gledale	2100	$11¼	11¼	11½	
Glob E A	425	$10¼	10	10	— ½
Goodyer	35	$170	170	170	
G Mckay A	150	$6¼	6¼	6¼	— ⅜
G Mckay B	100	$19¼	19¼	19¼	
GL Paper	z40	$21¼	21¼	21¼	
GN Capital	1202	$11½	11¼	11¼	— ⅛
Gt W Life	237	$98½	97½	97½	— 1
Gt WSadd	2075	$9¼	8¾	8¾	— ½
Greyhd	2250	$13½	13⅜	13⅜	
Guar Trst	400	$10⅝	10¾	10⅝	— ⅛
Gulf Ca	7399	$19¼	19	19¼	— ⅛
Hah Brs p	173	$13¼	13½	13¾	+ ¼
Had Chm	400	$17	16¾	17	
Hardee	4600	115	110	115	
Harlequi	1850	$7¾	7¾	7¾	
Harris J S	800	85	85	85	— 5
Harveys F	3035	$6¾	6½	6½	— ¼
HWood B	100	85	85	85	—25
Hawker S	506	355	355	355	— 5
Hays Da	755	$13	12¾	12¾	— ¼
Ho OA	12888	$67½	66½	67½	
Home B	325	$61½	59	61½	—1½
Hore Pit	z66	335	335	335	
H Bramor	100	$6¾	6¾	6¾	— ⅛
Howd DH	350	$7¾	7¾	7¾	— ⅛
H Bay Co	640	$17½	17	17¼	
HB Oil Gas	440	$29½	28½	29	— ½
HB Oil G pr	100	$56	56	56	
Huter D	3050	$11¾	11	11¾	— ¼
Huron Eri	240	$15¾	15¾	15¾	
Husky Oil	3152	$17	16¾	16¾	— ¼
Husky D w	270	950	900	950	—175
Imp Ge	700	$5¾	5¾	5¾	
Imp O	10117	$18¾	18	18⅜	+ ⅛
Imp Tob	605	$12¼	12	12¼	
Imp Tob pr	z15	380	380	380	
Ic Dis wt	200	235	235	235	
Idusmi	250	$15½	15½	15½	— ½
Id Accept	3870	$12¾	12	12	— ¾
I Acc wts	100	400	400	400	—10
Igersol A	z25	$24	24	24	
Ilad Gas	4310	$13¼	13	13	— ¼
Ilad G p	z50	$14	14	14	
Ispirati	1000	115	115	115	
Ispirati p	z21	$13½	13½	13½	
Itcr-City	100	$15¾	15¾	15¾	— ¼
Itr City pr	250	$16¾	16¾	16¾	
Itrmetco	800	$6⅛	6	6	
IBM	47	$345	345	345	
I Nickel	11457	$36¼	35½	36	+ ⅜
It Util	2095	$33¾	33¼	33½	— ½
It Util A	125	$34	33½	33½	— 1

PRET A PARTIR — De jeunes astronautes de l'Hôpital pour enfants de Toronto à qui il ne manque plus qu'une fusée, se sont réunis hier pour fêter l'exploit de leurs "confrères" américains. Peut-être, eux, trouveraient-ils le Petit Prince au détour d'une planète. (Téléphoto PC)

Intégrer les écoles à des centres d'achats ou à des conciergeries

TORONTO (PC) — L'intégration des écoles avec des centres d'achats ou avec des grandes conciergeries est l'une des recommandations d'un rapport qui doit être présenté le mois prochain à la Commission scolaire métropolitaine de Toronto.

Le rapport, fruit de près de deux ans d'étude sur la construction scolaire par un groupe de commissaires, affirme que l'éducation serait plus efficace et moins dispendieuse si les écoles étaient mêlées aux autres aspects économiques et sociaux de Toronto.

Toronto ne peut se permettre de ne pas employer efficacement les terrains scolaires, a déclaré M. Roderick Robbie, directeur du groupe qui a préparé le rapport. Il a déclaré que la commission scolaire devait envisager le problème de payer environ $40,000 l'acre pour le terrain et qu'elle devait ensuite enlever ce terrain des rôles d'évaluation pour la taxation.

L'éducation devrait être intégrée à la communauté à mesure qu'elle devient le centre d'activité de notre société, a déclaré mardi M. Robbie lors d'une interview.

Pour en arriver là, le rapport recommande que les écoles soient fusionnées avec d'autres services communautaires comme les cinémas, les bibliothèques et les terrains de jeux, et propose qu'on tente l'expérience de les combiner à des centres d'achats et des grandes conciergeries modernes.

D'après un projet, la commission scolaire pourrait louer à un industriel les droits qu'elle possède sur un terrain à condition que celui-ci inclue une école dans l'édifice. De cette façon, la communauté ne perdrait pas de taxes.

Une autre méthode proposée par le rapport serait que la commission scolaire loue une partie d'un édifice.

Mais M. Robbie croit que cette méthode limiterait considérablement la liberté de l'école.

"Je crois fermement que la commission scolaire ne devrait jamais abandonner la propriété du terrain."

Les Italiens de Toronto veulent jouir des mêmes droits politiques que les immigrants du Commonwealth

TORONTO (PC)—Une délégation des 300,000 membres de la communauté italienne de Toronto a demandé mercredi au comité de l'Ontario sur les lois électorales de donner à tous les immigrants les mêmes droits qu'aux immigrants du Commonwealth en leur permettant de voter aux élections provinciales et municipales après un séjour d'un an au pays.

M. Elio Costa a déclaré au comité: Etant donné que tous les immigrants paient des taxes et contribuent à leurs communautés, ils devraient avoir aussi le droit de voter.

"Dans la situation actuelle, ils se trouvent dans un vide social et politique. Ils pourraient s'intégrer plus facilement s'ils étaient inclus dès le début dans la vie de la communauté et de la province."

D'après la loi électorale d'Ontario, les sujets britanniques et les citoyens canadiens peuvent voter après avoir habité la province durant un an. Le comité sur la loi électoral a rédigé en février dernier un projet de loi qui ne recommandait pas de changements aux qualifications des électeurs.

M. Costa a dit au comité que sa délégation ne demandait que la période d'attente de cinq ans pour obtenir la citoyenneté soit réduite, étant donné que c'était là un domaine fédéral.

M. Syl Apps (PC-Kingston et The Islands) a déclaré qu'il croyait que la langue devrait être une qualification pour obtenir la citoyenneté étant donné qu'elle est essentielle pour une pleine participation à la société.

Mais M. Costa a demandé si cinq ans était considéré comme "une période magique" après qu'une personne parle une langue couramment. Il a suggéré que tous les immigrants aient le droit de voter ou de se présenter aux élections, au moins municipales, après avoir résidé dans la province durant une année et avoir fait une déclaration mentionnant leur intention d'être de bons citoyens.

Une enquête rejette les accusations d'anti-italianisme portées contre les édiles de Saint-Léonard

MONTREAL (PC) — Après une enquête municipale à St-Léonard, les accusations de discrimination et d'anti-italianisme faites par un propriétaire de taxi, contre le conseil municipal et la force policière de cette municipalité, ont été rejetées.

L'enquête a été ordonnée à la suite d'accusations portées par M. Maurice Abbonbanza, propriétaire de Capri Taxi, selon lesquelles lui et ses chauffeurs d'origine italienne auraient été victimes de "discrimination, racisme et séparatisme", et que le département de la police de St-Léonard et son chef seraient à l'origine de cette "intimidation".

Une commission formée de deux membres avait été nommée pour examiner ces accusations, et elle a entendu les témoignages donnés par sept personnes, au cours de trois audiences.

Le rapport soumis par la commission et accepté à l'unanimité par le conseil municipal de St-Léonard, mardi, disait qu'on n'avait trouvé aucune preuve attestant "que la police de la ville avait manifesté de la discrimination ou, au contraire, avait fait preuve de favoritisme envers des propriétaires ou chauffeurs de taxis de quelque origine ethnique que ce soit".

Gagnez le "paquet" avec un

BILLET GAGNANT
EXPORT EXPORT "A"

trouvé dans un de ces paquets

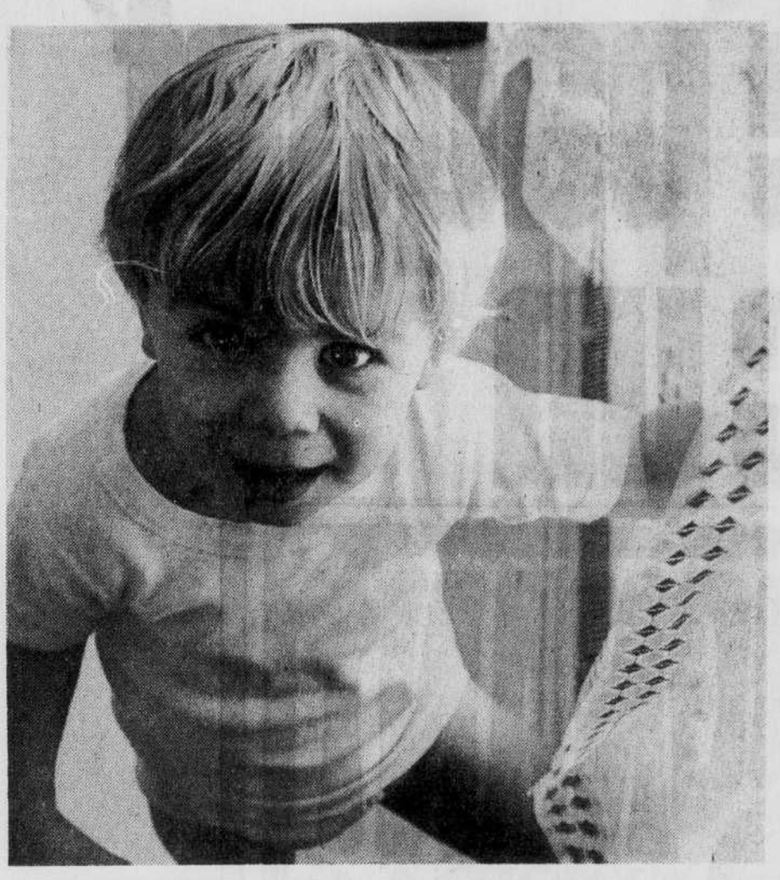
RIEN À RÉUNIR, RIEN À ASSEMBLER ... LES BILLETS GAGNANTS SONT ENTIERS

Les cigarettes Export et Export "A", en paquets de 20 ou de 25, vous donnent la chance de gagner un gros paquet d'argent. D'ici à la fin de 1969, les fumeurs canadiens y trouveront, chaque jour, plus de deux cents BILLETS GAGNANTS valant de $10 à $1000 chacun. Ainsi, il y aura un fumeur d'Export ou d'Export "A" qui gagnera le "paquet" toutes les huit minutes. Vous trouverez et vous verrez ces BILLETS GAGNANTS tout autour de vous car Macdonald Tobacco donne à tous les fumeurs d'Export et d'Export "A" une excellente chance de gagner et de se partager plus d'un demi-million de dollars en argent sonnant. Procurez-vous une cartouche ou un paquet de cigarettes Export ou Export "A" (ordinaire ou "King") et qui sait ... vous trouverez peut-être le BILLET GAGNANT qui vous fera gagner le "paquet".

200 prix en argent-de $10 à $1000-
tous les jours de 1969 avec

EXPORT et EXPORT 'A'

cinq ans pour apprendre à vivre



UNE TETE BIEN REMPLIE — Stéphane a une bien jolie tête. Mais encore faut-il la remplir. C'est le rôle des parents de bien la meubler dès sa tendre enfance. Ses succès scolaires en dépendent.

Le développement psychique de l'homme est à demi réalisé dès sa tendre enfance

par Micheline PARADIS

Les psychologues américains sont formels. Le développement d'un enfant est à moitié réalisé à cinq ans, la période de la puberté marquant l'autre poussée décisive. Nos psychologues québécois y reviennent sans cesse: "Cela remonte à la petite enfance", disent-ils.

D'autre part, les statistiques sont alarmantes. Au Québec, plus de 85 pour cent des élèves de 8e année auront doublé une année scolaire au moins. Et, de 15 à 20 pour cent ont peine à lire dans nos écoles. Parallèlement, "en France un tiers des élèves doit redoubler le cours préparatoire; moins de la moitié termine dans les délais normaux les cinq premières années du premier cycle et un nombre est croissant d'inaptes à la lecture, à l'écriture et au calcul".

Pourquoi cette situation ? Les parents ont moins de temps à consacrer à l'éducation du premier âge. Et les éducateurs, trop surchargés, ne peuvent mettre tout le temps requis pour la compréhension de chaque enfant. Mais le résultat est toujours le même et les difficultés non aplanies.

Après tout, qu'est-ce qui marque tant les "premières années d'une vie", dira-t-on ? La revue française Parents, dans son numéro de juillet donne à cet effet une série de conseils aux parents, lesquels, en définitive, montrent la voie à leurs rejetons, leur donnent l'ABC de la vie.

1—A LA MESURE DE LEURS POUMONS

Dès qu'elles ont un bébé, le défaut des mères est de surprotéger l'enfant ou l'inverse, de le faire se dépasser. Les excès sont condamnables, dit-on. Et là peut-être plus qu'ailleurs. Les mères qui ont dû se débrouiller seules raisonnent souvent ainsi: "Il a bien le temps d'avoir de la misère". Elles font tout à la place de l'enfant, devançant ses moindres besoins. L'autre catégorie de mères entend donner toutes les chances à l'enfant pour qu'il fasse ses preuves, pour qu'il se "débrouille". Pour en faire un phénix à l'école, elles sont prêtes à "bourrer le crâne de l'enfant de réponses, de calculs voire de prières". Mauvais, disent les spécialistes. "Quand le petit génie entre à l'école il se trouve confronté avec de nouvelles méthodes. Il est dérouté. Conseil à suivre: développer les dons de l'enfant, lui faire prendre cette confiance en lui "qui permet de s'adapter aux circonstances, cette formation de l'esprit qui contribue à la réussite des études, de la carrière, de la vie".

2—IL N'EST PAS SI DESARME, CROYEZ-LE

Les moins de cinq ans semblent fort démunis. Ils sont lents à enfiler leurs chaussettes, ils ont peine à nouer leurs lacets. Plus d'une maman réagira: "Aussi bien le faire toute seule, ça prend moins de temps". Erreur, dit-on. Il se trouve que de telles épreuves sont à leur portée. C'est le premier pas vers un sain sentiment d'indépendance.

3—LE FEU DE QUESTIONS ET DE REPONSES

Les parents doivent s'armer de patience pour subir le feu roulant de questions des enfants. Surtout, ne pas à remettre à plus tard les réponses que l'on peut faire aujourd'hui. Les enfants sont beaucoup plus perspicaces qu'on ne le croit. Ils risquent de ne pas poser ces questions "à vous" mais à des compagnons. La curiosité sexuelle est ainsi souvent reléguée à des tabous "dont on ne parle pas". Il est important de trouver des termes adéquats à leur "maturité naissante", et surtout d'en parler en famille.

4—LE JUSTE SENTIMENT DE SES "PROPORTIONS"

L'enfant s'instruit par le jeu, c'est connu. La plupart demanderont l'appréciation des parents sur leurs réalisations, leurs performances. Les parents doivent "aller voir s'il y a lieu". Mais ne jamais tricher sur la portée réelle de ce qu'ils voient. Ainsi ne pas s'extasier sur un tableau qui n'en vaut pas la peine, mais ramener l'oeuvre à de plus justes proportions. Ainsi dans les jeux extérieurs. Que l'enfant gagne quelquefois sur vous, cela l'encourage. Mais qu'il sache aussi que vous lui avez donner "une petite chance". "Qu'il découvre les règles auxquelles chacun doit se plier."

5—IL N'Y A PAS DE BEBE QUI TIENNE

"Gardez-vous de parler "bébé" à un enfant," écrit-on. Mais prêtez une forte attention au vocabulaire que vous employez. Soyez imagé, clair et précis. Il faut attacher beaucoup d'importance également aux rapports qu'il effectue entre ce qui est "grand, gros, immense". C'est la première manifestation de son sens des dimensions. Cette remarque touche encore les prépositions "sur, dans, devant, derrière. Il est bon de profiter de sa curiosité pour lui faire connaître, les noms de ses proches, celui des rues, les parties de son corps. On dit que la maîtrise du vocabulaire augmente son sentiment de sécurité, en lui permettant de s'exprimer. Ne criez pas non plus que votre enfant a appris à lire tout seul. Ce serait faux. Sans le savoir, vous y avez contribué. Il suffit, en effet, de créer un état de gymnastique mentale pour que l'enfant sache déchiffrer un texte à partir de lettres mises les unes à côté des autres. Se familiariser avec des lettres et les chiffres, d'accord. Mais n'oubliez pas la perception des formes et des sons. Ce qu'est un triangle, un carré ou un rectangle. De même, attachez de l'importance à son griffonnage. Ce qu'il aime le plus: écrire son nom. Invitez-le souvent à prendre un crayon et un papier. On dit que ce faisant, il prend conscience de son identité. De même, il est bon qu'il racolle un son à une phrase ou une image, ce qui expliquerait en partie sa facilité à lire à haute voix. Il semble d'ailleurs, sans qu'on sache pourquoi, que les filles ont plus de facilité pour ce faire que les garçons.

6— L'ABC DU CALCUL

Les spécialistes prétendent que l'enfant de cinq et six ans est prêt à comprendre le mécanisme des nombres. Mais il importe qu'il s'y prépare dès l'âge de quatre ans. Comment faire? D'abord, évitez les expressions consacrées; "On n'en finira jamais avec ces calculs." Les enfants concluront que la chose est très compliquée. En fait, c'est la science pour laquelle ils devraient montrer le plus de dispositions. Car ils ont un sens inné de la symétrie. Ils voient par "couples". Deux soleils, deux yeux, deux pieds, par exemple. Vous serez surpris de leurs capacités. L'ordre croissant et décroissant ne les fera pas hésiter. Employez ainsi les jeux éducatifs développant les notions de couleur, grandeur et quantité.

7— PAS DE ZERO

Autant il aimera manipuler les chiffres, compter les marches de l'escalier ou ses doigts, autant il peut être dérouté ppar le "zéro", ou si on préfère "par ce qui n'est pas...ou si peu". Les mêmes psychologues insistent sur la précision des réponses des grandes personnes. Ne pas faire attendre cinq minutes quand il est question d'heure. Ne pas déformer par des formules lapidaires des pieds et des verges, des minutes et des heures, des cents et des dollars.

Quelle importance doit-on attribuer à toutes ces attentions, à toute cette gymnastique?. La plus grande, répondent les spécialistes unanimement. "L'enfant est ainsi sensibilisé à des proportions, à des mesures, aux multiples combinaisons auxquelles les choses prêtent. Il aura "vécu" les problèmes avant de les découvrir dans son manuel. Il sera prêt pour l'école".

8— UNE TETE BIEN FAITE

Il est plus important de lui inculquer le sens des rapports que de lui faire ingurgiter une série de données. Car le développement de l'intelligence est intimement à "un mécanisme". Ce dernier est "rôdé" par l'expérience répétée. Plus il apprend jeune à s'en servir, plus il est acquerri de bonne heure pour se lancer dans la connaissance. En des termes scientifiques, disons" qu'il faut exercer trois facteurs de l'intelligence: l'esprit d'analyse, la mémoire et la logique. Surtout pas de longues leçons rébarbatives mais des expériences vécues et commentées.

Les Cordées de l'UNICEF entraînent les jeunes dans l'action

(MB) — "La leçon des exemples vaut infiniment mieux que celle des principes."

Pour avoir voulu mettre en pratique cette maxime de La Rochefoucauld, un professeur de morale belge, J. Drumel, s'est transformé en conseiller, animateur, guide et finalement "premier de cordée".

D'une première "Cordée de l'Unicef", car l'aventure de sa classe a eu des suites dans son action en faveur du Développement et de la Paix et plusieurs groupes de jeunes se sont formés à travers la Belgique. M. J. Drumel en relate l'expérience dans le dernier numéro de la revue "Nouvelles Fise-Unicef".

Le professeur devenant animateur, sa classe s'est transformée en foyer culturel où l'on travaillait en équipe; l'une d'elles avait rassemblé une importante documentation sur les problèmes de l'enfance du Tiers Monde et ce dossier allait servir de base à des travaux qui débouchèrent sur une action plus efficace en faveur de ces enfants défavorisés.

ENCORDES

Prix par leur action, les jeunes se trouvèrent "encordés". Une collégienne proposa le nom de "Cordée" à leur groupe; le symbole était clair, explique le professeur dans son article. "D'une part nous étions "encordés" sous la traction d'un "premier de cordée" dans une solidarité agissante pour atteindre un sommet, d'autre part la cordée tirait et sauvait du grouffre ceux qui sont incapables de s'en tirer seuls."

Une seconde "Cordée" naissait peu après dans une école primaire. Dans leur action en faveur du Développement et de la Paix, les deux premières cordées Belges allaient être rapidement sollicitées pour participer avec les autres mouvements de jeunesse à diverses opérations de solidarité: "Bataille de la lèpre" de Raoul Follereau, "Opération Viet-Nam" de la Croix-Rouge, "Opération SOS Faim" de Développement et Paix, qui organise comme ici des Repas de la Faim.

Toutefois, étant avant tout des Cordées Unicef, c'est surtout pour cet organisme qu'elles allaient réaliser leurs plus beaux succès; en trois ans elles quadruplèrent la vente des cartes de voeux et doublèrent les recettes des Repas de la Faim.

Dans l'intention de montrer au public qu'elles sont organisées et travaillent pour l'Unicef, les cordées s'équipent d'un chandail avec un blason Unicef sur la poitrine, en les payant par le fruit de travail.

D'autres jeunes sont entraînés, enthousiasmés par la valeur de leur action. Les activités diverses se multiplient, grâce à la bienveillance de quelques professeurs bénévoles: un club photo est créé et participe à des concours, comme celui sur les droits de l'enfant organisé par le ministère de l'Education nationale de Belgique. Un professeur de musique compose une "marche des Cordées Unicef" et dirige une chorale à l'Ecole moyenne.

Au cours d'activités parascolaires des équipes recherchent de la documentation sur les pays en voie de développement, organisent des débats avec présentation de diapositives, distribuent en ville les dépliants et journaux de l'Unicef, organisent un récital de piano et poésie, etc.

Grâce au journal "Les Enfants du Monde" publié par le Comité belge pour l'Unicef, ces activités sont connues et dans divers coins de Belgique, des Cordées naissent. De New York, de Hollande, les Comités Unicef sont étonnés de leur élan, de leur formule dynamique et demandent des renseignements, des photos.

IDEAL DE CIVISME INTERNATIONAL

"On sent donc aujourd'hui poindre partout le même désir des jeunes de s'accrocher à un idéal de civisme international. C'est encourageant, écrit le professeur, car je suis convaincu que les Cordées Unicef répondent parfaitement à l'une des facettes de cet idéal. En groupant des jeunes de 12 à 16 ans de tous les milieux, de toutes les opinions, de toutes les croyances, les cordées sont l'expression vivante d'une volonté de coopération internationale de la part d'une jeunesse souvent mal jugée parce que confondue à une "certaine jeunesse" en proie à la panique devant notre civilisation en pleine mutation.

UNE PREMIERE ETAPE

"Mais je crois aussi qu'elles ne sont qu'une première étape, poursuit le professeur Drumel. Dans peu de temps ces jeunes quitteront les cordées. Il faudra alors pour ces aînés de demain, issus de nos cordées, qu'ils puissent prolonger une action encore plus efficace, une information dynamique, dans une organisation de "Jeunesse Tiers Monde" par exemple, où ils pourraient être d'authentiques "volontaires" de la Paix, de la compréhension mutuelle, de la coopération internationale, en servant directement — et pourquoi pas? — sur le terrain même les enfants du Tiers Monde."

travail à l'aiguille

UNE POUPEE ET SA GARDE-ROBE — Il est si plaisant d'habiller cette poupée aux yeux brillants — admirez ses jolies robes. Cadeau agréable pour la fillette ! Cette poupée mesure 7" et possède 5 robes. Patron numéro 648; instructions pour la poupée et patrons des robes inclus.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit :

SERVICE DES PATRONS LE SOLEIL
QUEBEC 2

Prix : 60c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste. Les patrons offerts par notre journal ne sont pas remboursables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

ENVOI DE PREMIERE CLASSE

Ces patrons, d'usage facile et rapide, sont en anglais et accompagnés d'un lexique français.

Grande et forte ?

Les femmes plus fortes continuent d'aimer particulièrement le fourreau pour l'aisance qu'il donne et pour son allure jeune. Bien que souvent légèrement appuyé à la taille ou lâchement ceinturé—ou les deux à la fois—La nouvelle version du fourreau affine et avantage la poitrine et la taille. De même pour la robe casaque ou tunique ainsi que la robe et l'ensemble trois-pièces avec veste de ligne droite. Ces modèles de deux et trois-pièces "coupent,, également votre grandeur même quand ils sont d'une seule et même couleur. Assurez-vous tout de même que le tissu ne vous "moule" pas trop, particulièrement si c'est du jersey ou du tricot. Rien ne doit être tendu autour de votre poitrine et de vos hanches. Evitez les tissus trop lourds pour vos manteaux.

Tension

Verser un paquet d'une demi-livre de soda à pâte Cow Brand dans l'eau de votre bain. Détendez-vous. Le soda à pâte soulage aussi les irritations causées par le vent et le soleil..

LE SODA À PÂTE COW BRAND

Un doux souvenir de votre mariage

A très peu de frais, faites enregistrer votre cérémonie nuptiale. Vous serez heureux, au cours des années, de revivre ce jour merveilleux.

Pierre Plante
529-5217
11, St-Cyrille ouest

Château Lac Beauport

a le plaisir de vous inviter à son

"BUFFET GASTRONOMIQUE FAMILIAL"

qui sera préparé par notre chef renommé Edmond Louazel
tous les dimanches de 18h. à 21h.30
avec l'agréable musique d'orgue de Claude Emond
Enfants $2.00 (moins de 12 ANS) — Adultes $3.25
Venez déguster en tout temps notre excellente cuisine française

Tous les jeudis et vendredis soir "SOUPER DANSANT" à La Salle Placide
de 6h.30 à 10h. avec orchestre
Pour réservations 849-4468

MME ROLAND LABRECQUE ENR.

VENTE D'ETE

Des valeurs jusqu'à $85.
A LIQUIDER POUR

$10.00 - $15.00
$20.00 - $25.00

Spécialités pour la dame, âge: 8 à 20 ans

BOUTIQUE
2787, MONT-ROYAL, STE-FOY, QUEBEC 10
TEL.: 651-3751

Où la taille ne restreint pas la mode

Sensationnelle
VENTE DE CHANDAILS
Grandeurs 38 à 46

Pennington's porte le coup de grâce aux prix réguliers de centaines de chandails importés

Merveilleux assortiment de gros chandails, gilets de tricot et chandails importés d'Ecosse. Grandeurs 38 à 46. Prix rég. $7.98 à $12.98 PRIX DE VENTE $4.90

Choisissez parmi un formidable assortiment de chandails de style en fine laine d'agneau ou de mouton, le tout, importé d'Ecosse. Grandeurs 38 à 46. Prix rég. $10.98 à $17.98. UN SEUL PRIX DE VENTE $8.90

EPARGNEZ JUSQU'A $9.00 SUR NOS CHANDAILS, HATEZ-VOUS ET PROFITEZ D'UN MEILLEUR CHOIX

CHARGEX

Pennington's

PLACE LAURIER, STE-FOY - TEL.: 653-2484

Nos légumes sont-ils bons pour vous?

Bien sûr!

Seul le pain Hollywood de formule spéciale est fait de huit farines de légumes — carotte, citrouille, laitue, artichaut, céleri, chou-fleur, chou et persil.
Judicieusement mélangées à une farine de blé choisie avec soin, elles donnent au pain Hollywood une saveur délicieuse, différente de celle des autres pains. Essayez le savoureux pain Hollywood, clair ou foncé. Vous le trouverez chez votre épicier ou chez votre fournisseur habituel.
GRATIS... *petit livre de recettes Hollywood. Demandez-le à votre épicier ou chez votre fournisseur habituel lorsque vous achèterez votre pain Hollywood.*

LE PAIN Hollywood FRAIS DU JOUR

Fabriqué par DIANA Inc.

Le style monastique des couturiers italiens

ROME (Reuter) — La mode italienne convenablement emmitouflée et encapuchonnée semble vouloir entrer au couvent, peut-être dans un sentiment de repentir pour l'orgie de nudité de la saison dernière.

Le style monastique est illustré dans les collections automne-hiver commencées depuis quelques jours à Rome, avec de volumineuses robes de couleurs sombres, dont les jupes descendent au mollet, des silhouettes non ajustées, manches longues et encolures remontantes.

Les robes transparentes et décolletés plongeants des collections printemps-été ont complètement disparu.

Pino Lancetti a présenté de longues robes du soir, de même coupe que celles des religieuses cloîtrées, soit un vêtement ample à larges manches, retenu à la taille par un cordon.

Ces robes s'accompagnent de longues écharpes pieusement enroulées autour de la tête, et retombant derrière les épaules.

Le couturier choisit les tons de noir, violet, vert ou brun foncé, pour ses créations présentées par les mannequins glissant silencieusement dans une attitude de recueillement.

Les Soeurs Fontana offrent une version du style monastique avec un capuchon de bénédictin, ne laissant que le visage à découvert.

Ces capuchons sont offerts en tissu plastique de couleur orange accompagnant un costume pantalon imperméabilisé orange et blanc, ou en chaud lainage sur les tailleurs tout aller, et en étoffes chatoyantes pour convenir aux robes du soir.

Pour sa part, Lancetti fait revivre le style de l'ancien gangster de Chicago, silhouette à large carrure d'épaule long pardessus tombant sur des pantalons assez amples, et chapeaux rabattus sur le visage.

Les vestes, de différentes longueurs, ont l'allure militaire, avec des pattes, cols rigides et rangées de boutons.

Les écharpes accompagnent presque tous les vêtements.

Pour certains modèles du soir, Lancetti donne une version de l'inspiration orientale avec une série de robes de soie comportant de grandes bordures ou d'étranges dessins d'arabesques dérivés des motifs indiens.

CASQUE LUNAIRE — Les exploits d'Apollo n'ont pas fini d'influencer les couturiers et le chapelier parisien Jean Barthot est un de ceux-là. Voici un chapeau de laine duveteuse avec lunettes assorties faisant partie de sa collection d'automne. (Téléphoto PA)

HAUTE COUTURE ITALIENNE — Ensemble-pantalon pour le soir dessiné par Irène Galitzine pour sa collection automne-hiver. Le costume est en crêpe noir, très simple de lignes, la longue écharpe est en fourrure traitée à l'horizontale.

Clinique pour obèses mise sur pied en Ontario

TORONTO (PC)—Les patientes qui fréquentent la clinique pour obèses, dirigée par le Dr Barbara Birchwood, ont l'espoir de perdre dix livres par mois, en suivant les directives qui au début, leur paraissent assez sévères.

Cette femme médecin qui s'occupe de diététique, a organisé sa clinique au Comen's College Hospital de l'université de Toronto, où elle donne des cours pratiques de médecine générale.

Sachant que certaines maladies comme le diabète, la haute tension artérielle, l'hypothyroïdisme et les troubles cardiaques sont dérivées de l'obésité, le Dr Birchwood ne reçoit que des patientes qui lui sont envoyées par des médecins.

"Après un mois nous pouvons dire si ces femmes sont réellement intéressées à perdre du poids", a-t-elle expliqué.

Le Dr. Birchwood demande l'histoire de cas de chaque patiente, tant sur le plan médical que les questions concernant les problèmes émotifs à la maison.

Les patientes doivent écrire leur menu habituel avant qu'une diététiste ne trace un nouveau régime alimentaire, leur apprenant aussi la valeur nutritive d'un repas.

Les exercices physiques sont inscrits au programme, et le Dr. Birchwood envoie ses patientes faire de la natation deux fois par semaine au YMCA.

Ayant amélioré leur apparence ces femmes apprennent à confectionner leurs vêtements pour convenir à leur nouvelle silhouette.

ANNONCE

NE LÉSINEZ PAS SUR VOS SOINS DE BEAUTÉ EN ÉTÉ.

La majorité des femmes prennent bien soin de leur peau en hiver. Mais en été, les traitements de beauté semblent se faire à un rythme ralenti. Beaucoup de femmes ne se rendent peut-être pas compte que l'effet du soleil et de l'eau froide risque d'être aussi néfaste pour la peau que le vent froid et la chaleur des radiateurs en hiver. Mais il existe un excellent produit de beauté pour emploi toute l'année: la CRÈME DE TRAITEMENT POND'S. Elle contient de l'allantoïne, ingrédient spécial qui contribue à la formation des tissus, qui détache les cellules mortes permettant la pénétration rapide de la lanoline hydratée jusqu'aux tissus desséchés sous-jacents. Ne lésinez pas sur vos soins de beauté en été— rendez votre épiderme plus doux et d'un aspect plus jeune, toute l'année, grâce à la CRÈME DE TRAITEMENT POND'S.

VENTE FINALE
10,000 Paires de
SOULIERS et BOURSES
3.00 5.00 7.00
SALON ITALIEN
chaussures de choix
341 est, rue St-Joseph - 930 rue St-Jean - Place Laurier - Tél.: 524-5509
TOUS LES MAGASINS SONT OUVERTS LE SOIR LE JEUDI ET LE VENDREDI JUSQU'À 9h.30

où quand comment

"Faut-il bien "perler"?

Est-il possible de parler français correctement sans devenir artificiel ou pédant? Il y a peu de Québecois qui ne se soient pas, un jour ou l'autre, posé cette question. La réponse est, le plus souvent, négative. Nous nous empressons de penser à telle ou telle personne de notre entourage qui "fait rire d'elle" parce qu'elle essaie de "bien perler", ou encore, nous nous moquons d'une autre qui, voulant bien faire, disait "pantout" au lieu de "pantoute"!

N'y aurait-il pas moyen de trouver chez nous, dans nos milieux, des gens qui pourraient nous fournir un idéal de comportement linguistique? Au lieu de chercher à excuser notre négligence en citant des exemples propres à ridiculiser tout effort, nous aurions peut-être avantage à partir à la découverte de gens de notre milieu, qui, avec naturel et intelligence, ont réussi à se donner un outil de communication de bonne qualité.

A quel aspect de la langue ces personnes accordent-elles le plus d'attention? A la grammaire, au lexique, à la prononciation? Quels moyens ont-elles utilisés pour se corriger? Quelle différence établissent-elles entre "parler correctement le français ici" et parler "à la française"? L'enquête est ouverte. Si vous voulez nous suggérer les noms de personnes avec lesquelles nous pourrons tenter d'amorcer le dialogue, n'hésitez pas à nous les faire connaître afin que nous puissions, ensemble, dégager les traits qui composeraient le visage du "parfait Québecois francophone moderne".

Cette chronique est rédigée en collaboration avec l'Association québecoise des Professeurs de français. Ce que vous pensez des sujets traités nous intéresse; faites-nous parvenir vos commentaires à: Courrier de la langue, pages familiales, Le Soleil, 390 rue St-Vallier, Québec 2.

lire écrire parler

L'hôtesse du
Welcome Wagon Service

frappera à votre porte avec ses cadeaux et ses souhaits de la part des marchands et hommes d'affaires sympathiques de votre ville à l'occasion de la naissance d'un bébé, fiançailles et aux nouveaux résidents.

Les hôtesses sont:

Mme Lucille Tremblay
Tél.: 524-1867
Mme Rolande Nadeau
Tél.: 527-1581
Mme Rolande Cloutier
Tél.: 661-5959
Mme Denise Demers
Lévis — 839-9575

MONSIEUR PAUL
est soucieux de votre popularité

M. Paul et Mlle Hélène, coiffeurs d'expérience, n'hésiteront pas à vous faire bénéficier des services les plus à propos, en matière de coiffures, permanentes, teintures, perruques, toupets et postiches.

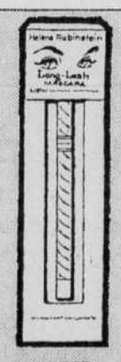
Ne vous contentez pas de peu - ayez recours à des experts!

M. Paul Coiffeur-Perruquier
20, St-Stanislas, coin St-Jean - Tél.: 524-8052

DUOS DE BEAUTÉ Helena Rubinstein

Offre annuelle spéciale. Une produit à acheter... un autre à essayer gratis!

Hâtez-vous de profiter de ces économies remarquables sur les produits de maquillage et de beauté Helena Rubinstein que vous préférez. Voici ces duos précieux qui vous attendent:

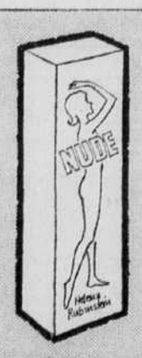


1. **ACHETEZ:** Mascara Long-Lash
CADEAU: Tampons démaquillants pour les yeux
Vaut 4.13 pour 3.00 seulement

2. **ACHETEZ:** Nudit pour le visage
CADEAU: Eau de Parfum Heaven Sent
Vaut 3.75 pour 2.25 seulement

3. **ACHETEZ:** Super Biodorant
CADEAU: Eau de Parfum Heaven Sent
Vaut 4.50 pour 3.00 seulement

4. **ACHETEZ:** Grains de beauté nettoyants
CADEAU: Lotion "Water Lily" pour les pores
Vaut 3.25 pour 2.25 seulement



5. **ACHETEZ:** Maquillage Nude pour jambes et corps
CADEAU: Démaquillant hydratant Skin Dew
Vaut 5.00 pour 4.25 seulement

6. **ACHETEZ:** Emulsion hydratante Skin Dew
CADEAU: Crème Skin Dew pour les yeux
Vaut 6.38 pour 4.25 seulement

Des roses du Canada

HOUSTON (PA) — Des roses sont de nouveau arrivées mardi du Canada. Entre le lancement et la marche sur la lune, les épouses des astronautes ont reçu chacune une douzaine de roses rouges d'un couple de Guelph, en Ontario.

Mardi soir, le centre spatial a annoncé l'arrivée d'un autre envoi du même genre de la part d'un autre "ami de la lune".

Hôtel-Motel Château Bonne-Entente
3400 Chemin Ste-Foy, 653-5221
Luxueuse SALLE à MANGER & magnifique SALON-BAR

ENTRE NOUS

Marie Robert

MONTREAL, 24 juillet — C'est le temps des vacances ! Nous y pensons longtemps d'avance — aussi faut-il être bien préparés ! En plus des articles indispensables — huile pour bain de soleil, film, brosse à dents neuve, etc., vous devriez aussi apporter une identification à toute épreuve. LA BANQUE DE NOUVELLE ECOSSE nous propose sa **CARTE DE LA BNE,** qui porte votre photo en couleur (identification instantanée) et votre signature (vous seule pouvez l'utiliser). Grâce à la Carte de La Banque de Nouvelle Ecosse vos cheques seront honorés comme de l'argent comptant. Bonnes vavances !

POUR LE SOUCI BIEN PERSONNEL de l'hygiène intime, l'injection vaginale à base de DEMURE devrait faire partie des soins de beauté quotidiens de la femme. Produit moderne créé exclusivement pour le bien-être et le confort de la femme, Demure est un mélange subtilement médicamenté et parfumé. Il procure propreté, fraicheur et confiance en soi . . . il soulage l'irritation et aide à détruire les bactéries, cause d'odeur désagréable. A certains moments, Demure devient indispensable à vos soins de beauté. Procurez-vous Demure chez votre pharmacien. C'est le moyen moderne de vous assurer d'une propreté absolue.

74 EST UN NOMBRE MAGIQUE . . . pour deux raisons ! Le SHERRY canadien 74 de Bright est un vin apéritif de haute qualité, idéal pour accueillir vos amis, excellent avec les hors-d'oeuvre ou la soupe — tout le monde aime un bon sherry ! Et le PORTO canadien 74 est le vin de dessert par excellence. Délicieux avec le gâteau, merveilleux sur la crème glacée, imbattable avec le fromage, le Porto 74 est indispensable pour qui sait bien manger. Avec le Sherry 74 et le Porto 74 de Bright — deux des vins les plus populaires au Canada — vous êtes toujours prête à accueillir vos invités. Remplissez les verres et trinquez ! De plus, la Maison Bright est la seule maison vinicole canadienne du Québec.

15-G

Lord Beaverbrook, d'origine canadienne, rêva un jour de remplacer Churchill

LONDRES (PC)—David Farrer, qui fut secrétaire de feu Lord Beaverbrook durant la guerre, affirme, dans un livre récent, que le pair d'origine canadienne rêva un moment de remplacer Winston Churchill comme premier ministre de Grande-Bretagne.

Farrer, aujourd'hui éditeur, travaillait au gouvernement durant la guerre lorsqu'il fut invité à devenir jeune secrétaire politique de Beaverbrook, magnat du journalisme. Il resta au poste durant six anx et fut témoin de l'association de son patron avec Churchill.

"Beaverbrook fut toujours, à sa façon, fidèle à l'homme qu'il admirait plus que tout autre," écrit Farrer dans son ouvrage, intitulé "G — For Gold Almighty" — D comme dans Dieu toutpuissant — publié par Weidenfeld et Nicholson.

Parmi les plus fervents admirateurs et fidèles partisans de Churchill, Beaverbrook n'en demeurait pas moins, par certains côtés, son rival, son seul problème ayant été qu'il n'arriva jamais à s'attirer la confiance totale des classes moyennes britanniques.

Arrivé en Angleterre en 1910, le futur magnat, qui s'appelait alors William Maxwell Aitken, n'était guère plus qu'un chevalier errant venu du Nouveau-Brunswick.

"Son ascension dans son pays d'adoption fut météorique, sa puissance et son influence très grandes sous certains aspects. . ."

SANS APPUI

Beaverbrook savait être à la fois rude et gentil, mais lorsque, en 1942, Churchill accepta une autre de ses nombreuses démissions du cabinet et que Beaverbrook se prit à rêver à la fondation d'un parti opposé au premier ministre, les députés de l'arrière-ban lui répondirent par un non frigide.

"Il savait, au fond, que le plus haut poste ne lui était pas destiné, écrit Farrer. Il n'avait vraiment aucun appui politique."

Dans leurs revues de l'ouvrage de Farrer, plusieurs critiques ont relevé le don qu'avait Beaverbrook de faire des faux pas en politique.

A titre de ministre de la Production d'aviation, il avait lancé une campagne d'urgence pour transformer chaudrons et pots en avions Spitfire, tout en sachant très bien que tel ne serait pas leur usage. Il réclama l'ouverture d'un deuxième front avant que Churchill fût prêt à pareille décision, sachant pertinemment que son geste public embarrassait au plus haut point son vieil ami.

On cite volontiers l'art qu'avait Beaverbrook de manigancer à ses fins propres. Farrer raconte pour sa part que lorsqu'il décida de se lancer dans l'édition, Beaverbrook lui demanda s'il disposait de suffisamment de fonds pour ce faire.

Sur l'assurance de Farrer que les fonds ne manquaient pas, Beaverbrook fit immédiatement rayer le nom de son secrétaire de son testament. Tous deux demeurèrent néanmoins bons amis jusqu'à la mort du magnat, il y a quatre ans, et Farrer lui demeura très profondément attaché.

"Certaines gens considèrent encore Beaverbrook comme ayant présenté une assez fidèle ressemblance avec le diable, écrit-il. Si tel est le cas, eh bien! je dois dire que j'ai été au moins à moitié en amour avec Satan."

Le problème de la circulation

Certains quartiers de Paris ressemblent à d'immenses chantiers

PARIS (PC)—Les efforts de l'administration parisienne pour régler les problèmes croissants de circulation ont fini par donner à la capitale l'allure d'un immense chantier dans certains quartiers.

A ce climat de rénovation vient s'ajouter la controverse autour d'un gratte - ciel qu'on projette d'ériger dans un quartier jadis réservé aux artistes.

Pour soulager le congestionnement, on s'est mis à creuser sous les rues de Paris pour aménager des garages et une nouvelle ligne de métro.

Même les larges boulevards, conçus au dix-neuvième siècle par le baron Haussmann, sont fréquemment encombrés de longues colonnes de véhicules immobilisés et les embouteillages monstres donnent plus que jamais l'occasion aux chauffeurs de taxis de recourir à leurs commentaires les plus salés.

Georges Pompidou lui-même fut retardé à son inauguration comme président du pays, en juin, par la densité de la circulation.

La détermination des Parisiens à éviter les difficultés du transport en surface se reflète dans leur usage croissant du réseau de métropolitain.

NOUVELLE LIGNE

La nouvelle ligne express du métro se poursuit à travers des édifices étrangement aménagés dans des quartiers achalandés comme l'Opéra, sur la rive droite de la Seine, et les doléances des automobilistes et piétons obligés de franchir des nouveaux obstacles ne vont pas décroissant.

On rencontre aussi des Parisiens qui acceptent le désagrément avec philosophie. C'est notamment le cas autour des excavations nécessitées par le chantier d'un garage sous le secteur St-Germain du Quartier-Latin. Le chantier s'étend jusque sous l'église St-Sulpice et vise à retirer des rues achalandées les véhicules stationnés.

De l'autre côté de la Seine, place Vendôme, un trou près du socle d'une colonne historique indique les premiers travaux d'un autre service de stationnement souterrain.

L'administration municipale estime que d'ici l'an prochain, Paris sera doté d'espace de stationnement supplémentaire de 9,000 voitures hors des rues.

On calcule que les travaux se poursuivent actuellement dans quelque 700 chantiers, notamment pour des logements, hôpitaux et écoles.

L'édifice le plus remarqué à l'état de projet est un futur gratte-ciel de 56 étages sur la rive gauche, sur l'emplacement de l'ancienne gare Montparnasse.

AVANT-GARDE

Une nouvelle gare a été ouverte tout près, d'une architecture qui contraste avec le milieu jadis réservé aux écrivains et peintres.

D'ici à la mise en chantier du gratte-ciel, en septembre, l'emplacement n'est qu'un immense terrain vague.

L'édifice à bureaux, entreprise franco - américaine, comprendra de petits édifices abritant un hôtel, des boutiques, un centre de textiles, des services sportifs et du stationnement pour 2,000 voitures.

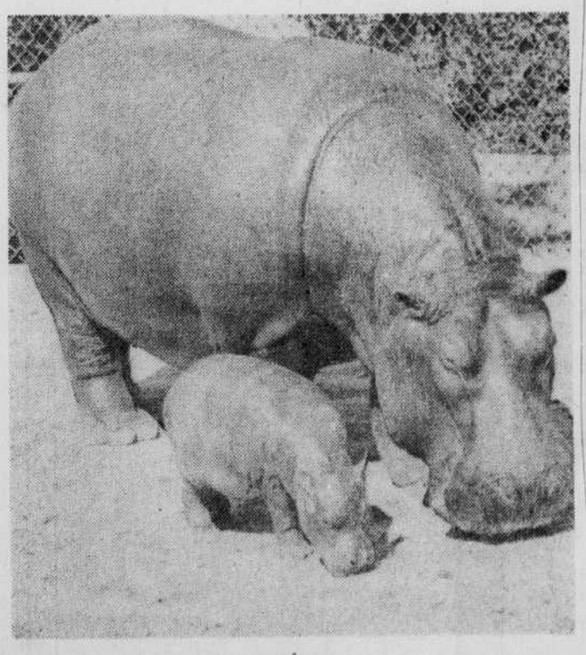
Le complexe, à l'avant-garde de ce qui se fait en Europe en matière de hauts édifices, ajoutera une note moderniste au quartier de Montparnasse.

A l'exception de la tour Eiffel, la capitale ne compte que des édifices peu élevés, qui plaisent aux connaisseurs par leur air vieillot.

Le nouveau gratte-ciel, qui ne sera cependant pas plus élevé que la célèbre tour, devrait plaire aux Français désireux de voir se réaliser chez eux des progrès techniques à l'image d'autres pays.

On proteste cependant dans certains milieux et le journal de gauche Combat voit dans le projet "un défi honteux à l'harmonie de Paris.

Bernadette Godet, de Combat, s'est élevée contre le projet de gratte-ciel, au nom de "tous ceux des Parisiens profondément attachés au caractère de leur ville." A son avis, on ferait mieux de dépenser cet argent à éliminer les taudis.



NOUVEAU - NE APPELE APOLLO — Maman Andréa a donné naissance à un rejeton qu'on a appelé Apollo. Les deux pensionnaires appartiennent au Zoo de Riverdale, à Toronto.

CARRIERES et PROFESSIONS

MECANICIENS DEMANDES
Avons besoin de mécaniciens compétents, pour un garage G.M. à Québec.
S'adresser chez:
GIGUERE AUTOMOBILE INC.
375 Boul. Hamel, Québec
Demander M. Jean-Louis Laplante

VILLE DE ST-RAYMOND
demande
UN CONSTABLE POUR SON SERVICE DE POLICE
Agé de 21 à 30 ans, diplômé d'une école de police, de préférence avec quelques années d'expérience.
La préférence sera accordée aux demandes de personnes non résidant à St-Raymond.
Faire parvenir votre demande à:
La Ville de St-Raymond, Cté Portneuf,
à l'attention du département de police

MANAGEMENT TRAINING
Major appliances manufacturer seeks the services of senior sales representative. Must be qualified for early promotion. Fully bilingual, College or University Education. Better than average income, Comprehensive Company benefits. Location Quebec City. Send complete resume, stating Education, Experience and all personal informations to:
DEPT 2481, LE SOLEIL

DESSINATEUR
EN ELECTRICITE ou MECANIQUE
avec expérience demandé
pour bureau d'ingénieurs-conseils, à Ste-Foy ou à Montréal.
Tél.: 656-1500

DIETETISTE
HOPITAL UNIVERSITAIRE DE MONTREAL
Fonctions: Sous l'autorité de la Directrice du service de diététique, elle est responsable de l'organisation et de l'administration générale du secteur diéto-thérapie.
Qualifications: Membre de la Corporation des diététistes du Québec. Aptitudes à diriger du personnel. Esprit d'initiative. Expérience de 3 ans en diéto-thérapie.
Faire parvenir curriculum vitae à Dépt 2501, Le Soleil

Hôtel-Dieu de Montréal, hôpital général de 650 lits, situé au centre de Montréal, recherche:
TRAVAILLEUSE SOCIALE et CONSEILLERS SOCIAUX
pour service social psychiatrique.
Toute demande sera traitée confidentiellement. Pour application, faire parvenir curriculum vitae à:
Hôpital Hôtel-Dieu,
Service du Personnel, 3840, rue St-Urbain,
Montréal, P.Q., 844-0161, poste 219

REPRESENTANT
Une très importante compagnie du domaine de la réparation automobile est à la recherche d'un représentant ambitieux, possédant des qualités exceptionnelles de vendeur.
Il devra être en mesure de se créer des liens solides et amicaux avec les propriétaires de stations service, ainsi qu'avec les vendeurs de voitures neuves et usagées.
Il représentera la plus grande compagnie du genre. Salaire et commission, etc... Il devra appeler:
M. HERTER
Tél.: 683-4232
Entre 5h. et 7 heures p.m.

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE COTE NORD
demande
3 professeurs d'arts plastiques
2 professeurs d'éducation physique (filles)
Des professeurs de matières commerciales
(Spécialement en comptabilité)
On doit poser sa candidature dès maintenant en envoyant son curriculum vitae à:
Administration pédagogique,
30, avenue Mance, Baie-Comeau,
a/s Directeur général des écoles.

CARRIERE DANS L'INDUSTRIE
CONCEPTEUR (DESIGNER)
Offre T-69-110
Une industrie progressive de la rive sud de Montréal requiert les services d'un concepteur ayant préférablement de l'expérience dans le domaine des produits chimiques lourds.
Le candidat choisi aura travaillé un minimum de 5 ans dans des projets de tuyauterie. Cependant, l'expérience pertinente en structures ou en mécanique sera considérée.
La compagnie offre des conditions de travail et des avantages sociaux des plus interessants.
Votre curriculum vitae, qui sera traité de façon strictement confidentielle, devra être adressé à:
JOLICOEUR ET ASSOCIES INC.
Conseillers en administration générale
Division de Placement technique et professionnel
50 ouest, Place Crémazie, Suite 1206, Montréal, P.Q.

Le service de physiatrie de l'Hôtel-Dieu de Québec requiert les services
d'un (e) physiothérapeute
diplômé(e)
pour travail général au sein de son équipe de réadaptation. Les candidatures (françaises ou anglaises) doivent parvenir au:
Directeur du Personnel, L'Hôtel-Dieu de Québec,
11, Côte du Palais, Québec 4, P. Qué.
Tél.: 529-9151 (local 231)

LA COMMISSION DES ECOLES CATHOLIQUES D'ARVIDA - QUEBEC
APPEL D'OFFRE DE SERVICES
La Commission des Ecoles catholiques d'Arvida requiert pour ses classes (1re à la 7e année inc.), un professeur pour l'éducation physique. Toute personne intéressée à occuper ce poste n'a qu'à faire parvenir son curriculum vitae avant le 5 août 1969 à: Monsieur Yvan Tremblay, secrétaire-trésorier, Case postale 430, Arvida.
Yvan Tremblay,
Secrétaire-trésorier

"OUTILLEURS"
CLASSES SENIOR ET INTERMEDIAIRE
Projets à longue échéance dans l'ouest du Canada. Au moins 2 ans d'expérience se rapportant à la fabrication d'outils pour la production de pièces d'avion serait préférable. Discrétion assurée aux demandes indiquant le No de dossier E69-403.
CANADIAN DESIGN SERVICE
1070 Bleury, Montréal.

RESPONSABLE DE LA FORMATION AU SERVICE DU PERSONNEL
FONCTIONS:
1.- Elaborer et contrôler des plans de perfectionnement à l'intention des employés;
2.- maintenir à jour les descriptions de fonctions et les plans d'évaluation des tâches;
3.- élaborez des systèmes d'appréciation du personnel tant enseignant que non-enseignant et participer à l'appréciation du personnel;
4.- siéger aux divers comités de promotions ou autres;
5.- faire des recommandations concernant tous les cas de mutations, de suspensions, de renvois, de promotions, etc...
QUALIFICATIONS:
1.- Diplôme universitaire en relations industrielles ou en psychologie, en sociologie, en administration, dont l'obtention requiert un minimum de 16 ans d'études ou l'équivalent;
2.- avoir 3 ans et plus d'expérience dans l'administration du personnel ou à une fonction similaire.
Faire parvenir demande et curriculum vitae au plus tard le 8 août 1969 au:
Responsable des Effectifs
Commission scolaire régionale de l'Estrie
740 ouest, rue Galt
Sherbrooke (Québec)

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE COTE NORD
ADMINISTRATION PEDAGOGIQUE
Postes à pourvoir
année scolaire 1969-1970
PSYCHOLOGUE
CONSEILLER D'ORIENTATION
La Commission scolaire régionale Côte Nord (Tadoussac à Baie-Trinité) est à la recherche:
— d'un psychologue (principalement pour l'enfance inadaptée à l'élémentaire et au secondaire);
— d'un conseiller d'Orientation (territoire à desservir: Baie-Comeau).
S'adresser à:
Jean-Marie Boulianne, Directeur,
Service d'Orientation,
C.S.R. de la Côte Nord,
Hauterive, comté Saguenay,
a/s Ecole régionale Mgr Labrie,
Tél.: (418) 589-5741

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE LOUIS-FRECHETTE
OFFRE D'EMPLOI
En vue de compléter l'équipe du personnel professionnel des Services aux étudiants des candidatures sont sollicitées pour exercer les fonctions suivantes:
PSYCHOLOGUE
(Siège social)
CONSEILLER D'ORIENTATION
(Ste-Marie de Beauce)
CONDITIONS DE TRAVAIL:
Selon qualifications et expérience
N.B. Adresser toute correspondance le plus tôt possible à:
M. Gilles Rail, Directeur général
C.S.R. Louis-Fréchette,
30 ouest, ave Champagnat
LEVIS

VOUS DESIREZ UN EMPLOI D'AVENIR ?
Consultez régulièrement
"CARRIERES et PROFESSIONS"

RELATIONS PUBLIQUES
Une grande entreprise canadienne recherche un directeur pour ses services français de relations publiques, à son siège social, à Montréal.
Le candidat idéal
— serait âgé de moins de 40 ans, de préférence;
— serait bilingue bien qu'il ait surtout à pouvoir s'exprimer facilement et correctement en français, aussi bien oralement que par écrit;
— posséderait une certaine expérience dans la direction de personnel;
— s'y connaîtrait dans la rédaction et la révision de textes pour les journaux, la radio et la télévision;
— pourrait même prendre la direction d'un hebdomadaire publié à l'intention des employés et des retraités;
— serait qualifié pour rédiger des causeries;
— pourrait élaborer et mettre à exécution des programmes d'information à l'intention des clients, des employés et des actionnaires;
— serait capable de faire preuve d'initiative et de prendre les décisions que commande la direction de son service;
— aurait l'ambition et les aptitudes requises pour accéder à des postes supérieurs.
Salaire: suivant qualifications et expérience.
S.V.P. adresser curriculum vitae à
DEPT 2485, LE SOLEIL

COMPTABLE AGREE DEMANDE
Nous requérons les services d'une personne compétente, pour assurer la responsabilité de nos différents systèmes comptables.
EXIGENCES
— au moins deux années d'expérience
— expérience de la vérification peut être un atout.
REMUNERATION
— selon expérience et qualifications
Les candidats sont priés de faire parvenir leur curriculum vitae au:
Directeur général
Compagnie de gestion
CO GE AR
1400 avenue Maguire
Sillery, P.Q.
Filiales:
Alphonse Gauvin Inc.
Les Produits d'Alimentation
Old City Ltée
Auberge Neptune Inc.

Le mémoire du groupe Beck sera étudié par le CRTC

EDMONTON (PC) — Un mémoire protestant contre la création ici, d'un poste de télévision diffusant en langue française sera étudié par la Commission de la radio-télévision canadienne, a déclaré M. Gerry Beck, président de la Voice of Western Canadians, organisme qui s'était vivement opposé à la Loi sur les langues officielles.

M. Beck a affirmé, mercredi, que le CRTC lui avait dit que le mémoire de son groupe suivrait les voies normales.

Le mémoire soutient qu'il n'y a pas suffisamment de Canadiens de langue française en Alberta pour justifier qu'on consacre des fonds publics à la création d'un tel poste.

Edmonton possède cependant un poste de radio qui diffuse en langue française, le poste CHFA.

La CRTC doit se réunir à Vancouver le 26 octobre.

C'est la Société Radio-Canada qui a présenté une demande de permis à la CRTC après avoir reçu une pétition qui comportait 28,000 signatures. Les installations du poste desserviraient aussi la télévision éducative.

Montréal-Nord se retire du CCI

MONTREAL (PC) — Le Conseil municipal de Montréal-Nord, en banlieue de Montréal, a décidé, mardi soir, lors d'une assemblée, de se retirer du Conseil de coordination intermunicipale et de ne pas participer au projet d'une escouade anti-émeutes parrainé par les dirigeants de Ville d'Anjou.

Les membres du Conseil municipal ont précisé que les activités du CCI ne justifiaient pas la cotisation annuelle que doit verser Montréal-Nord.

Le retrait de Montréal-Nord fait suite à divers incidents dont les premiers remontent au printemps dernier. Le maire de Montréal-Nord, M. Yves Ryan, avait alors critiqué certaines activités du CCI, expliquant que trop souvent, l'argent versé servait à alimenter une guerre interminable avec Montréal.

Quant à l'escouade, qui englobera désormais quatre villes, le maire Ryan a déclaré que Montréal-Nord n'avait jamais, directement ou indirectement, laissé entendre qu'elle participerait à cette escouade.

Nominations à Radio-Canada

OTTAWA (PC) — M. Roy D. Cahoon, âgé de 57 ans, et domicilié à Dollard des Ormeaux, Qué., vient d'être nommé vice-président au service du génie de la Société Radio-Canada, a-t-on annoncé mercredi.

Originaire de Carleton, Alta., M. Cahoon était ingénieur-chef depuis 1964.

Il succède à M. J. E. Hayes, d'Ottawa, qui prend sa retraite ce mois-ci après avoir été au service de la Société pendant 33 ans.

Le poste de vice-président au service du génie va passer du siège social administratif, à Ottawa, au centre de direction du génie à Montréal; c'est de là que M. Cahoon dirigera la construction de Place Radio-Canada.

Une étude qui durera deux ans

OTTAWA (PC) — Une équipe d'étudiants universitaires consacrera deux ans à étudier les attitudes de la jeunesse canadienne relativement aux problèmes des pays en voie de développement, a annoncé mercredi le Conseil canadien de coopération internationale.

L'étude, subventionnée par le conseil et l'Agence canadienne de développement international, sera dirigée par le professeur Alf Schwarz, de l'université Laval, de Québec.

Un porte-parole du conseil a déclaré que malgré tout ce qu'on a fait au cours des dernières années pour les pays en voie de développement, on ne connaît à peu près rien sur ce que les Canadiens et particulièrement les jeunes pensent de ces pays.

Des étudiants de Laval, de l'Université d'Ottawa, de McGill et de Sir George Williams participeront à cette étude.

Conférence pour discuter des procédures parlementaires

OTTAWA (PC) — Environ 35 présidents d'assemblées parlementaires du Commonwealth se réuniront ici du 8 au 12 septembre afin de discuter de procédures parlementaires, a-t-on annoncé mercredi.

La conférence a été convoquée grâce à l'initiative de M. Lucien Lamoureux président des Communes canadiennes.

Les délégués visiteront Montréal les 6 et 7 septembre et Toronto le 10 septembre. Le premier ministre John Robarts donnera ce jour-là un dîner aux délégués qui tiendront une séance de leur conférence au parlement d'Ontario.

Dans la capitale, les séances seront tenues dans la salle du Sénat.

VERS LE DEPOTOIR — Le destroyer canadien Arthabaskan prendra la mer pour la dernière fois. Il sera remorqué vers l'Italie où il sera jeté aux rebus.

Dernier voyage de l'Athabaskan

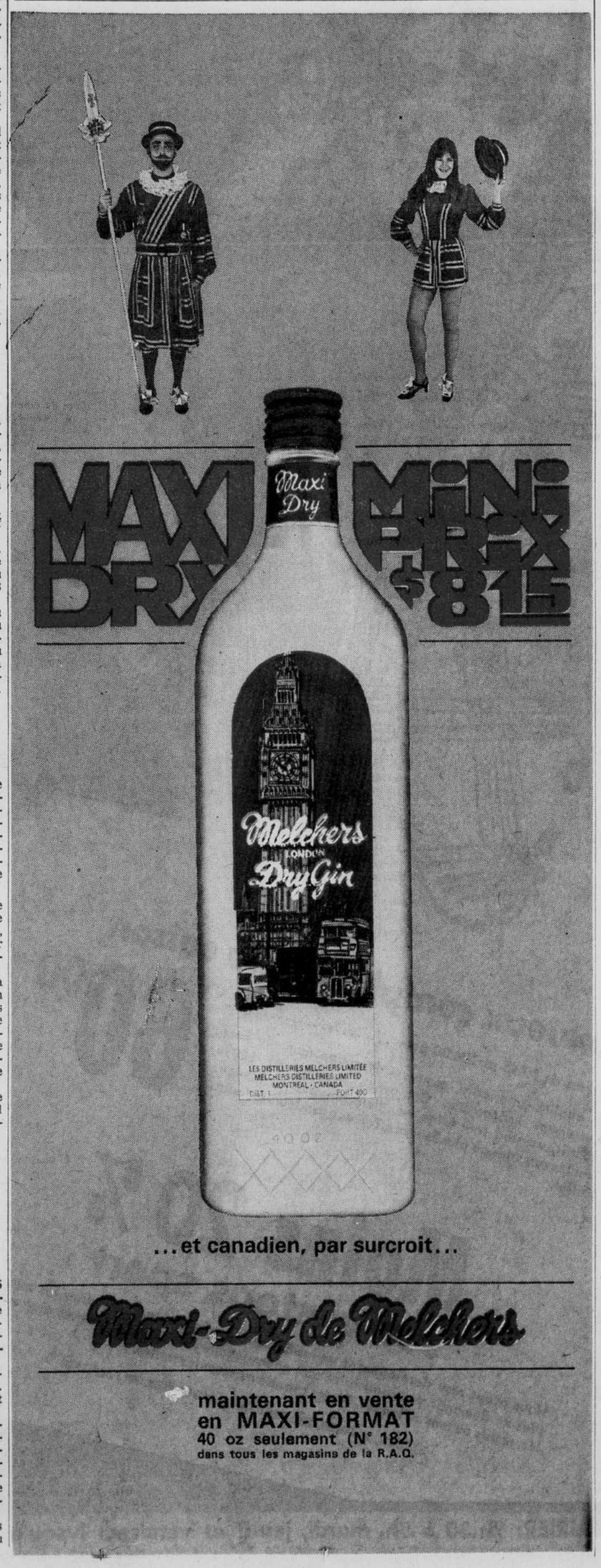
HALIFAX (PC) — Le destroyer canadien Athabaskan est parti d'ici mardi pour l'Italie où il doit aller aux rebuts.

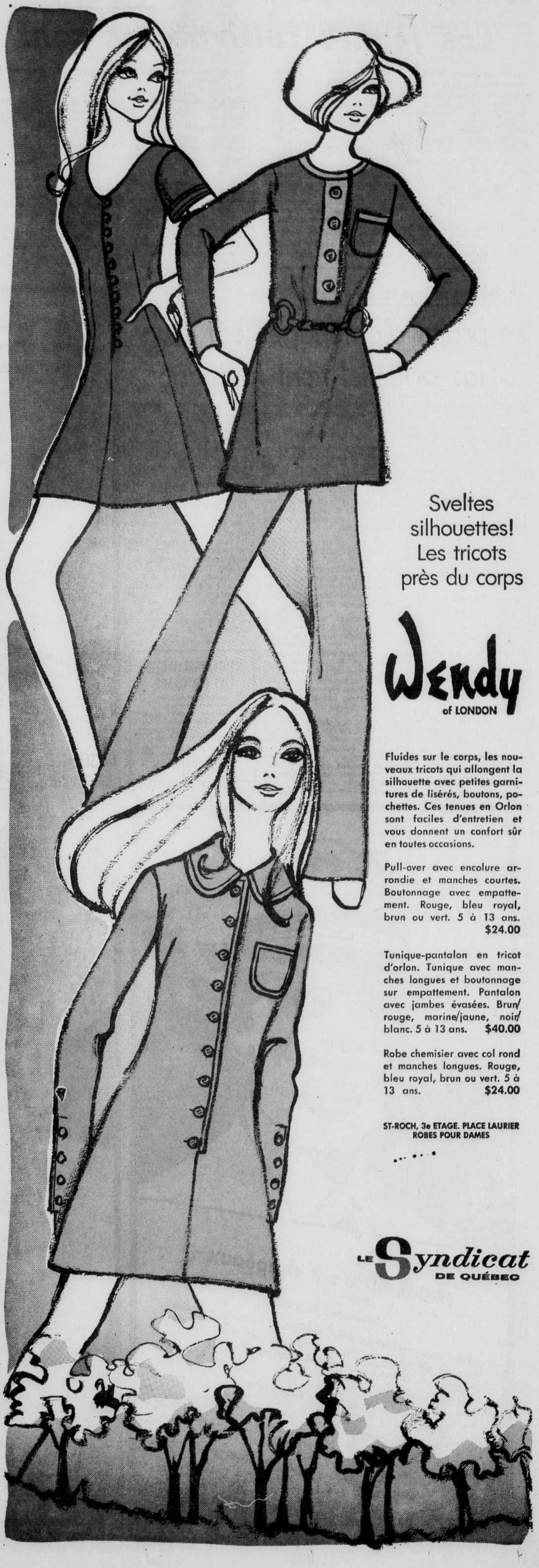
Le navire de 23 ans était remorqué par un navire italien à destination de Laspezia, en Italie.

Le destroyer était le dernier de la classe portant des noms de tribus indiennes comme le Nootka, Cayuga, Micmac, Huron, Iroquois et Haida, avec lesquels il avait formé le principal élément de la marine canadienne au cours de la seconde Guerre mondiale et dans la période qui a suivi.

Chacun de ces destroyers coûtait $8,000,000 et avait un jaugeage de 2,200 tonnes, une longueur de 377 pieds, un équipage de 240 hommes et une vitesse de 36 noeuds.

Sauf un, tous ont été soit perdus à l'action ou envoyés à la ferraille, comme l'Athabaskan. La seule exception a été le Haida, qui a été remorqué dans le port de Toronto pour devenir un musée naval.





Dans les régions de Beauce, Mégantic, Lotbinière et Frontenac

Les jeunes cultivateurs sont inquiets quant à leur avenir

Par Paul-Henri DROUIN

EAST BROUGHTON — Les jeunes cultivateurs des régions de Beauce, Mégantic, Lotbinière et Frontenac, semblent dépassés par les problèmes modernes et démontrent beaucoup de pessismisme quant à leur avenir.

Par contre, beaucoup parmi eux ne veulent pas quitter la terre et sont conscients que l'avenir de l'agriculture dépend en grande partie de l'utilisation des techniques modernes par les plus jeunes.

C'est ce qui résulte d'une étude faite sur le plan régional dans ces quatre régions, par le Conseil économique régional du sud-est du Québec, en collaboration avec les membres de l'action sociale jeunesse, du ministère de l'Education.

"De ceci, nous en arrivons à penser que les jeunes cultivateurs contactés, et à la suite de trois rencontres tenues à Saint-Félicien, Thetford Mines et Saint-Georges, ne sont pas prêts à entrer sur le terrain pour remplir les tâches inhérentes au rôle que nous voulons leur attribuer", a déclaré hier soir, M. Marius Jacques, directeur général du Conseil économique régional du sud-est du Québec.

"Cette affirmation, a-t-il dit, se confirme lorsque nous faisons la corrélation entre les attentes de l'action sociale jeunesse et les besoins manifestés par les participants. Ils le manifesteront en disant que ce n'est pas la première fois que les jeunes cultivateurs se regroupent et que ça n'a jamais rien donné."

Selon M. Marius Jacques, "partant de ces faits, la réflexion qui suivit les rencontres avec les jeunes cultivateurs, nous a fait voir clairement que le leadership du projet regroupement revient à l'Association sociale jeunesse et aux organismes responsables, du moins au départ". Il a ajouté:"Nous nous sommes aperçus que les aspects de rationalisation, l'organisation et de planification doivent relever d'une équipe de responsables, formée autour de Pierre Giguère et de Denis Dubois."

"Nous croyons, a-t-il dit, qu'il revient aussi à cette équipe de donner une orientation au projet et de faire définir des objectifs précis le plus tôt possible afin de se donner un instrument de motivation et de regroupement auprès des jeunes cultivateurs."

D'après M. Marius Jacques, "on désire que le jeune cultivateur, déjà leader dans son milieu devienne meilleur leader et non ce que nous appelons un animateur social."

Ces deux premières étapes, selon M. Jacques, se présentent comme des pré-requis au contact en vue de regrouper les jeunes cultivateurs visés par le projet.

Comme l'a souligné M. Marius Jacques, "pour réaliser l'ensemble du projet, ces faits nous font voir la nécessité d'intensifier une étape déjà prévue qui est celle de la formation des leaders."

"Si nous référons aux réflexions entendues lors des rencontres, il est primordial d'orienter la formation de façon à pouvoir donner une plus grande assurance aux futurs participants avec des éléments comme la capacité de s'exprimer en groupe et dans des réunions, une plus grande connaissance de sa personnalité, l'aspect souligné dans toutes les rencontres et qui semble être la préoccupation première des leaders rencontrés, puis une plus grande connaissance de leur milieu et des problèmes qu'ils y rencontreront", a affirmé M. Jacques.

"Il sera très important, a-t-il dit, que l'animateur soit très sensible aux fonctions du groupe et des individus dans le groupe. La théorie pourra être accolée aux exemples recueillis et l'animateur pourra aussi saisir toutes les occasions possibles pour faire prendre conscience aux participants de leur fonctionnement dans le groupe."

Aux dires de M. Gilles Besner, consultant de l'Action sociale jeunesse, "l'on remarque finalement que le temps de la démarche n'est pas fonction du programme à remplir, mais plutôt des critères qui nous serviront d'indicateur et qui sont les suivants: 1—Questions sur le projet; 2—sentiment de responsabilité du projet; 3—désir de passer à l'action; 4—capacité de travailler en groupe; 5—puis capacité de diriger une réunion.

Le corps de Pelletier repêché du lac Joly

SAINT-PAUL — Après de longues et intensives recherches, le corps de M. Serge Pelletier, 24 ans, de Saint-Roch - des-Aulnaies, a enfin été repêché du lac Joly, près de Saint-Paul.

Le jeune homme était disparu sous l'eau, jeudi dernier, le 24 juillet, alors qu'il se baignait, en compagnie d'autres personnes.

Pendant toute la fin de semaine, sous la directive des agents de la Sûreté du Québec du poste de Montmagny, des plongeurs professionnels et d'autres secouristes se sont efforcés en vain de localiser le corps du noyé, dans le lac qui atteint des profondeurs de 50 pieds.

C'est finalement à quelques pieds du rivage et dans à peine de cinq à dix pieds d'eau qu'un chercheur volontaire a retiré le corps de M. Pelletier.

Le problème de l'eau potable à Plessisville

Le projet d'aménagement d'un lac artificiel tient toujours

par Fortunat MARCOUX

PLESSISVILLE — La municipalité de Plessisville, la "Perle des Bois-Francs", n'a pas abandonné le projet mis de l'avant il y a deux ans, concernant l'aménagement d'un lac artificiel d'une capacité de 300 millions de gallons d'eau, avec possibilité de porter celle-ci à 600 millions lorsque les besoins se feront sentir, par la construction d'un barrage de 500 pieds de longueur par 25 pieds de hauteur, dans la rivière Blanche, pour solutionner une fois pour toutes le problème d'eau potable avec lequel elle est aux prises depuis une cinquantaine d'années. Le coût de ce projet est estimé à $1,128,000.

Il semble de plus en plus évident que ce projet d'aqueduc ne sera pas réalisé avant cinq ans. La corporation municipale a besoin d'une aide financière appréciable de la part des autorités gouvernementales du Québec pour construire ce barrage. Des démarches en ce sens ont été entreprises auprès du gouvernement provincial. La décision est attendue depuis quelques jours déjà.

Entre-temps, le conseil municipal cherche une mesure provisoire pour contrecarrer la menace de pénurie d'eau potable qui s'accentue davantage. Des travaux de sondages temporaire nécessiterait un investissement de l'ordre de $125,000. Le service d'acqueduc actuel a peine à suffir aux besoins de la population.

LE PROJET

Le lac artificiel doit être aménagé à la tête du lac Camille, en dehors des limites de la municipalité de Plessisville, à droite de la route 49, en direction de Saint-Ferdinand d'Halifax. Il aurait un mille de longueur par un quart de mille de largeur. Le périmètre mesurerait environ 220,000 pieds.

Le lac aurait une réserve d'eau de 300 millions de gallons sur une étendue de 250 acres. Cette capacité pourrait être augmentée à 600 millions de gallons lorsque les besoins se feraient sentir. L'étendue serait alors portée à près de 450 acres.

Le barrage serait alimenté par la rivière Blanche qui a trois embranchements dans cette région, l'un vers Sainte-Sophie, l'autre vers Saint-Ferdinand, et le troisième vers Saint-Pierre-Baptiste. Le bassin de drainage aurait une superficie de 36,000 pieds carrés, et un débit moyen annuel de 20 millions de gallons d'eau.

Le coût du projet est estimé à $1,128,000. Ce montant se répartit comme suit: Construction du barrage, $400,000; nettoyage du terrain qui sera inondé, déboisement, essouchage, et clôture, $200,000; conduites d'amenée et drainage de l'eau de lavage, $200,000; poste de pompage, $65,000; achat de terrains, $50,000; conduite d'aqueduc et d'égouts depuis l'avenue Gosselin, $25,000; imprévu, honoraires, frais de finances, etc., $188,000. Les terrains ont été acquis il y a quelques années. Une grande partie des travaux de déboisement a été effectuée il y a deux ans.

Cette réserve d'eau pourrait favoriser l'implantation de nouvelles industries. Elle permettrait aussi à la municipalité de faire face à tout projet d'expansion éventuel de l'usine de transformations de produits laitiers que la Coopérative agricole de Granby a établie à Plessisville il y a deux ans. Cette entreprise a besoin d'un débit quotidien d'environ 800,000 gallons d'eau durant la saison estivale pour le refroidissement des machines.

VENTE, INSTALLATION ET NETTOYAGE
de brûleurs à l'huile.
Fournaise genre pot.
Ajustement de carburateurs
Huile à poêle
SERVICE 24 HRES POUR HUILE A FOURNAISE
EUG. DESROCHES FILS LTEE
569 ouest, St-Vallier
525-4946 — 525-4919

Moins 50% sur chapeaux

Valeurs de 5.95 à 12.95

Pour vous protéger du soleil, profitez de cette vente de chapeaux de paille légère, Panama, dans les styles les plus nouveaux. Ruban de fantaisie. Pointures: $6\frac{3}{4}$ à $7\frac{3}{8}$ dans les nuances estivales.

ST-ROCH, 2e ETAGE ET PLACE LAURIER

LE Syndicat DE QUÉBEC

LE Syndicat DE QUÉBEC

Luxueux complets de la saison

Valeurs de 89.95 et 100.00 pour 60.00

De qualité supérieure, complets de coupe nouvelle avec ajustement impeccable. Confection soignée en 100% mohair, worsted tout laine, vénitiens importés tout laine. Teintes estivales ou plus foncées. Toutes grandeurs et toutes tailles.

Moins 20 % sur vestons sport

Nous avons reçu dernièrement un lot de vestons sport de la saison dans les coupes les plus en demande pour satisfaire aux goûts des élégants. Riches nuances avec quadrillés, motifs ou tons mélangés. Toutes grandeurs et toutes tailles.

ST-ROCH, 2e ETAGE. TEL.: 529-7351. PLACE LAURIER. TEL.: 656-1530

ST-ROCH: 9h. à 5h. jeudi et vendredi jusqu'à 9 h.30. PLACE LAURIER: 9h.30 à 5h. mardi, jeudi et vendredi jusqu'à 9h.30

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

LE SOLEIL

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

★★ 72e ANNEE — No 173 QUEBEC, JEUDI 24 JUILLET 1969 PAGE DIX-SEPT

Identification du blessé au hold-up commis à Ste-Foy

par Jos.-L. HARDY

La Sûreté du Québec a positivement identifié Luçien Martel, 34 ans, du 1987 de la rue Iberville, à Montréal, comme étant l'homme qui a été blessé d'une balle tirée par un comparse, lundi dernier, lors du hold-up perpétré à la succursale de la Banque de Montréal, au centre commercial Laurier, à Sainte-Foy. L'identification a été faite au moyen des empreintes digitales. Jusqu'à hier, Martel persistait à se nommer Pierre Leduc.

Martel était recherché depuis plusieurs mois par la police de Montréal en rapport avec des vols avec effraction dans la Métropole. Trois mandats avaient déjà été émis contre lui.

A la suite de l'attentat de lundi dernier, il se trouve maintenant sous bonne garde, à l'hôpital Laval. Le projectile qui l'a blessé a pénétré par l'arrière, lui a traversé le haut d'une cuisse lui causant aussi de sérieuses blessures aux organes génitaux. On croit que Martel restera infirme le reste de ses jours.

Maintenant que la police connaît l'identité du détenu, les agents de la brigade des vols à main armée de la Sûreté du Québec et ceux de la brigade judiciaire de la police de Sainte-Foy croient pouvoir faire facilement le joint entre Martel et les membres du gang dont il faisait partie.

La police de Montréal connaîtrait parfaitement les membres du groupe. Il serait ainsi facile de rejoindre les comparses. Les enquêteurs ont cru d'abord que les "cagoulards", armés de revolvers et mitraillettes, étaient au nombre de quatre. Par la suite, on a prétendu qu'ils étaient six.

Les voleurs disposaient de deux voitures de marque "Chrysler", volées à Montréal et retrouvées peu après l'attentat sur des terrains de stationnement de Place Sainte-Foy. Ils auraient ensuite fui dans une troisième auto.

La police est de plus en plus convaincue que des membres de ce groupe auraient participé au vol spectaculaire perpétré au bureau de poste de Lévis, en juin dernier, et au vol de sacs d'argent perpétré, il y a quelques mois, à la succursale de la Banque de Nouvelle-Ecosse, au centre commercial Sainte-Foy.

Plusieurs indices démontreraient à la police que les auteurs de ces vols sont les mêmes. On soupçonne aussi ce même groupe d'avoir trempé, d'une façon ou d'une autre, dans les vols commis dans les caisses populaires de Saint-Sauveur et de Saint - Dominique, ainsi qu'à la succursale de la Banque Royale du Canada, sur la Grande-Allée.

LE BLESSE N'A PAS ETE BLESSE — Une collision entre une petite voiture de marque européenne et une ambulance, a fait un blessé, hier, mais pas celui auquel on s'attendait. Le passager de l'ambulance s'en est en effet tiré indemne, tandis qu'un occupant de la Volkswagen, M. Gérard Lavoie, du 315, 21e rue à Québec, a été assez sérieusement blessé. L'accident, survenu un peu après 17h.30, à l'angle de la 8e avenue et de la 18e rue, impliquait une ambulance de Beaupré.

De nouveau, l'ère des "vaches grasses" dans le domaine de la construction

Par Jean-Paul GAGNE

Après plus de deux mois de "vaches maigres", l'ère des "vaches grasses", semble arrivée pour de bon pour les travailleurs de la construction, dans la région de Québec.

Partout s'élèvent des constructions nouvelles, s'ouvrent de nouveaux chantiers et se ferment temporairement des rues pour faire des réparations aux réseaux d'aqueduc et d'égouts.

En n'importe quel endroit, quiconque est forcé d'entendre le martellement saccadé des foreuses et le grondement sourd des tracteurs, pelles mécaniques et compresseurs.

Outre la mise en chantier de la raffinerie Golden Eagle, à Saint-Romuald, l'ouverture du chantier de la Place Bardy, dans la paroisse Saint-Pie X et la continuation de tous les travaux entrepris avant la grève, les Québécois ont pu assister également à l'inauguration récent du "Saint-Laurent" une luxueuse conciergerie de 170 logements, construite au coût de $4,000,000.

De plus, avec la mise en chantier, prévue à l'automne de la Place St-Cyrille, d'une valeur de $35,000,000 et du deuxième hôtel de luxe de Québec, construit au coût de $8,000,000 par la société Concordia, il se pourrait bien que la région connaisse une pénurie de main-d'oeuvre locale spécialisée dans plusieurs secteurs de l'industrie de la construction.

En effet, à l'heure actuelle, selon certains gérants de centres de main-d'oeuvre, la demande pour certains ouvriers spécialisés de l'industrie de la construction demeure insatisfaite.

Parmi les métiers les plus touchés par cette pénurie, se trouvent ceux de briqueteur, plâtrier, couvreur.

Là où il y a du rattrapage à faire, les gérants de chantier affirment qu'ils ont fait appel à le plus de travailleurs possible; refusant de se prononcer encore sur la date de mise en service du nouveau pont Frontenac, le gérant du chantier M. Poulin, de la compagnie Janin Construction, a affirmé qu'il avait porté pour la première fois à 200 le nombre d'ouvriers travaillant sur le chantier.

La région de Québec qui devait cette année connaître une année extraordinaire en ce qui concerne la construction, verra au cours de l'année se transformer très avantageusement son visage en plus de permettre à un nombre sans précédent de ses citoyens de bénéficier d'un revenu plus convenable.

Elle aura connu une des pires grèves de son histoire, bien sûr, mais il demeure assuré que les prochains mois se présentent sous de bien meilleurs augures.

Importants changements à Laval, dès septembre

par Monique DUVAL

Deux facultés de l'université Laval, la Foresterie et la Géodésie, ainsi que la Théologie, deux écoles, celles des Sciences de la santé et l'Ecole de Musique, deux départements, Actuariat et Génie rural (faculté d'Agriculture) connaîtront des changements importants qui seront mis en application dès septembre.

La faculté de Foresterie et de Géodésie adopte le système de promotion par matière. Cette décision, approuvée tout dernièrement par le Conseil de l'université Laval, signifie que le programme d'études devra nécessairement subir quelques modifications lesquelles entreront en vigueur dès la prochaine année scolaire.

Cette faculté offrira à ses nouveaux étudiants, un élément que n'ont pas connu leurs prédécesseurs.

Il s'agit de doter chaque nouvel étudiant d'un conseiller. On prévoit, conséquemment que ces conceillers seront des professeurs à temps complet; chacun d'eux aura à s'occuper d'une vingtaine d'étudiants.

THEOLOGIE

En ce qui concerne la faculté de Théologie, le Conseil de l'université a donné son adhésion à la refonte de l'actuel programme d'études.

Le nouveau programme comprendra un premier cycle de trois ans qui conduira à un baccalauréat en théologie.

Ainsi, les nouveaux étudiants qui s'inscriront en septembre auront un programme de 39 cours comprenant 23 cours à option. Déjà, la Faculté est en mesure de présenter un éventail de 13 cours à ses nouveaux étudiants.

Le système de conseiller sera également adopté en Théologie à partir de septembre. Leur rôle sera de guider les futurs bacheliers en théologie dans le choix de leurs options et de leur orientation.

ECOLE DE MUSIQUE

Un changement de programme est également prévu ici. Il consistera en une plus grande variété de mentions et permettra, lui aussi, de généraliser la promotion par cours.

Cette réorganisation des études comprend une plus grande variété de programme d'études, la possibilité, pour chaque étudiant, de prendre des options représentant environ 20% du programme, plus de facilités pour le travail personnel et l'instauration de postes de conseillers.

Enfin, ajoutons que ces étudiants auront le choix de divers domaines de la musique pour obtenir leur baccalauréat.

SCIENCES DE LA SANTE

A la suite de l'adoption d'un nouveau programme qui comprend des études médicales, de la physiothérapie et des études d'ergothérapie, le grade de baccalauréat ès Sciences de la santé, avec la mention appropriée, sera donné à la fin de ce cours de trois ans.

Parmi les avantages qui résulteront de ce nouveau programme, réside celui de pourvoir, pour les étudiants ayant terminé un premier cycle, aller vers une autre discipline comme, par exemple, la chimie, la biologie, la biochimie etc.

GENIE RURAL

La durée du cours de génie rural, qui fait partie de la faculté d'Agriculture, passe de cinq à quatre ans.

Un nouveau programme permet cette réduction d'un an. Il répond à un souhait émis par le rapport Roy. Il entre, de plus, dans la ligne d'action et de pensée de deux centres importants d'enseignement du génie rural: l'université Cornell et le Collège d'Agriculture de Guelph, en Ontario.

ACTUARIAT

Le cours d'actuariat, à Laval, possède désormais un nouveau programme d'études.

Répondant aux exigences de la promotion par matière, ce nouveau programme du premier cycle comprend des éléments de base, un élément dit de concentration et des cours à options.

L'étudiant, qui aura satisfait à ces exigences, recevra un baccalauréat en actuariat et une mention qui portera le titre de son option.

Ces options peuvent être d' "administration", "économique" ou "mathématique".

Ce nouveau programme ne sera en vigueur que pour les nouveaux étudiants.

Le coroner tiendra son enquête sur la mort de Mme Therrien, ce soir

Le Dr Roger Roberge, coroner du comté de Lévis, a fixé à ce soir, à 18h.30, l'enquête qu'il présidera, à la demande du ministère de la Justice, sur la mort de Mme Roland Therrien, née Bella Huot, 48 ans, de Saint-Etienne.

Depuis mardi soir, l'époux de la défunte est détenu, sous mandat, comme témoin important par la Sûreté du Québec.

Therrien, âgé de 45 ans, ancien membre de la Sûreté du Québec, a été retracé à Lauzon.

L'enquête aura lieu à la morgue Richard Gauthier, à Lauzon.

Mme Therrien, mère d'au moins huit enfants, est morte dans des circonstances étranges, le 31 mai dernier, à l'Hôtel-Dieu de Lévis.

A la suite de certaines informations, une enquête très discrète fut instituée par la Sûreté du Québec. Les recherches, menées par l'agent G. Chalifour, de la brigade des homicides, devaient conduire, le 11 juillet, à l'exhumation du cadavre aux fins d'une autopsie.

Les recherches pathologiques faites par le Dr P. Bachand ont alors été concluantes. Mme Therrien serait morte de congestion cérébrale consécutive à un ou des coups reçus à la tête.

La quadragénaire a succombé à l'hôpital où elle avait été transportée évanouie, une quinzaine de jours plus tôt et elle est morte sans avoir repris connaissance.

Lors de l'hospitalisation, ont avait représenté que Mme Therrien souffrait de pression artérielle. A la suite du décès, un des proches de la défunte s'objecta à ce qu'une autopsie soit pratiquée à l'hôpital, où les médecins auraient pu déceler la cause de la mort de la femme.

Par la suite toutefois, sur la foi de certaines informations, une enquête a été instituée et une autopsie fut ordonnée par le coroner du district.

Un autre problème avec l'eau

Rareté d'eau potable à Ste-Thérèse-de-Lisieux

par Louis-Guy LEMIEUX

La population de Sainte - Thérèse de Lisieux passera un été très sec. La municipalité, en effet, fait face présentement à l'alarmant problème de l'insuffisance de ses sources d'approvisionnement en eau potable.

Si, à l'heure actuelle, cinq résidences seulement manquent d'eau en permanence, toute la population plus de 3,500 résidents durant la période estivale — doit s'abreuver et se laver au compte-goutte. Dans le cas d'un incendie qui obligerait la municipalité à se servir de ses faibles réserves, la pénurie d'eau potable pourrait s'étendre à une grande partie des résidents.

Le problème est d'autant plus grave que la municipalité ne peut apporter aucune solution immédiate.

Selon le maire de Sainte - Thérèse de Lisieux, le Dr Raymond-Marie Côté, la situation ne peut pas être rétablie avant septembre ou octobre prochain, alors que la municipalité pourra, si le gouvernement approuve et si un référendum donne le feu vert, mettre en opération un puits artésien.

Ce puits d'une capacité de 500 gallons - minute réglerait le problème pour une quinzaine d'années à venir, en tenant compte de l'augmentation démographique prévisible.

Déjà le puits est foré. Il reste à construire une usine de pompage et à installer la tuyauterie. Ces travaux pourraient coûter $100,000.

La localité ne peut actuellement compter que sur deux sources d'approvisionnement. Dans la partie haute de la municipalité, un réservoir déjà en opération ne peut suffire, d'autant plus que certaines résidences sont construites sur des élévations de terrains qui ne permettent pas à l'eau du réservoir de s'y rendre en raison du manque de pression.

Le maire Côté a expliqué, au cours de l'entrevue, que de maigres revenus et des dépenses antérieures mal planifiées ne permettent pas à la ville de régler le problème de façon temporaire, par exemple par le raccordement au réseau d'aqueduc métropolitain.

L'an dernier, pour pallier le manque d'eau, la municipalité a dû acheter l'eau à des municipalités voisines, ce qui lui avait fait dépenser plus de $15,000.

M. Côté espère donc maintenant que sa municipalité pourra rapidement mettre en marche le puits artésien. C'est d'ailleurs la solution adoptée par la Régie des eaux.

L'exploration professionnelle à la régionale scolaire Louis-Fréchette

par Normand FRECHETTE

La Commission scolaire régionale Louis-Fréchette a accepté de donner suite à une recommandation d'un comité de programmation pédagogique, visant à appliquer en 1969-70 la formule de l'exploration professionnelle dans les écoles de garçons de secondaire III (10e année) de son territoire.

Ce projet, dont la réalisation dépend d'une approbation de la direction générale de l'enseignement élémentaire et secondaire du ministère de l'Education, pourrait offrir plusieurs avantages aux bénéficiaires éventuels, à savoir:

1—Connaissance générale du domaine technique; 2—bref aperçu des caractéristiques adéquates à chacune des familles et des spécialistes des cours professionnels; 3—motivation accrue pour des études de type professionnel; 4—choix plus judicieux dans une option professionnelle pour l'élève du secondaire IV, et 5—meilleure orientation professionnelle dans l'optique du CEGEP.

La suggestion du comité aussi que la formule pourrait être en application dans les écoles suivantes: Maison Champagnat, à Lévis; l'école secondaire Saint-Joseph, à Lauzon; l'école secondaire Lasalle, à Sainte-Marie de Beauce; l'institut Sainte-Marie, à Saint-Anselme de Dorchester, et à l'Ecole normale de Saint-Damien de Bellechasse.

Les familles des cours professionnels au programme de l'enseignement seraient celles de l'électrotechnique, de la mécanique, des sciences graphiques, du bois, de l'automobile, de la thermodynamique et d'autres.

En soumettant ce nouvel élément de développement, le comité fait valoir que la valorisation de l'enseignement professionnel à la régionale Louis-Fréchette dépend en grade partie de l'information diffusée à travers son territoire. Il souligne aussi que la préoccupation première de l'exploration n'est pas de faire le message du geste ou de développer la capacité professionnelle, mais plutôt d'assurer une sensibilisation au domaine technique.

Un projet-pilote dans l'électronique

(Par N.F.) — Un projet-pilote de techniques en électronique et instrumentation est mis de l'avant par la commission scolaire régionale Louis-Fréchette.

Toutefois, il faut comprendre que le plan ne pourra être applicable que sur l'autorisation de la direction générale de l'enseignement élémentaire et secondaire du ministère de l'Education.

La formule, dont la réalisation pourrait être commencée en 1969, entre dans le contexte d'une concentration professionnelle offrant plusieurs avantages, notamment pour le placement (comme techniciens en production, vente, installation et entretien d'équipement) de la clientèle masculine de l'enseignement professionnel (long et intensif).

Former des techniciens à ces aptitudes implique la connaissance de notions concernant l'électrotechnique, l'électricité (code), la radio, la télévision, la mesure et le contrôle des procédés industriels.

Si cette concentration professionnelle a son point de départ dans l'enseignement en septembre prochain, la régionale serait prête à l'appliquer en secondaire IV et V (long) avec plus de souplesse.

Mort d'un 4e motocycliste depuis 1 mois

Un quatrième motocycliste est mort, en dedans d'un mois, des blessures encourues dans un accident de la circulation.

Pierre Cloutier, 20 ans, étudiant, fils de M. Philippe Cloutier, domicilié au 2814 de la 1ère Avenue, a succombé, à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, aux blessures subies dans la nuit de vendredi à samedi dernier.

C'est le quatrième motocycliste à mourir dans des circonstances tragiques, dans la région métropolitaine, depuis un mois.

Pierre Cloutier ne faisait partie d'aucun clan. Il possédait une moto pour son plaisir. Samedi dernier, vers 3h40 du matin, sa motocyclette est entrée en collision avec une automobile, à l'angle de la 1ère Avenue et de la rue des Saules, dans la paroisse Saint-Albert-le Grand. Transporté d'urgence à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, il succombait, sans avoir repris connaissance, mardi après-midi.

Une enquête du coroner a été instituée par Me J.-Armand Drouin, c.r., coroner de Québec. Le détective Beaulieu, de la brigade volante de la police de Québec, poursuit les recherches pour établir les circonstances précises de l'accident.

Les marées

Haute	1h.50 p.m.
Basse	9h.30 p.m.
Haute	2h.35 a.m.
Basse	9h.25 a.m.

Le Soleil

Lever	Coucher	Long. du jour
4.13	7.29	15.16

ACHETEZ TOUJOURS VOS FILMS chez brunet

PRIX UNIQUES

Kodacolor
cx120-127-620 1.28
126-12 POSES 1.39

DIAPOSITIVES COULEURS
DEVELOPEMENT INCLUS
Kodachrome II
126 OU 135 20 POSES 3.79
ETCO 135 20 POSES 2.59

PRIX de tous les jours

EXTRA...EXTRA...

FILMS CINE ANSCOCHROME II
Dev. inclus
8mm regulier 2.48
Super 8 3.33

POLAROID
Noir-Blanc107 2.48
Couleur 108 4.99

PHOTO CENTRE BRUNET
605 est ST-JOSEPH Québec 2 529-5741

SURINTENDANT EN CONSTRUCTION
demandé
Inf. Tél. 653-4945
(de 9h. a.m. à 5h. p.m.)

COLLEGE O'SULLIVAN
878, rue St-Jean, Québec 4
- Reconnu par le Ministère de l'Education
- Institution secondaire pour filles
- Cours: Secrétaire, Sténographe bilingue, Commercial anglais
- Durée du cours: 10 mois
- Acceptons les étudiantes après le Secondaire III (10e)

RENSEIGNEMENTS et PROSPECTUS
TEL.: 523-5505

LE SOLEIL

HEURES DE FERMETURE

Nous rappelons à nos lecteurs et annonceurs que, toute l'année durant, les heures d'affaires du journal LE SOLEIL sont les suivantes: 8h 30 à 16h 30 du lundi au vendredi.

La Direction

COURSES CE SOIR 7.45 HRES
ADMISSION: $1.25
PARC DE L'EXPOSITION
ESTRADE CHAUFFÉE
COURSES BEAU TEMPS MAUVAIS TEMPS
PISTE DE COURSES DE QUEBEC INC

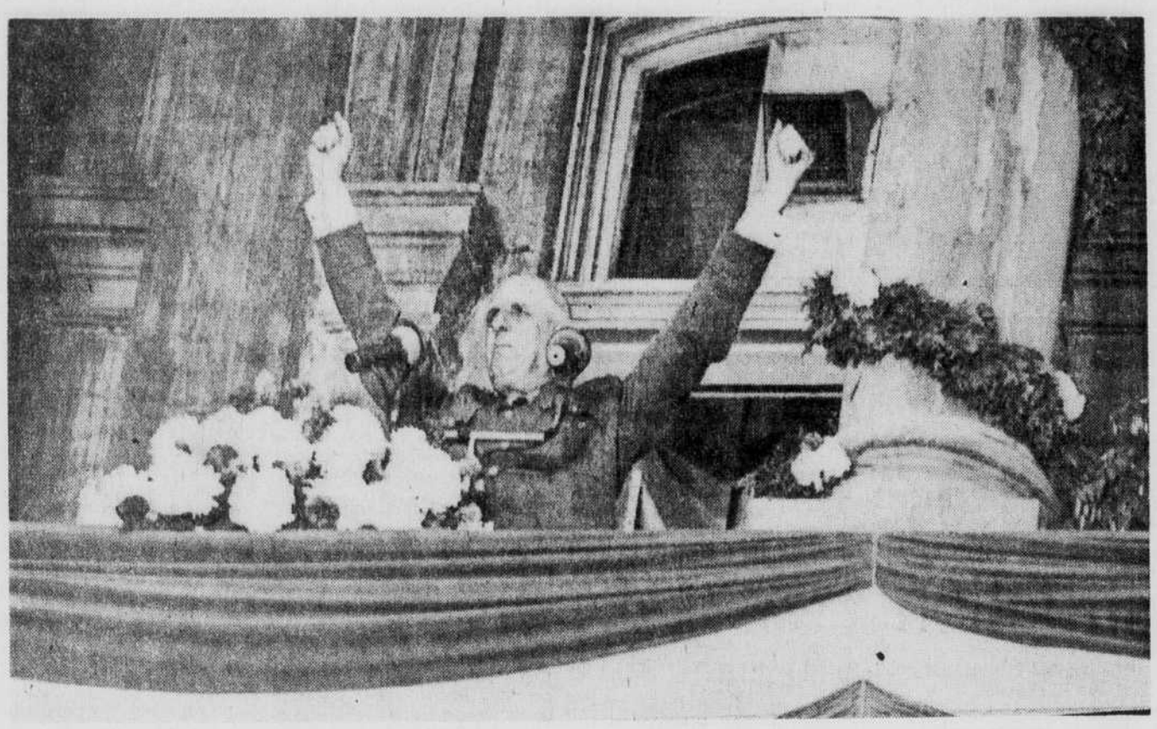
AU FOND DES CHOSES

Par Fernando LEMIEUX

"Vive le Québec libre", deux ans après

Devant l'intérêt de Paris, Québec doit demander: "Que nous rapporte la francophonie?"

"Tous ce qui compte, c'est pour la France et le Canada français de réaliser une oeuvre en commun : le rayonnement de la civilisation française dans le monde; et quant au reste, tout ce qui grouille, grenouille, scribouille n'a pas de conséquence historique dans ces grandes circonstances, pas plus d'ailleurs qu'il n'en eût jamais ailleurs".



"Vive le Québec libre" a marqué une nette coupure avec le passé . . . De Gaulle fait partie dorénavant de l'histoire du Québec . . ."

Le Québec a pu définir sa position internationale; les Québécois, bousculés dans leur passivité ont été obligés de réagir et de s'affirmer et la "Belle Province" fait maintenant partie de l'intérêt national de la France.

— Voilà, selon le professeur Paul Painchaud, politicologue attaché à la faculté des Sciences sociales de l'université Laval et directeur pour la section de Québec de l'Institut canadien des Affaires internationales, le bilan positif du célèbre "Vive le Québec libre" du général de Gaulle.

On se souvient qu'il y a exactement deux ans, soit le 24 juillet 1967, le président de la France, après un parcours triomphal du "Chemin du Roy", lançait ce cri du haut du balcon de l'hôtel de ville de Montréal. Il fut repris par des milliers de Québécois, jeta l'alarme à Ottawa et se répercuta dans le monde entier.

Premier réflexe

Selon M. Painchaud, ce "Vive le Québec libre" a contribué à une libération psychologique. De Gaulle n'a pas créé ce sentiment, mais il a "continué l'effort de déblocage et l'a accéléré."

La fameuse déclaration du président, si on considère le contexte juridique et le protocole international établi, semblerait inacceptable à première vue, selon le politicologue.

Mais de Gaulle, après les événements de mai 1968, en France et au cours de conférences de presse, a admis lui-même qu'il avait posé plusieurs gestes révolutionnaires en ce sens qu'il s'opposait, qu'il bousculait les règles établies de l'ordre international.

"Il est heureux par moments que de Gaulle ait agi ainsi et de tels gestes ne sont pas mauvais en soi. Grâce à cette déclaration fracassante, le monde est devenu conscient de l'existence du Québec," soumet M. Painchaud.

"Ainsi, ajoute-t-il, le Québec apparait maintenant comme une réalité sympathique, même si le Canada est parfois mal connu ou mal vu à l'extérieur."

Intérêt

Il y avait, avant la venue de de Gaulle, une forte amorce de collaboration franco-québécoise. Mais le cri du balcon de l'hôtel de ville de Montréal a créé un tel remous que Paris a décidé de l'amplifier.

"De l'amplifier à un point tel, souligne M. Painchaud, que le Québec fait maintenant partie de l'intérêt national de la France."

Il reste évident que cet intérêt de Paris pour le Québec peut paraître difficile à accepter pour un pays souverain comme le Canada et que le geste posé par de Gaulle apporte quelque chose de nouveau en politique étrangère .

"Le seul critère d'évaluation du cri de de Gaulle serait que la France considère que la "Belle Province" est d'un intérêt primordial pour l'épanouissement et la survie du fait français dans le monde," affirme le professeur.

Selon ce dernier, le président n'a pas agi par sentimentalisme, mais par calcul et poussé par un intérêt précis : celui de la France. Pour de Gaulle, ce calcul est à très long terme, du genre propre à la personnalité du général qui s'est appliqué à faire l'histoire.

Il est évident que la culture française est à la baisse dans le monde. Il devient donc important pour Paris, le plus grand bastion du fait français, de tourner les yeux vers le Québec à majorité francophone.

Profit

Les Québécois ont d'ailleurs tiré profit jusqu'ici de cette attitude de la France qui voit en la province une "chance nouvelle". Maintenant, il incombe au gouvernement d'agir en sorte que ce profit ne se solde pas, en définitive, par une forme de colonialisme.

"Mais il y a aussi l'opinion publique qui doit appuyer l'action du gouvernement, tout comme la critiquer, afin que ce dernier ne cède pas des intérêts majeurs", commente M. Painchaud.

"Si la France voit un intérêt certain à la coopération franco-québécoise, les autorités québécoises doivent aussi se demander: Qu'est-ce que ça rapporte cette francophonie?"

A court terme et à moyen terme, le Québec peut en retirer des intérêts économiques et, à long terme, peuvent se créer des liens culturels extrêmement profitables pour la province. Mais une évaluation constante du gouvernement s'impose.

"A ce moment, il y a très peu de chances que le colonialisme intervienne dans cette coopération. Si la France a fort certainement le souci de ne plus coloniser ou d'être accusée de le faire, il reste tout de même au Québec à se défendre contre toute tentative d'ingérence," souligne le politicologue.

"En somme, ajoute-t-il, le Québec doit faire peuve de maturité et le gouvernement français doit savoir que le Québécois veut se protéger."

Lucide

Si de Gaulle ne s'était pas compromis sur le balcon de l'hôtel de ville de Montréal, le Québec n'aurait pas pu tenir sa place dans la francophonie. Ainsi, la province a pu se définir un rôle international lucide et cela, grâce aux répercussions du cri du président.

Mais si les répercussions externes ont été énormes, il reste que les conséquences internes ont aussi été énormes de signification, souligne M. Painchaud.

Depuis le 24 juillet 1967, M. René Levesque s'est séparé du parti libéral et a cristalisé l'effort des forces souverainistes. L'Union nationale est devenue plus nationaliste et le parti libéral a dû retraiter sur ses positions constitutionnelles.

"Vive le Québec libre" a marqué une nette coupure avec le passé et là encore, de Gaulle a fait l'histoire et il fait partie, dorénavant de l'histoire du Québec," affirme M. Painchaud.

On peut ne pas aimer de Gaulle et le gaullisme, discuter sa politique, mais à cause de certains gestes du président, ce dernier fait partie de l'histoire collective du monde et, le 24 juillet 1967, il s'est inscrit d'emblée dans les annales politiques de la province, ajoute-t-il.

Vision d'avenir

Le professeur entrevoit, d'ici 20 ans, ce qu'il appelle un "rétrécissement de l'Atlantique", une porte ouverte sur un rapprochement franco-québécois plus complet, plus réaliste, plus lucide.

Pour M. Painchaud, il y a de grandes promesses d'avenir dans ce rapprochament qui sera beaucoup plus d'ordre socio-culturel qu'économique dans ses conséquences.

Mais cette "intimité" entre les deux rives entrevue par le politicologue ne saurait empêcher le Québec de demeurer le Québec. Au contraire, du fait même que ce rapprochement qui sera beau- "québécitude" prend davantage de relief, affirme-t-il.

Cette intimité a permis, de part et d'autre de faire disparaître une foule de complexes et a forcé les Québécois à prendre conscience des véritables dimensions de leur personnalité.

Tout d'abord, la France connaît mieux le Québec. Si les Français ont conscience de notre retard, de notre sous-développement en certains domaines, il reste maintenant évident pour eux que les Québécois, de par leur personnalité, peuvent leur apporter des éléments valables.

De leur côté, les Québécois jugent avec plus de lucidité, plus de réalisme leurs "cousins" d'outre-mer. Les "coups d'encensoir" sont plus rares: l'émerveillement béat de ceux qui débarquaient à Paris autrefois s'est transsformé en des sentiments plus réels. Bref, le sentimentalisme est en voie de disparition.

"Il s'ensuit donc que la coopération franco-québécoise devient plus lucide, plus assurée de sécurité pour la province, plus adulte", commente M. Painchaud qui ajoute: "Partant, les consultations y gagnent certainement en profondeur".

Non

Si "Vive le Québec libre" a pu donner un argument prestigieux au séparatisme, de Gaulle n'a jamais pourtant préconisé ou favorisé l'indépendance du Québec, croit le politicologue. "Ce serait une erreur de croire une telle chose", ajoute-t-il.

Selon M. Painchaud, ce cri voulait signifier que les Québécois pouvaient choisir le statut qu'ils désiraient, mais qu'ils devaient le faire librement.

"Ce que voulait dire de Gaulle pourrait peut-être se traduire par ceci: Cessez d'être accablés, de subir votre histoire. Que vous choisissiez de demeurer avec le reste du Canada, de réclamer un statut particulier ou de faire la sécession, ayez la dignité d'assumer librement ce choix et d'avoir plus de maturité politique," explique le professeur.

Et ce dernier ajoute: "Le président a voulu dire aux Québécois de se tenir enfin debout fermement, sans l'aplaventrisme qu'ils ont trop pratiqué par le passé".

Il le fallait

Une révolution ne peut se faire sans bousculade des règles établies et cela, de Gaulle le savait, lui qui n'a jamais rien improvisé mais a toujours voulu poser des gestes pour l'histoire.

"C'est ainsi que son cri était nécessaire, car les Québécois avaient besoin d'être bousculés pour les amener à sortir d'eux-mêmes de leur passivité pour adopter une attitude de plus digne", affirme le professeur.

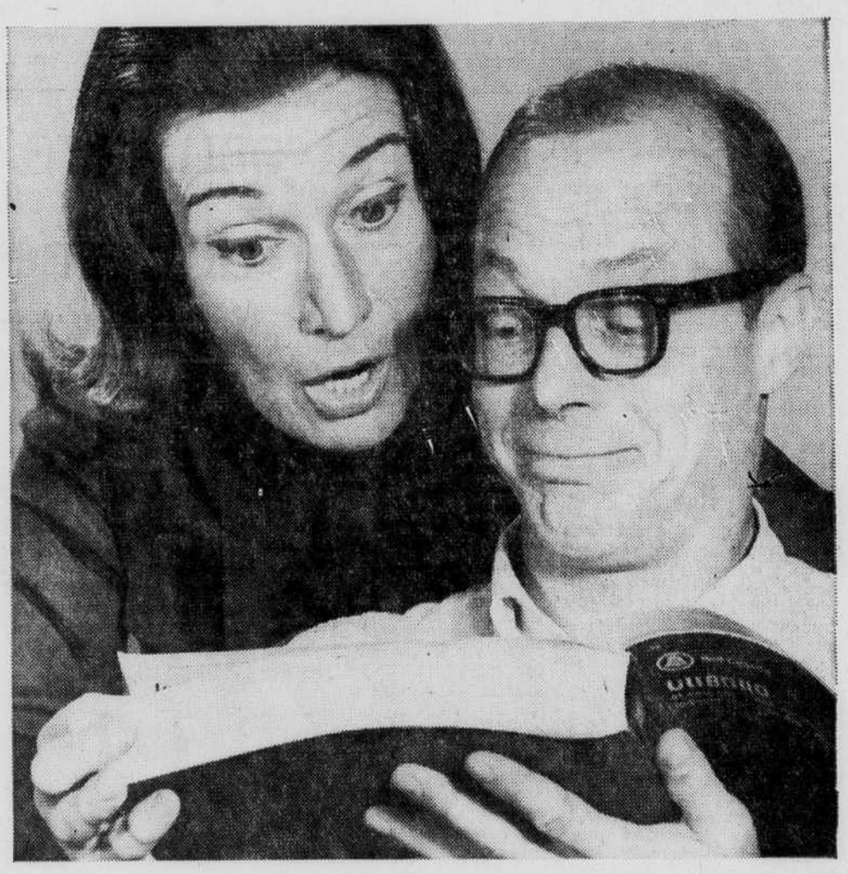
D'ailleurs, ajoute-t-il, "Vive le Québec libre" n'a pas qu'éveillé les Québécois. Il a forcé à un plus grand réalisme, à une plus grande lucidité, ceux qui désiraient tant que le Québec demeure éternellement tranquille.

"En somme, le cri de de Gaulle peut se comparer à une intervention chirurgicale nécessaire afin de débrider un abcès et cela a été bon pour les Canadiens anglais, qu'ils le veuillent ou non", explique le politicologue.

"Ces derniers doivent bien admettre que l'ère du colonialisme est terminée, qu'ils doivent favoriser le fait français au Canada et que le bon voisinage des deux cultures est prolifique à tout le pays".

Et M. Painchaud conclut: "Ne serait-ce que la reconnaissance de cette réalité par le reste du Canada que le voyage de de Gaulle au Québec se solderait par un bilan positif bénéfique à tous les Canadiens".

Vous savez toute l'histoire dès les premières pages, avec notre nouvel annuaire.



Notre nouvel annuaire du téléphone n'est pas aussi passionnant à lire qu'un roman policier. D'accord. Mais il a un avantage: vous savez toute l'histoire dès les premières pages.

Elles sont plus complètes que jamais. On y trouve les numéros de téléphone des services de la compagnie, des conseils sur la meilleure façon d'atteindre une personne dont vous n'avez pas le numéro, un tableau des tarifs interurbains, une liste d'indicatifs régionaux, un guide de l'interurbain, etc.

Lisez-les bien attentivement. Elles vous permettront de tirer plein profit de votre téléphone. Pour vous faciliter également l'usage des autres pages, soulignez les numéros dont vous vous servez souvent. Vous les retrouverez ainsi beaucoup plus rapidement.

Gardez votre annuaire à portée de la main. C'est un livre de référence qui n'a pas son pareil. Il n'est pas de format poche mais, après tout, dans quel autre ouvrage trouve-t-on autant de personnages?

Bell Canada

Édifiée et dirigée par des Canadiens et appartenant à des Canadiens.

Ad. No. 09-904-F — 3 cols. x 133 lines
COCKFIELD, BROWN & COMPANY LIMITED

Voici l'occasion rêvée pour acheter un instrument de marque réputée!

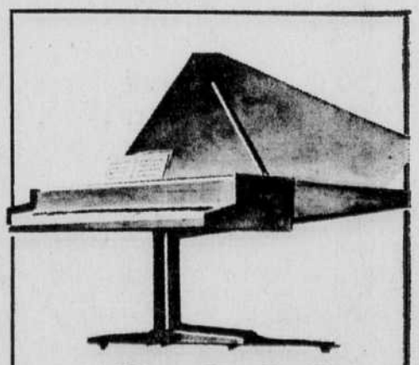
A LIQUIDER

ECHANTILLONS DE PIANOS ET ORGUES

ORGUES HAMMOND
HAMMOND
HAMMOND

PIANOS WILLIS
WILLIS
WILLIS

20% DE RABAIS



20% DE RABAIS

● Pour la première fois à Québec!
● Quantité limitée

Studio Willis Inc.
1095, ST-JEAN, QUEBEC

Studio Willis Inc.
CENTRE D'ACHATS, PLACE STE-FOY

Studio Willis Inc.
449, RACINE EST, CHICOUTIMI

Selon M. Raymond Parent

On devrait s'efforcer d'établir ce qu'il en coûte au Canada de ne pas posséder une flotte océanique

par Bernard RACINE

MONTREAL (PC) — Au lieu d'étudier ce qu'il en coûterait de doter le pays d'une marine marchande, on devrait plutôt s'efforcer d'établir ce qu'il en coûte au Canada de ne pas posséder une flotte océanique, a déclaré M. Raymond Parent, secrétaire de la Confédération des syndicats nationaux, lors d'une interview.

Selon lui, le fait que le Canada n'a plus de marine marchande est une conséquence très nette d'une entente intervenue entre le Canada et le Commonwealth, la veille même de la signature du Traité de Westminster.

M. Parent, qui faisait allusion à la Convention de la marine marchande britannique, s'est occupé durant de nombreuses années des syndicats des chantiers maritimes et a recueilli une vaste documentation sur cette question.

"Par cet accord signé à Londres, le 10 décembre 1931, nous leur avons strictement fait don de notre marine marchande, de nos moyens de transports et de notre industrie de construction navale," a-t-il dit.

A la CSN, on semble croire que l'entente a été arrachée au Canada au cours des négociations préparatoires au Traité de Westminster.

ACCORD

Un mémoire remis en 1965 au gouvernement fédéral par la Fédération canadienne des métallurgistes et des mineurs (CSN), la Fédération des ouvriers maritimes et la Fédération générale des ouvriers des chantiers maritimes de la Colombie-Britannique — ces deux dernières affiliées au Conseil du Travail du Canada — cite les deux principales clauses de cet accord.

Chapitre IV — Article 10 — Chaque partie du Commonwealth britannique convient d'accueillir dans ses ports, sur un pied d'égalité, tout navire immatriculé dans le Commonwealth britannique, et s'engage à ce qu'aucune loi ou règle relative aux navires océaniques, en vigueur à un moment quelconque dans cette partie, n'ait d'application plus favorables pour les navires immatriculés chez elle ni pour ceux d'un pays étranger quelconque, que pour les navires immatriculés dans toute autre partie du Commonwealth.

Article 11 — Tout en reconnaissant à chaque partie du Commonwealth britannique des pouvoirs discrétionnaires sur son propre cabotage, il est convenu que toute loi ou règle éventuellement en vigueur à cette fin accordera à tous les navires immatriculés dans le Commonwealth britannique le même traitement en tous points qu'aux navires immatriculés dans cette partie, et un traitement non inférieur en quoi que ce soit à celui dont jouissent les navires d'un pays étranger quelconque.

Un autre clause stipulait que la convention aurait une durée de cinq ans et que par la suite tout pays signataire devrait donner un avis de 12 mois pour se retirer de l'accord.

"Par cet accord, le Canada n'entrait pas dans une sorte de marché commun, il donnait une équité à tous les pays du Commonwealth," a dit M. Parent rappelant que la CSN s'était battue à maintes reprises pour obtenir qu'on révise la convention de 1931 et qu'on prévoit l'équité de transport pour le Canada. "A peu près tous les pays du monde essaient d'en arriver à l'équité de transport, qui se situe entre 40 et 50 pour cent du transport d'un pays."

Chaque année au moins depuis 1961, dans son rapport annuel, le président de la Fédération canadienne des métallurgistes et des mineurs est revenu à la charge sur ces deux points.

AMENDEMENTS

Le 26 septembre 1962, le gouvernement annonçait que les signataires de la convention avaient accepté que le Canada passe une législation pour exclure les navires du Commonwealth du cabotage dans le Saint - Laurent et les Grands Lacs.

Le discours du Trône de septembre 1963 faisait allusion à ce projet de loi, mais après un long délai, le gouvernement Diefenbaker se contenta d'apporter des amendements à la convention de 1931.

Un rapport du président de la FCMM dit au sujet de ces amendements:

"D'après l'accord de 1931, un bateau britannique pouvait entrer librement en compétition avec les navires canadiens pour le tansport du minerai de fer de Sept-Iles à Hamilton, ou le transport du grain de Port-Arthur à Montréal. Nos appréhensions au sujet de la valeur des amendements proposés sont dus au caractère du commerce des Grands Lacs et du fleuve Saint-Laurent.

"On considère ce commerce comme étant de caractère international, et le transport international n'était pas assujetti aux derniers amendements de la Convention. Par exemple, la région réservée à compter des Escoumins n'empêchait pas un navire britannique de charger du minerai de fer à Sept-Iles pour le livrer à Cleveland, ni de prendre un chargement de grain à Port-Arthur pour livraison à Baie-Comeau."

Tous les rapports annuels de la FCMM abordent le problème. Celui de 1962 disait: "Au 18e siècle, le Canada s'était acquis la réputation d'être l'un des principaux pays constructeurs de navires au monde. Nos vaisseaux étaient les meilleurs et ils étaient connus sur toutes les voies navigables."

Celui de l'année suivante note que la flotte marchande canadienne au long cours qui, à la fin de la seconde Guerre mondiale, comprenait 300 cargos et navires-citernes, "a disparu des routes du monde." M. Parent pour sa part, a noté qu'à l'heure actuelle il n'existe qu'un seul navire battant pavillon canadien.

CABOTAGE

Dans ses mémoires, la CSN a affirmé que cette convention avait non seulement entraîné la disparition de notre flotte marchande au long cours mais qu'elle avait aussi considérablement réduit notre propre cabotage. Des statistiques provenant de la Commission maritime canadienne semblent lui donner raison.

La CMC a révélé qu'en 1962, des vaisseaux battant pavillon étranger avaient transporté tout le bois d'oeuvre de la Colombie-Britannique à l'Est du Canada, 95 p.c. de la pierre calcaire de Port Colborne à Clarkson, 90 p.c. du minerai de fer de Havre St-Pierre à Sorel, 87 p.c. du gypse de Little Narrows à Montréal, plus de la moitié du minerai de fer de Wabana à Sydney, 65 p.c. du charbon expédié de Sydney et 44 p.c. de minerai de fer chargé à Sept-Iles.

La même année des navires étrangers ont aussi participé à une grande partie du transport du gypse de Halifax à Montréal, de la fluorine de St-Lawrence à Port-Alfred, aussi bien qu'au chargement des cargaisons vers l'Arctique ou provenant de cette région.

M. Parent a rappelé que le Triconica, qui a sombré dans le fleuve le 20 juillet 1963, à la suite d'une collision, était la propriété d'un armateur grec, battait pavillon libérien et portait un équipage chinois. Ce navire avait un contrat avec la Quebec Iron and Titanium de Sorel, pour transporter du minerai de fer entre la Côte-Nord et Sorel

Au début de juin, le leader du NPD aux Communes, M. T. C. Douglas, a affirmé que les Canadiens dépensaient actuellement $500,000,000 par année pour le transport maritime des marchandises.

"Tout cela s'explique par cette concession qui a été faite dès le départ, quand le Canada a dit: Notre participation au Commonwealth consiste sur le plan maritime, à nous placer en concurrence, alors qu'il savait bien que nous n'étions pas capables de concurrencer," a dit M. Parent.

"Cette situation est la conséquence très nette de cette fameuse convention dont on n'a jamais pu faire l'histoire. Aucun historien à ma connaissance n'a entrepris de faire l'histoire de cet accord."

"Au point de vue politique, ce fut là une concession coloniale qui n'a jamais été corrigée."

"Jamais non plus le gouvernement n'a pris une position précise disant: Nous allons avoir une politique navale," a-t-il dit, affirmant que c'était là une grave négligence pour un pays comme le Canada, pays exportateur et qui possède le plus long littoral du monde, alors que la Suisse — qui ne touche pas à la mer — et le Vatican, ont une marine marchande.

Grande reconnaissance et remerciements à Saint Jude pour faveur obtenue avec promesse de publier.

J. G. M.

COLLEGE D'ENSEIGNEMENT GENERAL ET PROFESSIONNEL

C.E.G.E.P. de La Pocatière

Le 8 AOUT est la date limite pour faire son admission et son inscription au C.E.G.E.P. de La Pocatière dans une des options suivantes:

I- ENSEIGNEMENT GENERAL (vers l'université)
II- ENSEIGNEMENT PROFESSIONNEL (vers le marché du travail)
* Techniques administratives
* Secrétariat
* Bibliotechnique
* Alimentation

Les cours de 1ère année pour les spécialités suivantes:
Techniques biologiques
Techniques chimiques
Techniques physiques

Faire parvenir votre demande d'admission et d'inscription au:

Régistraire, C.E.G.E.P. de La Pocatière,
La Pocatière, Cté Kamouraska, Qué.

Deux représentants du Pro-Canada se rendront à Halifax

HALIFAX (PC)—Le Trifluvien Gaston Pelletier et la Torontoise Joan Beckett, étudiants bilingues qui représentent Pro-Canada, le mouvement en faveur d'un rapprochement entre Canadiens des deux langues, se rendront ici aujourd'hui afin de faire connaître l'existence de leur organisme.

Depuis sa formation en février, l'organisation a recruté plus de 1,000 membres et on en attend plusieurs autres à la suite de la tournée des deux représentants à travers tout l'Est du pays.

M. Pelletier a ajouté que l'association commanditera probablement une tournée trans-canadienne l'été prochain. Tout dépendra du succès de la tournée entreprise par les deux étudiants cette année.

Il évalue le succès selon l'accueil qui est offert au groupe dans les villes qu'il visite et aussi selon le nombre de gens intéressés à constituer un nouveau chapitre local au sein de l'organisme.

Les deux jeunes quitteront Saint-Jean au début de la semaine prochaine et ils rentreront à Montréal.

Une bonne saison pour le tourisme dans la métropole

MONTREAL (PC)—Selon l'avis des connaisseurs le tourisme dans la métropole est beaucoup plus florissant cette année qu'en 1968.

Ces connaisseurs sont les dirigeants de l'Office municipal du tourisme; l'Association des hôteliers; l'Office des congrès et des visiteurs et les responsables de Terre des Hommes.

A TDH par exemple, les visas d'un jour préférés aux visas de saison par les touristes se vendent en plus grand nombre, sans compter les dollars américains plus nombreux qu'en 1968.

Les responsables des kiosques d'information à l'Office municipal du tourisme reçoivent quotidiennement de nombreux groupes et les demandes écrites affluent au même rythme que l'année dernière.

A l'Office des congrès et des visiteurs, où l'horaire des congrès pour toute l'année est plus chargé qu'en 1968, on affirme que la meilleure saison touristique — 1966 — à l'exception de 1967, pourrait être dépassée.

La guérilla n'est pas morte

BOGOTA, Colombie (AFP) — La petite localité de San Jose, dans le département d'Antioquia, a été attaquée hier par un groupe d'environ 150 guérilleros, annoncait-t-on à Bogota. Après avoir pris d'assaut le poste de police, ils ont pillé plusieurs magasins du village avant de prendre la fuite avec une grande quantité de vivres.

Economies sensationnelles

sur les station-wagons Ambassador climatisées à l'air réfrigéré.

Acheter une station-wagon Ambassador, aujourd'hui, c'est économiser. C'est aussi en avoir plus, pour son argent, que dans les autres station-wagons. Beaucoup plus, par exemple . . . et surtout, l'air conditionné, le vrai, réfrigéré, en équipement standard.

Un simple coup de pouce et la température tombe à un niveau de fraîcheur confortable.

Confort, l'Ambassador en offre plus encore.

Luxueux tapis de poil de nylon coupé. Sièges recouverts de vinyle "ventilair". En option, neuf places assises.

Et pour séduire l'acheteur de station-wagon: 99 pieds cubes d'espace de chargement d'accès facile grâce à la porte arrière, très large, ouvrant à la verticale et latéralement, au choix.

Bref, confort, prestige, tout cet equipement, plus, le plus long empattement dans cette catégorie et vous avez une station-wagon qui a l'allure d'une limousine.

Le concessionnaire American Motors veut vous mettre au volant d'une station-wagon Ambassador, maintenant, pendant qu'il fait encore assez chaud pour que vous puissiez l'apprécier vraiment.

Il vous fera un prix de fin d'année . . . dès aujourd'hui!

une affaire de fin d'année avant la fin de l'été.

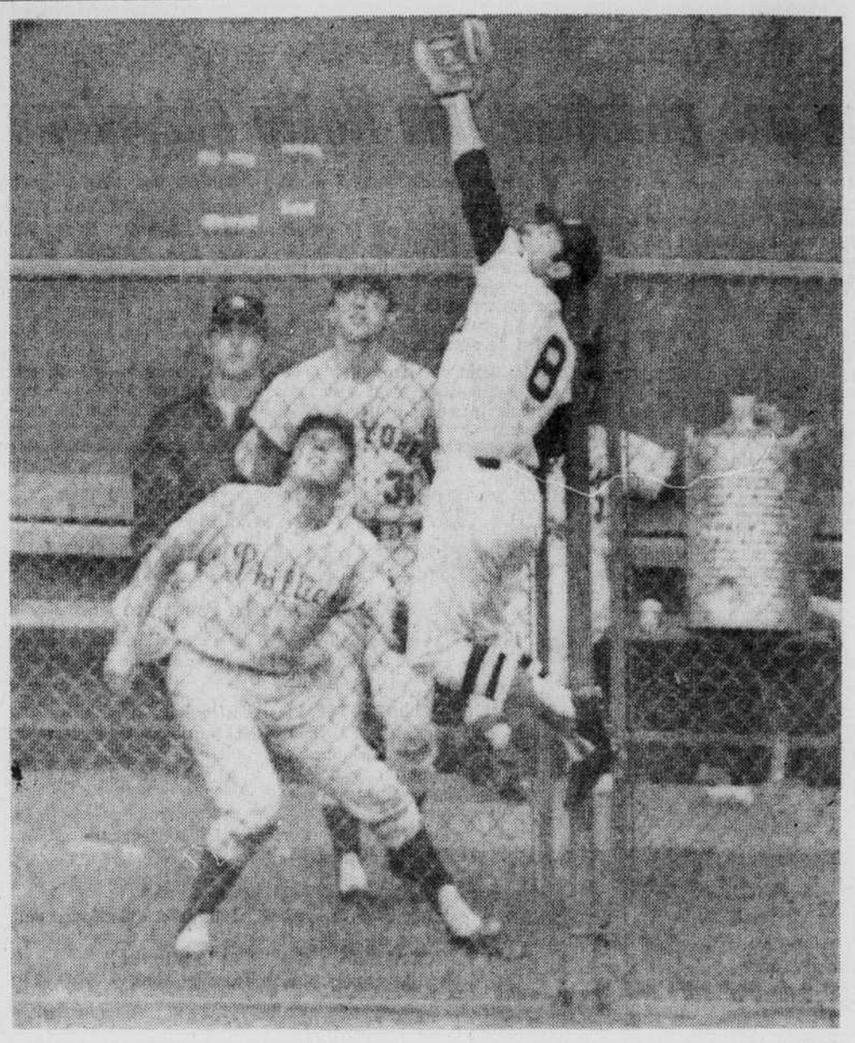
La grande vente d'été bat son plein chez ces concessionnaires American Motors.

PAVILLON RAMBLER INC.
2025 ouest, boul. Charest — 681-4631

Clermont — Lajoie & Hudon Automobile Ltée
St-Casimir — Garage Normand-A. Tessier
St-Damien — Bellechasse Auto Parts Enr.
St-Georges de Beauce — Garage Noël Lessard Inc.
Ste-Germaine, Lac Etchemin — La Cie Ferland & Bégin Ltée

RAMBLER JEEP INC.
155, Chemin Kennedy (Rte 23) - Tél.: 833-2135

St-Jean-Port-Joli — Gérard Pelletier Inc.
St-Joseph de Beauce — Garage Econome Enr.
St-Raphaël — Garage Jean-Paul Beaulieu.



IL VOLE UN CIRCUIT — L'étonnant Carl Yastrzemski, du Boston, de la ligue Américaine de baseball, a fait un bond de kangourou près de la clôture du champ gauche pour s'emparer d'un circuit qui semblait assuré à Johnny Bench, de la ligue Nationale, à la sixième manche de la joute d'Etoiles hier après-midi. Dans l'enclos de pratique, on remarque Mike Ryan, receveur du Philadelphie et Jerry Koosman lanceur du New York, tous deux de la Nationale. (Téléphoto PA)

Les frappeurs de la Nationale se moquent des artilleurs rivaux

WASHINGTON (PA) — "Chaque fois que vous faites une erreur devant de dangereux cogneurs qui peuvent traverser la balle hors du terrain, ils la traversent", a déclaré Red Schoendienst, après la victoire de 9-3 des Etoiles de la ligue Nationale sur celles de la ligue Américaine, lors de cette 40e classique de mi-saison du baseball majeur.

"Les joueurs de la ligue Américaine sont très puissants", a ajouté le gérant des Cardinals de Saint-Louis. "Je n'aimerais pas les rencontrer tous les jours. Nos lanceurs étaient en excellente forme aujourd'hui. La plupart de leurs lancers étaient placés là où ils le désiraient. Mais ce n'était pas le cas des lanceurs de la ligue Américaine".

"J'aimerais que tous les stades soient comme celui-ci," a déclaré le dur cogneur des Giants de San Francisco, Willie McCovey, qui a cogné deux coups de circuit, l'un aux dépens de John "Blue Moon" Odom et l'autre contre Denny McLain.

McCovey est devenu le quatrième frappeur à cogner deux coups de circuit dans une partie d'Etoiles, après que John Bench, des Reds de Cincinnati, eut donné une avance de 3-0 à la ligue Nationale à la deuxième manche avec un circuit de deux points, contre le lanceur perdant, Me. Stottlemyre.

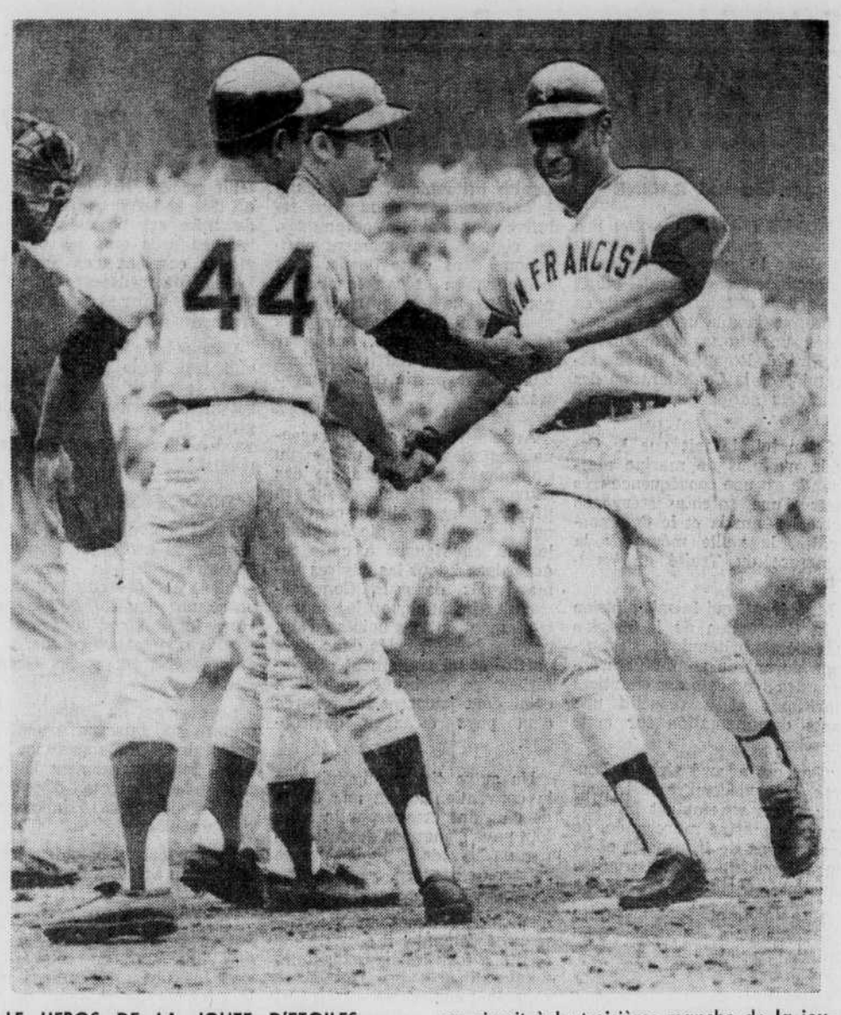
Bench s'est fait voler un autre coup de quatre buts à la suite d'un spectaculaire attrappé de Carl Yastrzemski, au cours de la sixième manche.

"J'étais certain que ces deux balles traverseraient la clôture, mais seulement une a réussi à passer au-dessus," a commenté le jeune receveur. "J'ai vu Yastrzemski attrapper cette balle, et j'ai regardé la reprise à la télévision dans l'abri des joueurs. Je voulais plus qu'autre chose voir cette balle traverser la clôture. mais nous étions en avant, ce qui m'a moins déçu."

"De bons lanceurs peuvent toujours arrêter de bons frappeurs," a déclaré Hank Aaron, le joueur étoile des Braves d'Atlanta. J'ai pensé l'an dernier qu'Odom avait été le meilleur lanceur à qui j'avais fait face au cours de la joute d'Etoiles. Mais rien n'allait pour lui aujourd'hui." En effet, Odom a accordé cinq points à la troisième manche.

McCovey, élu le joueur par excellence de la joute, a refusé de proclamer la supériorité de la ligue Nationale, en dépit de la septième victoire de suite de la ligue Nationale sur la ligue Américaine.

"Tout peut arriver au cours d'une joute", a-t-il dit. "La seule façon de savoir quelle ligue est la plus forte serait de jouer l'une contre l'autre durant toute une saison."



LE HEROS DE LA JOUTE D'ETOILES — Willie McCovey des Giants de San Francisco, de la ligue Nationale de baseball, est accueilli au marbre par Hank Aaron (44) et Ron Santo, après avoir canonné un circuit à la troisième manche de la joute d'Etoiles, hier, à Washington. Une manche plus tard, McCovey frappait un autre coup de quatre buts, pour égaler un record dans les joutes d'Etoiles. (Téléphoto PA)

Partie des Etoiles

McCovey est choisi le joueur par excellence

WASHINGTON (PA) — Willie McCovey a égalé le record de deux circuits en conduisant la ligue Nationale à un gain facile de 9-3 aux dépens de la ligue Américaine hier, à l'occasion de sa 7e victoire d'affilée dans les matches d'Etoiles.

Frank Howard, du Washington, et Bill Freehan, du Detroit, ont également bouclé le circuit au profit de la LA dans ce match remis la veille à cause de la pluie.

Steve Carlton, du St-Louis, a été le lanceur gagnant et Mel Stottlemyre, des Yankees, le perdant.

Le vice-président Agnew a représenté le président Nixon, qui était obligé de partir mardi soir afin de rencontrer les astronautes dans le Pacifique.

Les deux circuits de McCovey ont égalé les exploits d'Arky Vaughan, du Pittsburgh, en 1941; Ted Williams, du Boston, en 1946; et Al Rosen, du Cleveland, en 1954.

Une foule de 45,529 amateurs a bravé la menace constante de la pluie pour assister au match.

Denny McLain, des Tigers, qui devait commencer le match au monticule pour la LA, s'était envolé à Detroit afin de tenir un engagement avec son dentiste et n'a pu revenir qu'après 17 minutes du début du match.

POINTS

Le gérant Mayo Smith, des Tigers a débuté avec Stottlemyre qui a alloué trois points, y compris un circuit de deux points par Johnny Bench, du Cincinnati, et a écopé de la défaite.

McLain a enfin fait une apparition pour servir une balle de circuit à McCovey dans la 4e manche.

Johnny Odom, du Oakland, a ressenti tout le pouvoir de la LN en accordant cinq points dans la 3e manche qu'il n'a pu terminer après avoir alloué cinq coups sûrs, ce qui a égalé un record pour une reprise.

En somme, les Nationaux l'ont emporté facilement en enregistrant une série de victoires successives depuis 1962 et portant leur marge à 22-17 sur leurs rivaux de la LA qui avaient dominé cette série pendant un certain temps.

NATIONALE	Ab	P	Cs	Pp
M. Alou, cf	4	1	2	0
Kessinger, ac	3	0	0	0
Menke, ac	1	0	0	0
W. Mays, fu	1	0	0	0
H. Aaron, cd	4	1	1	0
Singer, lanc	0	0	0	0
Beckert, 2b	1	0	0	0
McCovey, 1b	4	2	2	3
May, 1b	1	0	0	0
Santo, 3b	3	0	0	0
T. Perez, fu	1	0	0	0
C. Jones, cg	4	2	2	0
P. Rose, cg	1	0	0	0
Bench, rec	3	2	2	2
Hundley, rec	1	0	0	0
Millan, 2b	4	1	1	2
Koosman, lanc	0	0	0	0
L. Dierker, lanc	0	0	0	0
P. Niekro, lanc	0	0	0	0
Carlton, lanc	2	0	1	1
Gibson, lanc	0	0	0	0
Banks, fu	1	0	0	0
Clemente, cd	1	0	0	0
Total	40	9	11	8

AMERICAINE	Ab	P	Cs	Pp
Carew, 2b	3	0	0	0
Andrews, 2b	1	0	0	0
Jackson, cd	2	0	0	0
Yastrzemski, cg	1	0	0	0
F. Robinson, cd	2	0	0	0
P. Blair, cc	3	0	0	0
Powell, 1b	4	0	1	0
Howard, cg	1	1	1	1
R. Smith, cg	1	1	0	0
Bando, 3b	3	0	1	0
McDowell, lanc	0	0	0	0
Culp, lanc	0	0	0	0
White, fu	1	0	0	0
Petrocelli, ac	3	0	1	1
Fregosi, ac	1	0	0	0
Freehan, rec	2	1	2	1
Roseboro, rec	1	0	0	0
C. May, fu	1	0	0	0
Stottlemyre, lanc	0	0	0	0
Odom, lanc	0	0	0	0
Knowles, lanc	0	0	0	0
Killebrew, fu	1	0	0	0
McLain, lanc	0	0	0	0
Mincher, fu	1	0	0	0
McNally, lanc	0	0	0	0
B. Robinson, 3b	1	0	0	0
Total	33	3	6	3

Nationale	125 100 000	9	11	0
Américaine	011 100 000	3	6	2

E — Petrocelli, F. Howard. 2B — Petrocelli, Millan, Carlton. C — F. Howard, Freehan, McCovey (2), Bench.

LANCEURS

Nationale	Mi	Cs	Pts	Pm
Carlton (G)	3	2	2	2
Gibson	1	2	1	1
Singer	2	0	0	0
Koosman	1 2-3	1	0	0
Dierker	1-3	1	0	0
Niekro	1	0	0	0

Américaine	Mi	Cs	Pts	Pm
Stottlemyre (P)	2	4	3	2
Odom	1-3	5	5	4
Knowles	2-3	0	0	0
McLain	1	1	1	1
McNally	2	1	0	0
McDowell	2	0	0	0
Culp	1	0	0	0

BB — Carlton 1, Jackson; Gibson 1, Howard; McLain 2, Santo, Bench; McNally 1, Alou. RAB — Stottlemyre 1, Carlton; McLain 2, H. Aaron, Millan; McNally 2, McCovey; McDowell 3, Alou, Menke, May; Culp 2, Perez, Hundley. LE — Stottlemyre 1. T — 2:38. A — 45,529.

LES DEBUTANTS — Mel Stottlemyre, à gauche, des Yankees de New York et Steve Carlton des Cardinals de Saint-Louis affichent un large sourire alors qu'ils ont été désignés pour commencer la partie des Etoiles pour leur ligue respective. Mel devait sourire un peu moins après la partie alors qu'il a accordé trois points à la ligue Nationale pour être débité de la défaite. Quant à Carlton, il a remporté la victoire alors que la ligue Nationale a défait la ligue Américaine au compte de 9-3 avec une performance de deux circuits de la part de Willie McCovey qui a été désigné le joueur de la partie. (Téléphoto PA)

Selon Robinson, Feller n'a pas grandi en 23 ans

NEW YORK (PA) —La dispute raciale entre Jackie Robinson et Bob Feller s'est envenimée hier avec de nouveaux échos entre New York et Washington, capitale des Etoiles.

"C'est un mensonge et je veux que vous me citiez", a déclaré Robinson lors d'un appel téléphonique à la Presse Associée, après avoir lu qu'il avait déjà retardé un match hors concours en exigeant plus d'argent.

"C'est là une autre preuve que Bob Feller n'a pas grandi en 23 ans."

Robinson et Feller ont échangé des mots aigres-doux au sujet de la tenue raciale du sport lors d'une discussion entre les anciennes étoiles à Washington mardi.

Plus tard, Maury Allen, du New York Post, a rapporté les paroles de Feller voulant que le froid entre les deux joueurs remontait à 1946 lorsque, selon Feller, Robinson a refusé de s'aligner à moins d'être payé trois fois plus que tout autre joueur.

"Je jouais contre les Etoiles de Satchel Paige en 1946" a dit Feller à Allen. Satch faisait beaucoup d'argent et moi aussi.

"Robinson avait évolué à Montréal cette saison-là. Juste avant le début du match, il a demandé trois fois plus d'argent que tout autre joueur.

"Je lui ait dit qu'il y avait des gens qui attendaient et que je me dirigeais vers le monticule et, s'il ne s'alignait pas, j'avertirais le commissaire. Il s'est enfin aligné au même prix."

VERSION DE ROBINSON

Robinsona nié véhémentement l'incident du téléphone.

"Je me rappelle être allé à Detroit pour une partie en 1945, mais je n'ai pas joué contre Feller. Je m'en rappelle bien, car mon épouse était enceinte de huit mois et ne devait pas voyager.

"Puis, en 1946, à Los Angeles, j'ai joué contre Feller dans un match hors concours. Ce fut d'ailleurs la seule fois où je l'ai affronté. Ce n'était pas avec les Etoiles de Satchel Paige, car nous avions notre propre club, et il n'a pas été question d'argent."

Lorsque Robinson a fait le saut avec les Dodgers de Brooklyn en 1947, Feller aurait prétendu que Jackie ne pourrait demeurer dans les majeures parce qu'il ne pouvait frapper un lancer à l'intérieur.

"J'ignorais alors si je le pouvais, a dit Robinson, mais je ne me suis jamais considéré en chicane avec Feller jusqu'à ce que ceci survienne."

Robinson et Feller ont eu une prise de bec à Washington après que le Noir eut accusé le baseball de ne pas donner une chance égale aux joueurs de couleur dans l'administration des clubs.

LOUEZ UNE AUTO POUR CETTE FIN DE SEMAINE
A partir de $15.95
LEGER SUPPLEMENT PAR MILLE
Louez une voiture neuve Chevrolet et compact Modèle 1969
Vendredi 5 p.m. au Lundi 9 a.m.
Essence, huile et assurance comprises.
TILDEN auto-location
1030 rue St-Jean
Tél.: 529-9978

Un nouvel instructeur pour les As de Québec?

Les As de Québec feront-ils connaître le choix du nouvel instructeur des As de Québec aujourd'hui?

Voilà une question qui est demeurée sans réponse hier soir, mais dont nous connaitrons la réponse aujourd'hui puisque la direction des As tenait ce midi une conférence de presse.

En effet, la direction des As a convoqué tous les journalistes à la brasserie Molson pour midi trente et pour employer les termes de Henri Bertrand, le publiciste des As: "cette conférence est pour permettre aux dirigeants du club de reprendre contact avec les journalistes".

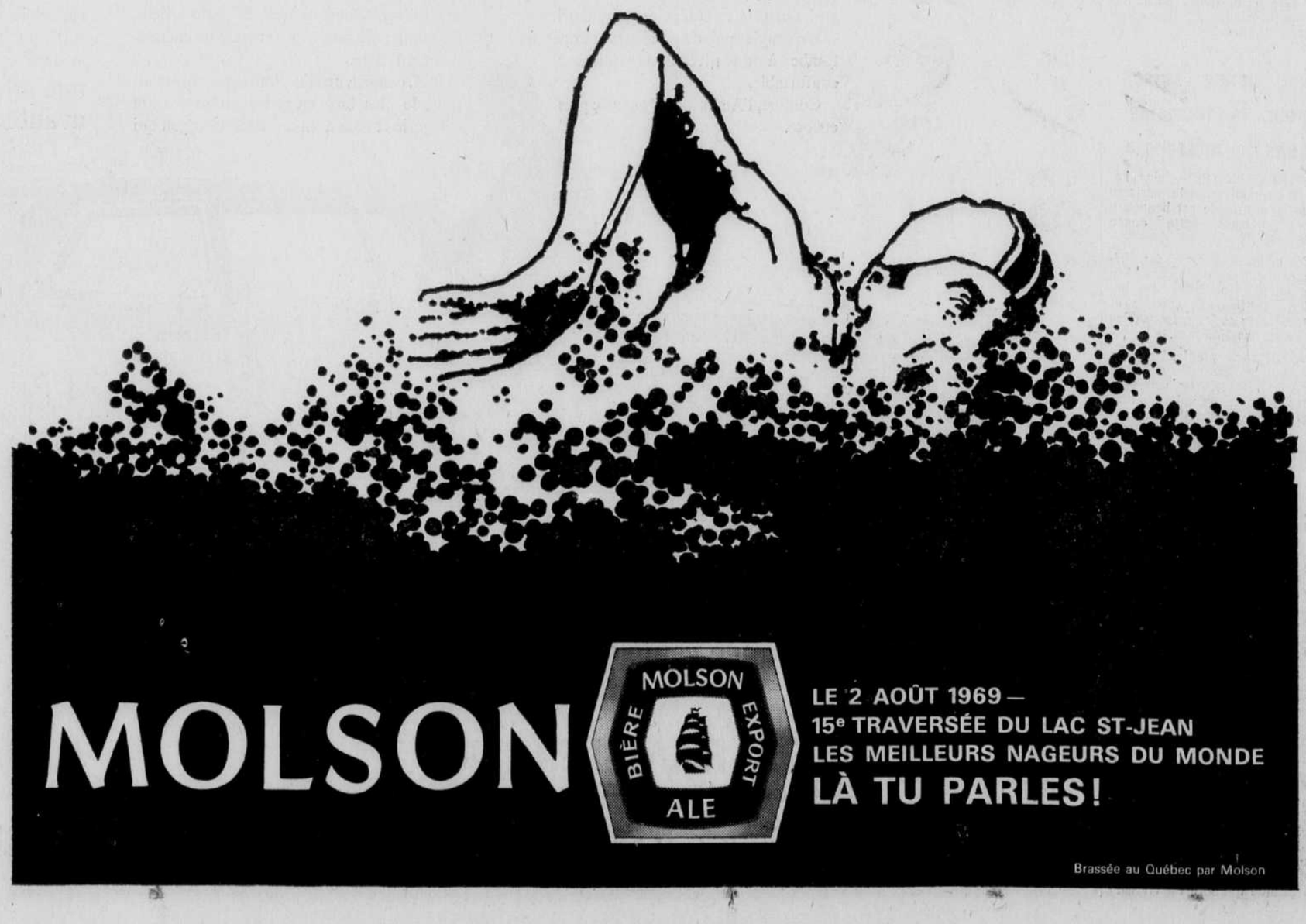
Cependant il nous est permis de croire que les As nos représentants dans la ligue Américaine de hockey divulgueront aujourd'hui quelques bonnes nouvelles, et peut-être même le nom du successeur de Vic Stasiuk à la barre des As.

En effet, Marcel Pronovost, joueur des Maple Leafs de Toronto, a été aperçu à quelques reprises, dans la vieille capitale ce qui nous permet de croire qu'il pourrait bien prendre en main les destinés de l'équipe locale.

Cependant, le publiciste des As s'est refusé hier soir à tous commentaires à ce sujet et a précisé: "pour ma part je n'ai pas vu Pronovost à Québec ces derniers jours". Il a ensuite ajouté: "je suis sincère quand je vous dit cela".

De l'avis de certaines autres personnes cependant, Marcel Pronovost serait venu à Québec pour des affaires personnelles, n'ayant aucun rapport avec les As.

Il faudra donc attendre à ce midi avant de savoir si les As auront un nouvel instructeur et si Marcel Pronovost sera la personne désignée.



KEL NAGLE SE PRATIQUE

Parlant du club Pinegrove

"Le parcours le plus difficile que j'ai vu au Canada" (Snead)

par Léonce JACQUES

SAINT-LUC, Qué. – "Je ne veux pas faire la moindre prédiction mais le parcours est long et il est difficile", a déclaré hier après-midi le vétéran Sam Snead, l'un des plus grands noms dans toute l'histoire du golf, après avoir joué une ronde de pratique en compagnie de Ferry Barber sur le terrain du club Pinegrove où commence aujourd'hui l'omnium canadien d'une valeur de $125,000.

Le vainqueur de ce tournoi, qui prendra fin dimanche, récoltera la première bourse de $25,000, en plus de se voir présenter la coupe d'or Seagram.

"Je crois que c'est le parcours le plus difficile que je n'ai jamais vu au Canada", a ajouté Snead qui peut se vanter d'avoir gagné l'impressionnant total de 131 victoires au cours de sa brillante carrière.

Après s'être informé du résultat de la joute des Etoiles disputée hier à Washington, Snead a déclaré que les allées du club Pinegrove sont en excellente condition mais il ajouté que les verts sont très durs et qu'ils sont difficiles à "lire".

"Certains concurrents se retrouveront avec de très longs coups roulés et il pourrait y avoir des surprises" a dit Snead.

Après cette déclaration, Snead, qui a gagné au moins un tournoi par année depuis 1936, a ni plus ni moins fait allusion à ses chances dans l'omnium canadien quand il a dit qu'il a beaucoup de difficulté sur les verts "et cela depuis assez longtemps".

Snead, qui sera le capitaine de l'équipe américaine de la coupe Ryder cette année, a ajouté qu'il aurait connu la victoire beaucoup plus souvent au cours des dernières années s'il avait mieux joué ses coups roulés.

"L'an dernier, lors de l'omnium des Etats-Unis, j'ai joué l'une des rondes en compagnie de Bert Yancey... Nous nous sommes suivis pratiquement pas à pas sur le terrain mais il a gagné une douzaine de coups sur moi seulement sur les verts", a dit Snead.

Pour sa part, après avoir déclaré que Snead est "certainement le plus grand joueur de tous les temps parce qu'il est capable de jouer tous les coups", Gerry Barber, qui n'a participé qu'à une douzaine de tournois cette année, a souligné que le vainqueur éventuel de l'omnium canadien de cette année, le 65e dans l'histoire de cette classique, aura dû faire preuve de beaucoup de précision tout le long du parcours.

"Certains terrains ne demandent pas trop de précision" a dit Barber, "mais ce n'est pas le cas du parcours du club Pinegrove".

DE RETOUR

Le gaucher Bob Charles de Nouvelle-Zélande, le vainqueur de l'omnium canadien de l'an dernier, est à Pinegrove pour défendre son titre et il a joué hier une ronde de pratique en compagnie de Tony Jacklin, le récent vainqueur de l'omnium britannique, et de Roberto de Vicenzo d'Argentine.

Charles, qui avait joué une ronde de pratique de 67 au cours de la journée de mardi, n'a pas tenu compte de son pointage hier, pas plus que ses deux compagnons de jeu, mais il a quand même déclaré qu'il était très satisfait de son jeu.

Quand on lui a demandé s'il avait réussi quelques longs coups roulés, il a répondu en riant: "non, je les garde pour le tournoi".

Pour sa part, de Vicenzo a fait très peu de commentaires sur le terrain. Parlant de sa ronde d'hier, il s'est contenté de dire qu'il avait malheureusement frappé un spectateur à la main avec l'une de ses balles "et je crois que le type en question n'est pas à la veille de pouvoir jouer au golf".

TONY JACKLIN

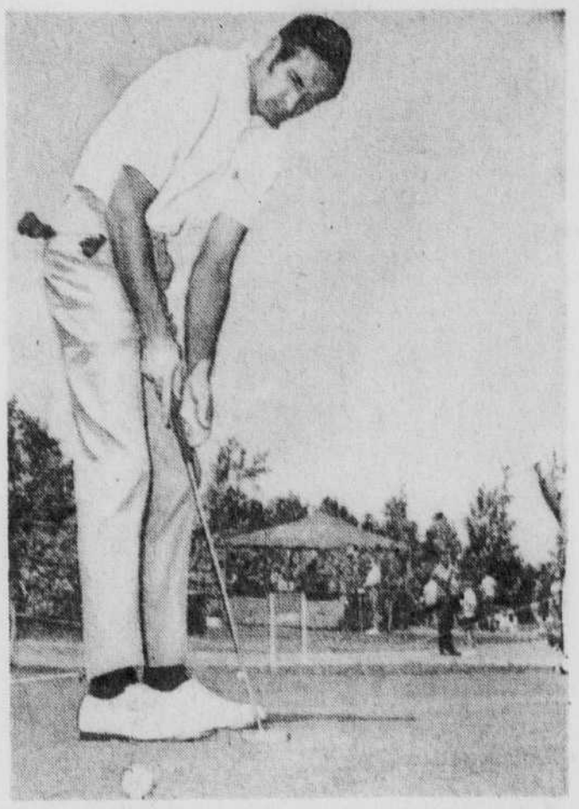
Jacklin, qui a fait le voyage d'Angleterre au Canada avant-hier, a déclaré qu'il s'était levé à 6 heures hier matin, "probablement à cause du changement d'heures", et il en a profité pour jouer un total de 27 trous au cours de la journée d'hier.

Tout comme Charles et de Vicenzo, Jacklin n'a pas tenu compte de son pointage. "Nous avons triché un peu à une couple de reprises", a dit le nouveau champion de l'omnium britannique.

Quand on lui a demandé ses impressions du parcours du club Pinegrove, il a répondu qu'il se compare avantageusement avec tout ce qu'il a vu ailleurs dans le monde. Selon Jacklin, le vainqueur devrait l'emporter avec un total de 280 "et peut-être moins, selon les conditions du vent". Tout comme Snead, Jacklin a souligné qu'il ne s'agit pas d'un parcours facile.

Le parcours a une longueur de 7,031 verges et la normale est de 72. En 1964, alors que l'omnium canadien avait été joué ici à Pinegrove, Kel Nagle l'avait emporté avec un total de 277 mais la normale était alors de 71. Luc Brien, le "pro" de Pinegrove, croit que le tournoi se gagnera avec un total de 274.

ENTRE LES VERTS: Les deux principaux espoirs canadiens dans le tournoi sont George Knudson et Al Balding, tous deux de Toronto...Il faisait un temps merveilleux hier à Pinegrove et le mercure s'est tenu aux environs de 85 degrés durant la majeure partie de la journée . . . .Seulement cinq joueurs amateurs participent au tournoi et le seul du Québec est Eric Reid de Montréal...Les quatorze autres représentants du Québec dans le tournoi sont des professionnels...Snead non plus n'a pas tenu compte de son pointage hier mais il a déclaré: "Je ne suis pas satisfait des deux premiers trous mais j'ai dû jouer quatre ou cinq en bas de la normale sur la balance du parcours"...Billy Gasper commencera sa première ronde à 12:40 heures et jouera en compagnie de George Knudson et d'Il Johnston de Detroit . . . Ce matin, à 8 heures, il y avait départs simultanés sur les trous no 1 et 10...Aujourd'hui, Sam Snead joue avec Dutch Harrison et Tommy Aaron.



BOB CHARLES PRATIQUE SON PUTTER

UN CHAMPION PARMI LES TROIS ? — Bob Charles de la Nouvelle-Zélande, Roberto de Vicenzo d'Argentine et Tony Jacklin d'Angleterre ont pratiqué ensemble, hier, au club Pinegrove, en vue de l'omnium canadien qui débute aujourd'hui. Tous trois sont parmi les favoris pour remporter ce tournoi. (Téléphoto PC)

DEMAIN VENDREDI à 8.30 A LA LUTTE TOUR

GRANDE FINALE 2 de 3 A FINIR
ABDULAH THE BUTCHER et JEAN ROUGEAU

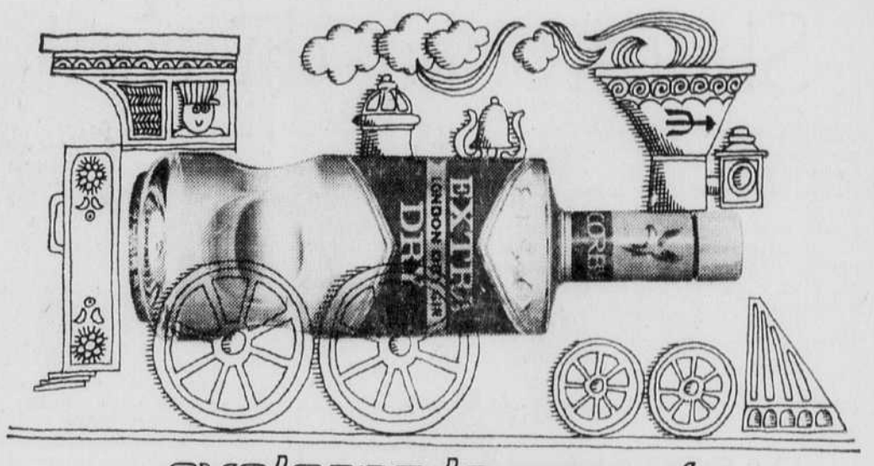
SEMI-FINALE 45 MINUTES
LE MASQUE NO 1 / LE MASQUE NO 2 ET ANTONIO BAILLARGEON / ANDRE CARPENTIER

COMBAT 30 MINUTES
FIDEL CASTILLO et DALE ROBERTS

COMBAT 30 MINUTES
GERARD DUGAS et LEO BURK de Kansas City

COMBAT 20 MINUTES
PAT LAWRENCE et LEN SCHELLEY

Entrée: Enfants $1.25, Général $1.75, Rés.: $2.25
Réservations: 524-6200 - 529-0524
515 Mgr Gauvreau



explorez le canada
EN AVENTURIER

Par train ou par avion, en autocar ou en automobile, en canot ou en traîneau à chiens. Visitez Bella Coola, Trois-Pistoles, Bonavista. Quel que soit le moyen de transport que vous utilisiez pour explorer le Canada, vous trouverez partout le gin Extra Dry Corby, "le sec des secs". Et on peut en dire autant de la vodka Grand Duke. Explorateurs, allez-y!

CORBY

CJRP 1060 RADIO PROVINCIALE VOUS AIME!

GILLES LAPIERRE

JEAN-LUC VACHON

GILLES LAPIERRE
MINUIT a 6.00 hres A.M. - LA PIERRE QUI ROULE avec le couche-tard le plus syrpathique, GILLES LAPIERRE.

JEAN-LUC VACHON
5.30 P.M. a 6.00 P.M. - Le DIRECTEUR des NOUVELLES et son équipe cherchent a vous communiquer les toutes dernières nouvelles de l'heure sur la scène locale, nationale et régionale.

ANDRE CORRIVEAU
De 9h. à midi, il anime les nouvelles payantes et de 1h. à 4h., vos après-midi passent rapidement en compagnie d'ANDRE CORRIVEAU et ses invités de L'OPERATION VACANCES CJRP. Au cours de son émission, prend place le célèbre "MARCHE AUX PUCES", animé par MICHEL DESROCHERS.

CHARLES OUELLET
4.00 P.M. a 5.30 P.M. - CHARLES sait vous plaire en s'entourant d'artistes reputés qui participent à L'OPERATION VACANCES CJRP.

YVES SAUVE
6.00 P.M. - 9.00 P.M. - Un gars qui swing aux grands succès Canadiens, François et Americains.

MICHEL GIRARD
Il anime de 9h. a 11h. l'émission "Operation Vacances" en compagnie d'Emile Genest.

ANDRE BELISLE
Les sportifs ne manquent pas les chroniques bien alimentées du monde sportif d'André Belisle.

LOUIS CHAMPAGNE
un des bons gars de l'équipe CJRP.

GILLES TREMBLAY
GILLES TREMBLAY prend la vedette tous les jours sur les ondes de CJRP qui vous présente des entrevues exclusives des sportifs de l'heure.

MICHEL DESROCHERS
De 6h. a 9h. a.m. Il imite avec beaucoup d'humour nos personnalités québécoises. Au cours de cette même émission, vous aurez beaucoup de plaisir à entendre "Les insolences d'un téléphone" animees par Yvan Ducharme. Michel Desrochers anime également l'emission "Le marche aux puces" a 1h.15, 2h.15, 3h.15.

"PETIT COEUR CJRP"
9.00 P.M. a 11.00 P.M. - Une voix souriante va a la conquête des petits coeurs apres 9 heures. Vous êtes invités a jouer au "disc-jockey", sur les ondes de CJRP. 11.00 P.M. a 12.00 A.M. - YVES SAUVE reçoit les artistes invités à L'OPERATION VACANCES CJRP.

L'EQUIPE DES BONS GARS DE CJRP 1060 RADIO PROVINCIALE

CHARLES OUELLET

YVES SAUVE

ANDRE CORRIVEAU

ANDRE BELISLE

LOUIS CHAMPAGNE

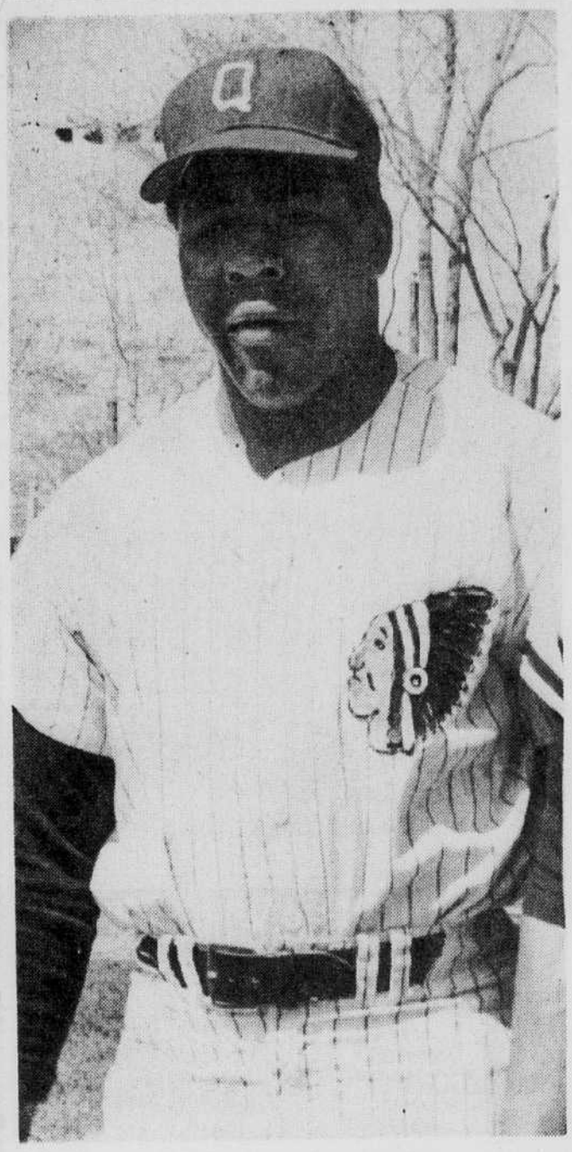
"PETIT COEUR CJRP"

GILLES TREMBLAY

MICHEL DESROCHERS

MICHEL GIRARD

RADIO - 1060 - 1060 - 1060 - 1060 - 1060 - 1060 - 1060 - 1060 - 1060 - 1060



Yancey: un cogneur solide

Rumeurs d'échanges

Les Indiens plient encore l'échine

par Jacques ARTEAU

Après avoir essuyé deux revers à Plessisville, les Indiens de Québec n'ont su se racheter sur leur propre losange, hier soir, au stade municipal, alors qu'ils ont dû plier par 7-6 devant les Aigles de Trois-Rivières.

Les Indiens feront maintenant place au tournoi international de baseball pee wee et disputeront quatre programmes dont deux doubles sur la route d'ici le 3 août à leur retour au stade

municipal contre Granby. La première des six joutes des Indiens sur la route sera jouée dimanche après-midi à Drummondville et en soirée à Plessisville.

BEDARD ENVISAGE UNE TRANSACTION

"Nous sommes définitivement intéressés à conclure une transaction impliquant quatre joueurs", a confirmé le gérant général des Indiens, Claude Bédard, après l'échec d'hier soir aux mains des Aigles. Bédard a mentionné trois clubs qui sont intéressés à discuter avec les Indiens lors de l'assemblée de la ligue Provinciale de baseball cet après-midi, à Drummondville. Ce sont les clubs Granby, Trois-Rivières et Thetford Mines. C'est aujourd'hui que les clubs de la ligue doivent remettre leur liste de 16 joueurs et Bédard a déclaré que quatre joueurs réguliers des Indiens seraient impliqués dans les pourparlers d'échanges.

EGALITE 6-6

Les visiteurs venaient de prendre les devants 4-0 en commençant la deuxième manche quand les Indiens ont aussitôt répliqué à leur retour au bâton avec une spectaculaire poussée de six points. Cependant, les Aigles sont revenus à la charge dans la manche suivante avec deux points pour égaler le pointage et les Indiens n'ont jamais réussi par la suite à donner la riposte aux visiteurs.

Le deuxième-but Harvey Riverso a déclenché la première offensive des Aigles avec un coup de deux buts. Alors qu'il y avait deux hommes retirés, Dick Williams suivit avec un simple pour faire compter Riverso et plus tard, un coup de deux buts par John Self, le quatrième coup sûr des Aigles dans cette manche, produisait deux autres points pour donner une avance de 4-0 aux Trifluviens.

A leur tour au bâton, les Indiens ont capitalisé sur sept coups sûrs pour répliquer avec six points d'affilée et prendre les devants 6-4. Harvey Yancey produisit les deux premiers points des siens avec un coup de deux buts. Jose Silva fit ensuite compter Yancey avec un double également et à son tour, Charlie Robinson imita Yancey pour compléter la poussée des

Indiens avec un autre coup de deux buts.

Toutefois, la réplique des visiteurs ne s'est pas fait attendre alors que les Aigles ont nivelé le pointage dans la manche suivante.

LE POINT DECISIF

Trois simples, un but sur balles et un coup au choix ont permis aux Aigles d'enfiler deux points à la troisième manche pour égaler les chances 6-6. Le joueur de champ gauche James Pitt fut l'auteur des deux points avec un simple et plus tard, à la huitième manche, devait s'affirmer de nouveau en préparant le point décisif de la joute.

Après avoir groupé neuf coups sûrs dans les deux premières manches, les Indiens furent tenus à seulement trois coups sûrs dans les trois dernières manches par Enrique Chaviano qui a mérité la victoire après avoir pris la relève de James Manning à la deuxième manche. Pitt a préparé le point victorieux des visiteurs avec un coup retenu après que Williams eut frappé un triple dans le champ droit.

Yancey a laissé une lueur d'espoir aux partisans des Indiens en entamant la dernière moitié de la neuvième manche avec un simple. Cependant, les trois frappeurs suivants furent retirés dans l'ordre. Jerry Craft, qui fut appelé à la relève du débutant Bob McGuire dès la première manche, a alloué onze des treize coups sûrs des Aigles avant de céder sa place à un frappeur de relève à la huitième manche. Louis de Leon terminé la joute.

TROIS-RIVIERES	Ab	P	Cs	Pp
Williams, cc	5	2	4	1
Pitt, cd	4	1	2	3
Farello, ree	5	1	2	1
Self, 1b	3	0	1	2
Haggitt, 3b	4	0	1	0
Allen, cg	5	0	1	0
Vicente, ac	4	1	1	0
Riverso, 2b	4	2	1	0
Manning, lanc	1	0	0	0
Chaviano, lanc	3	0	0	0
Totaux	38	7	13	7
QUEBEC	AB	P	Cs	Pp
Yancey, cd	5	1	2	2
Silva, cc	4	1	3	1
Nazario, 3b	5	1	2	1
Calton, 2b	5	1	1	0
Robinson, cg	5	0	1	2
Heron, 1b	4	0	2	0
Poole, rec	3	0	0	0
Contramaestre, ac	4	1	1	0
Craft, lanc	2	1	0	0
McGuire, lanc	0	0	0	0
a-Thomas	1	0	0	0
de Leon, lanc	0	0	0	0
Totaux	36	6	12	6

a-Thomas frappe pour Craft à la 9e.

Trois-Rivières	042 000 010—	7	13	1
Québec	060 000 000—	6	12	0

Erreur: Williams. Coups de deux-buts: Self, Yancey, Nazario, Silva, Robinson, Riverso. Coup de trois-buts: Williams. Buts volés: Yancey, Self. Sacrifices: Poole, Silva. Laissés sur les buts: Trois-Rivières 10, Québec 7.

Lanceurs	Mt	Cs	Pts	Pm	Bb	R
Manning	1 1-3	8	6	6	2	1
Chaviano (G)	7 2-3	4	0	0	0	1
McGuire	2-3	2	0	0	2	0
Craft (P) 8-4	7 1-3	11	7	7	3	1
de Leon	1	0	0	0	0	1

Mauvais lancer: Manning. Balles passées: Poole, Farello. Lanceur gagnant: Chaviano. Lanceur perdant: Craft. Arbitres: Baker au marché, Morneau et Lizotte sur les buts. Assistance: 2,058. Durée de la joute: 2.45 heures.

QUI DIT RHUM LAMB'S

...s'y connait!

Distillé et embouteillé par Lamb's Rum Company, Montréal.

Duel de lanceurs

Drummondville et Sherbrooke divisent

DRUMMONDVILLE — Les lanceurs ont fait du bon travail hier soir dans la ligue Provinciale et les Alouettes de Sherbrooke et les Royaux de Drummondville ont cogné seulement 18 coups sûrs dans les deux parties du programme double, et ces deux clubs ont divisé les honneurs.

Dans la première joute de sept manches, le lanceur sherbrookois Pedroi Sierra a limité les Royaux à trois maigres coups sûrs pour permettre aux Alouettes de l'emporter au compte de 3-1. Sherbrooke pour sa part y est allé de six balles frappées en lieux sûrs et n'a commis aucune erreur, contre quatre pour Drummondville. Les quatre bévues n'ont cependant pas influencé le pointage.

Sherbrooke a pris une avance d'un point dès la première manche et Drummondville a nivelé le compte à la sixième. C'est donc à la septième et dernière manche que les Alouettes se sont assurés la victoire avec deux points.

Juan Joa a débuté la manche avec un simple et John Van Ornum a suivi avec un double pour permettre à Joa d'enregistrer le point de la victoire. Pedro Sierra a été retiré sur trois prises, mais Willie Madison a claqué un autre double et Van Ornum croisait le marbre sur ce coup.

Le lanceur perdant a été Robert Nauman et la victoire a été créditée à Sierra. Juan Joa a été le meilleur du Sherbrooke avec trois coups sûrs en trois présences.

DRUMMONDVILLE GAGNE

Trois porte-couleurs des Royaux ont croisé le marbre dans la quatrième manche pour donner la victoire à Drummondville au compte de 3-2 dans le deuxième duel.

Sherbrooke a réussi ses deux points à la première manche grâce à un circuit de Teofilo James.

Pour les trois points de Drummondville, Chuck Hugues a débuté avec un triple, puis il complétait le tour des buts sur le simple de Gonzalez. Ce dernier a avancé au deuxième coussin sur une feinte illégale (balk) du lanceur et Magnuson touchait le premier coussin grâce à un but sur balles. Bob Gear apermis à Gonzales de croiser le marbre avec un ballon - sacrifice et McKnight obtenait ensuite un but sur balles. Un sacrifice de Tom Callen permettait à Gregory de revenir au marbre et de marquer le point de la victoire.

Première joute

Sherbrooke	100 000 2—	3	6	0
Drummondville	000 001 0—	1	3	4

Sierra et Van Ornum; Moore, Nauman 7e et Hauser.

Deuxième joute

Sherbrooke	200 000 000—	2	4	1
Drummondville	000 300 00x—	3	5	1

Guttierez et Van Ornum; Butts, Nauman 9e et McKnight.

BASEBALL

HIER

Joute d'Etoiles
Nationale 9, Américaine 3

Ligue Provinciale
Sherbrooke 5, Drummondville 1
Sherbrooke 2, Drummondville 3
Trois-Rivières 7, Québec 6

Ligue Métropolitaine
Charlesbourg vs Patro Roc-Amadour (Remise)

AUJOURD'HUI

Ligue Nationale
Los Angeles à Chicago
Montréal à Atlanta (soir)
Cincinnati à New York (soir)
Philadelphie à Houston (soir)
San Diego à Pittsburgh (soir)
San Francisco à Saint-Louis (soir)

Ligue Américaine
Washington à Oakland (soir)
New York à Californie (soir)
Boston à Seattle (soir)
Kansas City à Detroit (soir)
Minnesota à Cleveland (soir)
Chicago à Baltimore (soir)

Ligue Provinciale
Thetford à Granby (2)
Drummondville à Sherbrooke
Plessisville à Trois-Rivières

Ligue Métropolitaine
Pat. Roc-Amadour vs Parc Marchand
Pat. Charlesbourg vs Beauport

LIGUE NATIONALE

Division Est

	G.	P.	Moy.	Diff.
Chicago	60	37	.619	—
New York	53	39	.576	4½
St-Louis	49	48	.505	11
Pittsburgh	47	48	.495	12
Philadelphie	39	55	.415	19½
Montréal	31	65	.323	28½

Division Ouest

	G.	P.	Moy.	Diff.
Atlanta	56	42	.571	—
Los Angeles	53	41	.564	1
San Francisco	54	42	.563	1
Cincinnati	48	41	.539	3½
Houston	48	48	.500	7
San Diego	33	65	.337	23

LIGUE AMERICAINE

Division Est

	G.	P.	Moy.	Diff.
Baltimore	65	31	.667	—
Boston	54	42	.563	11
Detroit	52	41	.559	11½
Washington	51	50	.505	16½
New York	46	52	.469	20
Cleveland	38	59	.392	27½

Division Ouest

	G.	P.	Moy.	Diff.
Minnesota	59	37	.615	—
Oakland	53	39	.576	4
Kansas City	41	55	.427	18
Seattle	40	55	.421	18½
Chicago	40	56	.417	19
Californie	36	58	.383	22

LIGUE PROVINCIALE

	G.	P.	Moy.	Diff.
Drummondville	30	17	.638	—
Plessisville	23	21	.528	5½
Sherbrooke	22	21	.512	6
Québec	22	23	.489	7
Thetford	20	21	.488	7
Trois-Rivières	22	24	.478	7½
Granby	16	28	.364	12½

Lanceurs probables pour aujourd'hui

LIGUE NATIONALE

Los Angeles (Osteen 12-8) à Chicago (Jenkins 13-7).

Montréal (Robertson 2-8) à Atlanta (Reed 8-7), soir.

Cincinnati (Merritt 8-4) à New York (Koosman 8-5), soir.

Philadelphie (Fryman 8-6) à Houston (Wilson 10-7), soir.

San Diego (Kelley 4-5) à Pittsburgh (Ellis 6-10), soir.

San Francisco (McCormick 6-3 ou Marichal 13-4) à St-Louis (Briles 9-9), soir.

LIGUE AMERICAINE

Washington (Coleman 7-7) à Oakland (Dobson 11-7), soir.

New York (Bahnsen 5-11) à Californie (Murphy 6-9), soir.

Boston (Jarvis 5-5) à Seattle (Brabender 7-6), soir.

Kansas City (Nelson 6-8) à Detroit (Lolich 13-2), soir.

Minnesota (Boswell 11-9) à Cleveland (Tiant 8-11), soir.

Chicago (John 6-8) à Baltimore (McNally 13-0 ou Phoebus 9-3), soir.

Entraînement des Wings à Port Huron

DETROIT (PA) — Les Red Wings de Detroit, de la LNH, tiendront leur camp d'entraînement à Port Huron, Michigan, pour la deuxième année successive à partir du 11 septembre. Auparavant le club s'entraînait à l'Olympia de Detroit.

Roulez vos cigarettes avec
LE TABAC À CIGARETTES
EXPORT

ET PAPIER A CIGARETTES EXPORT

PRIX FRACASSÉ

DuPONT NYLON 4 PLIS

PNEU "CUSTOM 4"

POUR SEULEMENT

13.66 CHACUN, AVEC ÉCHANGE

- ✓ *Semelle 4 plis entiers de nylon Du Pont (c'est ce qu'il y a de plus robuste) éliminant les chocs de la route et vous assurant un roulement souple et silencieux.*
- ✓ *Cette semelle enveloppante vous procure un meilleur contrôle dans les virages.*
- ✓ *La pleine profondeur de la semelle vous assure un millage beaucoup plus long.*

DIMENSIONS	BAS PRIX WESTERN*
650/700/13	13.66
750/775/14	14.66
750/775/15	14.66
815/825/15	16.66
815/825/14	16.66

FLANCS NOIRS, SANS CHAMBRE

Le plus bas prix encore jamais vu!

*ÉCHANGE INCLUS

Fabriqué par l'un des plus grands manufacturiers de pneus au Canada pour répondre aux exigences de sécurité V-1 du gouvernement.

POUR UN TEMPS LIMITÉ

LES "HELL DRIVERS" Trans Canada

Roulent exclusivement sur des pneus "Olympic" de WESTERN

AUTO-CENTRE WESTERN

AUTO-CENTRES WESTERN

69-11-F (REV.)

PORTEZ-LE À VOTRE COMPTE CHARGEX

*GAZ-BARS OUVERTS 24 HEURES: 18 BAIES DE SERVICE

GRATIS: Coupons d'escompte au COMPTANTS
Gratuits avec tout achat d'essence au comptant. Acceptés comme de l'argent au magasin ou service.

5055, 1re AVENUE
CHARLESBOURG
TEL.: 626-7424

825, boul. des CAPUCINS
(Près de la Canardière)
QUEBEC
TEL.: 529-0528

HORAIRES DES AUTO-CENTRES
Ouvrant de 8h. a.m. à 5h.30 P.M., jeudi et vendredi jusqu'à 9h.30 p.m. Le samedi jusqu'à 5h.

La torche officielle se dirige vers Halifax en vue des Jeux d'été canadiens le 16 août

REMISE DE LA TORCHE DES JEUX D'ETE — La jolie Penny Werthner, étudiante de 18 ans d'Ottawa, a reçu officiellement la torche des Jeux d'été canadiens des mains du premier ministre Trudeau, hier, sur la colline parlementaire. La torche, qui est supposée arriver à Halifax le 15 coût, sera transportée par 850 jeunes coureurs à travers l'Ontario, le Québec, le Nouveau-Brunswick et la Nouvelle-Ecosse. (Téléphoto PC)

OTTAWA (PC) — Le premier ministre Trudeau a allumé la torche officielle des Jeux d'été canadiens sur la colline parlementaire hier et elle a commencé immédiatement son voyage de 1,000 milles vers Halifax, lieu des Jeux.

La jolie Penny Werthner, étudiante de 18 ans d'Ottawa qui participera à la course de 880 mètres aux Jeux, a été la première à recevoir la torche des mains du premier ministre, sans même recevoir un baiser.

La torche sera transportée par 850 jeunes coureurs à travers l'Ontario, le Québec, le Nouveau-Brunswick et en Nouvelle-Ecosse.

Elle doit arriver à Halifax le 15 août, la veille de l'ouverture de ces compétitions de 10 jours qui mettront en vedette 2,700 athlètes canadiens qui se disputeront les honneurs dans 16 sports, allant de l'athlétisme aux quilles sur gazon.

Le premier ministre a déclaré, devant une foule d'environ 1,000 personnes, que les Jeux donneront aux concurrents une chance de se préparer en vue des compétitions internationales.

"Mais, ce qui est beaucoup plus important, ils auront la merveilleuse opportunité de mieux se connaître et d'aimer mieux ce pays".

Le premier ministre et le chef de l'Opposition, Robert Stanfield, qui était aussi présent à la cérémonie, assisteront aux Jeux.

Finley MacDonald, président de la Société canadienne des Jeux, a révélé que le thème des Jeux était: "Tout le monde ne peut être vainqueur, mais tous peuvent avoir le sentiment d'être un champion".

Halifax et Dartmouth sont les hotes-conjoints des Jeux d'été, les premiers présentés au Canada.

Dès 1971, les Jeux d'été et d'hiver seront présentés alternativement à tous les deux ans. Le choeur des Jeux canadiens, composé de 30 jeunes filles de Halifax, a chanté la chanson-thème des Jeux - Attention au monde, nous nous améliorons en puissance - écrite spécialement pour cette compétition.

Paul Hahn à Cap-Rouge le 28

Le tournoi pour le championnat junior provincial, qui sera présenté au club de golf de Cap-Rouge les 29 et 30 juillet, sera d'autant plus intéressant à la suite de la présence de Paul Hahn, le golfeur "comique". Le 28 sera une journée de pratique pour les joueurs.

Hahn, qui fera une exhibition de ses talents du golfeur "à coups inusités", le 28 à 6:00 heures p.m., est considéré par les experts comme l'une des personnalités les plus extraordinaires du monde du golf. Il est celui qui combine le mieux les talents de golfeur, artiste de coups inusités, comédien et instructeur.

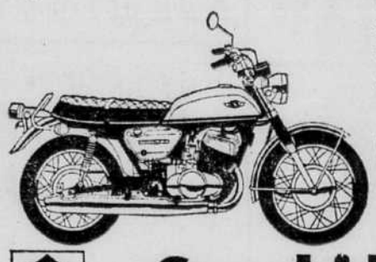
Lorsque Hahn sort les trucs de son sac, qui pèse 90 livres, vous voyez à l'oeuvre un artiste qui frappe avec la précision d'un Ben Hogan. Mais là où les étoiles du golf frappent leurs coups précis avec des bâtons manufacturés avec précision, Hahn placera la balle à 240 verges au milieu du parcours avec un assortiment de bâtons incroyables.

Hahn peut aussi bien employer un "tee" mesurant 36 pources et un bâton de six pieds pour frapper une balle. Ses bâtons ont des tiges faites de boyau d'arrosage en caoutchouc, tandis que d'autres ont des pentures.

Dans son numéro, Hahn frappe la balle alors qu'il est agenouillé ou encore alors qu'il se balance sur un pied. Et quelle que soit la position employée, ses coups sont généralement d'une distance de 230 à 250 pieds au milieu du parcours. Il peut même frapper une douzaine de balles en succession avec un bâton dans chaque main.

Hahn a debuté sa carrière d'artiste en 1950, après avoir enseigné le golf au club Glen Oak Country Club de Chicago. Depuis ce temps, il a fait cinq fois le tour du monde, donnant son spectacle dans 41 pays, dont l'Angleterre, l'Ecosse, la Belgique, la France, l'Italie, etc. De plus il a donné plusieurs spectacles aux troupes américaines au Vietnam, en plus d'apparaitre au fameux "Ed Sullivan Show", à la télévision américaine.

PHARMACIE JOLICOEUR
698, rue St-Jean-529-2171
RAYON DE PHOTOGRAPHIE
Consultez notre expert
JACQUES BELANGER

Allez de l'avant
T-500 II Titan
Le roi de la classe 500 c.c., 47 c.v., transmission à 5 vitesses, vitesse maximum 120 m/h. Venez voir ces modèles chromés et aux couleurs fabuleuses chez votre dépositaire dès aujourd'hui.

Suzuki '69
Nap. Côté
874 - 878 est, rue St-Joseph
Québec 2 529-8187

"LA BELLE SAISON DES ECONOMIES"
Là, tu parles!

Des escomptes allant jusqu'à
$800.
vous seront accordés sur l'achat de voitures neuves

LA VENTE DE SOLDES D'ETE SE POURSUIT
RABAIS JUSQU'A 50%
Vous pouvez porter à votre compte
TIP TOP TAILORS
DIVISION DE DYLEX DIVERSIFIED
PLACE LAURIER Tél.: 651-3838-39
Local temporaire dans le mail de PLACE FLEUR DE LYS Tél.: 529-8131
PLACE DU SAGUENAY boul. Talbot, Chicoutimi
COMPTE BUDGETAIRE TIP TOP TAILORS OU "CHARGEX" SI DESIRE
Satisfaction garantie ou argent remis
HEURES D'AFFAIRES: tous les jours de 9h.30 a.m. à 5h.30 p.m. excepté les mardi, jeudi et vendredi jusqu'à 9h.30 p.m.

NOUS AVONS UN BESOIN URGENT DE VOITURES USAGEES
Epargnez sur l'achat d'une voiture "démonstrateur"
Stock 1074 — CHEVELLE 69 — 4 portes, 300 de luxe. 6 cyl., 155 CV. Trans. aut. Radio. Rég. $3,299. — $2,895.
Stock 1903 — CAMARO 69 — 2 portes, toit rigide - V8 - Trans. aut. - Servo-direction - Servo-freins - Radio - Grands enjoliveurs de roues - Pneus blancs - Console - toit vinyle - Rég. $4,049. — $3,495.
Stock 650 — CHEVY NOVA 69 — 4 portes - 6 cyl. moteur 155 CV. Trans. auto. - Grands enjoliveurs de roues - Pneus blancs - Radio - Protection anti-rouille - Extérieur custom. Rég. $3,304. — $2,895.
Stock 233 — CHEVROLET 69 IMPALA — 4 portes - toit rigide - V8 - Trans. auto. - Servo-direction, servo-freins - Pare-brise teinté - Tapis caoutchouc - Suspension Heavy Duty. Grands enjoliveurs de roues Pneus blancs - Radio. Rég. $4,398. — $3,595.
Consultez notre équipe JEUNE + DYNAMIQUE

J.E. DACRES, Président — R. BOILY, vice-président et directeur des ventes — G. BILODEAU, gérant-adjoint — A. NOEL, gérant-adjoint — B. TREMBLAY, Gérant des camions
VENDEURS DE VOITURES NEUVES

J.-N. LEMELIN — B. DORVAL — J. SAVARD — FRS. PREMONT — A. MENARD — M. CLOUTIER
VENDEURS DE VOITURES USAGEES

F. THEETGE, gérant des voitures usagées — G. DROLET — J. SOULARD — A. SIMARD — A. NADEAU
• Plan G.M.A.C. • Assurance M.I.C.
CHEVROLET OLDSMOBILE LTEE
• Licence sur les lieux • Service sûr et courtois
60 DORCHESTER SUD — (565, BOUL. HAMEL autos usagées) — 529-4561
Notre salle de montre et le département des pièces sont ouverts tous les soirs, du lundi au vendredi inclusivement, jusqu'à 9h.30

SPORT local

BASEBALL JUNIOR

Dans la ligue Métropolitaine Junior, on retrouve en tête le Parc Marchand et le Patro Roc-Amadour sur un pied d'égalité avec une fiche identique de 10 victoires et 5 défaites. Le Patro de Charlesbourg et le Beauport, combattent pour la deuxième position, présentement un tableau de 8 victoires et 9 défaites pour le Patro, 7 victoires et 8 défaites pour le Beauport. Ce soir le Parc Marchand et le Patro de Roc-Amadour s'affronteront et une lutte de titans est à prévoir.

Au début de la semaine, le Patro de Charlesbourg a manifesté un regain de vie en remportant 2 de ses 3 dernières parties. En premier lieu, ils ont triomphé des Orioles de Charlesbourg 10 à 9 et obligèrent ensuite le Beauport à baisser pavillon par le compte de 4 à 1. Cependant ils durent s'avouer vaincus hier soir devant la formidable machine du Parc Marchand par un score de 5 à 1.

Lundi soir le Parc Marchand se hissa en 1ère position avec le Roc-Amadour en remportant de justesse la victoire contre les Orioles de Charlesbourg 5 à 4.

GRAND PRIX DE LA MONTAGNE

Le Grand Prix de la Montagne Dow, soit la traditionnelle course Québec — La Malbaie, dont le signal sera donné dimanche matin à Giffard, suscite le plus grand intérêt chez les meilleurs coureurs de l'heure au Canada.

En effet, Domenico Malvestuto qui devait participer au Tour de Bohême qui est présentement en cours en Tchécoslovaquie, sera au départ de cette épuisante épreuve qui se déroulera presque totalement dans les côtes. Malvestuto, un coureur de Halmilton Ontario, qui est considéré comme un des meilleurs grimpeurs au pays, a assuré Jean-Yves Labonté de sa participation de même que l'équipe au complet de Hamilton qui est composée de Frank Vettor, Stuart Mapp, Querino Scatalon, Lazeron et de Gino Cadorin.

Jean-Yves Labonté s'attend à une forte participation de coureurs, soit entre 40 et 50 cyclistes, mais combien termineront quand on se rappelle l'an dernier, qu'au départ on pouvait compter 29 coureurs et seulement 19 terminèrent. Que fera le vainqueur du Tour de la Nouvelle-France, Vincenzo Mecco qui remporta ce tour 45 secondes devant le robuste Bill Wild; il aura certainement fort à faire pour vaincre les Yves Landry, Malvestuto, Cadorin qui sont renommés pour être d'excellents grimpeurs.

Magella Tremblay, aimerait certe franchir la ligne d'arrivée le premier devant ses partisans et n'est certainement pas un rival négligeable pour cette épreuve car il connait très bien le parcours, pour s'y être entrainer plusieurs fois. Et Magella espère bien faire partie des huit coureurs qui seront choisis après cette course pour aller représenter le Canada en Tchécoslovaquie, aux championnats du monde. Le jeune coureur de Giffard, André Voyer membre de l'Immaculée-Conception, qui juste avant le Tour avait été rejeté du vélo-club des Espoirs, en fait mentir plusieurs en terminant 8e au classement du Tour de la Nouvelle-France; lui qui ne devait même pas terminer plus de 4 à 5 étapes. André sera à surveiller dans cette course, car ses compagnons, les frères Lessard, Stanley Swaim, Giusseppe Marinoni et Denis Ouellet, forme une équipe redoutable qui peut rivaliser avec les porte-couleurs du Marina Cartierville.

BASEBALL BANTAM

Une poussée remarquable, du jeune Michel Descarreaux l'a fait grimper au premier rang des frappeurs du circuit bantam Québec - District. Descarreaux n'a pas moins de 8 coups sûrs dans ses 10 dernières apparitions officielles, et sa moyenne est montée à .525. Marc Bergeron du Parc Marchand est deuxième avec 459, suivi de Réjean Boutet avec 455. Chez les lanceurs, c'est toujours André Carrier du Lévis qui domine avec une fiche parfaite de 4-0.

Le Lévis continue toujours à dominer le classement des équipes. Mardi, les représentants de la Rive-Sud ont triomphé du Ste-Odile 4 à 2, au profit du lanceur Réjean Marcoux. Lévis a maintenant 5 parties d'avance sur Parc Marchand et Beauport, 8 sur Ste-Foy et 9 1-2 sur Ste-Odile.

FASTBALL

A la suite d'une victoire de 3 - 1 du Sunoco Pie X, remportée contre le Huron Foot Wear, mardi soir au parc Dollard à St-Malo, les hommes de Phil Delarosbil ont augmenté à trois points leur avance sur le Henri Girard en tête du classement de la Ligue de Fastball O'Keefe. Dans l'autre partie au programme le Camping Parc Rolland a disposé de la Taverne la Chope 8 - 1.

Dans la rencontre opposant le Parc Rolland et la Chope, ou six des huit coups sûrs alloués par le lanceur perdant Jacques Gagné, furent réussis à la sixième manche. Gilles Mathurin et Yogi Moreau se sont le plus signalés avec deux doubles. Dans la seconde partie le Huron Foot Wear prit l'avance 1-0 à la troisième manche mais par la suite les frappeurs du Sunoco y allèrent de cinq coups sûrs durant les deux manches suivantes cependant que Serge Dufour maitrisait ses adversaires ne leur allouant que deux coups sûrs pour remporter sa douzième victoire de la saison contre cinq défaites. Bernie Desrochers a lui aussi largement contribué à cette septième victoire de suite du Sunoco Pie X en récoltant trois simples en autant d'apparitions au bâton.

COURSES DE STOCK

On ne sait pas combien de voitures seront disponibles pour la prochaine fin de semaine de courses de stock cars, à l'autodrome Sainte - Thérèse et à la Québec Modern Speedway, à cause de la fameuse empilade qui s'est produite, dans l'épreuve finale de 20 tours, à Sainte - Thérèse, dimanche soir, impliquant les bolides de Félix Bélanger, André Smith, Gaston Deblois, Serge Giguère, André Fortin, Jack Lessard, Clément Houle et Philippe Paré.

Ceci a été occasionné par la lutte qui s'est engagée entre Félix Bélanger et André Smith, pour la possession de la deuxième position, au premier tour, tout près du poste du signaleur, de la sortie de la quatrième courbe.

Encore une fois dimanche et pour la deuxième soirée consécutive, on a pu voir Philippe Paré s'illustrer de brillante façon et plusieurs le considèrent maintenant comme un pilote qui défendra chèrement son titre de championnat provincial au mois d'août. Il est un des seuls avec Félix Bélanger à être sorti avec un minimum de dégâts, dimanche soir.

TOURNOI DE PETANQUE

Le premier tournoi de pétanque organisé à Québec cette année, aura lieu dimanche sur les terrains de l'Esplanade (porte St-Louis). Des boulistes venant de tous les coins de la province se disputeront le trophée "Molson" et la bourse de $200. qui y est attachée.

Les Québécois tenteront de faire bonne figure contre les boulistes de Montréal, Trois-Rivières, Shawinigan et des autres villes de la province. Le tournoi est ouvert à tous les amateurs de pétanque. L'inscription de tous les concurrents se fera dimanche matin à 10 heures et 45 au BISTRO, à 1063 St-Jean. Les renseignements supplémentaires peuvent être obtenus en composant 529-2233.

TENNIS JUNIOR

Trois joueurs de Québec sont encore en lice au tournoi provincial junior de tennis qui se dispute à Duvernay, près de Montréal. Il s'agit de Richard Legendre, Jean Rompré et André Cantin. Chez les 18 ans, Rona a défait Régent Genois, 6-2, 9-7. Richard Legendre a gagné contre P. Leroux, 6-2, 6-1 et perdit contre R. Raymond en quart de finale, 6-3, 6-2.

G. Lamoureux a éliminé M. Lelièvre, 6-4, 1-6, 6-4. Nicole Lemieux fut battue en quart de finale par Lyne Gagné, 6-1, 6-3. Dans le 16 ans, S. White a défait M. Lelièvre, 6-0, 1-6, 6-2. J. Coukarman a battu A. Cantin, 6-0, 6-1. Richard Legendre a éliminé C. Turcot, 6-2, 6-1. Dans le 14 ans, Jean Rompré a battu C. Brougers, 6-3, 6-4 et André Cantin l'a emporté sur J. Boir, 6-1, 6-0.

BADMINTON

La ligue de badminton Québec - District qui opère le lundi soir au Centre Durocher durant la saison estivale sous forme de rencontres rotation, connait beaucoup de succès. Plus de 50 compétiteurs masculins et féminins y ont pris part depuis le début de l'été. Les activités se termineront le 25 août.

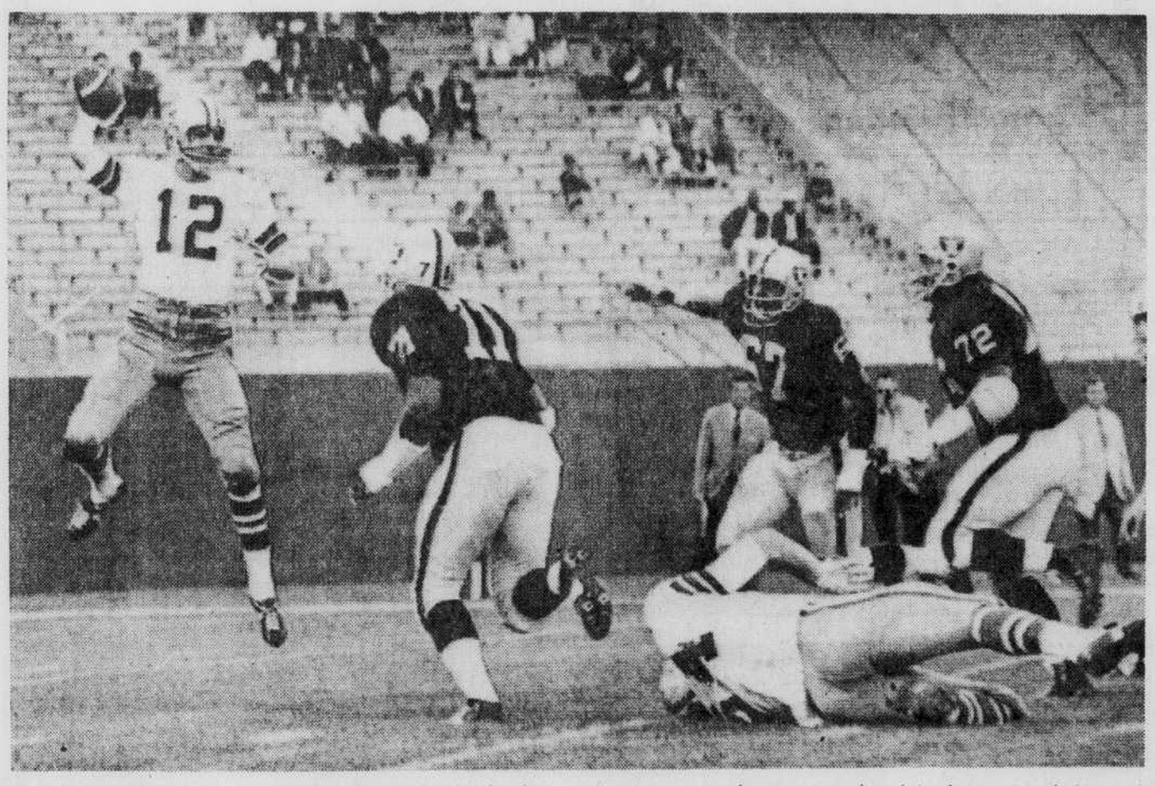
Les trophées Les Sportifs du Québec sont en jeu. En double masculin, Gaétan Jean et Jean-Marc Drouin, deux joueurs combatifs conservent le premier rang, suivi de Serge Parent et Jacques Langlais.

Thérèse Plante et Gaétan Jean sont en tête dans le double mixte, devançant Jeanne Hébert et Fernand Drouin. Thérèse Plante et Jeanne Hébert sont les premières en double féminin. Elles n'ont pas connu la défaite.

GOLF

Gilles Montmigny a tourné une ronde de 81 pour gagner le tournoi de golf de l'Association de la construction de Québec avec le meilleur pointage brut hier sur le parcours du club Lorette. Georges Nadeau finit avec le meilleur pointage net avec 72.

Chez les invités, Michel Taché a obtenu le meilleur pointage brut avec 74 et Telis Simard le meilleur pointage net avec 68. Madame G. Pedneault a remporté la palme chez les dames et mesdames Charles Turcot et Monique Paradis ont fini ex-aequo pour le concours de putting.



IL EST MENACE — Le quart-arrière Roger Staubach, des Cowboys de Dallas est fortement menacé par trois joueurs des Raiders d'Oakland, et Staubach n'a pu trouver de receveur pour la passe et s'est fait clouer au sol. Les trois Raiders sont Gerald Lutri (64), Al Dotson (71) et Harold Rice (67). (Téléphoto PA)

Wolman fait une tentative pour contrôler de nouveau les Eagles

BALTIMORE (UPI) — Jerry Wolman, l'ancien propriétaire des Eagles de Philadelphie, a mis sur la table un chèque de $500,000 dans une tentative pour reprendre le contrôle de cette équipe de la ligue Nationale de football, mais il semble qu'il ne saura pas avant plusieurs mois si le club peut encore lui appartenir.

Le médiateur fédéral dans cette banqueroute, Joseph O. Kaiser, a accepté le chèque hier et a ordonné qu'il soit déposé dans une banque locale en attendant l'issue d'un interrogatoire le 25 août concernant le plan modifié de Wolman pour reprendre le contrôle du club aux mains de Leonhard Tose de Norristown, Pennsylvanie, l'acquéreur conditionnel.

Wolman a dû vendre l'équipe à Tose, un magnat du camionnage, pour plus de $16 millions en mars dernier, mais s'est vu accorder jusqu'au 1er août pour présenter un plan lui permettant de racheter le club.

Le chèque de $500,000 doit servir à couvrir les taxes et les frais de Cour dans l'écroulement de l'empire financier de Wolman, qui a été sous la juridiction de Kaiser depuis décembre 1967.

Wolman avait soumis un plan pour financer son rachat de l'équipe grâce à la vente d'actions dans une compagnie publique, mais il a ensuite modifié son plan et a décidé d'aller chercher de l'argent chez des intérêts privés non identifiés.

Tose, s'élevant contre ce plan modifié qui viole la clause de revente apparaissant au contrat qu'il a signé avec Wolman, refuse maintenant de vendre l'équipe à Wolman.

Tose a demandé à la Cour de district des Etats-Unis à Baltimore, d'enlever à Kaiser la juridiction de cette affaire, mais Kaiser a déclaré qu'une telle décision ne pourra être prise que s'il prépare un rapport écrit sommaire du cas et certifie qu'une controverse existe.

Aux 5 magasins associés:
TOUT (excepté le poisson)
POUR COMBLER L'AMATEUR DE PECHE!
CANADIAN TIRE

Le calendrier du pêcheur

Dates	6 a.m. à 10 a.m.	10 a.m. à 2 p.m.	2 p.m. à 6 p.m.	6 p.m. à 11 p.m.
24				
25				
26				
27				

Très bon
Bon
Passable
Mauvais

SURCHARGE DE VETEMENTS ET CHAUSSURES DE TRAVAIL
NOUS LIQUIDONS

BOTTES CUIR
GRAND CHOIX SPORT TRAVAIL
8.95 à 27.95

BOTTINES SECURITE
CAP D'ACIER NOIR OU BRUN
12.95 à 15.95

SOULIERS SECURITE
CAP D'ACIER
10.95 à 14.95

BOTTINES
SEMELLES FOAM
6.95 à 15.49

BOTTINES "GAYTURS"
SEMELLES LEGERES
7.95
SECURITE CAP D'ACIER
10.49 à 12.49

SEMELLES AVEC CORDES EXTRA-SOLIDES
8.95

SOULIERS TOILETTE OU TRAVAIL
GRAND CHOIX
4.95 à 13.49

1	COMBINAISONS-SALOPETTES, SOLIDE COUTIL POUR SOUDEUR, CONSTRUCTION, GARAGE, 36 A 44	6.49
2	SALOPETTE DENIM BLEU 12 OZ AVEC FERMETURE-ECLAIR POUR MENUISIER	5.95
3	VESTON SALOPETTES OU JEANS, BLEU OU BLANC POUR PEINTRE	3.75 ET 3.95
4	JEANS ET JEANS JACKETS DENIM 13 OZ POUR TRAVAIL OU SPORT	4.95 ET 5.95
5	SALOPETTE DENIM BLEU, BRETELLE LARGE 10 ONCES	3.95
6	CHEMISES DE TRAVAIL, 14 A 17 COTON MERCERISE, COUL. VERT. EXTRA-SOLIDE	3.49
7	SALOPETTE DE CHARPENTIER, 36 A 46 AVEC SAC A CLOUS, DENIM 13 ONCES	7.95

800 PANTALONS
CONSTRUCTION - GARAGISTE
SOLIDE COUTIL MERCERISE
COULEUR VERT FONCE
GRANDEURS: 30 A 44
VAL. 4.95
SPECIAL 3.49

MONSIEUR LE GROS

PANTALONS TOILETTE GRAND. 46 A 60
FORTREL ET LAINE KORATRON CHOIX DE 5 COULEURS 16.95 à 19.95

JEANS DENIM 13 OZ BLEU
GRAND.: 46 A 60. EXTRA-SOLIDE CONFECTION 5.95 à 7.95

SALOPETTE DENIM 46 A 58 - PRIX 6.29 à 7.49

VESTON POUR SALOPETTE 46 A 48 5.49 à 6.19

COUPE-VENT, 46 A 50
DIFFERENTS MODELES ET TISSUS 5.95 A 12.95

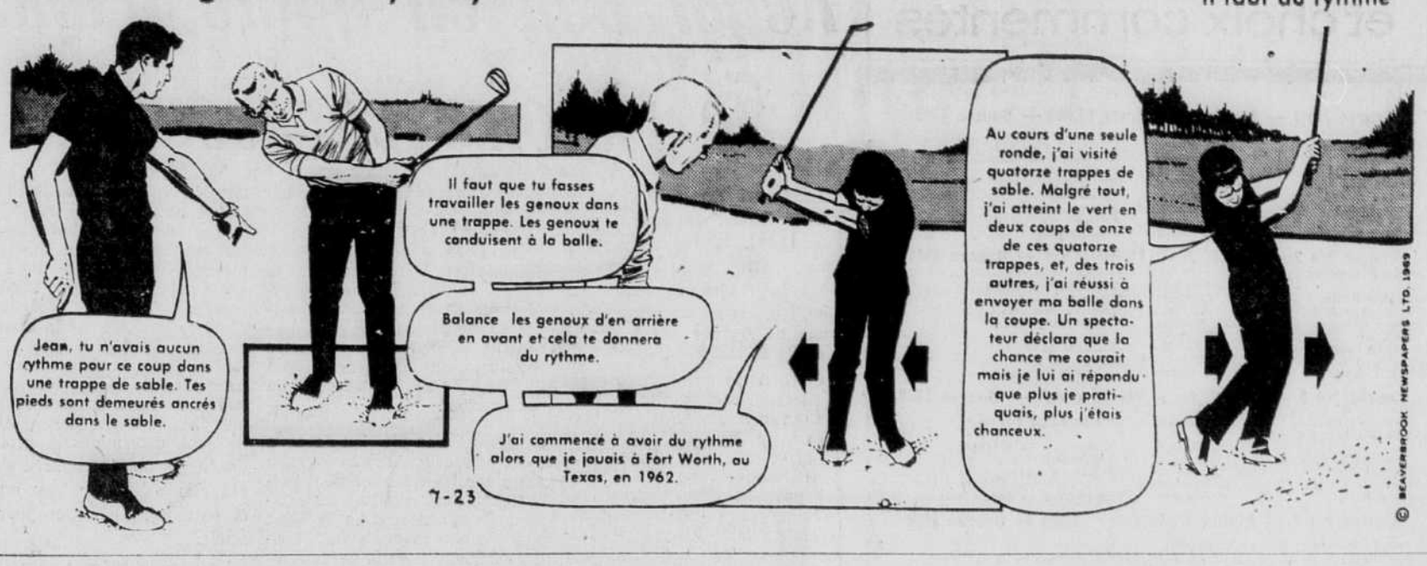
CHEMISES SPORT XL, XXL, XXX LARGE MANCHES COURTES - PRIX 3.95 A 5.49

CHEMISES SPORT MANCHES LONGUES - PRIX 3.95 A 5.49

CHEMISES TRAVAIL, 17½ A 22 GENRE CHAUFFEUR, GRIS-BLEU 4.49

MAGASIN LATULIPPE
637 OUEST, RUE ST-VALLIER

Conseil de golf de Gary Player



Les Toros veulent Simpson

SAN ANTONIO (AP) — Les Toros de San Antonio ont offert au gagnant du trophée Heismann, O.J. Simpson, un contrat qui lui vaudrait environ $250,000, s'il accepte de jouer pour ce club de la ligue de football du Texas.

Henry Hight, un des propriétaires des Toros, a envoyé un télégramme à Simpson lundi, lui offrant 80% des recettes nettes pour les joutes locales des Toros, s'il joue dans les 16 joutes régulières du club, ou encore $15,000 par joute pour les 16.

Si Simpson accepte cette dernière offre, il retirera alors $240,000 pour la prochaine saison.

"Ce n'est pas un truc publicitaire", a déclaré Hight. "C'est une offre sérieuse".

Simpson a été repêché par les Bills de Buffalo de la ligue Américaine de football mais il n'a pas encore signé de contrat avec ceux-ci, n'étant pas d'accord sur les termes du contrat.

Clay reçoit une autre sentence aujourd'hui mais plus légère

HOUSTON (UPI) — Cassius Clay recevra une nouvelle sentence aujourd'hui suivant sa culpabilité d'avoir refusé de faire du service militaire dans l'armée, mais cette fois l'ancien champion poids lourd pourrait recevoir une sentence plus légère.

Celle-ci sera rendue demain matin à la Cour de district du juge Joe Ingraham. Clay avait d'abord écopé d'une sentence, dans la même Cour en 1967, de cinq ans de prison et de $10,000 d'amende, soit le maximum pour cette peine.

Mais les officiels de la Cour ont déclaré qu'Ingraham avait laissé entendre dans le passé que s'il devait de nouveau donner une sentence à Clay, il considérerait d'alléger sa peine.

Clay doit recevoir une nouvelle sentence parce que la Cour Suprême a retourné l'affaire devant Ingraham afin que celui-ci détermine si les tables d'écoute du fédéral avaient été utilisé pour condamner Clay.

Ingraham a établi le 14 juillet que ces enregistrements n'avaient pas servi contre lui et il a maintenu sa culpabilité.

Le gouvernement a cependant admis qu'il avait "surpris" des conversations téléphoniques entre Clay et le Dr Martin Luther King jr et aussi entre Clay et le chef des musulmans noirs Elijah Muhammad.

Le Département de la Justice a fait savoir qu'en aucun temps Clay n'avait été le sujet principal de tels enregistrements, ceux-ci n'ayant pas été utilisés contre lui à son procès.

Ingraham a ensuite établi après une semaine d'interrogatoires, que les enregistrements n'étaient que de "la surveillance légale".

Clay tente de faire renverser la charge de sa culpabilité sur les affirmations qu'il est ministre musulman noir et doit être exempt de la mobilisation pour des raisons religieuses.

Ingraham a dit que les conversations enregistrées étaient plutôt significatives en ce sens que les réactions et commentaires de Clay en faisaient surtout un objecteur de conscience.

"Les défendeurs ont tenté de montrer que le désir d'Elijah que Clay devienne un ministre noir et la référence de Clay à ces "sacrés blancs" noté dans les conversations, ont porté le Département de la Justice à conclure que les croyances du défendeur étaient surtout politiques et raciales plutôt que religieuses", de dire Ingraham dans sa decision.

Une finale du tonnerre au tournoi de tennis de Québec

Jackie Hérisset défendra son championnat pour la troisième fois au tournoi de tennis pour la ville et le district, alors qu'il rencontrera Jacques Giguère.

Giguère se présente comme un adversaire de taille puisqu'il a remporté les honneurs de ce tournoi pas moins de cinq fois auparavant. Au cours des deux dernières années, il n'a pas participé à ce tournoi. Hérisset avait alors triomphé en deux occasions de Jean-Yves Laurin. Ce sera alors un match entre champions.

Hier soir, Jean-Claude Repolt a mérité le championnat de la classe B en battant Jos. Lemieux, 6-3, 8-6, tandis que Zenon Morin, du club de Sillery décrocha les honneurs de la classe C en disposant de Sarto Bélanger, 6-1, 11-9.

Dans le double, Jacques Robitaille et Marc Lortie ont remporté un match enlevant sur Pierre Lachance et Conrad Boiteau, 6-3, 9-11, 11-9 en quart de finale. Ce soir, dans les semi-finales, Jean-Yves Laurin et Marc Boindeau rencontreront Jacques Robitaille et Marc Lortie à 6h30 et à 9 heures, Jacques Hérisset et André Côté feront face à Gilles Côté et Yves Potvin.

RESULTATS

Z. Morin défait S. Bélanger, 6-1, 11-9
J.-C. Repolt défait J. Lemieux, 6-3, 8-6
A. Côté et J. Hérisset défont R. St-Georges et J. Trépanier, 6-1, 6-0
G. Labossière et P. Driscoll défont P. Pault et N. Nocaudie, 6-2, 6-4
J. Robitaille et M. Lortie défont P. Lachance et C. Bolteau, 6-3, 9-11, 11-9
G. Côté et Y. Potvin défont C. Poirier et A. Dechavingy, 6-4, 7-5
J.-Y. Laurin et M. Blondeau défont G. Labossière et P. Driscoll, 6-3, 6-2
J. Hérisset et A. Côté défont Y. Lavoie et G. Michaud, 6-1, 6-4.

Bestor remplace Ryan avec Oakland

OAKLAND (UPI) — Les Seals d'Oakland ont annoncé hier que Bob Bestor, 31 ans, remplirait les fonctions d'assistant à l'administration et de directeur des relations publiques pour l'équipe de la ligue Nationale de hockey.

Bestor a rempli les fonctions de directeur des relations publiques et de gérant d'affaires pendant quatre ans avec les Raiders d'Oakland, de la ligue Américaine de football. Il remplacera Tim Ryan, qui a démissionné mardi.

Serge Martynov saute bien

MOSCOU (AFP) — Un jeune athlète inconnu Serge Martynov, élève de l'ex-champion olympique de saut en hauteur Igor Kachkarov (Melbourne) a remporté l'épreuve de saut de la coupe d'athlétisme de Moscou avec un bond de 2m 18 annonce l'agence Tass.

LE PIPER AZTEC D 1969

L'avion particulier à moteurs jumelés le plus populaire au monde, sera en démonstration et pourra être examiné dans la ville de Québec et la région du Lac-St-Jean au cours de la semaine du 21 juillet.
Pour entrevue en vue d'examiner l'avion, veuillez téléphoner, frais virés, à Timmins, Shannon & Associates Ltd., Montréal. Téléphone (514) 861-9948.

A NE PAS MANQUER...
NOTRE GRANDE
Vente d'été
présentement en cours
REDUCTIONS DE 20% à 50% SUR TOUTE NOTRE MARCHANDISE D'ETE
Fermé le samedi à midi pendant les mois de juillet et août
NAP. JACQUES
333 de la Couronne, Québec
STATIONNEMENT GRATUIT Place Jacques-Cartier

SPÉCIAUX de VACANCES

PNEUS POLYGLASS "CROSS COUNTRY"

FLANC NOIR 775 14	FLANC NOIR 825 14 ou 825 15	FLANC BLANC 775 15	FLANC BLANC 855 14 ou 855 15
22.99 ch.	24.99 ch.	23.00 ch.	27.00 ch.

FLANC NOIR 700 13 chacun $19.99

1¢ EN PLUS POUR FLANC BLANC

En robuste câblé de polyester 4 plis. Fabriqué pour Handy Andy par l'un des plus importants fabricants de pneus au monde. Les pneus de polyester de choix "Cross Country" allient à la perfection le câble de polyester et le caoutchouc Polybutadiene. Leur profil très surbaissé assure un roulement plus frais. Garantie contre les aléas de la route et les défauts d'usinage.

HUILE A MOTEUR DUROLENE

Formule répondant à des normes rigides. Durolene est idéale pour autos moins récentes et véhicules à forte consommation d'huile. Mélanges de catégories SAE 10, 20, 30, 40.

Rég. 36¢ Spécial 29¢

FLUIDE A TRANSMISSION automatique "Cross Country"

Dextron de qualité supérieure. Pour toutes les autos sauf les Ford. Surpasse les normes SAE. Boîte de 40 onces.

Rég. 69¢ Spécial 54¢

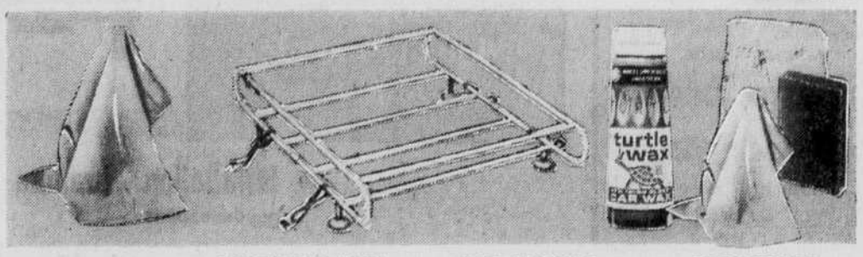
BOUGIES

CHAMPION AUTOLITE AC

LIMITE DE 8 PAR CLIENT.

Obtenez plus d'énergie, plus d'épargne d'essence, démarrages accelerés et dépassements plus sûrs sur les autoroutes.

EPARGNEZ 51¢! Au choix 59c ch.



PEAU DE MOUTON GEANTE

Grande peau de mouton pour tous travaux de lavage et de polissage. 20" x 30".

Rég. 99¢ Spécial 84c

PORTE-BAGAGES EN ALUMINIUM

Choix de 2 formats, en résistant acier tubulaire. Le format le plus grand est de 33" de long x 42" de large. Pour autos regulières et compactes.

Rég. $13.98 Spécial 11.88

CIRE LIQUIDE 'TURTLE'

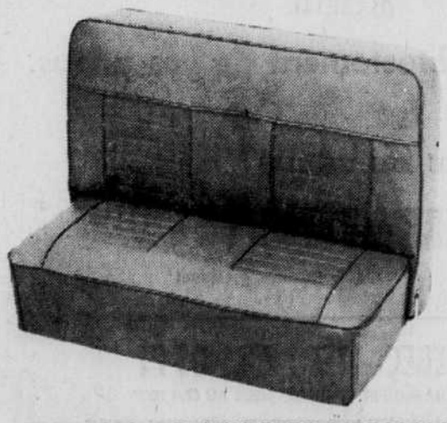
18 onces. Nouvelle cire de duree prolongee, plus scintillante et à l'epreuve des detergents. Donne un éclat scintillant et resistant comme une coquille.

Rég. $1.99 Spécial 1.64

TROUSSE DE NETTOYAGE 3-DANS-1

Trousse complète de nettoyage d'auto comprenant chamois de 20" x 30", grosse mitaine de lavage tout usage et éponge de 2" x 4" x 6".

Rég. $1.98 Spécial 1.64



HOUSSES DE CUIRETTE METALLIQUE

Pour sièges avant et arrière de la plupart des sedans et coaches réguliers et compacts. Rouge, bleu, vert, tan et gris.

Rég. $6.49 - SPECIAL 5.44

QUEBEC: 266 EST, BOUL. CHAREST - TEL.: 524-1455
CENTRE D'ACHATS LES GALERIES CHARLESBOURG - TEL.: 626-9533

Garnitures de freins posées: $32.95

Il a été établi que 51% des voitures qui passent par la Clinique Esso ont besoin de faire vérifier leurs freins et que 29% d'entre elles ont immédiatement besoin de nouvelles garnitures de freins. Si vos freins vous semblent défectueux, profitez de notre offre spéciale.

Vérification de freins:

1. Nous posons des garnitures et des sabots de freins Custom Atlas neufs sur les quatre roues.
2. Nous vérifions le maître-cylindre et les cylindres de roues.
3. Nous remplissons le maître-cylindre.
4. Nous vérifions les câbles, les étriers et les ressorts de freins.
5. Nous faisons l'ajustement des freins et un essai sur route.

Note: Le prix spécial de $32.95 s'applique aux Ford, Chevrolet, Pontiac et Plymouth durant les dix prochains jours seulement. Supplément pour servo-freins et freins à disque. Demandez nos prix pour les autres marques de voitures et renseignez-vous sur nos autres offres spéciales.

Prenez un rendez-vous pour faire vérifier vos freins au Centre Esso. Vous pouvez en porter le coût à votre compte-crédit Esso. Tous les travaux sont garantis, par écrit, pour 3 mois ou 4,000 milles.

CENTRE ESSO Esso

2905, BOUL. LAURIER - STE-FOY
Tél.: 656-9111

A Baie St-Paul

$1,400 en bourses au concours hippique

par Guy BENJAMIN

Un concours hippique aura lieu à Baie Saint-Paul les 2 et 3 août prochains dans le cadre des activités du festival d'été de Baie Saint-Paul.

Le concours, organisé par les Ecuries de la Baie, est commandité par Yvon et Guy Couturier, distributeurs Labatt pour Charlevoix, et est reconnu par l'Association hippique de Québec.

Soixante - dix - huit inscriptions sont déjà parvenues aux organisateurs qui distribueront plus de $1,400 en prix aux trophées à l'issue des deux journées de compétition.

Douze épreuves par jours se dérouleront, soit onze de style western et une de type anglaise.

L'honorable Gabriel Loubier, ministre du Tourisme de la chasse et de la pêche, sera le président d'honneur de cette compétition ouverte à tous les cavaliers de Québec et de la région.

Eugène St-Louis, l'un des directeurs de la Fédération équestre du Canada agira comme juge lors de la présentation du premier événement du genre à Baie Saint-Paul.

Etant sanctionné par l'Association hippique de Québec, les points accumulés lors de ces deux journées compteront pour déterminer le meilleur cheval et le meilleur cavalier de la saison dans la région de Québec, titre qui sera remis à la fin de la saison équestre, au mois de septembre.

La principale épreuve sera celle servant à déterminer le récipiendaire de la Coupe de la Baie, doté d'une bourse de $200. L'épreuve servant à déterminer le gagnant de ce trophée se déroulera le dimanche et sera divisée en deux manches, soit la première à une heure trente et la seconde à trois heures.

C'est au cours de ces deux journées de compétition que sera déterminé le champion junior québecois, soit pour les cavaliers de moins de 18 ans. L'épreuve servant à déterminer le meilleur junior sera divisée en trois manches, la première sera l'équitation, le deuxième sera la marche des chevaux de chasse et la dernière sera celle des chevaux sauteurs.

Un concours de tir de charge précédera le concours hippique. Ce concours aura lieu le vendredi soir entre 6 heures et neuf heures. Il sera divisé en trois classes, soit l'une pour les chevaux de moins de 1,200 livres, une autre pour les chevaux de plus de 1,200 livres et enfin la troisième classe appelée "toute catégorie".

Quant au concours hippique qui devait avoir lieu au petit colisée de Québec les 6 et 7 septembre, il ne pourra être présenté à cet endroit, certains travaux ne pouvant pas être terminés à temps.

Ce concours aura quand même lieu à la date prévue, mais se déroulera à la ferme de la Seigneurerie de Lauzon. Ce concours hippique qui avait connu beaucoup de succès l'an dernier dans le cadre de l'Exposition de Québec. Plusieurs grands cavaliers qui avaient impressionné lors de leur passage dans la vieille capitale l'an dernier, seront de retour cette année pour participer une fois de plus à cette compétition.

La Tuque vient coiffer la ligue Provinciale

L'addition d'une nouvelle franchise dans la ligue Provinciale de hockey, celle de La Tuque, a été confirmée hier.

"La Tuque est entrée dans la ligue, il ne reste plus qu'une équipe de Québec à poser le même geste, ce qui serait souhaitable" a déclaré Me Claude Pinard, président de la ligue Provinciale. "Il est maintenant officiel que la ligue opérera avec cinq équipes" a-t-il ajouté.

Outre La Tuque, les quatre autres clubs dans la ligue sont Victoriaville, Saint-Hyacinthe, Sherbrooke et Chicoutimi.

C'est la ville de La Tuque qui apportera la plus sérieuse contribution à la nouvelle franchise dans la ligue Provinciale avec une aide financière de l'ordre de $25,000 environ en plus de fournir l'amphithéâtre à l'équipe. Un groupe de sportifs de l'endroit, secondé par la Commission des sports, dirigera les destinées de la nouvelle franchise.

Une assemblée de la ligue est prévue pour lundi soir à Victoriaville où seront complété les formalités d'admission de La Tuque ainsi que les préparatifs pour la prochaine saison.

Quant à la rumeur selon laquelle une équipe imiterait celle des Vics de Granby qui ont quitté les rangs de la ligue, Me Pinard a formellement nié cette possibilité. "Je sais quelle équipe est impliquée au sujet de cette rumeur. Mais je ne veux même pas la commenter puisque cette équipe a déjà déposé son bon de garantie, a-t-il déclaré. (J.A.)

RÉSULTATS à Richelieu

TROT — $1,500

3—Marcel Hanover, White, $2.70, 2.50, 2.20; 5—Gentleman Mir, Alain $4.60, 3.10; 7—Winger Lobell, St. Jacques, $2.50.

Temps: 2:08 4-5.

Ont aussi couru: Fringe, Macaron!, Todd Flemington, Special Treet, Potomac Hanover.

AMBLE — $1,200

4—Oteca's Chuck, M. Lachance, $5.10, 3.40, 2.60; 5—Eagle White, Bérard, $8.90, 5.90; 7—Indian Volo, Bouthillier, $3.80.

Temps: 2:07 1-5.

Ont aussi couru: Atlantic Mir, Master Lou, Patsy Winner, Mayhews Abbe.

Pari-double: $8.00.

AMBLE — $1,800

5—What Now, Sansoucy, $18.30, 7.70, 4.50; 3—R. P. M., Ste-Marie, $5.40, 4.00; 4—A. C's Prince, White, $5.50.

Temps: 2:04 1-5.

Ont aussi couru: Adios Great, Pat Flicka, Father Land, Kawartha Beatle.

TROT — $1,800

2—Mr Slick, Turcotte, $7.30, 5.50, 2.90; 7—Ralphus Mir, Grisé, $13.30, 3.90; 3—Sherbrooke Way, Gagné, $2.30.

Temps: 2:06 2-5.

Ont aussi couru: I.C.W., Floradeem, Telstar Hanover, Two Mountains Leaf, Quinella: $59.40.

AMBLE — $1,200

4—Faithful Pick, Turcotte, $4.50, 3.80, 2.80; 6—John Winchell, Poirier, $15.90, 8.00; 5—Straight Talk, Pelletier, $5.50.

Temps: 2:08 2-5.

Ont aussi couru: Vientan Adios, Iosola Scotland, Tuffy Acclaim, Gobeo Hanover, Sterling Jones.

AMBLE — $1,500

1—Sir Don, Charron, $10.10, 5.40, 3.80; 2—Nick Herbert, Hanna, $6.00, 4.40; 4—G. P. Ibaf, Guindon, $4.50.

Temps: 2:05 3-5.

Ont aussi couru: Barbara's Value, Honest Frost, Karen Mc., H. S. M.

AMBLE — $1,300

3—Showells Adios, White, $4.60, 2.90, 2.50; 1—Battle D. Adios, Boucher, $3.20, 2.60; 7—Victory Dale, Bérard, $4.40.

Temps: 2:07 4-5.

Ont aussi couru: Doug Johnston C., Awanda Hanover, Dell Cash, Rox, Adio Star.

Quinella: $9.40.

AMBLE — $1,500

5—Shermar Larry, White, $10.30, 5.60, 3.00; 4—Handy Lad, Boucher, $8.20, 4.40; 8—Royal Dominion, Hanna, $2.90.

Temps: 2:06 1-5.

Ont aussi couru: Stickem Jp Joe, Lord Bunter, Tarrs Blackstone, Gordy Girl, Foo Fa.

AMBLE — $5,000

1—Byron Dares, Del MacTavish Sr., $3.00, 2.70, 2.40; 6—Shadydale, Robillard, $3.70, 3.20; 3—Drummond Hanover, Veilleux, $2.90.

Temps: 2:01 2-5.

Ont aussi couru: Gay Parader, Adios Mite C. Retiré: Mr. Champ B.

AMBLE — $1,200

3—Mischief Long, Robillard, $4.20, 4.00, 2.90; 1—Baby Mir, Grisé, $6.60, 4.20; 6—Miss Mann, Desjardins, $3.60.

Temps: 2:10 1-5.

Ont aussi couru: Adios Ollie, Miss Scott Brook, Pesky D., Flashy Merry, Evergreen Helen.

Exacta: $25.20.

INSCRITS et choix commentés

Course No 1 — Amble à réclamer $1,000 — Bourse $500

6—Ernie League	S. Pleau	Un vieux croulant	8-5
2—Eliminator	J. Cyrenne	Retrouve son conducteur	2-1
4—Late Arrival	Y. Pelchat	Dans sa classe	5-2
7—Castle Hal	B. Gervais	En grande forme	4-1
5—Indian Creed	L. Duquette	Petite part	6-1
3—Tom Angus	Y. Gamache	Reprend vie	8-1
1—Cax Scott	A. Jean	Capable de mieux	10-1
8—Minter Sunset	I. Aubin	Bon dernier	12-1

Course No 2 — Amble N.G. $1,000 à vie — Bourse $550

1—Two Mountains Pass	R. GrandMaison	Tous les avantages	8-5
6—Devil's Pride	Y. Catellier	Dans la photo	2-1
7—Petal Mar Mic	A. Jean	Part un peu loin	5-2
4—Abe Peter	M. Goguen	Chance minime	4-1
8—Tina Mir	E. White	Viendra de loin	6-1
2—Steady Dale	E. White	Ne peut pas	8-1
3—Sarita Gene	G. Beauchemin	Suivra de loin	10-1
5—Track Record	S. Pleau	Suivra même pas	12-1

Course No 3 — Trot N.G. $1,000 69 cond. — Bourse $650

6—Darnley's Choice	Y. Pelchat	S'il ne casse pas	8-5
3—Two Mountains Fury	R. GrandMaison	Adversaire de classe	2-1
2—Josedale Scott Free	Y. Gamache	A gagné dernière	5-2
1—Crystal Fifi	M. Cournoyer	Baisse de classe	4-1
4—Southern Chief	J. Cyrenne	A la veille d'éclater	6-1
5—Andy Kirk	J. Giguère	Va trouver ça dure	8-1

Course No 4 — Amble à réclamer $1,000 — Bourse $500

5—Pocono Peter	Y. Catellier	Tout pour lui	8-5
2—Just Barry	N. Tremblay	Son partenaire	2-1
7—Richard	Y. Pelchat	Difficile	5-2
8—Selkirk	J. Cyrenne	Dû chemin à faire	4-1
6—Diplomat Rotan	J. Guenette	Ne démarre pas	7-1
4—H. C. Mitchell	G. Julien	Montre rien	9-1
3—Judge Scott	Pas nommé	Qui conduira?	12-1
1—Sir Cyr	P. Côté	Fait pitié	14-1

Course No 5 — Amble Série "Québécoise" 5e tranche (1re division) — Bourse $1,925

4—Regal Don	Y. Catellier	Tout un achat	8-5
3—Two Mountains Vic	D. Normandin	Suivra de loin	2-1
1—Lucky Lassie	J. Cyrenne	Tout le monde l'aime	5-2
2—Vimont Bri	J.-G. Brosseau	Peut probable	4-1
5—Dagwood Mir	P. Lacharité	A vos risques	6-1
7—Val Fleurie	Y. Gamache	A "Fleurie" trop vite	9-1
6—Real Drummond	A. Veilleux	Pour l'an prochain	12-1

Course No 6 — Amble N.G. $1,000 69 cond. — Bourse $550

5—Singer	A. Veilleux	A rien à battre	8-5
4—Mazie Pointer	B. Gervais	Fera son possible	2-1
7—Dudley's Wick	J. Cyrenne	Mal placé	5-2
1—Dale Wil	F. Bourque	Va donner un coup	4-1
2—Wildcat Mir	Y. Catellier	Dans l'argent	6-1
3—Hiland Lark	E. Bradette	Ancien bon	9-1
6—Capitaine Bri	N. Tremblay	Bientôt caporal	12-1

Course No 7 — Amble à réclamer $1,500 — Bourse $600

5—Tammany Hal	J. Lefevre	Le meilleur ici	8-5
4—Mado Cax	N. Tremblay	A son meilleur	2-1
2—Baladin	S. Pleau	Bien placé	5-2
7—Lina M. Vonian	Y. Gamache	Pas encore battu	4-1
6—Prince E Grattan	J. Cyrenne	Pas ce soir	6-1
8—Danny Mar Mic	Y. Catellier	Pas facile	8-1
1—Rover Boy	A. Jean	Rover tout une affaire	10-1
3—Sister Adios C	M. Cournoyer	Pas d'affaire là	12-1

Course No 8 — Amble Série "Québécoise" (2e division) — Bourse $1,925

3—Abe Senator	Y. Catellier	Bien possible	8-5
1—Amanda Hanover	Y. Gamache	Si en forme	2-1
7—Brazil Fleurie	D. Normandin	Change de main	5-2
4—Oregon Adios	A. Jean	De mieux en mieux	4-1
2—Gaylor	L. St-Jacques	Une tentative	7-1
5—Top Star Volo	A. Poulin	Meilleur à 3 ans	10-1
6—Boumfrise	M. Goguen	Lui aussi	12-1

Course No 9 — Amble à réclamer $3,000-$3,500 — Bourse $700

4—Total Yankee	I. Aubin	Tout sera "Total"	8-5
3—Stronghold	A. Jean	Aura son mot à dire	2-1
2—Armbro Explorer	Y. Gamache	Grosses possibilités	5-3
6—Abe Campbell	J.-G. Brosseau	A surveiller	4-1
5—Two Mountains Vane	P. Giguère	Ne tiendra pas	6-1
1—Tino Brooke	Y. Pelchat	Trop dure pour elle	6-1
7—Ace Dean	J. Quessy	Se reprendra	8-1

Course No 10 — Amble à réclamer $2,000-$2,500 — Bourse $650

4—Little Bo Peep	D. Normandin	Clé de l'exacta	8-5
7—Mud Run	Y. Gamache	Baisse de classe	2-1
3—Jay Arden	J. Cyrenne	A surveiller	5-2
6—Miss Beatrix	L. Aubin	Ne tiendra pas	4-1
5—Rudy Melody	Y. Pelchat	Les miettes	6-1
2—Meadow Whitey	R. Marcotte	Manque de fini	8-1
1—Keyguard	M. Cournoyer	Dangereux ici	10-1
8—Helen Mir	J.-G. Brosseau	Prochaine fois	12-1

Regal Don en quête d'une 5e victoire consécutive

Le favori Regal Don qui a récolté $4,655. jusqu'à présent dont $3,868. dans la Série seulement, partira à la 4e position dans la cinquième course ce soir, alors qu'on présentera à la Piste de Québec la cinquième tranche de la Série Québécoise.

Cette Série qui comporte six préliminaires et une finale, mettra en présence quatorze ambleurs de deux ans qui seront répartis en deux divisions. D'après les stipulations de la série, les poulains sont groupés d'après l'argent gagné cette saison, exception faite des unités d'écurie qui doivent forcément être séparées afin d'éviter que deux chevaux appartenant au même entraineur, s'affrontent.

Yvon Catellier qui a décroché la victoire à quatre occasions en autant de participations avec le poulain Regal Don dans cette Série, tentera d'allonger sa série victorieuse.

Il aura pour rivaux, Lucky Lassie conduit par Jean Cyrenne qui aura la première position de départ; Vimont Bri avec Jean-Guy Brosseau ainsi que Two Mountains Vic conduit par Denis Normandin. A l'extérieur de Regal Don on verra Dagwood Mir avec Pierre Lacharité Réal Drummond avec Alain Veilleux et Val Fleurie avec Yvan Gamache. Même si la supériorité de Regal Don est évidente, les parieurs devront forcément faire leur choix entre les six autres coursiers puisque le favori ne sera pas inscrit au pari mutuel.

La deuxième division de cette série sera couru à la 8e épreuve alors que les favoris seront précisément deux chevaux appartenant à des unités d'écurie, dont Abe Senator avec Yvon Catellier et Brazil Fleurie avec Denis Normandin. Incidemment le handicapeur Raynald Toupin a choisi ce dernier pour répéter l'exploit de son copain Fal Fleurie et battre Abe Senator. Les autres partants seront Amanda Hanover conduit par Yvan Gamache; Oregon Adios avec André Jean; Gaylor avec Léon St-Jacques; Top Star Volo avec Auguste Poulin et enfin Bourfrise avec Meddy Goguen. Plusieurs chevaux dans ces deux courses ont réalisé les trois-quarts de leurs bourses de l'année dans la Série Québécoise et ils sont déterminés à profiter des deux dernières préliminaires afin d'arrondir leur magot et surtout se qualifier pour la finale.

Le premier départ sera donc donné à 7:45 p.m. avec la première moitié du pari double.

NAVIRE A VENDRE

M/V Victorian Marie, navire côtier en acier soudé, équipé et présentement en opération. Longueur 192 pieds, tonnage net 395 tonnes, propulsion 2 x 300 H.P. diésel.

Pour informations, communiquez avec
Fernand Gaudreault
a/s - The D'AUTEUIL LUMBER CO. LTD.
56, rue St-Pierre, Québec 2, P.Q.

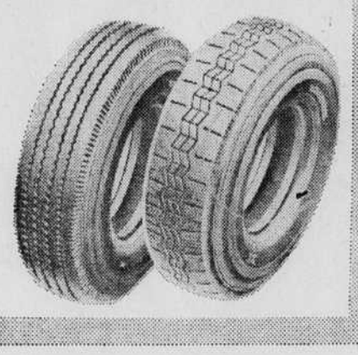
Il existe un PNEU

pour tout véhicule moderne

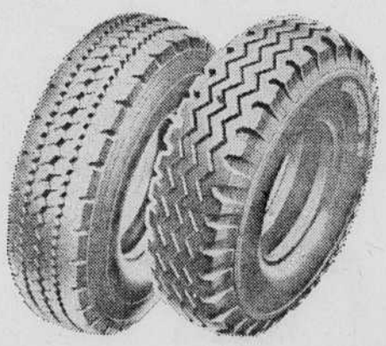
Chaque pneu

s'appuie sur douze années d'expérience - douze années de succès dans le monde entier

POUR VOTRE AUTO



POUR VOTRE CAMION LEGER



POUR VOTRE CAMION

• Installation gratuite par des experts

• Carte ACCEPTEE CHARGEX

Votre sécurité sur la route dépend directement de vos pneus.

SERVICE DE PNEUS

CANADIAN TIRE & REPAIR CO. LTD

J.-E. Turcotte, président

128 AVENUE ST-SACREMENT - QUEBEC - TEL.: 681-0511

"LA PLUS VASTE ORGANISATION POUR VULCANISATION, RECHAPAGE ET VENTE DE PNEUS AU QUEBEC"

A votre service dans les villes suivantes:

ALMA, BAIE-COMEAU, CHANDLER, CHIBOUGAMAU, DOLBEAU, HAUTERIVE, LA TUQUE, RIMOUSKI, NORMANDIN, ROBERVAL, ST-FELICIEN, SEPT-ILES, MATANE, THETFORD MINES, YAMACHICHE

Associés

QUEBEC — Service de Pneus Brousseau
CHICOUTIMI-JONQUIERE-PORT-ALFRED — Turcotte Tire Service
LA MALBAIE — Service de Pneus Tremblay

SIMPSONS-SEARS

Rég. $35 à $45

19.99 ch.

SOLDE DE VESTONS SPORT D'ETE!

Confection renommée, tissure tout estivale, modèles fringants. Couleurs élégantes: vert, bleu et tan... dans un grand choix de nuances! ● 65% Polyester et 35% viscose! ● Motifs rayures ou quadrillés. ● Modèles 2 ou 3 boutons, ouvertures médiane ou latérales. Grandeurs variées dans le groupe.

Simpsons-Sears — Vêtements pour Hommes (Rayon 45) au Rez-de-Chaussée.

SOULIERS SPORT

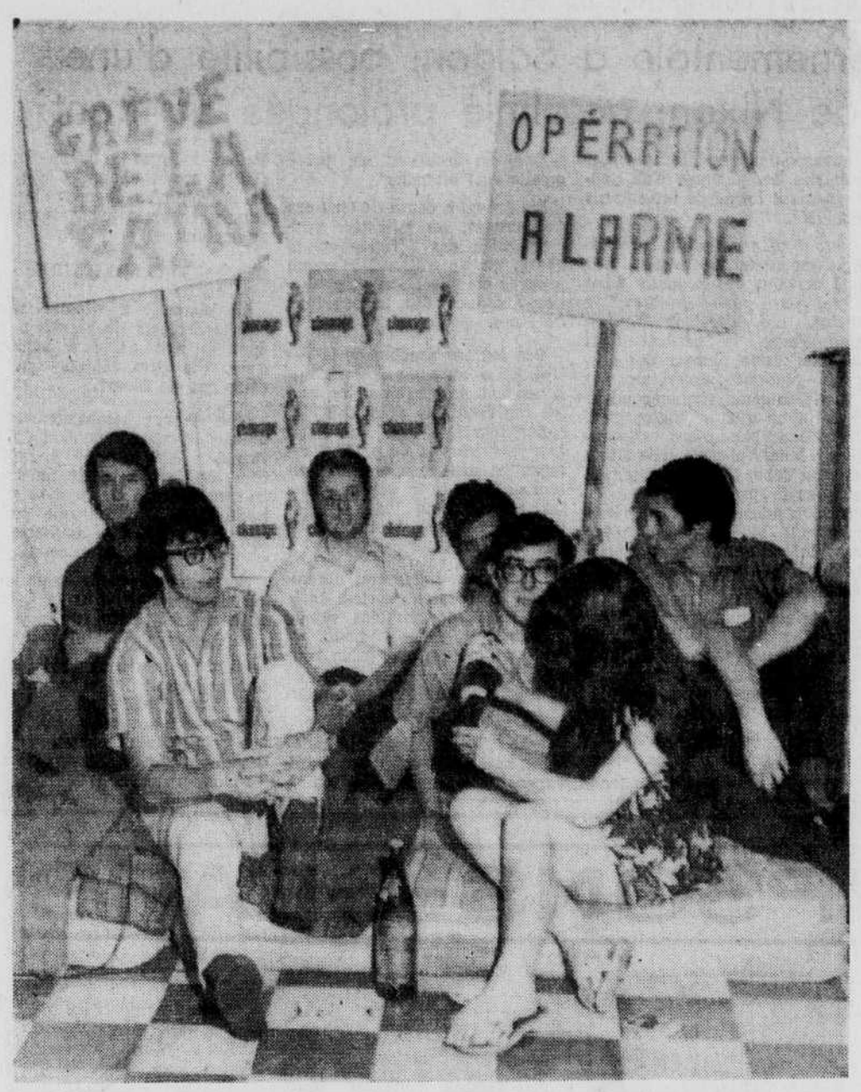
EN CUIR TRESSE!

Rég. 14.98

9.99 paire

Souliers sport en cuir de veau tressé. Modèles: lacé, fourreau ou flâneur. Couleurs: beige, marron, brun, vert pâle ou noir. Pointures: 5 à 11½ dans le groupe.

Simpsons-Sears — Chaussures pour Hommes (Rayon 67), au Rez-de-chaussée.



ON PROTESTE — Huit jeunes chômeurs ont commencé une grève de la faim à Montréal dans le but d'attirer l'attention des autorités sur le problème du chômage au Québec. Ils entreprennent leur troisième journée et ils espèrent tenir le coup le plus longtemps possible.

Deux nouveaux témoins à l'enquête sur le commerce des boissons alcooliques

MONTREAL (PC)—La Commission d'enquête sur le commerce des boissons alcooliques au Québec depuis 1964 a entendu deux nouveaux témoins mercredi mais aucun des deux n'a pu dire si le magasin 500 avait effectué des ventes au cours de la première grève de la Régie des Alcools du Québec, en 1964-65.

Il s'agit de M. Lorne G. Power, alors administrateur de la Régie et de M. Marc Boissonneault, officier de liaison et gérant d'administration au moment de la première grève.

Le magasin 500 est un entrepôt que la RAQ loue depuis quelques années à l'occasion des fêtes et servait particulièrement aux commandes de livraisons.

Le procureur de la CSN, M. Roger Thibaudeau, a soumis une lettre d'entente patronale ouvrière selon laquelle les magasins et les entrepôts de la RAQ resteraient fermés durant la grève.

Prenant connaissance de cette lettre, M. Power a reconnu que la partie syndicale avait respecté les cinq premières clauses. M. Power, actuellement conseiller pour la RAQ, a ajouté, pour la sixième clause, qui stipulait que les magasins, entrepôts et bureaux seraient fermés durant la grève, que la RAQ n'avait pas livré de boisson.

Il a précisé toutefois qu'il ne pouvait pas parler pour la compagnie Seaway Cartage, qui effectuait les livraisons des marchandises de la RAQ.

Par ailleurs, dans une lettre également soumise à la Commission présidée par le juge Lucien Thinel, le président de Seaway, M. R. Goldsmith dans une lettre écrite à M. Boissonneault, déclare que son entreprise n'a à aucun moment souffert d'un arrêt dans ses opérations.

Cette lettre est datée du 23 octobre 1964, plus d'un mois avant le conflit.

D'autre part, M. Power s'est dit surpris de constater que le magasin 500 avait écoulé quelque 20,000 caisses de boissons alcooliques cette année-là. Il a précisé que 20,000 caisses totalisaient au moins les ventes des années normales.

L'Union indienne de l'Ontario ne peut être considérée comme un organisme de charité

OTTAWA (d'après PC) — Le gouvernement fédéral a annoncé hier qu'il ne considérait pas l'Union indienne de l'Ontario comme un organisme de charité dans le domaine de taxation.

Une des raisons pour refuser ce statut vient du fait que l'un des buts de l'union est "d'obtenir une mesure politique en faisant pression sur les législateurs", a expliqué le ministre du Revenu, M. Jean-Pierre Côté.

Ceci a été jugé par le ministère comme un but non charitable. Les organismes de charité sont exemptés du paiement des impôts.

Un autre but de l'union, jugé non charitable, est la promotion de meilleures relations et une plus grande entente entre les peuples.

M. Côté a expliqué au député conservateur Marcel Lambert qu'il ne prévoyait pas de changements dans les normes pour reconnaître les organismes de charité.

Une telle mesure demanderait un amendement de la loi et nécessiterait une intervention du gouvernement.

Dur coup porté par le FBI à la Cosa Nostra américaine

NEW YORK (d'après UPI) — Le FBI a arrêté hier neuf personnes et était à la recherche de quatre autres dans ce qu'il appelle "un dur coup à la Cosa Nostra" dans trois Etats américains: New York, Pennsylvanie et le Michigan.

Les arrestations ont été faites après qu'une commission d'enquête fédérale ait accusé secrètement mardi les treize personnes de quatre accusations pour avoir violé les lois sur les fonds de pension et interdisant de traverser une frontière d'un Etat pour fuir.

Le ministère de la Justice à Washington, les bureaux du FBI et du procureur des Etats-Unis à New York ont précisé que les accusations et les arrestations sont la conséquence d'une vaste enquête à New York, dans l'ouest de la Pennsylvanie et à Detroit.

Les chefs d'accusations précisent que les accusés ont participé à une fraude pour obtenir au nom d'une compagnie de placement immobilier, les fonds de pension du Syndicat des routiers.

Les chefs d'accusations affirment que les accusés ont tenté de faire augmenter les investissements de $1,050,000 à $1,250,000 par le paiement de pots-de-vin.

Les accusés sont: Salvatore Celambrino, 65 ans, de New York; Edward Lanzieri, 52 ans, de New York; Frank Rosa, 39 ans, de Pennsylvanie; Sebastian Larocca, 68 ans, de Ingomal, Penn.; Gabriel Mannarino, 53 ans, de New Kensington, Penn.; Samuel Marroso, 55 ans, de Warren, Michigan; Dominick Corrado, 39 ans, de Grosse Pointe, Michigan; Frank Amato, 76 ans, de Braddock, Penn. et Joseph Sica, 60 ans, de Monroville, Penn.

Les autres accusés actuellement recherchés sont: Salvatore Granello, 46 ans, de New York; John Keilly, 40 ans, d'Oyster Bay Cove, N.Y.; James Plumeri, 66 ans, de New York et David Wenger, 58 ans, de Great Neck, N.Y.

Le procureur des Etats-Unis, Robert Morgenthau, a déclaré que Wenger, ancien vérificateur du Syndicat des routiers, devait recevoir un pot-de-vin pour favoriser les investissements dans la compagnie de Detroit.

M. Morgenthau a souligné que l'investissement a été fait mais le pot-de-vin ne fut jamais payé.

Le procureur a ajouté que cette accusation était la sixième portée contre un officier de ce syndicat dans le district sud de New York. Près de $7.5 millions sont impliqués dans ces affaires.

Jusqu'à présent un seul cas a été entendu par les tribunaux et trois personnes ont été trouvées coupables.

VODKA
Smirnoff
discrète au goût... discrète à l'odorat
...la vodka la plus célèbre!
CANADA

La CSN donne son appui à l'opération ALARME

MONTREAL (PC) — L'opération Alarme, destinée à sensibliser l'opinion publique sur le problème du chômage, jouit dorénavant d'appuis importants dont celui de la CSN.

L'exécutif du conseil central de Montréal (CSN) a fait parvenir un chèque de $300 au comité des jeunes de Mercier, responsable de cette opération.

Un des neuf jeûneurs, qui tenait hier une conférence de presse, a par ailleurs dû couper court à ses déclarations alors que deux policiers en civil ont emmené pour le faire comparaître devant le juge Jacques Miquelon, de la Cour du bien-être social avant d'être relâché deux heures plus tard. Aucun motif n'a été fourni pour cette arrestation.

Le comité des jeunes a déclaré qu'il se rendra ce soir devant les clubs de Réforme et Renaissance avant d'être reçu par l'université McGill demain soir.

Par ailleurs, un porte-parole de l'exécutif du conseil central a expliqué le don en argent en précisant que le temps des appuis moraux était révolu et que les groupes d'ouvriers syndiqués devaient appuyer par des gestes concrets les mouvements de protestation contre la situation actuelle.

Les jeûneurs ont aussi reçu la visite de Fernand Daoust, président du syndicat canadien de la fonction publique et de son collègue syndical André Leclerc.

Le député créditiste de Frontenac, M. Fernand Dumont a lui aussi fait parvenir une lettre au comité pour lui manifester son appui, tandis que le comité des citoyens d'Hochelaga - Maisonneuve a abondé dans le même sens, allant jusqu'à demander au gouvernement une étude sur le sujet.

Les organisateurs ont également confié que des pourparlers étaient entamés avec le parti québécois en vue d'un appui officiel éventuel.

Visite officielle d'un ministre belge à Moscou

(D'après l'AFP) — Le premier ministre des Affaires étrangères d'un pays occidental à effectuer une visite officielle dans un pays de l'Est depuis l'invasion de la Tchécoslovaquie, est M. Pierre Harmel, ministre belge des Affaires étrangères qui est arrivé à Moscou hier après-midi et qui restera en URSS jusqu'à samedi. M. Harmel a entrepris cette visite de trois jours en Russie à l'invitation de M. Andrei Gromyko, ministre soviétique des Affaires étrangères qui l'a accueilli à l'aérodrome de Cheremetievo.

M. Harmel a déclaré à son arrivée à Moscou qu'il espérait que la question de la convocation d'une conférence de la sécurité européenne serait soulevée au cours de ses entretiens avec les responsables soviétiques. "J'y suis préparé", a précisé le ministre belge. M. Harmel a souligné qu'il venait à Moscou "au nom de la Belgique" et qu'il n'était mandaté ni par l'OTAN ni par les organismes de l'Europe des Six. "Cependant, a-t-il ajouté, j'arrive avec les liens que vous connaissez".

"Mon but est de prospecter tout ce qui peut être constructif et de tenter de réduire les tensions", a encore déclaré M. Harmel. "Je suis au courant de tout ce qui a été fait à l'OTAN et au Pacte de Varsovie et certaines initiatives m'intéressent profondément".

Les entretiens Gromyko - Harmel. "Je suis au courant de d'hui à 10h30 locales. Après un tête à tête d'une heure entre les deux ministres, un second entretien est prévu demain matin, suivi ou précédé d'une rencontre avec M. Kossyguine, président du conseil des ministres de l'URSS.

Parmi les neuf membres de la délégation qui accompagne M. Harmel figure M. de Staercke, représentant permanent de la Belgique à l'OTAN.

L'URSS libère un agent britannique

LONDRES (AFP) — L'enseignant britannique Gerald Brooke qui purgeait depuis plus de 4 ans une peine de travaux forcés en Union soviétique, pour "activités subversives", a été libéré ce matin et a déjà quitté Moscou pour Londres où il est attendu à la fin de la matinée.

La libération de Brooke fait suite à plusieurs semaines de négociations menées à Londres entre l'ambassadeur d'URSS et le Foreign Office.

L'homme a été remis ce matin par les autorités judiciaires russes au représentant de l'ambassade britannique, M. B.E. Banks, dans les bâtiments de l'aéroport international de Cheremetievo.

Peu après, Gerald Brooke prenait place à bord de l'avion régulier de l'Aeroflot en partance pour Londres.

Brooke a fait l'objet d'un "échange" contre les époux Peter et Helen Kroger, incarcérés par les Britanniques, après s'être livrés à l'espionnage pour le compte de l'URSS.

On a cependant indiqué à Londres que le couple ne serait pas libéré immédiatement.

Passeports canadiens

Les Kroger avaient été arrêtés le 7 janvier 1961, à Uxbridge, près de Londres, quelques heures après Gordon Lonsdale, 37 ans, gérant de société. Simultanément, deux employés de la Royal Navy étaient appréhendés. Tous sont accusés d'espionnage en faveur de l'Union soviétique. C'est le début de l'affaire dite des "cinq espions de l'Amirauté".

Peter et Helen Kroger ont respectivement 50 et 47 ans Peter exerce la profession de marchand de livres rares. Comme Lonsdale, les Kroger ont des passeports canadiens.

Une perquisition chez les Kroger fait découvrir 310 photos de navires et d'équipements dont des clichés du premier sous-marin britannique à propulsion nucléaire, le Dreadnought, lancé en octobre 1960.

Les policiers découvrent également un puissant poste de radio à ondes ultra-courtes, du matériel de cryptographie et $6,000.

Au cours du procès, qui se déroula en mars, l'accusation produit une lettre de Lonsdale, en russe, à sa femme, constituant une réponse à trois lettres de celle-ci parvenues sous forme de micropoints (textes réduits aux dimensions d'un point collé ensuite sur une lettre anodine.

Tractations secrètes

Le 22 mars 1961, Lonsdale est condamné à 25 années de prison, les Kroger à 20 ans chacun, les deux employés de l'amirauté, Harry Houghton et Ethel Gee, à 15 ans chacun.

Par leur intermédiaire, Lonsdale et les Kroger avaient obtenu des renseignements sur les moyens ultra-secrets de détection sous-marine expérimentés à la base navale de Portland.

Le 22 avril 1964, à la suite de tractations secrètes, Lonsdale-en fait un soviétique du nom de Konon Trofimovitch Molody- est échangé à Berlin contre l'homme d'affaires britannique Greville Wynne.

Ce dernier avait été condamné en 1963 à Moscou à 8 années de détention comme complice du colonel Penkovsky lui-même fusillé pour espionange au profit de l'Occident.

Présentation des hôtes et des hôtesses du pavillon canadien à l'Expo d'Osaka

MONTREAL (PC) — Le Commissaire général du Canada, M. Patrick Reid, a présenté, mercredi, au pavillon du Japon à Terre des Hommes, les huit Montréalais, six filles et deux garçons, âgés de 20 à 27 ans, qui ont été choisis parmi 5,000 candidats pour être hôtes et hôtesses au pavillon du gouvernement canadien à l'Expo 70 d'Osaka.

Il s'agit de Mlles Louise Berthiaume, Ginette Charbonneau, Louise Pilon, Jocelyne Trempe, Gloria Anuza et Maxine Stattner, ainsi que MM. Reynald Lebeuf et Christophe Schwarz.

Vingt-neuf autres Canadiens ont été choisis à travers le pays au même titre de guides et passeront six mois et demi à Osaka, en 1970.

Tous ces jeunes possèdent une bonne connaissance de la langue japonaise, une des conditions essentielles pour être choisi.

M. Lebeuf est déjà à Tokyo où il enseigne. La plupart des élus en plus d'avoir beaucoup voyagé, parlent plusieurs langues dont l'espagnol, l'italien et l'allemand.

Mlles Berthiaume et Trempe ont déjà travaillé comme hôtesses à Expo 67.

Nouveau directeur de l'administration de la Fédération libérale du Canada

OTTAWA (PC)—La Fédération libérale du Canada a annoncé mercredi la nomination de M. J.M. St - Laurent, d'Ottawa, comme directeur de l'administration de cette organisation.

M. St-Laurent, qui est âgé de 45 ans, était jusqu'à récemment directeur régional pour le Québec et les provinces Maritimes. Il devient également secrétaire du comité permanent chargé d'étudier la constitution et la structure du parti.

RIVE-SUD
NOUVELLES—
LA REDACTION
525-7131 JOUR
525-7136 SOIR
ABONNEMENT
GASTON TURGEON,
81A Boul. Jacques-Cartier
Lauzon, 837-5936.
Bureau de 8 h. 30 a.m. à 6 h. p.m.
Samedi 8 h. 30 à 12.00

SIMPSONS-SEARS

PROFITEZ-EN DES MAINTENANT!

Rég. 16.98
12.88 ch.

NOUS METTRONS DE COTE LE VETEMENT DE VOTRE CHOIX JUSQU'AU 1er OCTOBRE!

CHAUDS HABITS D'AUTO-NEIGE!

Habits pour bambins et bambines. Confection 100% nylon de première qualité. Modèle avec glissière en diagonale. Doublure matelassée. Brun ou marine. Ages: 2 à 6X ans.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées: 529-9811.
Simpsons-Sears — Vêtements pour Enfants (Rayon 29), au Rez-de-Chaussée.

Juan Carlos de Bourbon jure fidélité aux principes constitutionnels du "Caudillo"

MADRID (UPI, PA, AFP) — Le prince Juan Carlos de Bourbon a accepté officiellement hier "pour lui-même et pour ses successeurs" le titre de Prince d'Espagne pour succéder au généralissime Franco lorsque celui-ci mourra ou prendra sa retraite. Et, il l'a fait en des termes qui interdisent à son père Don Juan, comte de Barcelone, de faire valoir ses droits à la Couronne d'Espagne.

Le prince a signé son acceptation au palais de la Zarzuela hier matin, au cours d'une cérémonie à laquelle assistaient notamment M. Antonio Iturmendi, président des Cortès et l'amiral Carrero Blanco, vice-président du gouvernement.

Hier soir, au cours d'une séance plénière des Cortès qui s'est déroulée au palais des Cortès en présence du général Franco, le prince a juré loyauté au généralissime et fidélité aux principes du Mouvement national et aux lois fondamentales constitutionnelles du Régime.

C'est alors qu'il a déclaré: "Je veux déclarer que je reçois du chef de l'Etat, la légitimité politique née du 18 juillet 1936, au milieu de tant de sacrifices, de souffrances et de tristesses, qui ont été néanmoins nécessaires pour que notre patrie puisse à nouveau suivre son destin".

Cette déclaration qui fait appel, comme légitimation politique de la nouvelle royauté, non pas à l'hérédité - c'était là l'argument majeur en faveur du comte de Barcelone - mais à la date du soulèvement nationaliste franquiste contre la République, a été accueillie avec stupeur dans les milieux monarchistes "juanistes" qui étaient déjà mal disposés envers le prince Juan Carlos. Elle constitue pour eux un sacrilège qu'ils n'oublieront pas facilement.

Mais les professions de foi franquiste du prince ont été reçues hier par des ovations répétées et enthousiastes par les députés qui, jusque là, étaient demeurés réservés. Tous les députés debout, ont longuement applaudi le Prince d'Espagne sanglé dans son uniforme de capitaine de l'armée de terre. Dans les milieux du Régime d'ailleurs, ont affirmé que cette profession de foi est la preuve que le prince entend se conformer aux désirs de Franco: "instaurer une monarchie du Mouvement national", qui garantira la continuité du Régime après Franco. Le "Mouvement" est le parti politique de France, le seul parti politique ayant une existence légale en Espagne.

LA MONARCHIE ESPAGNOLE — Le général Francisco Franco a désigné mardi le prince Juan Carlos de Bourbon comme son successeur, et les Cortes, qui constituent le Parlement espagnol, ont promptement ratifié son choix, faisant ainsi de Juan Carlos l'héritier au Trône. Ce poste en fera le chef de l'Etat quand Franco quittera la fonction qu'il détient présentement. Le choix de Franco semble mettre fin aux chances de Don Juan, père du prince, d'accéder au Trône. Don Juan avait été l'héritier du Trône de son père, le roi Alfonso XIII, quand ce dernier a été envoyé en exil en 1931. (Téléphoto PA)

Même, les députés phalangistes qui avaient voté "non" mardi ont applaudi ce discours "franquiste" du futur roi d'Espagne.

Dans la tribune officielle, la princesse Sophie de Grèce - maintenant princesse d'Espagne - a suivi la cérémonie avec ses deux filles Elena et Cristina. Le jeune prince Felipe - 18 mois - était resté à la Zarzuela.

La fin du message a été saluée par une longue ovation des députés debout. Le général Franco, accompagné du Prince d'Espagne et de M. Iturmendi s'est retiré aussitôt après la fin de la séance.

Devant le Palais des Cortès, quelques centaines de personnes contenues par le service d'ordre ont applaudi faiblement le général Franco et le prince au moment où ils prenaient place dans leurs voitures et partaient encadrés par l'escadron à cheval de lanciers de la garde personnelle de Franco.

REACTIONS

La désignation du prince Juan Carlos de Bourbon comme successeur, Prince d'Espagne et futur roi, a été, selon les observateurs, accueillie sans passion en Espagne.

Les seules manifestations qui se soient déroulées ont eu pour cadre les quartiers ouvriers des Quatre-Chemins et de Vallecas, à Madrid, où une centaine de jeunes gens ont défilé, drapeau républicain en tête.

La première réaction officielle de l'opposition clandestine a été celle du parti socialiste ouvrier espagnol (PSOE) qui attaque violemment ce qu'il appelle le "diktat de Franco" dans un texte remis hier à la presse internationale. "Le PSOE, déclare le communiqué, dénonce cette proclamation successorale et n'admettra pas d'autre verdict politique que celui émanant de la volonté du peuple exprimé par des élections libres et démocratiques et réaffirme ses convictions républicaines".

Une personnalité de l'opposition de gauche a assuré dans une déclaration à l'AFP que ses amis avaient une position identique à celle du PSOE sur cette question: "Nous ne pouvons approuver l'instauration d'une monarchie que Franco a lui-même proclamée à l'avance comme devant assurer la continuité de son régime".

Pour les observateurs, la réaction du public a été surtout faite d'indifférence. "Les deux tiers de la population n'étaient pas nés quand les Palais d'Orient à Madrid abritait encore un roi", expliquent-ils.

Les observateurs ont cependant relevé des réactions différentes selon les milieux sociaux.

Les classes moyennes, selon eux, font plutôt confiance au choix du "Caudillo" car pour elles, la monarchie pourrait être une garantie de tranquillité après la disparition de Franco. Leur seule inquiétude, selon les observateurs, est engendrée par un doute quant à l'efficacité, à l'usage de la solution monarchique.

Les réticences sont plus nombreuses dans les milieux populaires. En revanche, on estime que l'aristocratie, qui rêvait de légitimité dynastique et d'une cour revenue au Palais d'Orient et qui a assez mal reçu "la monarchie du Mouvement national", cependant va se rallier. Le journal "ABC", organe des partisans du comte de Barcelone, père de Juan Carlos, dont le directeur, M. Torcuato Luca de Tena, a voté mardi aux Cortès contre la désignation du prince, a déjà, notent les observateurs, amorcé le virage qui l'amènera à défendre Juan Carlos.

Du pain sur la planche à la conférence de Paris

Crise gouvernementale à Saigon; possibilité d'une visite-éclair de Nixon; accalmie prolongée au front

SAIGON (AFP, UPI) — La crise gouvernementale ouverte vendredi dernier par l'annonce officielle d'un prochain remaniement du cabinet de M. Tran Van Huong, l'accalmie dans les combats, qui se prolonge depuis plus d'un mois, et la possibilité d'une visite du président Richard Nixon sont les trois éléments marquants de la situation au Sud-Vietnam à quelques heures de l'ouverture de la vingt-septième séance des négociations de Paris.

Sur le plan politique, le président Nguyen Van Thieu, qui a commencé au début de la semaine ses consultations en vue de remanier le gouvernement de M. Tran Van Huong, se heurte à de nombreuses rivalités de partis et aux ambitions d'un certain nombre d'hommes politiques. Des divergences de vue sont également apparues entre le président de la République et le premier ministre quant à l'objet de ce remaniement. Le chef de l'Etat voudrait un cabinet composé des principaux leaders des partis politiques progouvernementaux, le premier ministre est partisan d'un gouvernement formé de techniciens qualifiés.

Sur le plan militaire, les combats ont atteint un niveau si bas que certains observateurs n'hésitent pas à parler de "trève de facto". Le président Nguyen Van Thieu, le général Earl Wheeler et la plupart des officiers généraux américains et sud-vietnamiens sont cependant convaincus que le Vietcong et les Nord-Vietnamiens s'apprêtent à lancer une nouvelle offensive au début du mois d'août. Il n'en reste pas moins que les pertes hebdomadaires américaines pour la semaine dernière sont inférieures à cent morts, cela n'avait pas été enregistré depuis 1967.

A Saigon comme à Washington, il semble aujourd'hui de plus en plus vraisemblable que le président Richard Nixon se rendra au Sud-Vietnam à l'occasion de son tour du monde. Les services officiels sud-vietnamiens ne confirment pas cette éventualité mais des hauts fonctionnaires déclarent en privé qu'elle est "attendue".

Malgré ou à cause de tous ces événements, au ministère sud-vietnamien des Affaires étrangères, on ne s'attend à aucun progrès notable de la vingt-septième séance des négociations de Paris.

Des sources proches de la délégation américaine à Paris ont cependant laissé entendre que les représentants américains et sud-vietnamiens se lanceront aux "pourparlers de paix" d'aujourd'hui dans une nouvelle offensive pour faire accepter par les communistes l'idée d'élection générales au Vietnam sous contrôle des deux parties.

Quant aux diplomates américains, ils seraient surtout intéressés à découvrir des signes que l'accalmie des combats au Sud-Vietnam est plus qu'un simple repos des troupes vietcongs et nord vietnamiennes . . . avant une nouvelle offensive.

A ce sujet, le haut-commandement américain à Saigon, selon l'agence de presse américaine United Press International (UPI), aurait changé d'idée et ne prévoit plus de nouvelle offensive ennemie avant le mois de septembre.

OPERATIONS MILITAIRES

Le Vietcong a effectué sept bombardements de harcèlement dans la nuit d'hier à aujourd'hui. Plusieurs soldats américains ont été blessés.

L'un de ces bombardements, précise le commandement américain, a été effectué à l'aide d'un mortier, à partir du secteur méridional de la zone démilitarisée. Il visait une position de "marines". L'artillerie a réduit le mortier au silence.

Des combats sporadiques ont été signalés hier dans le Delta et la région de Tam Ky, où dix-huit Vietcongs ont été tués.

L'activité aérienne s'est légèrement accrue au cours de la nuit. Les "B-52" ont effectué sept raids, déversant près de mille trois cents tonnes de bombes sur la région saigonnaise et les hauts-plateaux.

SIMPSONS-SEARS

Réservez le vôtre dès maintenant... profitez du premier choix!

FOURRURES "ZAZIE"!

Se comparant à ceux de $199
$169

Se comparant à ceux de $350
$289

Toutes nouvelles versions de la mode 1969... pour la saison hivernale! Fourrures variées de bonne qualité... faites pour durer et garder au chaud... telles que lapin naturel traité verticalement ou horizontalement, chinchilla vertical et horizontal, rat musqué aussi renard dans le groupe. Tailles: 8 à 14 et 7 à 15.

Simpsons-Sears — Manteaux pour Dames (Rayon 17).

FUR ZAZIE

Aux moins de 21 ans n'oubliez pas...
Vous pouvez avoir votre compte personnel... Votre signature suffit...
Renseignez-vous!
Service des comptes.

SIMPSONS-SEARS

Allgo

RAISIN...PREMICES AUTOMNALES EN ORLON* ET CREPE!

Grappe de raisins... la toute nouvelle couleur et l'aspect de la mode le plus important depuis la création de la petite robe noire indispensable. L'automne 1969 nous réserve la robe combinée avec veste et le jumper (2 pièces) pour le jour ou le soir. Un atout majeur ...les boutons "grappe" de ton jaune or. 10 à 16 ans.
Gauche: blouse fixée à une jupe basse portée avec veste. $35
Droite: jumper et blouse avec écharpe $30

*Marque déposée DuPont pour ses fibres acryliques.

Simpsons-Sears — Robes pour dames (Rayon 31).

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

LE SOLEIL

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

★★ 72e ANNEE — No 173 QUEBEC, JEUDI 24 JUILLET 1969 PAGE VINGT-NEUF

Réunion à l'automne de la CEE

La France est satisfaite de l'entente entre les "Six"

PARIS (UPI, AFP) — Le gouvernement français a exprimé hier sa satisfaction au sujet de l'accord de base conclu par les six membres du Marché commun sur la tenue d'une réunion au sommet de la Communauté avant la fin de l'année en cours, c'est-à-dire quelque part cet automne.

M. Maurice Schumann, ministre des Affaires étrangères, a souligné au conseil des ministres de mercredi matin le succès de l'initiative prise par la France à Bruxelles, à la réunion des six.

Le but de cette initiative, a dit le ministre, est de faire faire un pas en avant à la construction européenne. L'avenir de l'Europe, c'est d'abord l'achèvement du Marché commun, priorité des priorités ainsi que le déclarait M. Maurice Schumann. Le gouvernement français estime que le règlement financier agricole, c'est-à-dire un accord sur le financement de l'Europe verte, doit intervenir avant de passer à la période définitive du Marché commun.

L'avenir de l'Europe, c'est aussi l'approfondissement du Marché commun, à la suite d'une relance politique, d'une plus grande solidarité des six dans le domaine financier, d'une large coopération dans le domaine de la technologie, des transports, de la fiscalité, etc.

L'avenir de l'Europe, c'est enfin l'élargissement de la communauté des six, en tenant compte des quatre candidatures en instance (Grande-Bretagne, Danemark, Norvège, Irlande).

Réunion au sommet

Dans quelles conditions un tel élargissement ne conduirait-il pas à un affaiblissement de la communauté? Les six devront en discuter. Si, pour les partenaires de la France, la cause est entendue, le gouvernement français demandera que l'on examine le problème dans toute sa complexité, de manière qu'une décision soit prise en toute clarté.

Tels seront, sans doute, les problèmes que la France pourrait soulever à un éventuel sommet qui, selon elle, ne devrait pas comporter d'ordre-du-jour. Ses partenaires, quant à eux, paraissent attacher une importance particulière au problème de l'élargissement, c'est-à-dire, principalement, de la candidature britannique. C'est sans doute la raison pour laquelle M. Joseph Luns, ministre des Affaires étrangères, a renoncé à présenter mardi à Bruxelles sa proposition relative à une déclaration d'intention des six, réservant cependant le droit des Pays-Bas, de parler de la candidature britannique au cours des prochaines réunions des six et, notamment, au sommet.

Evoquant la réaction des partenaires de la France à l'initiative française, M. Schumann a fait état, ce matin, d'un assentiment général.

Les ministres des Affaires étrangères se retrouveront à Bruxelles, probablement le 15 septembre prochain, pour reprendre leurs discussions. Dans l'intervalle, la commission économique européenne actualisera son rapport de 197 sur les candidatures soumises au conseil, tandis que les représentants permanents passeront en revue les problèmes posés par l'achèvement, l'approfondissement et l'élargissement de la communauté des six.

Normalisation des rapports entre Moscou et Belgrade

BELGRADE (AFP) — Le président du conseil exécutif fédéral yougoslave, M. Mitja Ribicic, a confirmé hier, dans une interview accordée à l'hebdomadaire "Kommunist", que la Yougoslavie et l'Union Soviétique ont entrepris de normaliser leurs rapports qui se sont détériorés au moment de l'intervention des cinq pays du Pacte de Varsovie en Tchécoslovaquie.

Les messages échangés récemment par les gouvernements et les organes directeurs des partis communistes des deux pays, a révélé M. Ribicic, "expriment la volonté réciproque de mettre en oeuvre des efforts communs pour diminuer ou écarter les difficultés qui ont entravé nos rapports". La prochaine visite à Belgrade de M. Andrei Gromyko, ministre des Affaires Etrangères de l'URSS, qui, indique-t-on de source sûre, se déroulera du 2 au 6 septembre, doit, a dit M. Ribicic, servir ce but.

"La Yougoslavie, a souligné le président du conseil exécutif fédéral, désire avoir avec l'Union Soviétique des rapports stables, développés, mutuellement utiles, dans le respect réciproque des différences."

M. Ribicic a déclaré ensuite que les rapports des Etats-Unis et de la Yougoslavie, "pourraient être encore plus fructueux" et que les messages échangés par le président Nixon et le maréchal Tito expriment le désir des deux pays de s'engager dans une telle voie. "Nos rapports avec les Etats-Unis a-t-il dit, sont un exemple de la possibilité de parvenir à une collaboration normale entre un grand et un petit pays qui ont des systèmes sociaux différents." M. Ribicic s'est félicité, pour conclure, de la collaboration de la Yougoslavie et de la République Fédérale et du succès de la politique de non-alignement qui, a-t-il affirmé, "est présenté dans toutes les structures sociales et même à l'intérieur des blocs."

Précédé par le succès d'Apollo 11, Nixon pourrait bien faire un voyage "triomphal"

(UPI, PA, AFP, Reuter) — Les observateurs américains de la scène internationale s'accordaient à prédire, hier, que la tournée que doit entreprendre en fin de semaine le chef de l'exécutif des Etats-Unis dans le sud-est asiatique pourrait ressembler grandement à un voyage triomphal découlant du succès remporté dimanche par les astronautes d'Apollo-XI.

Cette tournée en outre, pourrait conduire le président Nixon non seulement dans les six capitales du sud-est asiatique et en Roumanie mais également au Sud-Vietnam et même à Moscou.

Hier à San Francisco, le porte-parole officiel du président, M. Ronald Ziegler a nié les rumeurs selon lesquelles M. Nixon pourrait ajouter l'Union soviétique au nombre des escales qu'il doit faire au cours de son voyage. "Nous n'allons pas en Union soviétique", a affirmé avec fermeté M. Ziegler qui s'est montré moins tranchant en ce qui concerne une éventuelle visite au Sud-Vietnam.

A ce sujet, en effet, il s'est contenté de dire que rien n'est prévu au programme.

M. Nixon doit se trouver le 30 juillet à Bangkok, en Thialande. De là, il pourrait se rendre en avion au Sud-Vietnam pour visiter les troupes américaines en campagne.

Tôt ce matin, au ministère Sud-Vietnamien de l'Information, on donnait foi à cette hypothèse. Les services de presse de ce ministère affirment cependant n'avoir reçu aucune information officielle sur ce voyage éventuel du président des Etats-Unis.

Si cette "visite-éclair" devait se concrétiser, ajoutent-ils, il est probable que le président Richard Nixon se rendra, le 29 ou le 30 de ce mois, dans une base américaine comme l'avait fait le président Lyndon Johnson, le 26 octobre 1966, à Cam Ranh Bay. Une visite du président Nixon à Saigon est "totalement exclue", affirment-ils.

Dans les milieux américains à Saigon, l'éventualité d'une visite du président Nixon n'est pas formellement rejettée.

M. Ellsworth Bunker, ambassadeur des Etats-Unis à Saigon, est rentré mardi dans la capitale sud-vietnamienne après un voyage de cinq jours au Nepal.

Ce retour est considéré par de nombreux observateurs à Saigon comme une indication confirmant la possibilité d'une visite du chef de l'exécutif américain au Vietnam.

L'itinéraire de sa tournée comprend, dans l'ordre, les pays suivants: les Philippines, l'Indonésie, la Thaïlande, l'Inde, le Pakistan puis la Roumanie. Sur le chemin du retour, le président américain fera une brève escale en Grande-Bretagne — où il pourrait avoir des entretiens avec le premier ministre, M. Harold Wilson — avant de regagner Washington le 3 août.

PAS A MOSCOU

M. Ronald Ziegler, revenant sur les rumeurs d'une visite-éclair de M. Nixon à Moscou pour y conférer avec les dirigeants du Kremlin, a signifié qu'il n'en était nullement question.

Mais les diverses agences de presse ont déjà émis des doutes là-dessus prétextant que l'itinéraire transmis aux journalistes, il y a quelque temps n'était pas final et que M. Nixon se réservait quelques "coups de théâtre" du genre de celui observé il y a quelques semaines quand il annonça la "bombe" de son voyage en Roumanie.

Dans un article tous droits réservés au New York Times, le journaliste John Reston, a fait état hier de ces rumeurs qu'il attribue à des milieux généralement bien informés de la capitale fédérale. Il a aussi indiqué que le véritable itinéraire du président des Etats-Unis n'avait pas été révélé à la presse.

L'hypothèse d'une courte visite du chef de l'exécutif américain à Moscou, même si, officiellement, elle a été rejetée, ne semble pas s'avérer utopique. Depuis quelques semaines en effet, le rapprochement entre les deux pays est acquis, tant à cause des déclarations récentes de MM. Rogers et Gromyko, que des entretiens non officiels qui ont eu cours entre MM. Kossyguine et Humphrey.

La visite des dirigeants russes en Roumanie aura lieu à l'automne

BUCAREST (AFP)—La visite officielle que les dirigeants du Kremlin (MM. Brejnev Kossyguine et Podgorny) devaient effectuer en Roumanie vers le 15 juillet, aura lieu cet automne, a-t-on annoncé mercredi à Bucarest, de source soviétique.

La signature officielle du nouveau traité d'amitié et de coopération roumano-soviétique, qui a été élaboré au cours des derniers mois au niveau des ministres adjoints des Affaires étrangères, sera signé à cette occasion, ajoute-t-on de même source, en précisant que la date exacte de la visite officielle de MM. Brejnev, Kossyguine et Podgorny n'a pas encore été fixée.

On déclare encore qu'aucune délégation officielle soviétique d'un niveau élevé ne viendra en Roumanie avant le 10e congrès du parti communiste roumain. De même, on affirme ignorer qui conduira la délégation soviétique à ces importantes assises. On laisse simplement entendre de source soviétique que le "calendrier des dirigeants du Kremlin est très chargé en ce moment".

D'autre part, de source autorisée roumaine, on laissait entendre ces jours derniers que la visite des dirigeants soviétiques pourrait effectivement avoir lieu cet automne. On soulignait à ce propos que les pourparlers entre Moscou et Bucarest se poursuivaient, que l'invitation roumaine était toujours ferme et que la décision finale appartenait au Kremlin.

M. NIXON

Le président Richard Nixon aura de son côté deux entretiens avec les dirigeants roumains dont un de trois heures avec M. Nicolae Ceaucesco au cours de son séjour à Bucarest les 2 et 3 août, a-t-on appris hier de source digne de foi dans la capitale roumaine.

M. Nixon sera le premier chef d'état à atterrir le samedi 2 août à 14h30 (h. locale) à l'aéroport international d'Otopeni qui n'est pas encore entré en fonction. Le chef d'Etat américain gagnera, dès la fin des cérémonies d'accueil, Bucarest par l'arc de triomphe, pour se rendre à sa résidence, dans le quartier "Gianu" où avait logé le général de Gaulle en 1968.

Après quelques instants de repos, M. Richard Nixon s'entretiendra au palais du conseil d'Etat pendant trois heures avec M. Ceaucesco ainsi qu'avec d'autres dirigeants roumains.

Le chef d'Etat américain après avoir visité le "village-musée" où ont été construites des maisons paysannes des diverses provinces, sera l'hôte à dîner du président Ceaucesco, et assistera ensuite à une réception en son honneur.

Le lendemain, dimanche 3 août, de nouvelles conversations rassembleront président américain et dirigeants roumains.

L'abolition de la réclame radio-télédiffusée sur la cigarette protégerait des milliers d'enfants

WASHINGTON (UPI) — Les dirigeants d'une campagne réussie contre l'usage du tabac, ont déclaré hier que l'abolition de la réclame sur la cigarette à la télévision et la radio éviterait à des milliers d'enfants de prendre l'habitude de fumer.

Le sénateur Frank E. Moss, démocrate de l'Utah, président du sous-comité sénatorial des consommateurs, a cité une étude de faite par le professeur Julian L. Simond, de l'Université de l'Illinois. Simond conclut que l'usage de la cigarette diminuerait de 5% dès la première année de cette interdiction et aurait pour conséquence "une augmentation de la durée de la vie des Américains d'environ 180 billions de minutes ou 340,000 années".

Le sénateur Warren G. Magnuson, démocrate de Washington, président du comité sénatorial sur le commerce, a dit que les fumeurs adultes continueraient sans doute à fumer malgré l'abolition de la réclame. "Mais vous allez voir une forte diminution dans le nombre des enfants qui essayeront la cigarette", a-t-il dit.

L'an dernier, les fabricants de cigarettes ont dépensé $217.2 millions, soit 70% de leurs budgets de publicité à la télévision et $21.3 millions pour les commerciaux à la radio.

Une enquête de la commission fédérale du commerce conclut qu'un américain visionne en moyenne 59 "commerciaux" en un mois. Les enfants âgés entre 12 et 17 ans en voient pour leur part 54, précise l'étude, ceux entre 2 et 11 ans en visionnent 43. Une enquête effectuée au Michigan citée par la Commission fédérale du commerce, conclut que "l'âge crucial pour commencer à fumer se situe entre 9 et 12 ans".

Joseph F. Cullman III, président des compagnies Philip Morris et de Tobacco Institute, a déclaré devant le comité du sénateur Moss, mardi, que l'industrie de la cigarette cesserait dès septembre 1970 toutes la réclame à la télévision et à la radio, plus rapidement si les stations veulent canceller les contrats déjà signés.

M. Paul Rand Dixon, président de la Commission fédérale du commerce a offert en échange que son comité retienne le règlement proposé sous lequel toute réclame concernant la cigarette devrait être accompagnée d'un avis sévère expliquant les dangers du tabac pour la santé.

Mais Dixon a précisé que la CFC reviserait l'efficacité de l'action volontaire en juillet 1971. Il a ajouté que l'agence agirait très sévèrement si l'industrie de la cigarette "déplace ses budgets énormes de réclame de la télévision et la radio à d'autres média".

"L'industrie ne devrait pas reprendre ce qu'elle a dit vouloir accorder" dit-il. En fait, il l'a mise en garde contre une augmentation importante des $72 millions qu'elle a dépensée l'an dernier dans les journaux, magazines, affiches publicitaires et les vitrines de magasins.

MM. Moss et Magnuson ont appuyé l'entente entre l'industrie et le gouvernement. Ils sont d'accords avec l'industrie pour que le Congrès ratifie cette entente en exemptant l'interdiction, préparée par neuf fabricants de cigarettes, des lois contre les monopoles, et en votant une loi pour interdire aux Etats de réglementer la réclame sur la cigarette.

La seule dissidence a été enregistrée par Vincent T. Wasilewski, président de la National Broadcasting Corporation, qui s'est plaint que l'arrêt soudain de la réclame sur son réseau causerait un "déséquilibre économique et des conditions chaotiques dans l'industrie de la radio-télévision." Il a dit que les $240 millions dépensés chaqua année à la télévision et à la radio constituent 10% du revenu de cette industrie.

M. Moss a déclaré à Wasilewski que son industrie avait ramassé $1 milliard des fabricants de cigarettes depuis que le chirurgien général a condamné l'usage du tabac comme danger pour la santé, en 1964. Moss a déclaré que "c'était suffisant et qu'il était temps que l'on considère l'intérêt public.

La National Association of Broadcasters a proposé de son côté que la diminution de la réclame se fasse graduellement sur une période de quatre ans. L'industrie de la cigarette a offert, elle, que cet arrêt se fasse lorsque les contrats se termineront en 1970.

Montréalais élus à la CIAP

ARLINGTON, Virginie (PA)— MM. Guy Marcil et Roger Lasnier, tous deux de Montréal, ont été élus vice-présidents de la Conférence internationale des associations de policiers, mardi, lors du congrès annuel de cette organisation.

M. Sid Brown, de Toronto, a été élu président de la conférence.

Alex Sherman's
Super vente du mois

SOLDE FINAL!
Microsillons Haute-fidélité et stéréo
Tous sortant de l'Usine. Magasinez tôt pour une meilleure sélection - Choix de milliers parmi la musique populaire, "western", jazz.
Super Spécial 77¢ ch

MICROSILLONS SUPER-VALEUR
Super Spécial
Haute fid. et stéréo. Sortant de l'usine!
● CAPITOL ● RCA ● LONDON ● COLUMBIA ● DECCA ● WARNER ● PATHE ● EPIC ● LIBERTY et autres. FORMIDABLE SELECTION - TROP NOMBREUX A ENUMERER ● Populaire ● Jazz ● "Western" ● Folklore ● Internationale.
1.27

alex sherman's PARADIS MUSICAL SHERMAN CENTRES DE MUSIQUE
835 EST, RUE ST-JOSEPH ouvert jeudi et vendredi jusqu'à 9.30 P.M.
PLACE FLEUR DE LYS 550, boul. Hamel ouvert mardi, jeudi et vendredi jusqu'à 9.30 P.M.

SPECIAUX SPECIAUX SPECIAUX DE JUILLET
au photo-centre BRUNET

YASHICA-TL
Caméra reflex 35MM avec contrôle d'exposition à travers la lentille. Lentille 50MM f:2.0 interchangeable. Avec étui de cuir.
Une valeur de $219.95 149.50

LENTILLES Vivitar
35MM f:2.8 Auto 84.95
35MM f:3.5 Pre-Set 38.95
135MM f:3.5 Pre-Set 38.95
135MM f:2.8 Auto 89.95
90-230 Zoom f:4.5 Auto 199.95
TELECONVERTER 2X Auto 22.95

VALEUR unique...
'autoload' 308
Ciné Super 8 entièrement automatique. Zoom manuel. Lentille rapide f:1.9. Boîtier métal fini noyer. Une valeur de $99.95
69.45

CANON ZOOM 250
cine super8

MISE AU POINT AUTOMATIQUE SYSTEME D'EXPOSITION A TRAVERS LA LENTILLE LENTILLE ZOOM RAPIDE f:1.8 DE 10 A 27MM OPERE A BATTERIES AVEC POIGNEE-PISTOLET AVEC COURROIE TRANSPORT AVEC ETUI UNE VALEUR DE $109.95
$84.50

PHOTO CENTRE BRUNET
605 est ST-JOSEPH Québec 2 529-5741

LES ANNONCES CLASSÉES

LE SOLEIL

Votre annonce remise avant 4h. sera publiée le lendemain

Heures d'affaires 8h.30 à 4h.30

529-9231

"Le Soleil", fondé en 1896, est imprimé au no 390 est, rue Saint-Vallier, à Québec, par Le Soleil Limitée, qui en est l'éditeur. Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans "Le Soleil".

En plus de ses nombreux correspondants, "Le Soleil" est abonné à la Presse Canadienne, La Presse Associée, Reuter, France-Presse et United Press International ainsi qu'aux services de Téléphoto de la Presse Canadienne et de La Presse Associée.

"Le Soleil" est membre de plusieurs associations et groupements professionnels dont les principaux sont : L'Association des Quotidiens de Langue Française (AQLF), "Canadian Daily Newspaper Ppblishers Association" (CDNPA), "Audit Bureau of Circulation" (ABC), Union Internationale de la Presse Catholique (UIPC), "Commonwealth Press Union" (CPU), Institut International de la Presse (IIP), "Newspaper Advertising Executives Association" (NAEA) et "Institute of Newspaper Controllers and Finance Officers" (INCFO).

La direction du journal "Le Soleil" ne peut garantir la publication d'une annonce à la date exigée par le client, mais elle s'efforce toujours de se rendre à son désir. La direction du journal "Le Soleil" n'assume aucune responsabilité des ennuis, des pertes pécuniaires ou des dommages attribuables à une erreur ou à une inexactitude dans l'illustration ou le texte d'une annonce.

TARIF D'ABONNEMENT LE SOLEIL

Vente au numéro. 10c l'exemplaire, les cinq premiers jours de la semaine, et 15c, le samedi, avec "Perspectives".

Livraison par porteur aux endroits ci-dessous: Ancienne-Lorette, Baie-Comeau, Baie Ste-Catherine, Beauport, Bélair, Callières, Camp Valcartier, Cap-Rouge, Champigny, Charlesbourg, Charny, Château d'Eau, Chevalier, Chute-aux-Outardes, Courville, Forestville, Giffard, Grandes-Bergeronnes, Hauterive, Lac St-Charles, Laval, Les Escoumins, Les Saules, Lévis, Loretteville, Montmorency, Moulin Vallière, Notre-Dame des Laurentides, Neufchâtel, Orsainville, Québec, Rivière-Portneuf, Sept-Iles, Sillery, St-David, St-Paul-du-Nord, St-Romuald, St-Emilie, Ste-Foy, Ste-Thérèse, Sacré-Coeur, Sag., Sault-au-Mouton, Tadoussac, Village Huron, Ville Duberger, Ville de Vanier, 65c par semaine ou $32.50 par année payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants.

Dans les autres centres où la distribution se fait par porteur, 50c par semaine ou $25.00 par année, payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants. Les abonnés demeurant dans ces centres et qui préfèrent recevoir leur journal par la poste, doivent payer le tarif de la poste en force dans leur région.

LIVRAISON PAR LA POSTE :

Dans les comtés suivants du Québec: Bonaventure, Gaspé, Kamouraska, Matane, Matapédia, Rimouski, Saguenay, Témiscouata et les comtés suivants du Nouveau-Brunswick: Gloucester, Madawaska, Restigouche: 1 an: $25.00; 6 mois: $15.00; 3 mois: $8.50; 1 mois: $3.00. (Edition Bas-St-Laurent)

Dans les autres comtés du Québec: 1 an: $30.00; 6 mois: $17.50; 3 mois: $10.00; 1 mois: $3.50.

Ailleurs au Canada: 1 an: $50.00; 6 mois: $27.50; 3 mois: $15.00; 1 mois: $5.00.

Pays étrangers: 1 an: $60.00; 6 mois: $32.50; 3 mois: $17.50; 1 mois: $6.00.

Index des rubriques des annonces classées

Accessoires d'autos et camions	640
Activités diverses	175
Agences	325
Agences matrimoniales	160
Agents	306
Ambulances	111
Animaux	248
Antiquités	221
Appareils électriques	201
Arbres et parterres	140
Argent à prêter	104
Argent demandé	105
Articles de sport	255
Assurances	107
Autos à louer	620
Autos à vendre	619
Autos demandées	621
Bicyclettes-Motocyclettes	253
Bureaux à louer	511
Bureaux demandés	725
Camions à louer	631
Camions à vendre	630
Camions demandés	632
Camping	258
Cartes professionnelles	155
Chalets à louer	485
Chalets à vendre	486
Chalets demandés	490
Chambres à louer (Par quartier)	430 à 441
Chambres demandées	492
Chambres et pensions	444
Chambres et pensions demandées	491
Chasse-neige	266
Chauffage	144
Commerces à louer	531
Commerces à vendre	530
Commerces demandés	550
Couples demandés	344
Couples demandent emploi	367
Déménagement-Transport	146
Dépannage	645
Directeurs de funérailles	115
Divers	275
Divers à louer	290
Divers demandé	291
Ecoles de conduite	165
Encadrement	222
Encans	590
Enseignement-Cours	135
Entreposage	166
Entrepôts à louer	512
Entrepôts à vendre	513
Entrepôts demandés	526
Equipement de ferme	672
Extermination vermine	148
Femmes-Filles demandées	350
Femmes-Filles demandent emploi	366
Fleuristes	114
Garages-Stationnement à louer	656
Garages-Stationnement demandés	657
Garages à vendre	658
Hommes demandés	300
Hommes demandent emploi	365
Hommes de métier demandés	315
Hommes et femmes demandés	340
Hôpitaux	112
Immeubles	540
Infirmières-Gardes-Malades	353
Instruments de musique	259
Livres-Timbres-Monnaies	224
Locaux à louer	515
Locaux demandés	527
Logements appartement à louer (Par quartier)	410 à 422
Logement appartements à partager	496
Logements appartements demandés	495
Machines à coudre	206
Machines à écrire	215
Machinerie à louer	664
Machineries à vendre	663
Maisons à louer	448
Maisons à vendre (Par quartier)	460 à 483
Maisons demandées	498
Marchandises-Nouveautés	230
Matériaux de construction	260
Médecins	110
Meubles	202
Motos-neige	684
Non classifiées	185
Occasions d'affaires	332
Pensions d'été	450
Pensions pour enfants	452
Perdus-Trouvés	123
Personnels-Non responsabilité	133
Photographes	162
Pianos-Orgues	209
Professeurs demandés	348
Professionnels demandés	310
Propriétés commerciales	545
Radios-TV-Stéréos	210
Rembourreurs	169
Réparations-Entretien	143
Restaurants-Réceptions	170
Roulottes	686
Salons de beauté	163
Service automobile	644
Service de garderie	359
Service domestique	358
Service 24 heures	137
Soumissions	134
Tapis-Tuiles	203
Taxis	119
Terrains à louer	570
Terrains à vendre	564
Terrains demandés	580
Terres à louer	571
Terres à vendre	565
Terres demandées	584
Tondeuses	265
Vacances-Voyages	122
Vendeurs demandés	307
Ventes spéciales (Commerces)	288
Volailles	242
Yachts-Moteurs	689

SERVICES

104 ARGENT A PRETER

$100,000

A placer, 1ère hypothèque, André Lepage courtier, 525-6042 soir, 651-1221. quo-26

SAMSON, SAMSON, GASCON, MERCIER & POITRAS, notaires 970 AVENUE Cartier, 524-2495, 1ère et 2e hypothèques. Québec, banlieue. quo-2

PARTICULIER, je serais intéressé à prêter en 1ère et 2e hypothèques, par tranches de $2,000 à $20,000 aux taux bancaires. Achèterais les hypothèques et les balances de vente sur propriété. Je peux vous donner une réponse le même jour. Appeler en tout temps, 626-4198. quo-29

2e HYPOTHEQUE, taux 14% décroissant, fonds illimités, service rapide, SIF courtiers licencié 681-2802. quo-5

ARGENT de particulier, 1ère, 2e hypothèques. Tél. 683-3793. quo-8

POUR toutes demandes hypothécaires, 1ère, 2e hypothèques. Bourse de Prêts de Québec Enr. Tél. 683-4394 soir 626-1513. quo-8

PRET, $50,000., à $10,000,000, commerce, contracteur église, centre d'achats, bloc appartements, motel hôtel, manufacture, hôpital, prêt personne, jusqu'à $5,000., 849-3012. quo-11

PREMIERE et deuxième hypothèques, Québec et les environs. 529-8366. quo-12

PREMIERE, deuxième hypothèque. Gaston Barette, courtier licencié, 683-5255, soir 683-0614. quo-16

PREMIERE hypothèque sur propriété résidentielle, commerciale, Québec, banlieue, Baillargeon Carrier, Laforce, notaires, 38 Desjardins, 525-4637. quo-19

DEUXIEME hypothèque. Soir seulement, téléphonez, 667-0754. quo-20

SUR propriété, 1ère ou 2ième hypothèques, d'un particulier, 524-9904. quo-20

107 ASSURANCES

ASSURANCE AUTOMOBILE

PROTECTION complète, couverture immédiate (V2C) (V30C) (R15). Paiements faciles, aucun cas refusé. Service téléphonique 24 heures. Tél. 653-2888. quo-15

ECONOMISEZ en me téléphonant. Aucun cas refusé. Permis suspendus, jeunes ou vieux, bons ou mauvais dossiers, V2C, V30C, immédiat. 529-4277. quo-24

110 MEDECINS

Dr Charles Rinfret, voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes. 885 Est St-Joseph. Tél. 524-4061. quo-7

114 FLEURISTES

FLEURS toutes occasions. Au Domaine des Fleurs Enr., 975, 3e Avenue. Ouvert soir, 524-9090, 522-7761. quo-28

122 VACANCES-VOYAGES

LA MALBAIE, Manoir des Falaises, voisin Manoir Richelieu, mer, nécessaires cuisine, $48.00 semaine, libres, (418) 665-2800. quo-23

HOTEL, Cap aux Pierres, site enchateur, cuisine canadienne, excursion de pêche, salle à manger, bar, danse, ferme, ambiance familiale, vacances inoubliables. Pour réservations: La Baleine, Ile aux Coudres. Tél. 438-2318. Prop. M. et Mme Louis Dufour. quo-26

133 PERSONNELS-NON RESPONSABILITE

ALCOOLIQUES anonymes. Ecrivez secrétaire, Case Postale 1861, Québec. 524-6108. quo-30

PROTEINAIL vous procurera des ongles plus résistants et plus jolis. Si vous souffrez d'ongles qui se fendillent ou cassent, il suffit de masser du Proteinail deux fois par jour sur et autour des ongles. Proteinail contient des protéines de conception scientifique qui sont promptement absorbées par les ongles et l'épiderme. Il agit comme une excellente lotion à mains pour adoucir la peau sèche. Notre offre spéciale vous permet de faire l'essai de Proteinail à nos frais. Seulement $2.95 pour une valeur de $3.95 (format régulier de $2.95 plus format de $1.00 pour sac à main gratuit). Servez-vous du format de sac à main durant 3 semaines et, si vous ne constatez pas d'amélioration, retournez le format régulier pour remboursement. A Pharmacie Place Laurier, Ste-Foy. 4-24

135 ENSEIGNEMENT-COURS

SECRETAIRE ... OU NON !!

SUIVEZ
les cours professionnels de :
SECRETAIRE MEDICALE :
donnés sous la surveillance
d'un médecin de Québec
SECRETAIRE JURIDIQUE :
donnés sous la surveillance
d'un avocat de Québec
SECRETAIRE DE COMPAGNIES
D'ASSURANCES ET
D'IMMEUBLES :
donnés sous la surveillance
d'un assureur de Québec

Ces cours sont donnés pour la première fois à Québec et permettent aux jeunes filles d'embrasser des carrières rémunératrices et peu encombrées.

POUR INFORMATION :

INSTITUT DE QUEBEC
785 de Salaberry, Québec
Ch. 206
522-6624

quo-8

ECOLE Commerciale Bluteau. Cours jours, soir 7e à 13e année; certificat ministère de l'Education ou Commercial abrégé. 473 Canardière, 524-3215. quo-8

PENSIONNAT La Mennais, 6e, à 9e. 625-3571, Lac Etchemin, Dorchester. quo-4

COURS de flutte à bec, cours d'ensemble ou privés. S'adresser Mme Marielle Gagnon, 880 Ave Casot, Québec 6. Tél. 683-9738, entre 6 et 8 p.m. quo-24

VOUS êtes intéressés à étudier l'hypnotisme. Une occasion exceptionnelle vous est offerte. Tél. 529-3807. quo-26

140 ARBRES ET PARTERRES

ASPHALTE

RUES, cour stationnement, trottoir, garage, estimé gratuit. Desrochers & Frères. 527-7337. quo-4

A. LACROIX PAYSAGISTE
VENTE, terre végétale, pelouse (tourbe), Esthéticien en aménagement paysagé, 872-2727. quo-24

TRES belle tourbe, $25, 1,00 pieds livre, estimé gratuit. 522-8989. quo-24

TOURBE $25, 1,000 pieds livré, terre $12, finition parterre. 872-7285. quo-31

AUBAINE, tourbe, prix spécial, $25, 1,000 pieds, finition parterre. 872-2621. quo-4

GAZON cultivé, $0.04 le pied, tourbe de champs, $0.03 le pied, livré. 623-1127. quo-7

TERRE, tourbe, sable, pierre, nivelage, machinerie lourde. Embellissement Cantin, 872-9815. quo-20

TERRE $12, gazon $0.02 3-4 le pied, tuile 24 x 24, $1.10, 18 x 18, $0.85. 872-1193. quo-20

FINISSONS parterres, estimé gratuit, plans budgétaires, prix spécial. 849-3012. quo-20

143 REPARATIONS-ENTRETIEN

INGLIS, RCA, KENMORE

REPARATIONS et service lessiveuse et sécheuse, Québec Service de Laveuses Inc., 213, 3e Avenue. 529-8479. quo-19

144 CHAUFFAGE

$5 NETTOYAGE de brûleurs, pots et boules de feu. Pièces assorties, réparation carburateur. Parent, 198, 3e Avenue. 524-4990. quo-12

148 EXTERMINATION VERMINE

MATHIEU Extermination Enr., spécialiste exterminateur insectes, coquerelles, punaises, rats, souris, 582, 15e Rue, Québec, 522-1661. quo-2

155 CARTES PROFESSIONNELLES

POUR rencontres sérieuses, consultez Mme Langlois, 390, 25e Rue. 523-7458. quo-29

MASSAGE, Studio Annie, 527-1682. 229 Turcotte, Vanier, masseuses professionnelles. quo-31

160 AGENCES MATRIMONIALES

POUR faire rencontre, consultez Mme Dubord, 1772, 4e Avenue. 525-9810. quo-1

ORDINATEUR, astrologie, rencontres, amour, mariage réussi. Bonheur garanti. Institut d'Orientation Matrimoniale, 910 Belvédère, Québec, 682-7459. quo-2

AGENCE matrimoniale licenciée, hommes, femmes, qui désirez fonder un foyer ou refaire votre vie. M. et Mme Devault, 228, 3e Avenue. Tél. 523-6945, 522-3261. quo-31

PASSEPORT pour l'Amitié, Club Rencontres Normandie, 50, Sainte-Ursule, composez 523-3279. quo-29

SEPARES, veufs, célibataires. Consultez Marie-Claire, 298, 5e Rue. 522-6523. quo-8

VEUVES, veufs, célibataires, pourquoi rester seuls? Consultez Mme Adrien Langlois, 390, 25e Rue. Téléphoner, 523-7458. quo-19

162 PHOTOGRAPHES

PHOTOGRAPHIES mariage $35, couleur $65, album compris. Studio Paquet, 626-3411. quo-25

Si vous hésitez devant le texte de votre annonce classée, demandez à une de nos préposées de vous aider, composez 529-9231.

DIVERS À VENDRE

202 MEUBLES

PAUL BEGIN ENR.
AMEUBLEMENT
ROUTE de Lévis face Quatre Chemins de Charny, très grand choix de meubles, tapis, accessoires électriques de marques réputées. Demander nos prix jusqu'à 36 mois pour payer. Ouvert tous les soirs excepté samedi soir 839-9196. quo-4

FOYER DU MEUBLE
FIANCES, ameublement neuf, 21 morceaux, $995 pour $648. Jour, soir, 144 St-Vallier Ouest, 529-9648. quo-29

200 TELEVISIONS, réfrigérateurs, poêles, lessiveuses, garantis, mobiliers, chambre, cuisine, salon, offres raisonnables acceptées. 529-3522, 522-5020. quo-24

DEPART, continuez versements, ménages complets, bloc ou séparément. Grégoire, 529-9640. quo-29

MENAGE neuf, 3 pièces, pour aussi peu que $30 par mois. 626-1108, demander M. Harvey. quo-30

VERITABLE occasion, pour balance finance, ameublement neuf. M. Bourré, 529-9640. quo-7

LEOPOLD Tremblay Inc., Economisez sur achat de meubles et appareils électriques. Membre des magasins Prestige. Pouvoir d'achat de 63 magasins. 36 mois pour payer, ouvert tous les soirs. S'adresser 1123 rue Commerciale, St-Romuald, situé 3 milles du Pont Québec. Tél. 839-9441. quo-11

203 TAPIS-TUILES

NETTOYAGE ou shampoing, posage de tapis de tous genres. 626-0913. quo-26

SABLAGE, vernissage, planchers bois franc, travail sans poussière garanti, 623-4176. quo-9

206 MACHINES A COUDRE

CENTRE SINGER

VENTE machines coudre, usagées Singer. Pour réparation et location, s'adresser 324 Est St-Joseph, 522-8128. quo-26

AUBAINE, machines coudre zig-zag, boutons, boutonnières, balance $35. 529-8987. quo-14

AJUSTEMENT et graissage de toutes marques, spécial $1.45. Tél. 529-8988. quo-14

209 PIANOS-ORGUES

VENDEUR des pianos Heintzman. Achetons pianos usagés. Paul Bégin, 839-8557. quo-25

ORGANISTE Juliette Méloche, enseigne sur son orgue. 451, 3e Avenue. quo-30

VENDEUR piano Heintzman, Paul Bégin, achetons pianos usagés, 839-8557. quo-1

210 RADIOS-TV-STEREOS

TELEVISIONS, meubles, portatives $25 et plus, $10 additionnels, 12 mois garantie, location 3 mois, crédités achat, réparation domicile. 529-3522, 522-5020. quo-13

TV $25, et plus avec garantie, service à domicile, 1317, 3e Avenue. 524-6487 ou 525-6878. quo-13

AUBAINE mois d'été, télévisions portatives, 19 pcs, à louer 653-2247. quo-24

215 MACHINES A ECRIRE

I.B.M. OLYMPIA
OU toutes autres marques louer ou acheter. Machines écrire, calculer. Jacques Couturier Inc., 500 Côte d'Abraham, 529-9393. quo-20

DACTYLOGRAPHES à louer, $7.50 par mois ou 3 mois $18.00. Gérald Martineau, 480 Dorchester, 525-5156. quo-24

DACTYLOGRAPHES à louer, $7.50 par mois, ou 3 mois, $18. Gérald Martineau, 480 Dorchester, 525-5156. quo-30

CLEMENT & Clément Inc., exclusif, Underwood, $7.50 mois, 3 mois, $18. 555 Charest Est, 529-9244. quo-20

221 ANTIQUITES

ROUES antiques, tél. 842-5163. quo-6

ACHETERAIS armoires, berceaux, horloges, lustres, abat-jour, bijoux, auto avant 1930, lit de cuivre. 832-4756. quo-24

224 LIVRES-TIMBRES-MONNAIES

LIVRES de tous genres, achetons, vendons, échangeons. Comptoir du Livre, 29 Est St-Vallier. Tél. 525-6402. quo-8

ACHETONS monnaie et pièce d'or, canadiennes, américaines, autres pays. 653-8213. quo-20

230 MARCHANDISES-NOUVEAUTES

MARCHANDS, colporteurs, portez attention. Demandez notre nouveau catalogue illustré, envoyé gratuitement, vous démontrant assortiment au complet de marchandises sèches, vêtements et chaussures pour hommes, dames et enfants. Une visite vous convaincra de l'immense choix à des prix défiant toute compétition. Montreal Jobbing Limitée, 857-859 Est St-Joseph, Québec, P.Q. quo-12

ATTENTION, marchands, colporteurs, jobbers. Achetez votre stock au prix du manufacturier: paletots, habits, pantalons, chemises, lingeries, dames et enfants, robes, manteaux, costumes, coupons marchandises à la verge, chaussures. Demandez Catalogue gratis. La Cie Assh Inc., 842 Est St-Joseph, Québec. quo-12

248 ANIMAUX

VENDONS, achetons, Caniches, Poméraniens, Chihuahuas, Cockers, Beagles, Esquimaux, Dobermans. 661-6668. quo-26

CHATS, chiens, toutes races. Restaurant Goulet, Quatre-Chemins, Charny. 839-9164. quo-31

BERGERS Allemands, pension, $2 jour, chiens domestiques, Beagles, dressage, 872-2266. quo-1

NOUS avons toujours en mains, très beau choix chevaux d'équitation Western, Quater Horse, enregistré, chevaux gradés, aussi équipement western au complet. 875-2572. quo-1

VENDONS, achetons chiens toutes races, tél. 681-1292. quo-2

CHEVAL de selle American Quarter Horse, 7 ans, très bien dressé, $450. Tél. 837-8003. quo-8

PETITS chats siamois, pure race, 2 mois, mâle, femelle. 527-2897. quo-24

CHATTE siamoise et 2 petits, à vendre. 663-6993. quo-24

CANICHE Toy, gris argent, petit mâle offert pour accouplement 681-1319. quo-15

CANICHES blancs, enregistrés, 6 semaines, 1 femelle, 3 mâles. 653-4386. quo-28

CHIENS poméraniens à vendre. Téléphonez après 6 heures seulement, 661-6906. quo-24

DALMATIEN, 5 mois, très beau, prix raisonnable. Tél. 681-1868. quo-25

CHIENS esquimaux, 5 semaines, tout blanc ou tout noir. 524-3025. quo-25

3 CHEVAUX d'équitation, Pinto, Buskin, Apaloosa. Pension pour chevaux. Jour, 656-6788, soir, 872-1474. quo-25

DEUX chevaux westerns, d'équitation, avec selles si désiré, un cheval de voiture, $225, étalon noir, 2 1-2 ans, $225. Tél. 623-1637. quo-26

FOX-Terrier et Chihuahua. Tél. 842-4805. quo-25

ENVIRON 100 chevaux de toutes sortes à vendre, samedi, le 26 juillet, sur la ferme de Charles Tardif, Robertsonville. Tél. (418), 338-1116. quo-25

3 PETITS chiens Berger-Allemand, un mois, à vendre, 626-3092. quo-30

JEUNE chienne, pésera environ 10 livres, bonne pour enfant, 661-7133. quo-26

POINTER allemand, âgé 1 1-2 an, mâle, enregistré, vacciné, 844-2149. quo-26

253 BICYCLETTES-MOTOCYCLETTES

2 SCOOTERS Lambretta, 1965, 1966, comme neufs. 842-3892. quo-31

HONDA 1968, 175 cc., parfaite condition. Après 6 heures, 683-0886. quo-24

HARLEY Davidson, Custom, $300, modèle 45, Tél. entre 6 et 8 hres, 522-0273. quo-24

68 YAMAHA 100 cc., 3,000 milles, garantie, finance. 522-6671. quo-25

SUZUKI, 150 cc., 1967, 4,000 milles, bonne condition. 653-7580. quo-25

KAWASAKI 1968, 250 cc., très bon état. 527-7706 ou 527-5590. quo-28

HARLEY Davidson, légèrement accidenté, 1960, offre raisonnable acceptée. 527-0497. quo-28

YAMAHA 350 cc., 1968, excellente condition, offres raisonnables acceptée. 842-3297. quo-28

HONDA 1967, Super sport, 2,000 milles, très bon état. 626-3102. quo-28

BICYCLETTE fille, garçon, 3 vitesses et ordinaire, reconditionnée. S'adresser 1725 rue Nicolet, St-Pascal, 2e étage, en arrière, appt 1. Tél. 667-0598, après 4 heures. quo-26

TRIUMPH 250 cc., 1968. 523-7162. quo-24

TRIUMPH 650, 1968, très bon ordre. 837-2962. quo-24

HONDA 305, 1967, Scrambler. Tél. 523-7539. quo-29

JAWA, California Sport, 350 cc., 1968, 4,000 milles, équipé, parfaite condition, 653-9598. quo-25

MOTO Honda 350 cc., bonne mécanique, entre 6 et 7 heures, tout offre raisonnable acceptée. 524-6197. quo-25

YAMAHA 250 cc., 1968, porte-bagages, sacoche, prix discutable. 653-3806. quo-25

SCOOTER Vespa, 180 cc., 1968, 5,000 milles, prix à discuter. Tél. 842-5257. quo-25

MOTOCYCLETTE 1968, BSA 650, $750. 842-7941. quo-26

YAMAHA 1969, 125 cc., 1,600 milles, parfait ordre, chromé, support bagages, casque, gants, $425. 663-4967. quo-26

TRIUMPH 650 cc. 1968, 4,000 milles. Tél. 527-9114. quo-26

BSA 1962, 650 cc., tout chromé. Tél. 527-6797, soir, demander André. quo-26

253 BICYCLETTES-MOTOCYCLETTES

B.S.A. 1960, parfaite condition, toute offre raisonnable acceptée ou échangerait contre auto. 527-5230. quo-26

MOTO, Yamaha, 1966, 80 cc., $250, parfait ordre. 667-3981. quo-26

SCOOTER Vespa Spring, 150 cc, 1967, très bon ordre, 681-5280. quo-26

YAMAHA, 180, 1967, 7,000 milles, meilleure offre. 683-7327. quo-26

JAWA, 350 cc, bon état, $150. Tél. 822-2585. quo-26

YAMAHA 50, 1968, très bonne condition. $200 soir 527-3046. quo-26

HONDA 68, 305 cc., Scrambler, 9,300 milles, pistons neufs, $500, aucun accident, Tél. 529-3257. quo-26

258 CAMPING

REMORQUES différentes grandeurs, pour équipement camping. 5 Godbout, St-Romuald. 839-9185. quo-31

TENTES-roulottes à louer, pour mois d'août, Tél. 623-4992. quo-25

TENTES-roulottes à louer, à très bonnes conditions. Tél. 661-5806. quo-1

WHEEL Camper. Perfection des tentes-roulottes. Sport 4 Saisons Enr., 1720 Ouest Boul. Hamel, Duberger, 527-1756, 653-2065. quo-4

TENTE-roulotte, Starcraft, 4 places, $1200. Tél. 626-1143. quo-5

TENTES-roulottes et tentes à louer, bonnes conditions, 663-9078, 661-1000. quo-7

TENTES françaises, diverses grandeurs à louer, prix raisonnable. 653-3762. quo-13

TENTES-remorques 1969, modèles variés, ouvert le soir. 2786 Boul. Laurier, (Voisin de Place Laurier). 653-0606. quo-14

TENTE 9 x 12, toute équipée, $125. Tél. 842-5112. quo-24

TENTE-française, 10 x 14, avec matelas pneumatiques, $75, à discuter, 837-1379. quo-24

TENTES-remorques Universa, neuves, modèle 1968. Tél. 661-3711. quo-25

TENTE-roulotte à vendre. Tél. 525-9010. quo-28

TRAILER, tente française, équipement camping. 623-0260. quo-24

TENTE-trailer, toute équipée, $500, service 1 1-2 mois. 661-5840. quo-25

TENTE canadienne, chambre intérieure, poêle Coleman, chaufferette, $100. 842-5652. quo-25

EQUIPEMENT complet de camping, tente française, trailer , soir seulement. 832-4878. quo-29

TENTES-roulottes, neuves, toutes équipées, à louer, $45. Tél. 842-6900. quo-2

TENTE-roulotte, à louer, avec équipement, libre prix modique. 842-7598. quo-26

TENTE française, avec remorque, équipement gaz propane. Après 6 hres, 651-3369. quo-26

TENTE-roulotte, neuve, 6 places, toute équipée, 1952 Sanctuaire, Giffard. quo-26

TENTE-roulotte à louer, équipement fourni si nécessaire. 653-5707. quo-26

ROULOTTE Rambler, 15 pieds, 1968, équipée au complet, $1,500. 525-8232. quo-26

TRAILEUR-tente Baron de Wood, avec auvents, équipement gaz propane, à l'état de neuf. 623-0155. quo-26

AUBAINE tente avec équipement. Tél. 849-8265. quo-26

259 INSTRUMENT DE MUSIQUE

P. GAGNE Frères, vente, réparation, spécialité accordéons. 302 Durocher, 525-8601. quo-8

AMPLIFICATEUR Showman Fender, avec caisse, 2 haut-parleurs, 15 pcs, $650, guitare basse Fender Precision, $250. 832-4979, 839-9419. quo-25

260 MATERIAUX DE CONSTRUCTION

Matériaux de Construction usagés à vendre

NOUS avons présentement en main des "Form Panels", fait par EFCO qui sont usagés mais propres. Les longueurs sont 24", 36" et 48" mais les largeurs varient. Nous avons également les accessoires suivants: liens espasseurs, clampes d'alignements longues et courtes, goupilles de liens, clampes de liens, etc. Avis aux intéressés pour de plus amples détails, veuillez contacter: M. G.W. Chapman. Surveillant des Matériaux Canadian Bechtel Ltée, C.P. 1000, Baie-Comeau, Québec. Téléphone 296-5561, 296-2948. quo-24

MATERIAUX neufs et usagés de toutes sortes, prix d'aubaine. 842-1911. quo-26

275 DIVERS

PROJECTEUR AMPRO
PREMIER 40, 16 MM
SONORE OPTIQUE $325
PROJECTEUR KODAK
8 MM SONORE
MAGNETIQUE $225
SOIR 527-7737 quo-25

ESTIME GRATUIT

POUR vos parterres, tuiles, marches, chaines, terre, pelouse, financement. 849-4403. quo-26

LIQUIDATION

MEUBLES neufs et usagés, accessoires électriques. Venez faire votre offre, il faut tout vendre. Richard Meubles 5 rue Hermine, 523-9804. quo-26

ENCHERES MARCEAU ENR.

ACHETONS, échangeons, vendons meubles neufs et usagés, de toutes sortes, 110, rue St-Paul, 692-0317. quo-16

SET salon $65, set chambre $135, set cuisine $65, lave-vaisselle Kitchen Aid $95, piano moderne "Mason & Rich" comme neuf, ayant coûté $900 pour $575, tapis laine usagé $1.75 verge. 527-3554 avant 6 hres p.m. quo-1

VENTE et réparation balayeuses et polisseuses usagées, $10 et plus. 842-1172. quo-24

50 REFRIGERATEURS et poêles usagés, en parfaite condition, prix raisonnables et garantie. Termes si désiré. Robitaille, 504 Canardière, 529-9488. quo-26

MEUBLES, télévision, éviers, radio, poêle électrique. Tél. 683-0992. quo-25

FOAM, isolant, première qualité, un pouce $62, 1,000 pieds. 842-1911. quo-25

A qui la chance de se procurer un ameublement de 3 pièces, valeur régulière de $1,895, pour aussi peu que $1,269. Tél. 626-1108, demander M. Audet. quo-30

275 DIVERS

STRETCHY nylon Dupont, ratine Stretchy, coupon, toutes sortes. Germain, 527-7294. quo-26

CONTINUEZ versements $21.53 par mois, ménage complet. Grégoire, 529-9640. quo-29

LIQUIDATION d'entrepôt avant déménagement, 300 lits, matelas, ameublements. M. Thibault, 529-9649. quo-29

PRIX du gros, outils mécanicien, équipement garage, neufs, usagés. 527-5725. quo-29

MENAGE neuf, 3 pièces, pour meilleur prix, défions toutes compétitions. Tremblay et Bergeron Meubles. 626-1102. quo-30

BALAYEUSES, polisseuses, toutes marques, sur garanti, $10 et plus. 683-1643. quo-30

ABANDON commerce, comptoirs à viande, fermés, laitier, fruits, légumes, tablettes, tranche-jambon, moulins à viande, balances, caisses enregistreuses, chambres froides, très propres, termes faciles, 656-0038. quo-30

HIDE bed, poêles électriques, réfrigérateurs, set chambre, lits jumeaux, 524-9904. quo-31

LAMBRIS extérieur, masonite, clapboard, $245 mille pieds, légère imperfection. 842-1914. quo-31

PORTES extérieures et châssis, neufs, provenant de faillite, aubaine. 842-1913. quo-31

LITS, s'adresser à 2815 Boul. Laurier. quo-1

PEINTURE latex, $3.55 le gallon, semi-lustré $4.75 gallon. 842-1912. quo-1

ARBORITE 12 modèles différents, feuilles 4 x 8, $12.25. 842-1911. quo-1

NEUFS: tapis, balance de rouleaux, toutes grandeurs, moitié prix. Ozite, posage, location meubles, accessoires électriques, télévisions, meilleurs prix assurés. 525-9146. quo-1

DEPART, continuer termes, meubles neufs, logements à louer Gagnon, 529-9640. quo-1

MACHINE écrire, additionneuse, caisse enregistreuse, bon ordre, Gaston Lirette, 842-4425. quo-2

BALAYEUSES et polisseuses usagées, à vendre. Tél. 626-6590. quo-4

EPARGNEZ 50%, biscuits en vrac, Biscuiterie Québec, 466 Canardière, 524-4311. quo-5

QUINCAILLERIE Carrier, spécialité, plomberie, tuiles 9 x 9, à partir de $0.07, 842-1294, ouvert tous les soirs. quo-4

LE comptoir usagé St-Bernard est ouvert. 470 Ste-Agnès, 524-7108. quo-4

BALAYEUSES et polisseuses, toutes marques, $10 et plus. 842-1172. quo-7

EQUIPEMENT épicerie-boucherie, carrosses, tablettes, comptoirs de tous modèles. 626-3352. quo-5

BATTERIE de cuisine, 17 morceaux, 18-8 3 plis, Stainless Steel, valeur $139, $50. 524-3198. quo-7

NOUVEAU. Meubles combinés neufs, poêle 220, réfrigérateur et évier. 837-0816. quo-7

DEPART, laveuse, sécheuse, set chambre moderne, table salon, réfrigérateur, laveuse, poêle pour chalet, etc. 667-2848. quo-7

POELE, réfrigérateur, lessiveuse, set chambre coucher, bureau, télévision. Tél. 661-7105. quo-7

DEPART, ménage espagnol, neuf, liquider pour balance paiement, valeur $3,000, balance $1,500. M. Lavoie, 529-9640. quo-7

LIQUIDATION, à sacrifier, meubles, appareils électriques neufs et usagés, venez faire votre offre, tout doit être liquidé. Ameublement de Québec, 430 St-Vallier Ouest, 529-3522. quo-13

PETIT camion 1-2 tonne, Chevrolet 1965, rouge, boite longue. 837-0816. quo-24

POELE patates frites, silex, réfrigérateur, bancs, cabinet argenterie antique. 837-0816. quo-24

REFRIGERATEUR blanc commercial, 2 portes, pour restaurant, hôtel, épicerie. 837-0816. quo-24

TENTE française, très propre, compresseur à air, aubaine. 842-3395. quo-24

SECHEUSE GE seulement 3 mois d'usage, cause déménagement, 683-8106. quo-24

PINTENDRE 2,000 balles de foin, $0.25 la balle à prendre dans le champ. 837-7656, 837-6978. quo-25

PETITE voiture amphibie, Pengouin. Tél. bureau 651-5816. Rés. 849-3489, 527-1528. quo-25

BALAYEUSES et polisseuses, toutes marques, aubaine, réparation et pièces. 683-0263. quo-15

SET salon, télévision, laveuse-essoreuse, aubaine, cause maladie. Tél. 626-1273. quo-24

POLISSEUSE Electrolux, lave-tapais, et planchers, chaufferette, 110 volts, 1,500 watts, neuve, cause déménagement. 653-0541. quo-24

TUILES de parterre, marches de ciment, chaines, 849-8646 ou 849-8148. quo-18

LESSIEUSE automatique, 1968, réfrigérateur, poêle électrique 30", automatique, 651-5085. quo-28

DISTRIBUTRICE de liqueurs douces, capacité 2 1-2 caisses, $80. Tél. 661-7842. quo-28

LIT 3-4, très propre. Tél. 683-8106. quo-24

3 TABLES, chesterfield, 4 coussins, bahut, tapis oval. 651-5213, soir. quo-24

SET salon, velours bleu, ancien, lit en chêne, tête haute, lot cadres avec photos du vieux Québec. 683-0531. quo-24

LIT double en érable peint naturel. Tél. 683-9508. quo-24

SET cuisine, réfrigérateur, poêle 220, lit continental, 54 pouces. 626-5750. quo-26

DEP

307 VENDEURS DEMANDES

REPRESENTANT DES VENTES A COMMISSION

POUR offrir l'une des plus importantes marques de bas au Canada. Assortiment complet de bas extensibles, bas-culottes, collants, le tout annoncé partout au pays. Il s'agit d'une merveilleuse occasion, rémunératrice pour le candidat qualifié. Il faut être bilingue. Territoire comprenant la ville de Québec, les régions du Lac St-Jean et des Cantons de l'Est. Ecrire en toute confiance, mentionnant qualifications, au

DEPT 936 LE SOLEIL

dis-26

POSITION d'avenir pour distributeur indépendant. Produit exclusif, revenu $10,000 et plus la première année. 656-1755. quo-24

332 OCCASIONS D'AFFAIRES

GAGNEZ RAPIDEMENT DES $ $ $

OPPORTUNITE exceptionnelle. Avec $200 et plus vous pouvez établir votre propre commerce, à la maison, genre petite boutique. Vendez robes, costumes, manteaux de notre manufacture. Gros profit à peu de frais même à domicile. Département des boutiques, Roland Champagne, 62 rue Augusta, Sorel, P.Q. quo-26

340 HOMMES ET FEMMES DEMANDES

VENDEURS ET VENDEUSES

DEMANDES pour marchandises nouvellement importée. Nous vendons pas dans les magasins. Exclusif. Tous territoires disponibles dans la province de Québec. Requis, capital moyen très bons profits. Ecrire à C. P. 354 Drummondville, P. Qué. 46-26

CUISINIER de soir, et serveuse demandés. S'adresser Restaurant Le Cailloux, 2105, 1ère Avenue. quo-26

VENDEURS ou vendeuses demandés pour produits domestique, Québec et banlieue. 661-9554. quo-24

JEUNES hommes, jeunes filles, 16 ans et plus, travail temps plein ou partiel. 667-1070. quo-24

350 FEMMES-FILLES DEMANDEES

NE LISEZ PAS CECI !

A moins que vous ne désiriez gagner de l'argent! Nous offrons la chance à une dame de faire d'excellents profits ... à des heures qui lui conviennent.

COSMETIQUES AVON
TELEPHONE 523-7706
TERRITOIRES
Jacques-Cartier, St-Roch, St-Albert - le - Grand, Villeneuve, Ile d'Orléans, St-Augustin, Haute Ville, Sillery, Ste-Foy.

dis-26

NOUS sommes exigeants de notre personnel mais aussi nous les payons bien. Informez-vous dès maintenant pour ce qui est du travail de sténodactylo, chez votre agence:

Office Overload, 529-9371

quo-24

FEMME de chambre demandée, bilingue, logée et nourrie. Se présenter à 24 Ste-Anne. quo-3

OPERATRICES de machine à coudre, demandées, pour travail immédiat, s'adresser personnellement à 291 St-Vallier Est. quo-31

ATTENTION, Attention, vous qui désirez un emploi à temps partiel pourquoi ne pas apprendre la manucure en 96 heures. Pour informations, Ecole d'étude d'Esthétique et de Beauté, Enr. Tél. 524-7788. quo-25

DE 25 à 50 ans, travail 2 heures, 3 soirs, revenu $75 à $150 par semaine, auto nécessaire. Présentez-vous 2485 Centre d'achats La Canardière, suite 203, de 10 a.m. à 4 p.m., du lundi au vendredi. quo-24

FEMMES, filles, occupez vos loisirs en vous faisant des revenus illimités. 523-6218, 683-8595. quo-24

SERVEUSE de table demandée, expérience dans les mets chinois. S'adresser Restaurant China Garden. quo-25

STENO-dactylo, française, anglaise, expérience dans bureau d'avocat absolument requise. Inutile d'appliquer sans expérience. Ecrire Dépt. 938 Le Soleil. quo-28

JEUNE fille à tout faire, pour épicerie. S'adresser Marché Eymard, 859 Myrand. quo-26

SECRETAIRE avec expérience demandée, sténo, dactylo, bilingue. Pour rendez-vous, téléphoner à M. Brière, 529-4888, jeudi, et vendredi, de 10 heures à 1 heure seulement. quo-25

SERVEUSE de table, demandée, pour le jour. Restaurant Italia, 460 de la Couronne. quo-25

VENDEUSE de billets demandée, S'adresser en personne, 1 à 5 heures, 550 de la Couronne. quo-24

SECRETAIRE demandée pour bureau d'architectures à Ste-Foy, expérience et bilingue de préférence. Ecrire Dépt. 943 Le Soleil. quo-26

KEY punch, minimum 1 an d'expérience, salaire selon compétence et qualifications. Ecrire Dépt. 941 Le Soleil. quo-26

FEMME de chambres, avec expérience, pour motel. 872-9008. quo-24

POUR comptoir-lunch, 25 à 35 ans, pouvant prendre responsabilité, $1.25 l'heure, venir faire application, de 2 à 5 p.m., 1010, 4e Avenue, 525-9933. quo-25

DAMES, demoiselles, temps plein ou partiel, devenez conseillère en beauté en détaillant un cosmétique révolutionnaire. Cours fourni à toutes les intéressées. Pour rendez-vous, téléphone, 828-9125, matin jusqu'à 10 hres et soir, 6 à 7 hres. Pas de porte à porte. quo-25

SERVEUSE demandée, avec expérience. S'adresser 814 Myrand, Ste-Foy. quo-26

SERVEUSES avec expérience demandées, s'adresser en personne seulement, entre 11 hres et 2 hres, demander Mlle Deschênes, 16 rue Ste-Anne. quo-31

353 INFIRMIERES-GARDES-MALADES

INFIRMIERES licenciées demandées pour service général de jour, dans hôpital privé. Auxiliaires licenciées demandées pour service de nuit, en service général. Tél. 527-4216. quo-29

358 SERVICE DOMESTIQUE

MENAGERE, bonne, emploi permanent, bon foyer de médecins. Personne sérieuse, sympathique, parlant l'anglais, prendre soin garçons actifs 3 et 5 ans, chambre seule, bain, bon salaire. Ecrire Dépt. 928 Le Soleil. quo-25

AIDE familiale demandée, travail à l'année, famille avec un seul enfant, bonnes conditions travail. 523-6339. quo-18

LORETTEVILLE, jeune fille demandée pour travailler le samedi et quelque fois le dimanche dans famille privée, travail à l'année. 842-6306. quo-28

BONNE, sachant faire cuisine, adultes, fin semaine, soirées libres. 653-3761. quo-28

AIDE ménagère pour légers travaux ménagers et garde des enfants. Chambre seule avec TV, foyer agréable, bon salaire et excellentes conditions de travail. Emploi permanent. Ecrire à Mrs A. Sager, 22 Marathon Crescent, Toronto (Willowdale). Ontario. quo-24

BONNE aimant enfants, résidence en banlieue, $35 par semaine, références requises. 653-7791, frais virés acceptés. quo-25

AIDE familiale, demandée dans famille 3 enfants, recommandation, personne aimant enfant. 683-2620. quo-29

BONNE canadienne-française, d'âge moyen, pour aider aux travaux ménagers et à l'entretien d'une famille, comprenant quatre enfants. Pour renseignements, écrire à Mrs Albert Lian, 320 Bay, 11th St., Brooklyn, N. Y. quo-26

AIDE familiale, travail à l'année, 2 enfants âge pré-scolaire. 626-4360. quo-26

358 SERVICE DOMESTIQUE

FILLE pour petits travaux ménagers aimant enfants, chambre seule, à l'année. Tél. 527-4338 ou écrire à 985 des Braves, Québec 6. quo-29

FUTURE fille-mère, pour travailler, famille 2 enfants. 529-7771. quo-26

COUPLE avec expérience demandé pour entretien d'une résidence au Lac Beauport. Tél. 849-8216. quo-25

359 SERVICE DE GARDERIE

JARDIN Belvédère, garderie d'enfant, service professionnel, surveillance continuelle. 964 ave Moncton. 683-8808. quo-1

DAME garderait enfant à la semaine, de tous âges. 849-3906. quo-29

GARDIENNE demandée, 1er septembre, pour fillette 2 ans, 30 heures par semaine environ. 676 Ave de Norvège, 651-6934. quo-25

365 HOMMES DEMANDENT EMPLOI

MENUISIER, réparation, construction, chalets, maison, armoires, sous-sol, 651-3299 soir. quo-28

HOMME demande réparation plâtre joint, gyproc, peinture, ouvrage garanti. 683-8331. quo-29

MENUISIER d'expérience, 20 ans, réparation construction, finitions sous-sol. Tél. 822-1177. quo-30

MENUISERIE générale, réparation diverse, construction armoires modernes. Estimé gratuit. 663-4701. quo-1

PEINTRE compétent prendrait tout ouvrage extérieur, intérieur, tapisserie, etc. 872-2296. quo-6

TRAVAUX de maison, intérieur, extérieur, lavage, etc. Homme d'expérience. 523-9092. quo-24

HOMME 57 ans, sobre, honnête, comme concierge ou aide-cuisinier, ou gardien de nuit. 523-2253. quo-24

TROMPETTISTE, pour trio, orchestre, travail note ou à l'oreille, 872-1813. quo-26

JEUNE homme demande emploi de tout genre, temps partiel, soir, fin de semaine, expérience deux ans dans station de service. 872-1094. quo-24

MENUISIER, tout genre de réparations ou construction neuve. Tél. 683-7734. quo-25

JEUNE homme demande emploi, pour les vacances d'été. Tél. 832-4514. quo-24

MENUISIER en finition, 27 ans expérience général, bonne référence. 626-2998. quo-30

366 FEMMES-FILLES DEMANDENT EMPLOI

JEUNE femme bilingue demande travail secrétariat, temps plein, Ste-Foy. Ecrire, Dépt. 835 Le Soleil. quo-4

CONFECTION, réparation, draperies recouvrement d'abat-jour. Mlle Dufour, 653-4539. 524-4754. quo-12

COUTURIERE, confection de robes et réparations de tous genres. 626-4365. quo-28

BONNE demande emploi à l'année. Tél. 826-2606. quo-26

JEUNE fille désire travail comme gardienne d'enfant, piscine privée. 832-0201. quo-26

Tous les jours des gens recherchent ce que vous avez à offrir. Placez votre annonce immédiatement.

LOGIS

LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

410 QUARTIER CHAMPLAIN

RUE St-Paul, 3, chauffés, libres, 872-9141. quo-5

$95, 4 GRANDES, modernes, eau chaude fournie. 26 Laval. 523-2701. quo-14

FLAT meublé, près Château Frontenac. Tél. 651-0673. quo-15

4 PIECES, chauffé, libre, $40 par mois. 872-2881. quo-16

BOUDOIR, cuisine, meublé, chauffé, eau chaude, très propre. 6 Ste-Famille. quo-24

411 QUARTIER LIMOILOU

STE-ODILE, PL. SAPINIERE PRIX MODIQUE

CONSTRUCTION BETON PARFAITEMENT INSONORISE EPREUVE FEU
HALL, APPARTEMENTS LUXUEUX PRES RECEVOIR TELECABLE BUANDERIE, PELOUSE, PISCINE, ETC.
SERVICE CONCIERGERIE PRES ECOLE, EGLISE, AUTOBUS EAU CHAUDE FOURNIE STATIONNEMENT, REMISE
GRAND 3 1-2, 4 1-2, $110, $120
SEPT. OCT., NOV., DEC.
MEUBLES SI DESIRE
626-6692, 653-7458

quo-18

PLACE STE-ANNE

4 et 3 pièces

PRES école, église, centre d'achats Canardière, stationnement, buanderie, piscine, libre immédiatement et 1er septembre, voir concierge, appt 2, 1735, rue Ernest-Lapointe, angle 18e rue, information, jour 527-5126 ou 527-9088, soir, 663-9077. quo-6

ST-ALBERT

2½ - 4 - 5 PIECES

NEUFS, tapis, près église, école, stationnement. 623-3948. quo-8

1½, 3½,

MEUBLE, tout confort, piscine, tennis, badminton, électricité inclus. 626-3513, 626-6425. quo-31

"PLACE DES SEIGNEURS"

1 1-2, 4 1-2, 5 1-2 PIECES, piscine, tennis, badminton, tabagie, salon de coiffure, chauffage électrique, inclus dans le prix du loyer. 626-3513, 626-6425. quo-30

APPARTEMENT DES LILAS

1 LOGEMENT, de 3 1-2 pièces, meublé, 626-9584. quo-26

RUE Mailloux, 2 pièces, chauffé, meublé, air climatisé, $110. 663-4385. quo-8

DES BOULEAUX EST, 2 1-2, libre, meublé, chauffé, stationnements conciergerie, 623-9180. quo-30

3, $90, GRANDES, modernes, chauffées, buanderie. Bourassa, 524-5529. quo-2

SEPTEMBRE, 3 1-2, meublé, chauffé, eau chaude, $125, limites Charlesbourg. 683-9827. quo-2

STE-ODILE, tous genres logements, 104 Ouest Pins. 626-6692, 653-7458, 626-0867. quo-4

FLAT 2 grandes pièces, bien propre, entrée seule, libre immédiatement. 1365 Villebon. quo-13

4 PIECES, non meublé, 2 1-2, meublé, moderne, stationnement libre. 828-9229. quo-11

STE-ODILE, 3, 4 pièces, balcon, stationnement, immédiatement. 626-3318. quo-14

ST-ALBERT, genre motel, 2 1-2 neuf, meublé, chauffé, tapis. 626-9868, 522-1813. quo-15

4 PIECES, chauffé, eau chaude. Tél. 522-3461. quo-25

3 PIECES, meublé, style colonial, neuf, insonorisé, stationnement, grand balcon, concierge, buanderie, près autobus, chauffage électrique, électricité et eau chaude incluses. Tout compris, $135. Jour, 628-0818, soir, 523-3135 ou 626-0397. quo-18

ST-ALBERT, 4 grandes pièces, insonorisé, très moderne, stationnement, près autobus, août, septembre, octobre. Jour, 628-0818, soir, 523-3135 ou 626-0397. quo-18

APPT DES LILAS

5 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, $135 mois. 626-9584, après 7 hres soir. quo-20

3, 4, $85, $100, SEMI-meublés si désiré, libres. 529-5595. quo-18

ST-FRANCOIS d'Assise, 4 pièces, $62 mois, libre 15 août. 1480 Ave Cadillac, appt 1. 522-7834. quo-28

$110, 4 grandes, modernes, eau chaude fournie, 2230 Bardy. 661-5607. quo-19

6 PIECES, pas chauffé, enfants acceptés, libre immédiatement. Tél. 523-7229. quo-29

4 PIECES, libre 1er septembre, St-Albert le Grand. 626-6611. quo-29

PRES hôpital Enfant-Jésus, rue Mauffils, 3 pièces et 2 pièces, meublés ou non, remis à neuf. 522-2817, soir, 626-5080. quo-19

ST-PASCAL, 3 pièces, salle bains, meublé, chauffé, stationnement, 522-6555. quo-26

3 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er août, 1304 Av. Conway, coin Canardière, 524-3333. quo-26

3 PIECES, semi-chauffé. S'adresser 522-2936. quo-26

RUE Normandie, demi sous-sol, 3 pièces, chauffé, très propre, septembre, $85 net. Soir, 529-5035. quo-26

5 PIECES, chauffé, Tél. 529-9201. quo-30

ST-ALBERT, 4 pièces, chauffé, sous-sol, $75, 1er août. 623-7377. quo-20

412 QUARTIER MONTCALM 412 QUARTIER MONTCALM

Place Samuel De Champlain

UN NOUVEAU CONCEPT DE VIVRE

DIX-NEUF ETAGES D'APPARTEMENTS LUXUEUX

350 CHEMIN STE-FOY, VISIBLE

dis-26

412 QUARTIER MONTCALM

LE BOISCHATEL

BOUL. DE L'ENTENTE

LOGEMENTS 2-1-2, meublés, pour octobre et novembre, ascenseur, balcon, tapis, électricité inclus, garage disponible. 681-2737 ou 527-0440. quo-4

LE BELVEDERE

LUXUEUX 5 pièces, chauffé, incluant poêle, réfrigérateur, laveuse à vaisselle, 2 salles de bains, garage, service élévateur et concierge, libre 1er juillet. Informations, 527-5126, 527-9088 ou 1105 Belvédère. quo-15

290 SANDERS, sous-sol, 5 pièces, chauffé, $125. 525-5427, 683-7474. quo-26

LE BARONET Enr., 110 Ouest Grande-Allée, coin Cartier, 5 1-2, 6 1-2, 3 1-2, 2 1-2, meublés, ou non, service conciergerie, ascenseur, s'adresser: au concierge. quo-28

DEAUVILLE, 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, luxueux, cuisinière, réfrigérateur, ascenseur, buanderie, stationnement, conciergerie, meublé, non meublé. 681-7493. quo-1

FLAT, meublé, chauffé, éclairé, pour 2 personnes, rue Dolbeau. 527-5800. quo-4

ABERDEEN, 3 pièces, libre, 4e étage, $115. 681-8992. quo-6

$125 MODERNE, grand 3 1-2, ameublement neuf, buanderie 650 Chouinard, 527-9573. quo-8

MURRAY, 2 pièces, 1er plancher, $58, poêle, réfrigérateur. 525-5278. quo-24

775 VIMY, 3 pièces, luxueux, mur de brique, ascenseur, conciergerie, chauffage à l'électricité, meublé, $145, libre septembre. 527-0349. quo-14

AVENUE Murray, 7 pièces, chauffé, eau chaude, 3e libre, $135. Tél. 527-3015. quo-25

2 PIECES, meublé, 390 Chemin St-Louis, appt 16. Tél. 681-8680. quo-15

3 PIECES, meublé, chauffé. 681-8086, 578 Fraser. quo-28

6 PIECES, exceptionnel, face Plaines, 390 Chemin St-Louis, appt 16. Tél. 681-8680. quo-18

2 1-2 PIECES, sur 1041 Murray, meublé, 832-2233. quo-28

1105 BELVEDERE, 3 pièces, moderne, chauffé, garage, buanderie, automatique, équipé, poêle, réfrigérateur, laveuse vaisselle, libre immédiatement et 1er septembre. 527-5126, 527-9088. quo-18

ST-SACREMENT, 755 Marguerite-Bourgeois, 2 1-2 pièces meublés, ou non, ascenseur, concierge, épreuve feu, conditions avantageuses, jour 527-1687, soir 527-0440. quo-7

ST-DOMINIQUE, sous-louer, 3 1-2, beau logement, après 7 heures 681-5135. quo-25

ST-CYRILLE, 2 1-2, 1er plancher, chauffé, électricité, salle bains, 524-6710, 626-3318. quo-20

4 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, balcon, libre 1er septembre, adultes seulement. 527-3776. quo-26

AVE Murray, 7 1-2 pièces, chauffé, libre 1er septembre. 527-2200. quo-26

413 QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

880 RICHELIEU, 5 pièces, non chauffé, poêle, $110. 683-7474, 525-5427. quo-7

HAUTE-Ville, appartements modernes, meublés, entrée privée, buanderie. 525-8278, 623-5115. quo-11

2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé s'adresser 481 St-Réal, Tél. 525-8700. quo-12

MOIS gratis, Ste-Angèle, St-Olivier, 1, 3, 4, 5, 8. 524-8908. quo-25

748 ST-JEAN, 7 pièces, chambres peuvent être louées. 525-5427, 522-4843. quo-15

FLEUR de Lys, 720 St-Jean, 2 1-2, 3 1-2, meublé. 522-4843, 525-5427. quo-15

4 PIECES, plus salle bains. Tél. 522-7270 ou 523-8839. quo-15

$95, AMEUBLEMENT neuf, eau chaude, fournie, 45 St-Jean, coin Salaberry. quo-19

720 St-Augustin, 4 pièces, non chauffé, 529-4373. quo-25

4 PIECES, salle de bains, chauffé. Tél. 522-0260. quo-29

674 ST-JEAN, 2 1-2 meublé, ou non, chauffé, jour s'adresser appt 15. Après 5 heures 523-0767. quo-15

LOGEMENT, 2 1-2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, service conciergerie, libres. 522-1025. quo-26

5 PIECES, chauffé, $80, à l'acheteur ménage, 865 Des Augustines. quo-26

414 QUARTIER ST-ROCH

$59, 4 PIECES, refait neuf, libre, 264 la Reine, 524-7120. quo-4

2 PIECES, meublé, chauffé, eau chaude, électricité, 793 Est St-Joseph. quo-4

786 EST Boul. Charest, 1 1-2, 3 1-2 pièces, meublés, libres, neufs, balcon, épreuve feu, ascenseur. 524-3448. quo-7

2, 3, AUSSI bachelor, meublé, chauffé, entrée seule, libre, 523-4124. quo-8

RUE Dorchester, 3, 2 pièces, meublés, chauffés, bain privé. 663-4701. quo-29

3 PIECES, Jacques-Cartier, libre 1er août. Tél. 524-8936. quo-30

RUE Monseigneur Gauvreau, 6 pièces, plus toilette, libre immédiatement, $55 par mois, 336 Mgr Gauvreau. quo-30

4 PIECES, chauffé, eau chaude, 3e étage, 386 est, boul. Charest, S'adresser au 2e étage. quo-30

415 QUARTIER ST-SAUVEUR

FIANCES, 3 pièces à louer, ameublement neuf à vendre, M. Maranda 523-3760. quo-12

3 PIECES, premier, 220, $45 mois, chauffage électrique, 484 Hermine. quo-13

AVENUE Oblats, bas, 3 pièces, bain, hangar, $40 août. 653-3732. quo-25

180 ST-LUC, 2 pièces, salle bains, chauffé, $56.50 mois. S'adresser appt 12. quo-25

POUR personne sérieuse, 4 pièces, meublé, 1er étage, salle bains, chauffé, éclairé, entrée seule. 523-2592. quo-19

1 PIECE, meublé, chauffé, douche, entrée seule, $13 semaine. 524-2680. quo-26

542 OUEST St-Vallier, 5 pièces, salle de bains, $50. 522-6580. quo-25

3 OU 4 pièces, 2e étage Boul. Charest Ouest, 523-6156. quo-26

RUE Bayard, 3 pièces, chauffé, meublé, $75, ou non meublé, $55. Tél. 522-0047. quo-26

LOGEMENT, 4 pièces, non chauffé, libre 1er septembre, $60 par mois. 523-6156. quo-30

416 CHARLESBOURG

LOGEMENTS NEUFS

4, 3, 2 PIECES, tapis mur à mur dans chambres, salon, entrée laveuse, sécheuse, grand stationnement, prise courant auto, 626-8334. quo-9

3, 4, 5 PIECES

NEUFS, insonorisés, électricité comprise, chauffés, buanderie automatique. 626-3348, 651-6369. quo-12

3, 4, 5 PIECES

NEUFS, août, insonorisés, Hydro comprise, chauffés, buanderie automatique. 626-3348, 651-6369. quo-12

ST-RODRIGUE

4645, 4e AVENUE, appt 11, coin 45e Rue, logements neufs, 3-4 pièces, tapis mur à mur clair de tout avec stationnement. 623-9776, 626-4463. quo-7

626-3027

2, 3, 4 PIECES, chauffés, eau chaude et électricité fournies. 7210 Paul Comtois. quo-26

ANGERS & PARENT INC.

2, près 7 hres, 3, 4, 5 PIECES, rue Trudelle et Palement, tél. 623-4024, 527-2024, 626-7002, 623-3222. quo-28

AOUT, SEPTEMBRE

LOGEMENTS neufs, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, tapis salon, salle bains céramique. Soir 661-9965. quo-28

SOUS-louer, 4 pièces, eau chaude fournie, $115, demi sous-sol. 9425 Henri-Bourassa, 626-8168. quo-1

FLAT meublé, 2 1-2 pièces, voisin centre d'achats Charlesbourg. 626-5208. quo-29

4 PIECES, neuf, toutes commodités, stationnement, libre immédiatement. 656-0975. quo-31

LOGEMENTS 2 1-2 pièces, meublés, 4 1-2 pièces et 5 1-2 pièces, neufs, modernes, chauffés, stationnements, eau chaude, Charlesbourg. 626-9552, 41e Rue ouest. quo-6

LOGEMENTS neufs, 4 pièces, 9050 rue Laval, face église, tapis salon, 1er septembre, 1er octobre, $120. 623-9985, 626-2984. quo-7

2 1-2 PIECES, meublé, neuf, près école, tout fourni, occupation immédiate, $115. 628-0646. quo-11

GRANDS 4 1-2 pièces, modernes, chauffés, électricité, tous services entièrement inclus, meublés si désiré. 651-4272. 1025 rue de Chauvigny. quo-13

416 CHARLESBOURG

CONFORT, 3, 4 pièces, neuf, chauffage électrique, insonorisé. 653-8069, 626-3348. quo-13

COIN Métropolitain 47e Rue Est, 3, 4, 5 pièces, août. quo-13

4 1-2 CHAUFFE, eau chaude fournie, stationnement, service buanderie, 626-5983, 623-3030. quo-13

ST-RODRIGUE, 2 1-2 pièces, meublé, 3 1-2 pièces, non meublé. 623-3642. quo-18

4 PIECES, ascenseur, épreuve du feu, insonorisé tapis mur à mur partout, électricité, eau chaude et toutes dépenses incluses, $150. 7650 Trudel. 527-6823, 527-3554. quo-9

150, 73e RUE Ouest, appt 14, 3 pièces, plus salle bains, chauffé, $100. 529-5311. quo-4

100, 73e RUE Ouest, appt 5, 4 pièces, plus salle bains, chauffé, $120. 529-5311. quo-4

SOUS-louer, 4 1-2 grandes pièces, salle de lavage, 2 chambres, eau chaude fournie, premier plancher, stationnement, Charlesbourg, libre immédiatement. 626-9864. quo-24

ST-RODRIGUE, 4 pièces, moderne, entrée laveuse, sécheuse, eau chaude fournie, libre 1er octobre, $110. 626-2444. quo-25

2 1-2 PIECES, neuf, meublé, tapis, libre immédiatement. Tél. 623-6272. quo-26

2 1-2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, S'adresser le soir, 623-3642. quo-20

417 RIVE-SUD

APPTS A LOUER

LEVIS et St-Romuald, vue sur fleuve, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, meublés ou non, tous les services, réservez dès maintenant 839-6230 ou 839-6753. quo-8

LEVIS, 32 et 36 rue St-Edouard, 4 1-2 et 5 1-2, chauffés, vue sur fleuve, piscine $80, $130. Tél. 837-4973 ou 837-7677. quo-29

ST-NICOLAS Ville, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, état neuf. 832-4152. quo-7

ST-NICOLAS, ville, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, état neuf. 832-4152. quo-7

LAUZON, 3 pièces, neuf, chauffé, bain, meublé ou non. 839-8557. quo-7

LEVIS, 2 1-2 pièces, neuf, chauffé, meublé, près hôpital, 839-8557. quo-7

LOGEMENTS neufs, 1, 2 et 3 pièces, St-Romuald. Tél. 839-8534. quo-23

LOGEMENT 4 pièces, très moderne, vue sur le fleuve, entrée de laveuse et sécheuse. Pour rendez-vous, entre 9 heures a.m. et 5 heures p.m. 837-5992. quo-28

ST-ROMUALD, 1er étage, 4 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, garage, cour, près église. 839-9738. quo-25

6 PIECES, plus salle bains, libre immédiatement. Tél. 839-6039. quo-29

SOUS-sol, 3 pièces, plus salle bains, libre, 833-2792. quo-25

LAUZON, 6 pièces, chauffé, salle bains, libre 1er août. Tél. 837-8276. quo-26

ST-ROMUALD, 1 et 2 1-2 pièces, meublés, 4, 5 et 7 pièces, non meublés, chauffés, 839-9408. quo-29

LEVIS, 44 Fraser, trois 4 pièces, un 2 1-2, rénovés, chauffés, prélarts fournis. 837-1430, 828-2139. quo-30

418 SILLERY

SOUS-louer, Sillery Plaza, vue sur le fleuve, dernier étage, 2 chambres à coucher, libre immédiatement, garage disponible. Appelez 875-3650. quo-31

$135, 4 1-2 GRANDES, modernes, ameublement neuf, Parc Falaise, Monceau 651-5489. quo-4

419 STE-FOY

2½, 4½, 5½

NEUFS

ELECTRICITE INCLUSE
LIBRE IMMEDIATEMENT
JUILLET, AOUT, SEPTEMBRE

781, ROUGEMONT, APPT 5

656-0955

quo-5

"Place Lauzon"

2, 2½, 3½, 4

LIBRE 1er SEPTEMBRE
MEUBLE OU NON
PISCINE INTERIEURE
ELECTRICITE INCLUSE

840 AVENUE DE LAUZON

653-4690

quo-9

CONCIERGERIE

LE CHATEL

RUE McCARTNEY

face au Château Bonne-Entente

4 1-2, 5 PIECES, ultra moderne, piscine intérieure, sauna, incinérateur, concierge, près école, université, autobus.

651-2516

quo-1

PLACE LA CONCORDE

3, 4 OU 5 pièces, très modernes, meublés si désiré. Salon de 12 x 21, grande chambre principale, spacieux garde-robes, ascenseur, incinérateur, piscine intérieure, bains sauna, terrasse, balcon, garages, télécâble, intercom à l'entrée principale, excellente insonorisation, buanderie chaque étage, service de concierge, à quelques pas du centre d'achats, école, église, autobus. Informations, Raymond De Rosa, 3180 Boul. Neilson, app. 109. Direction: Chemin St-Louis, tournez rue Beaupré, voisin viaduc Pont Québec, jusqu'au Boul. Neilson ou Chemin Ste-Foy, tournez Boul. Duplessis vers Pont Québec jusqu'au Boul. Neilson.

651-4643

quo-4

PARC NEILSON

2½, 4½, 5½

1103 DIJON, occupation immédiate et septembre, meublés désiré, 683-8963, 651-3014. quo-28

LUXUEUX, A BAS PRIX

VUE SUR LE FLEUVE

1½, 2½, 3 et 4, NEUFS

ST-LOUIS, coin rue de l'Eglise, tapis, stationnement avec prise, buanderie, remise, service de concierge, 651-5687. quo-31

2½, 3½ 4 NEUFS

CHEMIN ST-LOUIS

PISCINE, coin de la Vigerie, stationnements avec prises, tapis, buanderie, remise, concierge, coin Chemin St-Louis et Route de l'Eglise, libres, 651-1771. quo-26

"PLACE CHATEAUGUAY"

5½ - 4½ - 3½ - 2½, NEUFS

TERRASSE panoramique sur le toit, balcons privés, piscine chauffée, bains sauna, ascenseur, buanderie, garage intérieur, meublé si désiré, concierge, tout à l'électricité, à l'épreuve du feu, angle Duchesneau et France-Prime. Location immédiatement. 651-0793. quo-14

2630 CHEMIN STE-FOY

COIN MOREAU

TOUT à l'électricité, neufs, luxueux, piscine, 1 1-2, 2 1-2, 4 1-2, 5 1-2, meublés ou non, proximité centre paroissial, Université, hôpital Laval, Académie. S'adresser au concierge, tabagie, 656-1347. quo-18

ANGERS & PARENT INC.

TEL.: 683-3272 - 651-7243 - 527-2024

2 - 3 - 4 - 5 PIECES, rue De Norvège, eau chaude fournie, chauffé, sortie laveuse, sécheuse, remise, tapis mur à mur, stationnement etc. $120 à $145 par mois. quo-26

RUE DE NORVEGE

1 1-2, 3 1-2, 4 1-2, MEUBLES, ou non, chauffage, électricité, stationnements, concierge, 651-7372. quo-30

COMPLEXE DOMICILIAIRE

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, CARREFOUR des Quatre-Bourgeois, services électricité, piscine extérieure, conciergerie, 500 Bégon appt. 4, 683-8062. quo-26

PRES UNIVERSITE, ECOLE,

VISITEZ à 930 Ave de Bourgogne, nouveaux appartements, 4 1-2, 5 1-2. 651-5455, 653-4945, W. Légaré Inc. quo-5

419 STE-FOY

LE MARICOURT

1 1-2, 3, 4, 4 1-2 PIECES, meublé ou non, libre juillet, septembre, piscine et garage intérieur, service conciergerie. 651-1018. quo-1

4½, 5½ PIECES

STE-FOY, maison neuve, d'un an, stationnements, service concierge, entrées laveuse, sécheuse, proximité d'écoles, terrain jeux, église, centres d'achats, libres immédiatement, M. Edmond, 651-7619. quo-4

UN MOIS GRATUIT

4, 5, PIECES, entrée laveuse, sécheuse, concierge. M. Roy 651-0710. quo-31

4½, 5½, TEL.: 651-5455

NEUFS, très grandes pièces, près école, université, bureau location 930 ave De Bourgogne, 651-5455, 653-4945, W. Légaré Inc. quo-5

930 DE BOURGOGNE

4 1-2, 5 1-2, NEUFS, piscine, près école, Université. 651-5455, 653-4945, W. Légaré Inc., quo-5

Jardin des Seigneurs

6, 5, 2 1-2, 1 1-2, MEUBLES si désiré, piscine, tennis, garage, 1186 Lavigerie, appt. 2, 653-5291. quo-24

2½, 5, LIBRES

IMMEDIATEMENT, meublés, ou non, neufs, eau chaude fournie, stationnement gratuit, buanderie, concierge, proximité de tout, aucune taxe, 873 de Bourgogne, 651-1850, 327-3409 et 884-2892. quo-5

Carrefour 4-Bourgeois

5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2 MEUBLES si désiré, services électriques, angle Boul. Duplessis, Quatre - Bourgeois, 653-5291. quo-24

A PARTIR $110. MOIS

1 1-2, 2 1-2, TRES luxueux, près Université, et hôpital Laval, buanderie automatique, style espagnol, tapis mur à mur dans passage et logement, balcon vitré avec porte. 2840 rue Lamberville, 651-0710. quo-19

Développement Pasteur

5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, MEUBLES, si désiré, services électriques, angle Chemin Ste-Foy, La Suète, 653-5291. quo-24

Place de Bourgogne

5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2 MEUBLES si désiré, services électriques, angle Chemin Ste-Foy, Boul. Duplessis, 653-5291. quo-24

Immeubles des Seigneurs

6 5 4 3 2 1-2, ELEVATEUR, piscine, garage, services électriques, angle Boul. Laurier, Henri IV, 651-3653 ou 653-5291. quo-24

2½, 5½, MEUBLES

PRES centre d'achats, stationnements, jour, 529-6821 soir et fins semaine, 651-7133, 523-5746. quo-28

MODERNES, 3½, 4½, 5½

PRES Centre d'achats, stationnements, chauffés, éclairés, jour, 529-6821 soir et fins semaine, 651-7133, 656-6313. quo-28

LUXUEUX 2½ MEUBLES

EAU chaude fournie, stationnements, jour, 529-6821 soir et fins semaine, 651-7133, 523-5746. quo-28

L'ELYSEE

MODERNE, piscine, terrasse, ascenseur, concierge, incinérateur, 5 1-2, 3 1-2, meublé ou non, 683-7474, 525-5427, 925 Myrand. quo-9

1 1-2 PIECE, 4 1-2 pièces, semi-meublé, libres immédiatement, 1 1-2, 2 1-2, 3 pièces, meubles, libres septembre, 4 pièces, semi-meublé, près hôpital Laval. 2682 Châteaufort. quo-20

RUE d'Entremont, 2 1-2, meublés, 4 1-2, 5 1-2, conciergerie neuve, piscine, près centre d'achats, stationnement. 651-7195. quo-24

GRAND 3, 4 pièces, modernes, chauffés, électricité, tous services entièrement inclus, meublé si désiré, occupation immédiate. 630 de Norvège. 651-4272. quo-25

4 PIECES neuf, autobus, buanderie, intercom prêt immédiatement $125. 683-9166. quo-28

PLACE de Bourgogne, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, complexe domiciliaire, incluant électricité, piscine, stationnement, conciergerie, 862 Bourgogne, appt 4. 653-7306. quo-26

RUE de Bourgogne, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, meublés, stationnement, concierge, 656-0006. quo-26

RUE Concorde, 4 1-2 pièces, 2 1-2 meubles, piscine, buanderie, conciergerie. 683-4034. quo-29

SEPTEMBRE, 2 1-2, 4 pièces, Université, centre d'achats, meublés, si désiré, $120 plus. 523-8445, 651-3047. quo-29

3 1-2, 4 1-2, 7 1-2 PIECES, libre immédiatement, éclairés, chauffés, électricité, Montreal Trust, courtiers, 529-8841, Michel Dion, 681-4747. quo-26

LOGEMENTS, neufs 2 et 4 pièces, meublés, ou non, buanderie, télécâble, près centre d'achats, libre 840 de Bourgogne, 527-4284, 651-6496. quo-29

NORVEGE, 4, 4 1-2, modernes, buanderie, stationnement, libres immédiatement, septembre. 651-2581. quo-30

GRANDS 3 pièces, modernes, chauffés, électricité, tous services entièrement inclus, meublés si désiré, occupation immédiate. 626 de Norvège, appt 3, 651-4272. quo-1

APPARTEMENTS à louer, meublés ou non, Ste-Foy, piscine intérieure, stationnement, près centres d'achats. Tél. 651-5667. quo-31

DE BOURGOGNE, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-

432 QUARTIER MONTCALM

CHAMBRE, face hôpital St-Sacrement, préférence homme, stationnement gratuit, 683-2422. quo-26

AVEC télévision et permis de cuisine. 523-4841. quo-24

MEUBLÉE ou non, permis cuisine, près magasins, autobus. 165 Chemin Ste-Foy, 523-4402. quo-26

COIN Cartier, Saunders, choix chambres, entrée privée, accès cuisine, 833-2533. quo-28

CHAMBRES-boudoirs, avec lavabo, et cuisinette, demoiselles aimant tranquillité, 681-9476. quo-26

CHAMBRE, chauffée, lavabo, toilette. Tél. 681-8086, 374 Fraser. quo-28

GRANDE-Allée, chambre ou boudoir, poêle, réfrigérateur, balcon, soir 524-1618. quo-28

ABERDEEN, chambres-boudoirs, accès cuisine, entrée seule, $8, $12. 523-3465. quo-28

PLAINES d'Abraham, entrée privée, joliment renovée, tapis, cuisine centrale, 523-6894. quo-29

SAUNDERS, entrée privée, lavabo, commodités, cuisine $13. Jour, 693-3444, soir, 523-1243 ou 833-2533. quo-25

GRANDE chambre moderne, personne sérieuse, près hôpital St-Sacrement. Tél. 527-0710. quo-25

MONCTON, 2 chambres, modernes, jeune fille distinguée, permis cuisine. 681-2705. quo-25

615 GRANDE-Allée, genre flat, droit cuisine, 6 heures 681-0856. quo-19

CHAMBRE double, à louer, avec lavabo, pour 2 jeunes filles, près de l'Ecole Normale. 527-4358. quo-25

GRANDE chambre, entrée privée, permis cuisine, fille, face crèche, 683-7941. quo-26

MEUBLÉE, poêle, réfrigérateur, lavabo, entrée privée, personne distinguée, 527-6493, 683-9694. quo-26

433 QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

GRANDE chambre, meublée, permis cuisine. 479 St-Réal, 524-4445. quo-3

RUE d'Aiguillon, 1er plancher, vue sur rue, entrée seule, 523-4124. quo-8

ST-JEAN, 3e, poêle, réfrigérateur, lavabo, $50. 525-5278. quo-24

RUE St-Jean, salle bains privée, réfrigérateur, poêle, dame ou demoiselle, références. Soir, 683-8468, jour, 523-7815. quo-23

PETITE chambre, permis de cuisine. Tél. 525-7034. quo-23

CHAMBRE à louer. Tél. 529-5639. quo-25

CHAMBRES doubles et simples, permis cuisine, 450 St-Gabriel. quo-30

434 QUARTIER ST-ROCH

PETITE chambre, très propre, $8 semaine. 524-8800. 460 de l'Eglise. quo-4

GRANDE et petite, permis cuisine, tranquille, voisin Pigalle 317 St-Joseph Est. quo-25

CHAMBRE, permis de cuisine, réfrigérateur. 351 de la Reine. quo-24

CHAMBRE moderne, meublée, eau chaude, endroit tranquille, $12 par semaine, 305 de l'Eglise, 524-0254. quo-30

CHAMBRES, complètement meublées, tranquilles, 558 est, St-Vallier, 525-9948. quo-30

435 QUARTIER ST-SAUVEUR

CHAMBRE pour personne sérieuse, bon chez-soi. Tél. 525-6752. quo-24

CHAMBRE, avec pension si désiré. Notre-Dame de Pitié, entrée seule. 683-8291. quo-26

436 CHARLESBOURG

CHAMBRE-boudoir, avec évier, entrée seule, permis cuisine, neuve, 626-3263. quo-12

CHAMBRE, pension si désiré. Boul. Henri-Bourassa. 626-4391. quo-28

438 SILLERY

CHAMBRE, permis cuisine, près Université, centre d'achats. Tél. 683-9778. quo-11

DANS maison privée, Boul. Laurier, face Université, 5 minutes centre d'achats Ste-Foy, permis cuisine. 681-4046. quo-20

439 STE-FOY

CHAMBRE ATTRAYANTE
TRANQUILLITE confort, coût modique, déjeuner si désiré. Tél. 651-5095. quo-19

CHAMBRE, près hôpital Laval, permis cuisine, lavabo. Tel. 656-1381. quo-24

GRANDES chambres-boudoir, modernes, lavabo entrée seule, toilette, permis cuisine, commodité 2 personnes. Tél. 842-5268. quo-24

DEMOISELLE, face hôpital Laval, permis cuisine, buanderie, entrée seule, 651-1134. quo-24

PARC Neilson, grande chambre double, accès cuisine et boudoir. 656-1944. quo-25

CHAMBRE à louer, près arrêt d'autobus. Tél. 656-0997. quo-25

GRANDE chambre, eau, entrée privée, voyageur ou l.onsieur seulement. 527-3834. quo-29

CHEMIN Ste-Foy, près Université, Académie, chambres neuves, permis cuisine, entrée privée, tapis, buanderie. 653-5968. quo-26

CHAMBRES meublées, femme fille, entrée privée, permis cuisine, près hôpital Laval, centre d'achats, 653-0612. quo-2

CHAMBRE très moderne, voisin centres d'achats Ste-Foy et Laurier, 653-4892. quo-29

PARC Neilson, une, 2 personnes, hommes seulement, entrée privée. 651-7185. quo-31

CHAMBRE, près centre d'achats Laurier, entrée seule. Tél. 651-1138, 653-9741. quo-31

GRANDE chambre, tapis, lavabo, bien éclairée, $15 semaine. 651-1661, soir. quo-1

ST-THOMAS d'Aquin, permis cuisine si désiré, thermostat individuel. 683-7637. quo-5

CHAMBRE neuve, tapis, entrée seule, stationnement, télécâble. 656-6149, soir. cuo-5

CHAMBRES, $10-$12-$15 endroit tranquille, 3481 Carré Nevers 653-8100. quo-6

CHAMBRE-boudoir, monsieur, entrée privée, stationnement, téléphone, permis cuisine. 656-1922. quo-8

ACCES cuisinette, face hôpital Laval. Tél. 651-2856. quo-11

CHAMBRE nombreuses commodités, télévision, près Chemin Ste-Foy, autobus. 656-1754. quo-11

CHAMBRE, entrée seule, meublée, éclairée, chauffée. 653-7925. quo-11

CHAMBRES, lavabo, Parc Horizon, étudiants d'été 2 minutes d'Académie, salle comne, télévision, permis cuisine. 656-1438. quo-11

HOMME, entrée privée, permis cuisine, télévision. 681-6076, 656-0641. M. Hébert. quo-12

CHAMBRE-BOUDOIR, 2 personnes, permis cuisine, près Université, Place Laurier, dans appartement neuf. 656-0349. quo-24

ST-THOMAS d'Aquin, chambre, près autobus, Québec, entrée seule, 527-1365. quo-24

CHAMBRES luxueuses, simples ou doubles, permis cuisine, stationnement, télévision. 653-3076. quo-25

IDEAL pour 2 étudiants, permis cuisine, entrée privée, télévision, Chemin Ste-Foy, près école Normale, Université. Jour, 523-5481, soir, 527-1390. quo-25

BELLES chambres, permis cuisine, près centre d'achats, université, soir: 653-2740. quo-16

CHAMBRE, près hôpital Laval, permis cuisine, lavabo. Tel. 656-1381. quo-24

2 CHAMBRES: une avec permis cuisine, une avec pension. 656-6471. quo-18

PRES Université, Boul. St-Cyrille, tapis, ameublement neuf, téléphone, stationnement, entrée privée, cuisine commune. 683-9525, 653-3550. quo-28

PERMIS cuisine, conviendrait 2 personnes, si désiré, près Université. 681-4712. quo-18

BELLES chambres-boudoirs, neufs, tapis, entrée et salle bains privées, près centre d'achats Laurier. 656-9005. quo-24

CHAMBRE, près cuisine, accommodation salon, entrée privée, pour monsieur. 653-5676. quo-28

CHAMBRE, près hôpital Laval, permis cuisine, lavabo. 656-1381. quo-29

CHAMBRE, près Université, Académie, stationnement, entrée seule, permis cuisine, 653-8270. quo-26

CHAMBRES-boudoirs, accès cuisinette, douche, face centre d'achats, Pollack Ste-Foy, 656-6004, jour. quo-26

NEUVE, tapis, lavabo, thermostat, téléphone, permis cuisine, tranquille, stationnement. 653-8421. quo-19

ROUTE de l'Eglise, chambre-boudoir, pour demoiselle, entrée privée, laveuse, sécheuse, télévision, tapis mur à mur, accès salon, cuisinette. Soir, 653-9979. quo-9

TRES propre, autobus à la porte, permis cuisine, fille seulement, Parc Neilson. 651-1937. quo-26

CHAMBRE, avec lavabo, permis cuisine, réfrigérateur, douche, entrée privée, près Université, Académie, hôpital Laval. 656-6495. quo-30

2915 CHEMIN St-Louis, chambre, tapis, accès cuisinette, vivoir, télévision. 651-1610. quo-20

GRANDE chambre, près motel, centre d'achats, école, Université, sortie individuelle. 653-7645. quo-26

CHAMBRE-boudoir, permis cuisine, toilette, lavabo, près hôpital Laval. 656-6288. quo-20

CHAMBRE-boudoir, demoiselle, permis cuisine, face hôpital Laval, entrée privée, maison neuve, 653-9143 ou 527-3714. quo-20

439 STE-FOY

3481 CARRE Nevers Nord, grande chambre, avec tapis, $12. 653-8100. quo-20

CHAMBRE, pour monsieur, stationnement, télévision, entrée privée, literie fournie, 653-0863. quo-26

ARRIERE Holiday Inn, permis cuisine, chauffée, éclairée, tranquille, $12, 653-9137. quo-30

1172 AVENUE Beaupré, chambre, proximité Pont de Québec. Tél. 651-7306. quo-30

440 BANLIEUE

LORETTEVILLE, magnifique chambre-boudoir, avec permis cuisine et literie fournie, entrée indépendante. Tél. 842-2580. quo-4

VANIER, chambre, avec accès cuisine, stationnement si désiré. 527-3861. quo-11

DUBERGER chambre très propre. Tél. 681-4760. quo-26

444 CHAMBRES ET PENSIONS

PERSONNE distinguée, trouvera chambre et pension, maison moderne. Loretteville. 842-5394. quo-31

NOUVELLE administration, chambres modernes, lavabo individuel, une ou 2 personnes. 230, 3e Avenue. Tél. 523-6945. quo-31

CHAMBRE et pension pour jeune homme, près centre industriel. 523-2592. quo-1

HAUTE-Ville, chambre, pension, maison privée, pour monsieur seulement. 527-7511. quo-6

CHAMBRE-pension, 2 jeunes hommes distingués, familiale, 335, 4e Rue. quo-9

CHAMBRE et pension pour personnes âgées, endroit magnifique près église, Parc Champs de Bataille, libre immédiatement. Tél. 529-0475, 529-6727. quo-8

GRANDE chambre avec balcon, piscine, stationnement, pension si désiré. 655-0093. quo-26

JOLIE, chambre avec pension, prix raisonnable, 230, rue St-Jean, 522-5392. quo-26

CHAMBRE et pension, $20. Duberger. Tél. 683-1084. quo-28

ST-PASCAL, chambre, pension, propre, tranquille, personne partant fin semaine. 661-2771. quo-30

ST-ALBERT, chambre, pension monsieur, tranquille, télévision, bon chez-soi. 623-9098. quo-28

CHAMBRE et pension, homme, s'adresser 540, Du Roi, 2e étage. quo-26

448 MAISONS A LOUER

BOIS DE BOULOGNE
6 ET 7 1-2 pièces, secteur boisé et strictement résidentiel. Il faut voir. Parent & Faucher, 651-1360, 653-7573. quo-15

STE-Foy, 5 grandes pièces, meublées ou non, chauffées, grand terrain libre 1er septembre. Tél. 653-4451. quo-31

RUE Maguire, Sillery, maison à louer, conviendrait pour commerce ou autre, 8 pièces, salle bains. 681-6156. quo-14

STE-FOY, maison jumelée, Bois Vincennes, cave finie, 3 chambres coucher, grand terrain. 653-7011. quo-28

MAISON 6 pièces, terrasse Bon-Air, s'adresser 1053 d'Aubigny, Charlesbourg. 626-3102. quo-28

VILLENEUVE, maison seule, non chauffée, sous-sol complètement aménagé, libre 1er septembre, $165. Tél. 661-6757. quo-26

VILLENEUVE, bungalow, 6 pièces, $140 mois, occupation immédiate. 661-8154. quo-26

MAISON meublée, Parc Neilson, libre immédiatement, $130 par mois. 842-5917. quo-29

MAISON de ville "Town house", 3476 Chemin Ste-Foy, 7 pièces, 3 chambres, 2 salles bains, salle jeux, près école, terrain jeux, église, piscine. 656-8198, 683-1751. quo-26

MAISON seule, 5 pièces, avec garage. Tél. 663-4250. quo-30

MAISON de campagne à louer, avec lac artificiel, chauffage à l'huile, eau chaude, endroit idéal pour l'été, aussi endroit pour l'hiver, 35 milles de Québec, autobus tous les jours. S'adresser Gérard Napert, St-Sylvestre, Co. Lotbinière. quo-26

MAISON de campagne à louer, avec lac artificiel, chauffage à l'huile, eau chaude, endroit idéal pour l'été, aussi endroit pour l'hiver, 35 milles de Québec, autobus tous les jours. S'adresser Gérard Napert, St-Sylvestre, Co. Lotbinière. quo-26

ST-NICOLAS, petite maison, 3 pièces, douche, 220, 1er septembre. 832-2187. quo-30

TERRASSE Bon Air, duplex, 6 pièces, 1 1-2 salle bains, libre 1er août, $150 mois, 626-6206. quo-26

452 PENSIONS POUR ENFANTS

POUPONNIERE privée à l'année, à semaine ou fin semaine, 849-3616. quo-26

GARDERAIS enfants, lundi au vendredi, 2 à 5 ans. 872-9675. quo-30

GARDERAIS enfants pension, naissant à 5 ans. fille-mère ou autre, bons soins. 837-3139. quo-14

PRENDRAIS enfant de fille-mère, autres, 8 ans d'expérience, 523-8231. quo-14

GIFFARD, prendrais enfants pension, lundi au vendredi, $15 semaine 661-5577. quo-24

JEUNE dame demeurant près Traverse Lévis, garderait enfants naissant à 2 ans, très bons soins, chambre, tapis, salle jeux, $20 semaine 89B, Commerciale, 3e, Lévis. quo-28

PRENDRAIS enfants pension, 4 ans et plus, Ville Vanier, 683-2485. quo-18

STE-ODILE, prendrait 1 enfant, lundi au vendredi, 626-3873. quo-24

FEMME garderait bébé, naissance à un an, semaine, $20 semaine, nourri, logé. 683-9120. quo-26

POUPONNIERE bébés naissants à 6 mois. Tél. 623-3971. quo-20

ST-ROMUALD, dame sérieuse sans enfant, prendrait bébé en pension. 839-9546. quo-26

PRENDRAIS enfant 2 à 5 ans, fille-mère ou autre, bons soins. Tél. 822-0908. quo-26

MAISONS A VENDRE

461 QUARTIER CHAMPLAIN MAISONS A REVENUS

VIEUX Québec, 8 revenus, finance 7.5%, Yvon St-Laurent, 523-7100, 522-1533, Théo. Genest Courtier. quo-28

AVE Laporte, maison chambres, touristes. Théo Genest, Courtier, 522-1533, 527-8102. quo-28

462 QUARTIER LIMOILOU MAISONS SEULES

QUEBEC

COTTAGE, bien situé sur la 19e Rue. Appeler Mme Olive Bewick, 653-2118, Fiducie, Prêt et Revenu, courtiers, 529-0751. quo-24

ST-PAUL APOTRE

MAISON 4 chambres à coucher, salle à manger, boudoir, très bien paysagé, intérêt 5 1-2%. Mme Bernadette St-Pierre, 651-6652, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-25

LIBRE 1er SEPTEMBRE

STE-ODILE, rue Dumas, 5 grandes pièces, près école, autobus, possibilité logement au sous-sol, prix $24,000. Information André Thibault 529-8841. Soir 623-2436. Montreal Trust Company Photo M.L.S. quo-25

ST-PIE X. Solide bungalow, brique, pierre, 9 pièces, garage, sous-sol aménagé, ordre parfait. Alexandre Hamel, 527-9171, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-24

463 QUARTIER LIMOILOU MAISONS A REVENUS

3 LOGEMENTS, 5 pièces, directement propriétaire, peu de comptant. S'adresser 470, 5e Rue. Tél. 523-9660. quo-12

2 LOGEMENTS, aucune offre raisonnable refusée, directement propriétaire. 274, 9e Avenue. 661-6480. quo-13

2 LOGEMENTS, coin Maufils et Plamondon, $21,900, comptant discutable. A qui la chance? M. Maurice Villemure, 527-9966, Fiducie Prêt et Revenu, courtiers, 529-0751. quo-24

3 LOGEMENTS, rue Bardy, $25,900, brique 2 1-2 étages, très bien à voir. M. Maurice Villemure, 527-9966, Prêt et Revenu, courtiers, 529-0751. quo-24

MAISONS à revenus dans Limoilou, St-François d'Assise, St-Pascal, demandez Mme Simard Courtage Immobilier Yves Germain Courtiers, 842-6620, 529-8121. quo-25

3 LOGEMENTS, 7e Rue, garage, rénovée, Royer, courtier, 651-4855, Paulette Lachance. quo-25

RUE Bardy, près Canardière, 6 logements, 4 pièces, acompte $10,000, Bacque & Lizotte, courtiers, 842-1533, 651-5711. quo-26

335 CANARDIERE, 4 logements, 5 et 4 pièces, propriété chauffée, prix $30,000.00, acompte discutable, pour information demandez Roger Turmel, 529-2575. J.-A. Turmel Inc., courtier. quo-28

PRES première Avenue, 12 logements, modernes, revenu brut, $15,504.00 pour information demandez Roger Turmel 529-2575. J.-A. Turmel Inc., courtier. quo-28

AVE Lamontagne, 10 revenus, 6 logements, 4 commerces, rapporte $13,044 annuellement, excellent placement. Roger Rhéaume, agent, Trust Royal, courtiers, 656-9660, soir, 653-0457. quo-24

ST-FRANCOIS d'Assise, Boul. Benoit XV, 3 revenus, 1-6 chauffé, 1-4 commercial, hypothèque 9% avec propriétaire, $4,000 comptant. Jean-Yves Lessard, 651-3868, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-24

463 QUARTIER LIMOILOU MAISONS A REVENUS

LIMOILOU, 263, 11e Rue, 2 logements, chauffés, prix $19,000.00. Information demandez Roger Turmel, 529-2575, J.-A. Turmel Inc., courtier. quo-28

EMERILLON, 6, 4 pièces, façade, revenu brut $6,504. Fernand Bollard, 661-2403. Claude Chalifour Courtier 656-1819. quo-29

ST-ALBERT-le-Grand, propriété deux logements, bien située, près autobus, église, centre d'achats, Maurice Darveau, Agent, Trust Royal, Courtier, 656-9660, soir 656-0938. quo-25

464 QUARTIER MONTCALM MAISONS SEULES

ST-SACREMENT

RUE de Longueuil, cottage 4 chambres à coucher, foyer naturel, terrain paysagé. Information: Wilfrid Laflamme, 656-0268, Montreal Trust, 529-8841. quo-5

ST-SACREMENT

MAGNIFIQUE bungalow de 7 pièces, 2 salles de bains, très bon revenu au sous-sol. Information: Wilfrid Laflamme, 656-0268, Montreal Trust, 529-8841. quo-5

ATTENTION MEDECINS

TRES grand bungalow près hôpital St-Sacrement, possibilités de bureaux au sous-sol. Rachel Tremblay 653-2152, Antoine Morin Associés, Courtiers. quo-24

ST-SACREMENT

BUNGALOW, 7 pièces, 2 salles de bains, plus très bon revenu au sous-sol. Information Wilfrid Laflamme 656-0268. Montreal Trust Company 529-8841. quo-25

ST-SACREMENT

MAGNIFIQUE cottage, 4 chambres à coucher, sous-sol fini, terrain paysagé, information Wilfrid Laflamme 656-0268. Montreal Trust Company, 529-8841. quo-25

COTTAGE BRIQUE

ST-SACREMENT, 7 grandes pièces plus salle jeux, salle lavage au sous-sol, garage. Mme Caron. 653-9104. Quebec Land Realty Courtiers 529-8456. quo-25

RUE Laurier, maison 15 pièces, Yvon St-Laurent, 523-7100, 522-1533. Théo. Genest, Courtier. quo-28

COIN Chemin St-Louis, et des Braves, 12 pièces, plus salle jeux, prix avantageux, comptant minime si désiré. Société de Fiducie du Québec, courtiers. Fiducie des Caisses Populaires, Donat Bollard, 529-0557, Rés. 524-3333. quo-5

BOUGAINVILLE, près Plaines, cottage 8 pièces, 4 chambres, foyer, garage, finance intéressante, libre. Alexandre Hamel, 527-9181. Antoine Morin Associés, courtiers. quo-24

465 QUARTIER MONTCALM MAISONS A REVENUS

QUEBEC

VIEUX Québec, près du Château, 5 petits logements loués. Mme Bray, 527-4777, Fiducie Prêt et Revenu, courtiers, 529-0751. quo-24

RUE Aberdeen, maison 6 logements, chauffé, garages, succession Morel, 527-1732 quo-26

BELVEDERE, attention, 6 logements, 5 pièces, faut vendre, prix, $57,000, comptant discutable. Bernard Immeubles, courtier, 653-5798. Poulin 522-2221. quo-5

5 REVENUS, coin Lockwell, Turnbull, dont un 6 pièces, Françoise Roy, 681-3916, Cartier courtier 681-6389. quo-24

BOUL. L'Entente, 6 logements, $12,000.00 acompte. Yvon St-Laurent. 523-7100, 522-1533. Théo. Genest, courtier. quo-28

AVEC Moncton, 3 logements, 6 et 7 pièces, garage, bien situé, Arthur Thériault 651-3581. J.-A. Turmel Inc. courtier, 529-2575. quo-28

RUE St-Jean, près Turnbull, 5 revenus, 2-7, 1-5, 1-4 1-2, 1-2 1-2, chauffés, garage, conviendrait pour bureaux, maison chambres, endroit central, petit comptant, hypothèque 8 1-2% Jean-Yves Lessard, 651-3868, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-26

CHANCE unique: Sts-Martyrs Canadiens, 10 revenus, parfait ordre, du propriétaire, acompte $25,000. Cause maladie, 527-3539. quo-30

467 QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE MAISONS A REVENUS

A QUI LA CHANCE?

RUE St-Jean, revenu annuel $16,284, acompte $20,000, Maurice Parent, 527-3533. Jean Dion & Associés, courtiers, 651-6447. quo-5

ST-JEAN-Baptiste, rue St-Jean, 11 logements, 7 et 3 pièces, très propres, revenus annuels $14,124.00, acompte $29,100.00, revenu net sur capital investi 15%, plus capitalisation. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-28

MAISON, 3 logements, 59 Latourelle, système central, 220 volts. quo-25

469 QUARTIER ST-ROCH MAISONS A REVENUS

ST-VALLIER, propriété 1 revenu, commerce, plus 2 logements, 8 pièces, vente à prix d'aubaine. Rosaire Turcotte, agent, Trust Royal, courtiers, 656-9660, soir, 681-8452. quo-5

3 LOGEMENTS, brique, deux 4, un 5, installation laveuse, sécheuse, 220, chauffage central, revenu $2,244, prix $11,300, cause mortalité. 264 Letellier, 849-8973. quo-26

470 QUARTIER ST-SAUVEUR MAISONS SEULES

COIN Aqueduc-Père Grenier, 4,250 pieds, $16,000. 6 heures, 626-5477. quo-5

J'AI en main quelques propriétés, très propres, qu'il faut vendre, pour informations, Bernard Immeubles, courtiers, 653-5798, Poulin 522-2221. quo-5

PETITE maison, idéal pour ouvrier, espace pour 3 voitures, léger comptant, balance Caisse Populaire. 524-0680. quo-25

471 QUARTIER ST-SAUVEUR MAISONS A REVENUS

20 LOGEMENTS

TRES bien situé, revenu annuel $16,400, service concierge, financement 5 1-2%, acompte $25,000, R. Guay, Imm. Belvédère Ltée courtiers, 681-6358. quo-26

OBLATS, 2 logements pas chauffés, endroit commercial, Marcel Morel, 527-1732. Immeubles Cartier, courtiers, 681-6389. quo-26

ST-MALO, 5 pièces, propres, rénové à neuf, demandez Lucien Pelletier 626-1436. J.-A. Turmel Inc., Courtier 529-2575. quo-28

ST-SAUVEUR, 11 revenus (9 chauffés), revenu brut $9,692, net liquide $1,500, placement sûr, payant, comptant raisonnable, stationnement, hypothèque 8 1-2%. Jean-Yves Lessard, 651-3868, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-26

4 LOGEMENTS, prix à discuter, directement propriétaire. Tél. 681-9884. quo-26

OCCASION Châteauguay, trois logements, garages, Lucien Leclerc Courtier 872-3318, 523-3174. quo-26

472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES

CHARLESBOURG

MAISON neuve, 5 pièces, très bien située, près école, église, très peu de comptant $131.00 par mois, capital, intérêt, taxes, 626-3912, 681-6163. quo-28

DERNIERE CHANCE

MAGNIFIQUE 5 pièces, construction 1969, près écoles. A Lévesque 667-1344. Quebec Land Realty Courtiers. 529-8456. quo-25

LIVRAISON immédiate, Place Des Verneuils, Charlesbourg, maison 25 x 40, demi-façade pierre, autres murs déclin d'aluminium, prix $16,735. 842-1647, 872-2994. quo-26

LUXUEUX 8 pièces, Françoise Roy, 681-3916. Immeubles Cartier courtier 681-6389. quo-24

COQUET 5 pièces, soubassement partiellement fini, grand terrain Mme Françoise Roy, 681-3916 Cartier courtier 681-6389. quo-24

MAISON avec sous-sol fini, taux 6 1-4%, demandez Mme Simard Courtage Immobilier Yves Germain Courtiers, 842-6620, 529-8121. quo-25

SPLIT level, 6 pièces, salle jeux et lavage, acompte $1,750, mensualités $167.00 taxes comprises. Demandez Raymond Jobin Courtage Immobilier Yves Germain Courtiers 623-7463, 529-8121. quo-25

JUMELEE, 2 étages, 6 pièces, 2 bains, acompte $3,000, mensualités $114.00, taxes comprises, demandez Raymond Jobin Courtage Immobilier Yves Germain Courtiers 623-7463, 529-8121. quo-25

74e RUE Est, près école polyvalente, maison 5 pièces, tout brique, intérêt 7%. Bacque & Lizotte, courtiers, 842-1533, 651-5711. quo-26

INTERIEUR luxueux, style colonial, Ave Vanier, salle diner, sous-sol fini, intérêt 8 1-4%, Royer, courtier, 651-4855, Paulette Lachance. quo-25

80e OUEST, salle diner, sous-sol fini. Royer, courtier, 623-0406, Mainville. quo-25

JARDINS Laurentiens, maison neuve, 48.6 x 27, brique rustique, plus abri auto, 7 pièces, 4 chambres, terrain 90 x 100, intérêt 8 1-2%, 681-3527, 527-6823. quo-9

7 PIECES, propres, sur deux étages, terrain boisé, prix $22,000.00. Demandez Lucien Pelletier, 626-1436. J.-A. Turmel Inc., courtier. quo-28

472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES

PLAIN-pied, 8 pièces, modernes, construction première qualité, grand terrain, foyer, vue splendide sur ville. Demandez Lucien Pelletier, 626-1436. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-28

BUNGALOW, 9 pièces, 5 chambres possible, garage, piscine, grand terrain. Faire offre Alexandre Hamel, 527-9181, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-24

BUNGALOW, 4 chambres, sous-sol fini, à sacrifier, cause transfert, conditions faciles, hypothèque 6 3-4%, direct du propriétaire. Tél. 626-3820. quo-26

PRES du Jardin, maison, garage, terrain 50 x 200, $4,000. Après 7 heures, 63 Deschênes. quo-26

PLAIN-pied, soubassement, fini, beau terrain, transfert, directement propriétaire. 623-7566. quo-26

JOLI bungalow, $15,000, 7 pièces, terrain fini, Réal Dessureault, 653-3925, Jean Dion & Associés, courtiers, 651-6447. quo-26

473 CHARLESBOURG MAISONS A REVENUS

ST-RODRIGUE, 135, 47ième rue Est, propriété de 11 logements, (8, 5, 4, 3, 2), $75,500.00, acompte $23,500.00. J.-A. Turmel Inc., Courtier, 529-2575. quo-28

2 LOGEMENTS, pierre grise, récent, magnifique vue, commodités, 623-5654. quo-26

474 RIVE-SUD MAISONS SEULES

VUE GRANDIOSE

TERRAIN 16,000 pieds carrés, split level de luxe, $37,000. Claudette L'Heureux, 832-0271. Claude Chalifour Courtier. quo-24

RIVE SUD

ST-NICOLAS, une extraordinaire vue sur le fleuve, 10 pièces, 2 foyers, extérieurs, pierre. Mme Bray, 527-4777, Fiducie, Prêt et Revenu, courtiers, 529-0751. quo-24

PLACES DES PAYSANS

MAISON neuve, terrain boisé, 100 x 75, 3 chambres à coucher, intérêt 9% occupation immédiate. Mme Bernadette St-Pierre, 651-6652, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-25

CHARNY, plain-pied, avec abri d'auto, 8 pièces, sous-sol demi-fini, situé près école polyvalente. 1658, 16e Avenue Est Charny. 832-2167. quo-31

LEVIS, St-Romuald, St-David, maisons neuves, léger comptant, balance comme loyer, terrains vendre. Dallaire Entreprise, 837-9695. quo-2

VENDRE ou louer, St-Rédempteur, maison neuve, grand terrain, sous-sol fini. 832-4443. quo-24

LEVIS, domaine de luxe, 12 pièces, fini briques, garage, patio, parfait pour professionnel, grand terrain. Demandez Clément Gosselin Courtage Immobilier Yves Germain Courtiers 837-6000, 529-8121. quo-25

PINTENDRE, 5 grandes pièces, faut vendre. Royer, courtier, 837-8671, Carrier. quo-25

LEVIS, Lauzon, St-David, maisons neuves, léger comptant, balance comme loyer, terrains vendre. Dallaire Entreprise, 837-9695. quo-13

ST-ROMUALD, bungalow 1969, hypothèque 7 1-4%, 4 chambres à coucher, terrain boisé, Société de Fiducie du Québec, courtiers, Fiducie des Caisses populaires. P.-E. Couet, 529-0557. Rés. 651-4281. quo-24

ST-DAVID, vue fleuve, 5 pièces, pierre, salle jeux, conditions faciles. Royer, courtier, 837-8671, Carrier. quo-25

ST-ROMUALD, maison seule, 4 pièces, directement propriétaire, cause départ, 839-9881. quo-28

LEVIS, bungalow de construction récente, 4 chambres à coucher, abri d'auto. Tél. 833-2528. quo-25

LEVIS, maison seule vue sur fleuve, Case Postale, 374 Lévis. quo-19

PLAIN-pied, 8 pièces, abri auto, aubaine. Fernand Bollard, 661-2403. Claude Chalifour Courtier 656-1819. quo-29

475 RIVE-SUD MAISONS A REVENUS

LAUZON, cause de départ, 2 logements, 5 pièces, acompte $2,300.00 ou finance 8½%, demandez Clément Gosselin, Courtage Immobilier Yves Germain Courtiers 837-6000, 529-8121. quo-25

MAISON 6 logements, situé à Lauzon. Tél. 585-4304. quo-24

BIENVILLE, maison 3 logements chauffés, fini pierres, près église, grand terrain, aubaine, Demandez Clément Gosselin Courtage Immobilier Yves Germain Courtiers 837-6000, 529-8121. quo-25

ST-ROMUALD, 2 logements, $14,000. Royer, courtier, 837-8671, Carrier. quo-25

LAUZON 2 logements, $800 comptant. Soir, après 8 heures, 833-2259. quo-24

LEVIS, face au manège militaire, deux propriétés, une de 2 logements, 1-5 chauffé, et 1-4 non chauffé, l'autre 4 logements de 3 pièces, non chauffés, 220 volts, eau chaude $40,000.00, acompte $6,000.00. J.-A. Turmel Inc., Courtier 529-2575. quo-28

476 SILLERY MAISONS SEULES

SILLERY

UN duplex central en parfait ordre, un 5 pièces, et un 6 pièces. Pour visiter appeler Mme Bewick, 653-2118, Fiducie, Prêt et Revenu, courtiers, 529-0751. quo-24

AVE. CHAUMONT

MAGNIFIQUE résidence, brique, 9 pièces, 5 chambres à coucher, 2 1-2 salles bains, garage double, directement du propriétaire, s'adresser 522-5832, 873-3426. quo-18

$32,500

COTTAGE 8 pièces, hypothèque 8%, toilette chaque étage, haie très haute. Mme Jean-Paul Hardy, 527-7662, Antoine Morin Associés, Courtiers. quo-24

RUE BRULART

SI vous cherchez beau cottage, dans Sillery, venez visiter ce confortable 8 pièces, 2 1-2 salles bains, foyer, garage. Mme Métivier, 653-4884, Immeubles Guay, courtiers, 651-6033. quo-24

CENTRE SILLERY

ENDROIT magnifique, près de tout, terrain boisé, 200 x 250 pieds carrés, bungalow 7 grandes pièces, foyer, garage, piscine. Mme Métivier, 653-4884, Immeubles Guay, courtiers, 651-6033. quo-24

SILLERY GARDENS

RUE Chapleau, 9 pièces, 4 chambres, 3 salles de bains, 2 foyers, garage double, prix $54,000. Information André Thibault 529-8841 soir 623-2436. Montreal Trust Company. quo-25

COTTAGE BRULART

8 PIECES, salle diner, garage, salle jeux, transfert. Annette St-Pierre. 653-3761. Claude Chalifour Courtier 656-9844. quo-29

PRES BOURBONNIERE

PLAIN-PIED, 7 pièces. Salle familiale près cuisine. Salle jeux. Garage. Mme Cloutier, 527-2986. Quebec Land Realty, courtiers, 529-8456. quo-29

ATTENTION PROFESSIONNELS

SPACIEUX bungalow, 8 pièces, foyer, soubassement aménagé, garage double, piscine, très bien situé, Mme Cora Letarte, Agent, Trust Royal, Courtier, 656-9660, soir 681-0351. quo-25

MAISON 5 chambres coucher, deux planchers, soubassement fini. Marcel Morel, 527-1732. Immeubles Cartier, courtiers, 681-6389. quo-26

2148 BOUL. Laurier, 9 pièces, plus sous-sol semi-fini, possibilité revenus, $5,000 comptant, balance conditions raisonnables, directement propriétaire. 527-0218. quo-7

COTTAGE, 9 pièces, avec piscine extérieur, cabines, foyer, terrain 100 x 138 boisé. Mme Françoise Villeneuve, 527-0420, Fiducie, Prêt et Revenu, courtiers, 529-0751. quo-24

BUNGALOW récent 6 pièces, moderne, bien situé. Marcel Morel, 527-1732. Immeubles Cartier, courtiers, 681-6389. quo-26

GRANDE maison fonctionnelle, foyer, dinette, garage double. Rachel Tremblay, 653-2152, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-24

PARC Gouverneurs, splendide résidence 13 pièces, garage, terrain boisé, parterre magnifique. Mme Jean-Paul Hardy, 527-7662, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-24

SPLIT level, 6 pièces, salle jeux et lavage, acompte $1,750, mensualités $167.00 taxes comprises. Demandez Raymond Jobin Courtage Immobilier Yves Germain Courtiers 623-7463, 529-8121. quo-25

JUMELÉE, 2 étages, 6 pièces, 2 bains, acompte $3,000, mensualités $114.00, taxes comprises, demandez Raymond Jobin Courtage Immobilier Yves Germain Courtiers 623-7463, 529-8121. quo-25

74e RUE Est, près école polyvalente, maison 5 pièces, tout brique, intérêt 7%. Bacque & Lizotte, courtiers, 842-1533, 651-5711. quo-26

INTERIEUR luxueux, style colonial, Ave Vanier, salle diner, sous-sol fini, intérêt 8 1-4%, Royer, courtier, 651-4855, Paulette Lachance. quo-25

80e OUEST, salle diner, sous-sol fini. Royer, courtier, 623-0406, Mainville. quo-25

Une annonce de 10 mots ou 2 lignes placées dans ces rubriques coûte seulement $2.16 pour 3 jours.

477 SILLERY MAISONS A REVENUS

BOUL. Laurier, cottage 7 pièces, salle jeux, Germaine Boucher, 661-5769. Immeubles Cartier, courtiers, 681-6389. quo-26

SILLERY, 3 revenus, chauffés, 1-8, 1-6, 1-4 près St-Cyrille, Université, Collège Jésuites, Bellevue. Jean-Yves Lessard, 651-3868, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-26

478 STE-FOY MAISONS SEULES

BOIS VINCENNES

MAGNIFIQUE duplex, 2 logements de 6 pièces, foyers, 3 chambres à coucher, très bien situé, intérêt 6 3-4. Mme Bernadette St-Pierre, 651-6652, Fiducie, Prêt et Revenu, courtiers, 529-0751. quo-24

STE-FOY

ST-MATHIEU, hypothèque 6%, rue

485 CHALETS A LOUER

OLD Orchard Beach, chalets, meublés et motels à la semaine. 529-9332. quo-25

CHALETS, Mme Georges Nadeau, Quai Rivière-Ouelle, Kamouraska, bord fleuve, 5 pièces, meublés, semaine. 856-2368. quo-31

VACANCES familiales, 5 et 6 personnes, semaine $60, $70, meublé, eau courante, réfrigérateur, pêche 15 lacs, truites, embarcation. 667-2214, Montréal, 645-8223. quo-18

LES Saules, 4 pièces, électricité, toilette, meublé, semaine, saison. 872-2982. quo-24

CHALET neuf, endroit magnifique, bord lac, truite, chaloupe, août, 837-9845. quo-24

3 PIECES, meublé, plage privée Lac John, jusqu'au 1er octobre, libre immédiatement, 663-4153, 842-5747. quo-24

CHALET suisse, 8 pièces, piscine, $75 mois. M. Simard, 849-4041. quo-2

MODERNE, toutes commodités, plage privée, à semaine, ou mois. 653-2633. quo-19

LIBRE 3 août, 4 pièces, meublé, 220, près fleuve, endroit tranquille, Mercier, 131 sonner 3. quo-25

LAC St-Augustin Nord, chalet, cabines, confortables, tout fourni, 681-9044, 872-3145. quo-26

STE-CHRISTINE, magnifique maison, plage, golf, truites, etc., semaine, mois, saison. Soir, Québec, 626-8673, Portneuf, 286-3345. quo-20

ENDROIT de repos, belle plage, 10 milles du Pont de Québec. 683-1887, 527-8469. quo-26

CHALET Rachel, meublé, pêche, truite, lac, canotage, semaine à partir du 2 août. Armand Ferland, 823-2709. quo-26

486 CHALETS A VENDRE

CHASSEURS CANARDS

ILE d'Orléans, St-François, 2 chalets meublés plus 250,000 pieds terrain. Lacroix Immeubles, courtiers, Gilles Martel, 681-0023, 683-5120. quo-25

5 PIECES MEUBLEES

TERRAIN 150 x 140, devant sur lac, 15 minutes Québec, endroit paisible. G. Duchesneau 527-6857, Quebec Land Realty Courtiers. 529-8456. quo-25

ILE D'ORLEANS — DOMAINE

STE-PETRONILLE, magnifique propriété de 11 pièces, vue sur le fleuve, il faut voir l'emplacement. Maurice Darveau, Agent, Trust Royal, Courtier, 656-9660, soir 656-0938. quo-25

1 CHALET à vendre ou louer, semaine ou au mois, tél. 523-3197. quo-2

CHALET meublé habitable année, chauffage électrique, terrain 50 x 125. 829-3141. quo-24

2 CHALETS, meublés, vue sur rivière Montmorency, Ste-Brigitte Laval, pelouse et arbustes, très propre. 849-8997. quo-31

ST-ANTOINE Tilly, l'Anse Aubin, bord fleuve, 43 x 23, 3 chambres, grandes pièces, 33 pieds, chauffage électrique, eau chaude, douche, foyer, tout meublé, terrain 50 x 100, $8,000. Yvan Blouin, 653-2788, St-Antoine, 1-477-2296. quo-31

BORD du lac St-Augustin, 6 pièces, meublé, grands arbres. 651-2048, 828-2092. quo-24

LAC St-Augustin Nord, chalets, cabines, confortables, tout fourni, 681-9044, 872-3145. quo-8

CHALET, Lac St-Charles, 5 pièces, meublées, bord rivière, à sacrifier. Mme Françoise Villeneuve, 527-0420, Fiducie, Prêt et Revenu, courtiers, 529-0751. quo-24

NEUFCHATEL, terrain pour chalet, $500 ou $22 mois. 849-2557, 849-3035. quo-14

35 RUE Neilson, Ville Bélair. Tél. 663-4026. quo-14

ST-BERNARD, bord rivière Chaudière, meublé, eau courante, terrain 80 x 150. 651-4532. quo-15

CHALET bois rond, 3 pièces, eau potable, toilette, $1,200. 626-6498. quo-28

AUBAINE, chalet neuf, 3 milles Rond-Point Lévis, sacrifié. 837-6266. quo-28

OBLIGE de vendre, chalet meublé, eau courante, toilette, entrée du 220, 3 pièces, $1,500. Lac Marcel, St-Raymond cause transfert, 529-4401. Après 6 heures. quo-24

CHALET meuble, 20 x 24, déménager, sacrifier, St-Etienne, 832-4964. quo-24

LAC John, Ste-Thérèse de Lisieux, chalet 5 pièces, très moderne, entièrement meublés, bord du lac, grand terrain fini au complet, prix $7,500. Immeubles Canadiens Enr., Gilles Therriault, courtiers, Tél. 529-1156. quo-29

CHALET avec terrain, 2 lacs artificiels, autre terrain à partir de $300 et plus, petit paiement. 642-5211, St-Nazaire, Dorchester. quo-24

CHALET 6 milles de Lévis, grand terrain. Case Postale 274 Lévis. quo-19

CHALETS à vendre, bord du lac, et lac si désiré. 825-2533. quo-19

CHALET à l'Islet, meublé, eau chaude, électricité, bord fleuve, $3,000. Tél. 683-3575. quo-26

PROPRE, solide, terrain boisé, tout meublé, $3,800. H. Laroche, 653-8381, Jean Dion & Associés, courtiers, 651-6447. quo-26

ST-RAYMOND, rang du nord, après le pont, tournez à droite; 3 milles d'asphalte, 3 milles de gravier; longez rivière Ste-Anne. Magnifique, bois rond, traité naturel, meublé complètement, immense foyer pierres naturelles. Très grand lac artificiel, terrain 6 1-4 arpents par 6, boisé, pouvant être exploité. Voisin des limites de St-Raymond Paper, face rivière Ste-Anne. Route ouverte à l'année, endroit chasse et pêche, excellent pour motos-neige. Pleine sécurité pour enfants. Très bonnes conditions. S'adresser 651-4510, 651-0610. quo-26

STE-BRIGITTE Laval, beau 6 pièces, près rivière Montmorency, terrain de 358 x 150, Maurice Darveau, Agent, Trust Royal, courtier, 656-9660, soir 656-0938. quo-25

496 LOGEMENTS APPARTEMENTS A PARTAGER

3 PIECES, jeune fille sérieuse, propre. Entre 20-25 ans. 524-2292, après 5 heures. quo-25

498 MAISONS DEMANDEES

MAISONS ET COMMERCES DEMANDES

AVONS besoin de maisons seules et à revenus. Avons clients sérieux. Dans Québec, Ste-Foy, Sillery et banlieue. Trust Général du Canada, courtiers 529-5311. quo-25

SOCIETE DE FIDUCIE DU QUEBEC, COURTIER

FIDUCIE des Caisses Populaires, confiez-nous la vente de vos propriétés, dans Québec et banlieue. Nos clients, sont sérieux et ont la finance nécessaire. J.-H. Paquet, 529-0557. quo-31

POUR achat, vente, de maison, terrain, commerce, consulter Immeubles Canadiens Enr., Gilles Therriault, courtiers, 529-1156. quo-5

NOUS sommes à la recherche de plusieurs maisons, dans Ste-Foy, Sillery, Québec, confiez-nous la vente nous obtenons le meilleur prix, appelez Roger Lacroix 653-4945, 681-1237, Immeubles W. Légaré Courtier. quo-31

ACHETERAIS du propriétaire, maison revenu ou seule, Québec, banlieue, 661-3117. quo-11

SERAIS acheteur d'une propriété à revenus, récente, pas d'agent. 661-7865. quo-19

J'AI acheteur sérieux, maison seule ou revenu, commerce, terre, terrain. J.-E. Lamothe, courtier, 842-3615. quo-20

COMMERCE ET INDUSTRIE

511 BUREAUX A LOUER

466 DE LA COURONNE

SALLES, bureaux, différentes grandeurs, ascenseurs, concierge, prix raisonnable. 525-9875, 651-0719. quo-19

RUE de Norvège, local, neuf, pour bureau privé, salle d'attente attenante, tous services inclus. 653-7870. quo-24

AVE Turnbull, 700 pieds de bureau, entrée privée, stationnement. 524-9904. quo-25

STE-FOY, bureaux neufs, coin Quatre-Bourgeois et avenue de Bourgogne, grandeurs au choix, épreuve du feu moderne, accès facile, stationnement gratuit, service concierge, air climatisé si désiré. Demander Roger Lacroix. 653-4945. W. Légaré. quo-25

ST-JOSEPH, conviendrait salon barbier, 3 chaises, meublé, ou non, centre commercial St-Roch. 522-4609, soir, 527-1969. quo-31

AVE Turnbull, 700 pds de bureau, entrée privée, stationnement 524-9904. quo-31

ULTRA-moderne, édifice 100 d'Youville et 580 Est Grande-Allée, différentes grandeurs, ascenseurs automatiques, ménage journalier, stationnement privé. 529-9077. quo-1

BUREAU ou commerce, rez-de-chaussée, 527 pds, moderne, entrée privée, stationnement, août, 915 Mgr Grandin, coin Quatre-Bourgeois. 522-6484. quo-1

BUREAU ou local pour tous genres de commerces, 1,000 pi. car. Tél. 842-1804, 217, 3e Avenue. quo-3

STE-FOY, bureaux pour professionnels, édifice commercial, épreuve du feu, construction récente, stationnement facile. 651-1423. quo-8

CENTRE St-Roch, édifice à bureaux, pour toute dimension, 529-9051. quo-8

ST-SACREMENT, endroit très accessible, 775 rue Marguerite-Bourgeoys, conviendrait pour médecins, dentistes, etc., environ 600 pieds carrés, stationnement, service concierge. Information jour, 527-1687, soir 527-9503. quo-9

BUREAU à louer, idéal pour professionnels, chauffé, eau chaude, 1er. S'adresser 801 Murray, appt 3. quo-25

ST-CYRILLE Ouest, coin Manrèse, 1,200 pieds carrés, sous-sol, idéal professionnel ou bureau d'affaires. Information 310 Père Marquette, appt 1. quo-25

LEVIS, bureaux neufs, climatisation et ventilation, chauffage électrique, divisions intérieures au choix, tapis, stationnements intérieur et extérieur. Couillard Entreprises. 653-5291. quo-15

GRANDE-Allée, près Parlement, bureaux, stationnement privés, 529-2949, M. Roy. quo-18

626, 3e AVENUE bureaux, différentes grandeurs, chauffés, éclairés, 525-5427. quo-19

CENTRE Industriel No 5, St-Malo, 2e étage, 6,000 pi. ca., tout ou partie chauffé, gicleurs, stationnement, M. Jobin 651-5447, 693-8020. quo-5

512 ENTREPOTS A LOUER

ENTREPOT ou garage, 2,400 pieds, plancher de ciment, libre immédiatement. 349, 3e Rue, 529-7086 ou 653-8861. quo-14

OU vendre, entrepôt, bureaux, magasins, maisons, garages, entreposage, Beauport. 667-0101. quo-18

513 ENTREPOTS A VENDRE

40 DORCHESTER, à vendre, aucun comptant, 8,000 p.c. 529-9051. quo-14

515 LOCAUX A LOUER

POSTE COMMERCIAL
Rue St-Jean

EDIFICE Le Séjour, rez-de-chaussée, poste idéal pour tabagie, pharmacie, salon de fleuriste, salon de coiffure. Claude Amyot 683-2103, 656-6166, Antoine Morin Associés, Courtiers. quo-8

RUE ST-JEAN
LOCAL A LOUER, S'ADRESSER à 586 ST-JEAN

quo-26

Centre d'achats Neufchâtel

LOCAUX commerciaux à louer, 65 x 70, 4,500 pieds carrés. 42 x 70, 2,900 pieds carrés, 25 x 70, 1,500 pieds carrés, 13 x 28, 365 pieds carrés. Avons aussi bureau de 3 pièces. Tél.: Jour 842-1967, soir. 842-3229. quo-4

CAVE, édifice à bureaux, entrée seule, grand stationnement, central, 656-0163. quo-26

LOCAL dans centre commercial, 35 x 25, pieds, pour commerce ou professionnels, 833-2141. quo-5

UN seul local disponible de 2,000 pieds, dans centre d'achats, avec 2 portes de service. Vaste stationnement. Idéal pour bureau d'affaires, compagnie de finance, banque ou commerce, 20 commerces déjà établis, disponible 1er mai 1969. Raymond De Rosa Inc., courtier, tél. 651-4643. quo-28

BATISSE neuve, 40 x 60, isolée, système chauffage, 651-2048, 828-2092. quo-24

LOCAL, pour bureau d'affaires ou professionnels, situé à St-Malo, 2200 pieds carrés, neuf, finition au goût du locataire 681-6386, demandez José Caboret. quo-25

2 PIECES, chauffé, 346 St-Vallier Ouest, Inf. 529-5311. quo-7

LOCAL 12 x 45, pieds, avec cave même dimension, situé sur la Canardière. Tél. 623-7522. quo-7

338 DE la Couronne, près Carré Jacques-Cartier, local 600 pieds carrés, chauffé, libre immédiatement $300. Tél. 529-5311. quo-11

2 SALLES 800 pds carrés chacune, pouvant servir bureaux, salle d'échantillons etc., $75 mois 628-0815. quo-11

A vendre ou à louer, bon poste commercial, 65 x 50, conviendrait très bien pour taverne, restaurant. M. Tremblay, 529-9648. quo-13

232, 2e AVENUE, 1,000 pieds carrés, chauffé, 2e étage, atelier ou entrepôt, $100 mois. 529-5311. quo-26

BUREAU, atelier et entrepôt, 4,000, 2,000 et 1,200 pieds, ascenseur, convoyeur, 330 St-Roch, 837-2523. quo-15

LOCAL pour magasins ou bureaux, voisin Simpsons-Sears, Fleur de Lys, dix milles pieds rez-de-chaussée, grandes vitrines, stationnement. 683-3491, jour, 527-2230, soir. quo-28

BEAUPORT, local Avenue Royale, près Hôtel ville, 800 pieds carrés, sous-louer, cause maladie. 667-0745. quo-19

PETIT magasin chauffé, 250 pieds, central conviendrait, poste taxi, vente spécialité, cadeaux, opticien, horloger, bijoutier, grandes vitrines, prix raisonnable. 415 Dorchester, coin St-Joseph, 527-8269. quo-25

BEAUPORT, local pour restaurant, incluant poêles, comptoir, vaisselle, etc. Avenue Royale, près hôtel de ville, sous-louer, cause maladie. 667-0745. quo-19

LOCAL 17 x 34, 515 Ouest St-Vallier, 626-6842. quo-9

530 COMMERCES A VENDRE

ATELIER SOUDURE GENERALE
REPARATION MACHINERIE

EMPLACEMENT centre Montréal avec propriété. Commerce 30 ans. Proposition intéressante. Comptant $15,000. Solde à termes. (514) 581-0087. quo-25

RESTAURANT REPUTE

A QUEBEC désire rencontrer acheteurs sérieux. Démarche confidentielle et renseignements fournis par courrier. Ecrire Dépt. 833 Le Soleil. quo-25

EPICERIE LICENCIEE

A VENDRE, pour inventaire, loyer $125 mensuel, comptant discutable, bien situé. Lacroix Immeubles, courtiers, Gilles Martel, 681-0023, 683-5120. quo-25

CE QUE VOUS CHERCHEZ

RESTAURANT licencié, ambiance canadienne, deux logements, rapportant $115 mois, près maisons d'affaires. A. Lévesque 667-1344. Quebec Land Realty, Courtiers. 529-8456. quo-25

LONGTEMPS REVE

EPICERIE-boucherie licenciée, 3 logements, revenus intéressants, bien située. A. Lévesque, 667-1344. Quebec Land Realty, Courtiers, 529-8456. quo-25

COMMERCE d'alimentation, centre St-Roch, avec maison annexée, bon chiffre d'affaires, cause santé. 310 Est St-François. quo-31

UNE buanderie automatique à vendre, conditions faciles, 653-7196. quo-2

DIRECTEMENT propriétaire, aubaine formidable, très belle mercerie pour homme, Montmagny, tél. 248-1345, soir Québec 683-7782. quo-2

NETTOYAGE à sec, revenu $40 par jour et plus. 653-5198. quo-7

SALON coiffure, Grande-Allée, 10 séchoirs, bon chiffre d'affaires, 653-5698. quo-9

BUANDERIE automatique, très bonne clientèle, parfait ordre, bien située. 527-2315. quo-28

CASSE-Croûte, 1-2 prix, $3,000, tout équipé, en opération. 623-1654. quo-24

TAVERNE chiffre d'affaires $140,000.00 acompte $25,000.00. Yvon St-Laurent 523-7100, 522-1533. Théo. Genest, courtier. quo-28

TROIS camions Cantine Mobile, en très bon ordre. Tél. 663-6784. quo-4

RIVE-Sud, tabagie, moderne, bien située, bon chiffre d'affaires, soir 837-2149, jour 837-4382. quo-14

MOTEL restaurant, maison 3 logements à vendre ou échanger, Route 2 Lévis, directement propriétaire, cause santé. 837-9777. quo-25

BUNGALOW, 6 pièces, plus salle bains, commerce d'épicerie à même construction, 2 ans, prix raisonnable, acompte à discuter sur rendez-vous, cause trop âgée. 839-8936. quo-25

1re AVENUE, Restaurant Pizza, équipement neuf, bonnes conditions Demandez Rodolphe Corneau, 667-3999. Courtage Immobilier Yves Germain Courtiers 522-2315. quo-25

LAUZON, aubaine maison 12 chambres, plus un logement moderne. Prix $11,000.00, acompte $4,500.00. Demandez Armand Morand Courtage Immobilier Yves Germain Courtiers 653-3337, 529-8121. quo-25

HOTEL, maison de repos, restaurant service à l'auto, tabagie, épicerie licenciée. Demandez Mme Simard Courtage Immobilier Yves Germain Courtiers, 842-6620, 529-8121. quo-25

SHERBROOKE, restaurant licencié, clientèle de choix, revenu net $10,000.00, prix $11,000.00. Demandez Armand Morand Courtage Immobilier Yves Germain Courtiers, 653-3337, 529-8121. quo-25

PRES de Québec, Motel, bar, logeant 300 personnes, chiffre d'affaires $10,000 et plus par mois, acompte $25,000.00, balance une seule hypothèque int. 8%. Demandez E. Roy Courtage Immobilier Yves Germain Courtiers 839-8606, 529-8121. quo-25

CHATEAU-Richer, boulevard Ste-Anne, 14 unités de motel, chauffé plus 5 cabines, et maison de 7 pièces, prix $40,000.00, acompte $15,000.00. Demandez Armand Morand Courtage Immobilier Yves Germain Courtiers, 653-3337, 529-8121. quo-25

RIVE-SUD, salon coiffure, avec résidence, 9 séchoirs, prix avantageux. Royer, courtier, 837-8671, Carrier. quo-23

LEVIS, épicerie-boucherie, chiffre d'affaires intéressant, conditions faciles. Royer, courtiers, 837-8671, Carrier. quo-25

COMMERCE d'autos usagées, bien centré Québec, établi depuis 20 ans, une aubaine, cause santé. Ecrire Dépt 926, Le Soleil. quo-16

MOTEL, 3 milles de Québec, Route Nationale, no 2, Ancienne - Lorette, 24 unités, tapis mur à mur, très bien meublé, office moderne, grand terrain, etc..., propriété centrale, 8 pièces, 2 salles bains, appointements: 872-7903. quo-26

RESTAURANT-roulotte, tout équipé, prix d'occasion. Tél. 683-3866. quo-28

SALLE réception, motel bar-salon, capacité 150, échange association. 872-9814. quo-18

RESTAURANT, tout équipé, coin de rues, près usine St-Malo, aucun renseignement par téléphone. S'adresser 727 Ste-Thérèse, directement du propriétaire. quo-26

MAGASIN de seconde main, $2,000 de marchandises pour $600, cause maladie, bonne clientèle. Jour, 525-6744, soir, 523-9217. quo-24

TAVERNE à vendre, règlement succession, le plus bref délai. 681-2705. quo-24

RESTAURANT, bien situé, quartier St-Sauveur, prix aubaine, 667-3410. M. Auclair entre 6 et 8h. quo-18

QUEBEC et banlieue, commerce, tout genre, à vendre, épicerie, boucherie licenciée, taverne, salle quilles, restaurants, Motel. Demandez Lucien Pelletier 626-1436. J.-A. Turmel Inc., Courtier 529-2575. quo-28

RESTAURANT licencié à vendre. Tél. 523-9924. quo-8

SALON de coiffure à vendre, dans Quartier Limoilou, excellente clientèle. Pour renseignements, le soir, 681-5468. quo-29

TAVERNE, située Haute-Ville, bon chiffre d'affaires, $25,000 comptant, balance bonne condition. Lacroix Immeubles, courtiers, E. Lacroix, 681-0023, 651-4089. quo-25

INVENTAIRE de tissu à la verge et accessoires de couture. 623-0954. quo-29

RESTAURANT au Parc de l'Exposition, tout équipé. Entre 6 et 7 heures, 626-5473. quo-26

EPICERIE licenciée, cause santé, ou local louer. 321 Caron, 522-0337. quo-20

COMMERCE 40 machines à peanuts, North Western. 663-0559. quo-26

HOTEL-Motel, 2 bars-salon, licence bière pour apporter, directement propriétaire, comptant $15,000, gens sérieux, près plage, cause départ. 1-285-3122. quo-30

FERRONNERIE, bonne clientèle, bien établi, bien située, à vendre, cause santé, Inf. C. P. 43 Cap-de-la-Madeleine. quo-25

531 COMMERCES A LOUER

ST-SACREMENT 755, Marguerite-Bourgeoys, environ 600 pieds carrés, conviendrait pour tabagie, fleuriste, etc. stationnement facile. Information, jour 527-1687, soir 527-9503. quo-9

564 TERRAINS A VENDRE

DEVENEZ PROPRIETAIRE AU
LAC ST-JOSEPH
ACCES AU LAC
OFFRE LIMITEE
PRIX $0.08 et $0.12 PI. C.
CONDITIONS FACILES
S'ADRESSER A
DEVELOPPEMENT FOSSAMBAULT
EUGENE BOILARD, PROPRIETAIRE
TEL.: 875-2241, 875-2261
quo-5

EXCEPTIONNEL, BELAIR

TERRAIN boisé, avec ruisseaux, 3 millions 600 mille pieds carrés, 13 milles de Québec, en bordure de route, idéal pour terrain camping, construction plusieurs chalets, vendre ou échanger, cause départ, bas prix, directement propriétaire, 524-3610. quo-24

AVIS AUX ENTREPRENEURS

LORETTEVILLE, terrains résidentiels, près Neufchâtel, prix très avantageux. Société de Fiducie du Québec courtiers, Fiducie des Caisses populaires, Donat Bollard 529-0557, Rés. 524-3333. quo-25

DOMAINE ST-AUGUSTIN ENR.

CO. PORTNEUF, nouveau développement, terrains boisés, pour chalets, avec lac à la disposition des résidents seulement, 12 1-2 milles de Québec, conditions faciles, 878-2377, 878-2050. quo-26

STE-FOY, 88 x 140, total 12,320 pieds carrés, à $1.10 le pied, magnifique vue sur fleuve, situé rue de l'Anse. 529-9738. quo-26

LAC Beauport, rue Montclair, rivière, site magnifique, $0.15 pied, 623-1118. quo-24

LAC Clément, 180 pieds bord lac, triangulaire, (succession), 522-3928, 623-0900. quo-25

LORETTEVILLE, proximité golf, église, écoles, prêt construire, conditions. 527-5309, 653-9740. quo-25

VAL St-Michel, terrain 65 x 100, conditions faciles. Tél. 842-1801. quo-26

LAUZON, lots à bâtir, vue panoramique sur fleuve et Québec, aussi terrains commerciaux. 837-6474, 837-1412. quo-30

LAC St-Charles, $300, boisés ou près lac privé, $25, comptant $25 par mois. 842-2841, 839-9374. quo-30

PLAGE, sable blanc, lac, St-Nicolas, 5 milles du Pont. 653-8179. quo-30

STE-BRIGITTE de Laval, terrains de toutes dimensions, idéal pour chalets, environ $0.04 le pied carré, à proximité de toutes les commodités. Appelez ces maintenant, 663-4718. quo-30

LORETTEVILLE et Ancienne-Lorette, terrains différentes grandeurs, près école, 872-2582. quo-31

NEUFCHATEL, rue Martineau, 100 x 206, $0.06 du pied, conditions. 623-7320. quo-4

SHANNON, Nord rivière Jacques-Cartier, 350 pieds largeur, $2,750 pieds carrées, $0.06 du pied, en tout ou en partie. 623-7320. quo-4

PARC Chaudière, terrain no 46, 10,300 pieds carrés, $4,000, 832-4480. quo-24

ANCIENNE-Lorette, Chemin St-Denis, terrain 70 x 95, prix d'aubaine, Raymond Bélanger, notaire, 523-5352. quo-4

TERRAINS Avenue St-Michel de Beauport, $0.20 pied carré, rue ébauchée, égout posé. 663-3215. quo-7

DUBERGER, rue Laurent, terrain 70 x 105. Tél. 683-7460. quo-11

SILLERY, terrain résidentiel, Avenue Gaspard Fauteux, Demander Roger Lacroix, 653-4945, 681-1237, W. Légaré Inc. quo-31

PONT-Rouge, 129 x 75, pour chalet, avec accès au lac, ouvert à l'année. 524-2672. quo-2

ANCIENNE-Lorette, rue St-Gabriel, grande aubaine, 100 x 125. Tél. 653-2330. quo-14

ANCIENNE-Lorette, terrain cadastré, 80 x 100, $0.20 le pied. 527-4768. quo-31

NEUFCHATEL, terrain pour chalet, $500 ou $22 mois. 849-2557, 849-3035. quo-14

CHATEAU-Richer, des terrains, boisés pour chalets prix d'aubaine, 529-2883. quo-14

TERRAIN avec piscine, Domaine Valmont, Ste-Thérèse-de-Lisieux, 681-0134. quo-24

CHATEAU-Richer, 14 milles Québec, près lac privé, commodités, 824-4892. quo-14

TERRAINS situés lac Beauport, entre Manoir St-Castin et Château, grandeur minimum 10,000 pieds, $0.45 pied carré. 683-4933, 849-3191. quo-14

MAGNIFIQUES terrains, 100 x 130, Ste-Catherine, acompte $100, balance facile. 872-7324. quo-15

CHARLESBOURG, 3ème Avenue Ouest, 13 terrains résidentiels, vue sur Québec, Demandez Rodolphe Corneau. 667-3999, Courtage Immobilier Yves Germain Courtiers 522-2315. quo-25

CHARLESBOURG, 11,200 p. c., bon pour 7 logements à $0,99 p. c., 41ème Rue Ouest. Demandez Raymond Jobin Courtage Immobilier Yves Germain Courtiers, 623-7463, 529-8121. quo-25

LAC Beauport, developpement Mont Cervin, terrain 100 x 100, $0.17 le pied carré. 683-7039. quo-25

NEUFCHATEL, Boul. Savard, près école, 2 terrains 10,000 pieds, 11,000 superficie, condition paiement. Bacque & Lizotte, courtiers, 842-1533, 651-5711. quo-26

ST-EMILE, terrain 98 x 100, boisé à sacrifier, $1,200, condition facile, 842-1533. quo-26

CHARLESBOURG, prêt à construire, rue asphaltée, 9,500 pieds carrés, vue sur fleuve, et tout Québec. 681-3527, 527-6823. quo-9

2 X 7 ARPENTS, Route Nationale, Ancienne-Lorette, accepterions échange commerce maison revenus, Québec métropolitain. 872-9814. quo-18

COURVILLE, bien situé, léger comptant, conditions de paiement faciles. 663-6402. quo-18

ST-PIERRE, Ile d'Orléans, 86 x 115, $0.25 pied carré. 681-8649, après 5 heures. quo-28

10 TERRAINS, prêts à bâtir, près écoles, église, paroisse Ste-Cécile, Charlesbourg. $0.42 pied carré, 626-4513 jour, soir, 626-6414. quo-18

LAC Beauport, vue sur lac, plage, Royer, courtiers, 651-7660, Mathieu Royer. 849-8776. quo-18

STE-FOY, versant nord, grand terrain, 8,651 pieds carrés, $4,000. 626-1785. quo-19

CHARLESBOURG, faites votre choix, 68e Rue Est, 6,800 p.c., $4,700, coin rues, 9,000 p.c., $5,600, 67e Rue Est 5,600 p.c., $3,500. Immeubles Canadiens Enr., Gilles Therriault, courtiers. Tél. 529-1156. quo-29

564 TERRAINS A VENDRE

PRES centre ski Stoneham, 31,000 pieds carrés, $0.06 1-2 pied, 626-2401. quo-19

VALCARTIER, plusieurs terrains l'est du Mont St-Sacrement, droit de passage pour rivière. Tél. 844-2189. quo-5

ST-RODRIGUE, 47e Rue Ouest, terrain 50 x 100, résidentiel ou 2 logements. Mme Cloutier, 872-2611, Quebec Land Realty, courtiers, 529-8456. quo-25

POUR chalet, fleuve, lac, visite samedi, dimanche, 617 Royale, St-Jean, Ile d'Orléans. J.-N. Lemelin. 64-24

TERRAIN 60 x 100, coin Boul. Papillon, St-Eugène, Ancienne-Lorette, 872-1049. quo-26

LIMITES Charlesbourg Ouest, près école et église St-André, magnifiques terrains, léger acompte requis. 667-3276, 842-1660. quo-30

LAC Bleu, 35,800 pieds carrés, boisés, prix d'aubaine. 623-0954. quo-29

VILLE des Saules, 70 x 100. Tél. 683-1833. quo-26

ORSAINVILLE, rue des Violettes, 80 x 100, près école, zone pour construire 3 ou 4 logements, conditions faciles si désiré. J.-E. Lamothe, courtiers, 842-3615. quo-26

TERRAIN commercial et résidentiel, 112 x 100, Boul. Talbot, Notre-Dame des Laurentides, 849-2224. quo-26

NEUFCHATEL, rue St-Charles, 70 x 115, rue asphaltée, eau, égout, autobus, quelques-uns boisés, conditions 5 ans si désiré. J.-E. Lamothe, courtier, 842-3615. quo-26

TERRAIN pour chalet, St-Adolphe Stoneham, 849-4848. quo-26

2 TERRAINS à construire, maisons bungalow, cottage. H. Laroche, 653-8381, Jean Dion & Associés, courtiers, 651-6447. quo-26

BOISCHATEL, terrain 60 x 90, coin rues, Tél. 822-0709. quo-26

COIN chemin Ste-Foy et Rockland, 100 x 150, $1. le pied carré, jour 653-4986, soir 656-0529. quo-20

565 TERRES A VENDRE

TERRE nue, 90 arpents drainés, aplanie à la grandeur, lac artificiel, village St-Michel Bellechasse, bornée route 2 et trans-canadienne, $10,000, conditions très avantageuses, possibilité développement domiciliaire, propriétaire, 527-0218. quo-7

ST-AUGUSTIN, à 200 pieds du fleuve, terre 300 x 1,800 pieds long, avec droit au fleuve, toute en culture, prix $5,000, acompte $2,500, balance facile. 626-0813. quo-15

VILLE Bélair, terre boisée, 1 x 21 arpents, très beau site, prix $1,500. 626-3389. quo-15

PETITE terre 20 milles de Québec, Tél. 888-4419. quo-4

ILE d'Orléans, ferme 189 arpents plus roulant. Demandez Mme Poulin, Courtage Immobilier Yves Germain Courtiers, 651-7163, 529-8121. quo-25

TERRE à vendre, 24 arpents de foin, bâtiments, tracteur, système hydraulique, chariot à moulée, équipement de poulailler, 728-2547, St-Apollinaire. quo-25

39 ARPENTS pour développement, près de la Polyvalente. H. Laroche, 653-8381, Jean Dion & Associés, courtiers, 651-6447. quo-26

ILE d'Orléans, 150 arpents, bâtiments. Lucien Leclerc, courtier. 872-3318, 523-3174. quo-26

584 TERRES DEMANDEES

SERAIS acheteur d'une terre en banlieue de Québec, avec ou sans bâtisse. 626-0813. quo-19

Vendez votre automobile usagée en plaçant une annonce de 10 mots ou 2 lignes durant 6 jours pour seulement $3.84

VÉHICULES-MOTEURS

619 AUTOS A VENDRE

Choix de 100 Voitures usagées

1967 PONTIAC
Station Wagon
8 cylindres, aut.
$1,650.

1963 FORD Galaxie
Hard-top
$550.

1964 OLDSMOBILE 88
H.T.
$1,150.

1967 VIVA
$950.

GIGUERE AUTOMOBILES

BUICK - PONTIAC - VAUXHALL - ACADIAN

Carrefour Laurentien et boulevard Hamel

Tél.: jour 529-1351 — soir 529-1354

dis-4-6-26

VENTE ET SERVICE DATSUN

DALLAIRE Auto Rond-Point, Lévis, Tél. 837-8895. quo-26

DATSUN ET HONDA

DUNE-Buggy, vente et service, neufs, usagés, Lemieux & Chêne Autos Ltée, 645, Montmartre, 683-1425. quo-31

OCCASION

PONTIAC sedan 1963, $195, 2 Corvair 1964, pneus neufs, $100, 522-2793. quo-28

PRIX D'AUBAINE

VAUXHALL Victor 1962, $325. Rambler 1962, $175. 1385 Dorchester, 522-2793. quo-29

TURMEL AUTO

FORD 1969, hard-top, 2 portes, 1967 Ford sedan Mercury Comet 1967, Volvo 1965, Renault 1965, Chrysler 1962. Condition, échange. 1385 Dorchester, 522-2793. quo-29

AUCUN COMPTANT

80 VOITURES usagées, 1959 à 1968. Beaulé 25, 3e Avenue. quo-30

CARILLON AUTO INC.

AUCUN comptant, choix de 50 voitures de qualités, 1962 à 1968, 401, 1ère Avenue 529-1323. quo-30

STATION CHEVROLET

IMPALA 1967, moteur 327, servo-freins, servo-direction, grosse suspension, 30,000 milles, propre, 653-2068. quo-26

HUDON AUTOS

1968 PARISIENNE; 1967 Austin; 1967 Fairlane XL; 1967 Falcon; 1966 Fury II; 1966 Station-wagon Pontiac; 1966 Montclair; 1966 Viva; 1966 Chevelle; 1965 Parisienne Custom Sport, décapotable; 1965 Chevelle Station; 1965 Meteor; 1965 Fury II; 1965 Galaxie; 1965 Cadillac; 1964 Oldsmobile; 1964 Chevrolet; 1963 Parisienne; 1963 Meteor 8, compacte; 1962 Fairlane; 1962 Pontiac; 1962 Galaxie 500; 1961 Belvédère; 1959 Pick-Up D.K.W. Aussi plusieurs autres. Ouvert tous les jours et soirs 1400 Dorchester, coin de l'Espinay. Tél. 525-4769. quo-26

CENTRE RAMBLER JEEP AUSTIN, MG, TRIUMPH, FIAT

VOITURES neuves et usagées, sans aucun comptant, échange accepté. 155 Route Kennedy, Lévis. 833-2135. quo-15

PONTIAC Parisienne, 1965, décapotable, 8, tout équipée, 36,000 milles. 524-6710. quo-29

FORD Custom 1964, très bon ordre, prix raisonnable, 626-2717. quo-1

VOLKSWAGEN de luxe, 1967, radio, tél. 653-4329. quo-5

AUBAINE, Chevrolet 1962, Chevy II, 1964, 837-5640. quo-6

MERCEDES 300, limousine grise, 1959, bas millage. Marc Legrand, 656-9392. quo-6

STATION, Buick, 1968, 14,000 milles, équipement complet, état neuf. 683-4933 ou 849-3191. quo-8

BUICK, Wildcat, décapotable, 1963, mécanique parfaite, tout équipée. Tél. 663-9356. quo-12

VALIANT 1965, hard-top, 2 portes, 6, automatique, 529-8129. quo-28

442 OLDSMOBILE 1969, bas millage, garantie de 5 ans, 4 vitesses, équipement complet, $3,900. 683-4933. quo-13

ATTENTION: Meteor Rideau, 1965, V-8, automatique, extrêmement propre, $1,200. 882-2113. quo-30

CITROEN 1968, ID-19, manuelle, état neuf, $2,200. 527-1756. quo-13

CORTINA 1967, automatique, radio, pneus neufs, 23,000 milles, prix raisonnable, financement possible. 681-2125, soir, jour, 653-5670. quo-25

FUTURA, coupé sport, 4 vitesses, état neuf, aubaine. 842-3395. quo-24

FORD 1962, 8, automatique, excellente condition. 626-8980. quo-24

ACADIAN Beaumont, 6 cylindres, automatique, décapotable, en bon ordre, aucune offre raisonnable refusée. 529-6795, après 6 heures. quo-24

R-8, 1965, radio, peinture neuve, très propre. 1012 Boul. Ste-Anne. quo-24

COMET 1967, sedan, 8, automatique, comme neuf, condition échange, 529-8129. quo-28

1967 METEOR Montcalm, hard-top, sedan, condition échange accepté, 626-6331. quo-28

ECONOLINE Ford 1967, automatique, très bonne condition, finance acceptée. 623-2788. quo-28

JEEP Willys 1960, particulier. Tél. matin 878-2370; 681-4289. quo-24

ATTENTION, Pontiac Parisienne 1964, hard-top, 2 portes, 8, automatique, radio, 39,000 milles, état neuf, jamais sorti l'hiver, sacrifierais $1,125. Tél. 626-5828. quo-24

ATTENTION, Chevrolet 1965, très propre, état neuf, 41,000 milles, radio, sacrifierais $650. Tél. 626-9258. quo-24

FORD 1957, $50 et Valiant, 1961, bon moteur, $100. 832-4964. quo-24

VOLKSWAGEN 1964, Station 1500, finance disponible, peu de comptant. 833-2133. quo-24

AUBAINE, Oldsmobile 1962, Envoy (Epic), 1967, toute offre raisonnable acceptée, cause départ. 783 Emile Côté, Ste-Foy. quo-24

FORD, station, 1964, très bonne condition, cause auto fournie, aucune offre raisonnable refusée. 522-6671. quo-24

FORD F

Un quartier trop dangereux

BLANTYRE, Malawi (AFP) — Les autorités de Blantyre s'efforcent d'enrayer l'exode massif de la population d'un quartier de la ville où treize meurtres mystérieux ont été commis en l'espace de huit mois.

Les premiers remontent à novembre dernier, et cinq ont été perpétrés la semaine dernière. Cette nouvelle série d'assassinats a provoqué une panique quasi générale parmi les habitants du quartier qui a commencé à se vider progressivement de sa population. Mardi des détachements de la police et de l'organisation para-militaire de jeunesse du parti gouvernemental au nombre d'un millier, ont effectué à l'aube une série de perquisitions au cours de raids - surprise dans l'espoir de démasquer les assassins, mais sans succès. Par ailleurs, mardi soir, devant les proportions prises par l'exode, un haut fonctionnaire du parti gouvernemental, M. Alfred Chiwanda, ancien ministre, a prévenu la population au cours d'un meeting qui rassemblait environ trois mille personnes, que la police s'opposerait désormais à tout départ non justifié. Quant à ceux qui, saisis par la panique, ont déjà abandonné ils se verront interdire d'y revenir. Enfin, M. Chiwanda a annoncé que quatre centres d'enquête seraient installés par le parti gouvernemental dans le quartier: ouverts jour et nuit, les habitants pourront s'y présenter pour faire part aux responsables de toute activité suspecte.

Blantyre est la ville la plus importante du Malawi, et compte, avec l'agglomération jumelle de Limbe, plus de cent mille habitants. On ne possède pas de chiffres précis sur l'importance de l'exode provoqué par ces treize meurtres.

Propositions de lois

PARIS (AFP) — Un député appartenant à la majorité, M. Alexandre Sanguinetti, a déposé sur le bureau de l'Assemblée nationale française une série de propositions de lois "constitutionnelles" tendant: 1) à réduire à cinq ans la durée du mandat présidentiel, qui est actuellement de sept. 2) à modifier le système de parrainage du candidat à l'Elysée. 3) à la fixation par la loi du nombre des membres du gouvernement.

Tout en estimant nécessaire de réduire à cinq ans le mandat présidentiel en France M. Sanguinetti ne lie cependant pas cette réduction à une simultanéité de l'élection du président de la République et des élections législatives (le mandat des députés français est actuellement de cinq ans. Pour ce député, les dates de ces deux consultations électorales doivent rester distinctes car, dit-il, le président ne doit pas être contraint de démissionner s'il fait usage de son droit de dissolution.

Quant aux conditions de l'élection du président de la République, M. Sanguinetti déplore que les textes actuels permettent une multiplication des candidatures préjudiciable à la bonne conduite de cette consultation. Il propose que tout candidat à l'élection présidentielle soit appuyé par une pétition nationale signée par au moins 10,000 citoyens."

Enfin, la troisième proposition de loi a pour but de limiter à douze le nombre des ministres et à dix-huit celui des secrétariats d'Etat et à subordonner à une autorisation législative toute modification de la structure gouvernementale. Le député estime que les transformations trop fréquentes de celle-ci dévaluent les institutions gouvernementales.

Ces propositions de loi seront examinées lors de la prochaine session parlementaire.

Nouvelle façon de gagner sa vie

MIAMI (PA)—Attirés par des annonces publiées dans les journaux, où on offre jusqu'à $400 par mois, plus de 1,000 personnes par jour vendent actuellement leur sang à des laboratoires non enregistrés, à raison de $5 à $8 la saignée.

Le Miami News a signalé, dans une série d'articles, cette semaine, que ce sang est converti en sérum contre le tétanos et la poliomyélite, ou en concoctions destinées à diagnostiquer les types sanguins et en fluides servant à agir contre certains problèmes sanguins qui surviennent au cours de grossesses.

Les preneurs de sang ne parlent pas volontiers de leur commerce, fait observer le Miami News, mais on a appris, de la bouche de certains de leurs opérateurs, qu'ils manipulent au moins 1,000 chopines de sang par jour. Au moyen d'un procédé appelé plasmaphérèse, le sang est retiré des bras des donneurs et recueilli dans les sacs habituels d'une chopine. Mais, au lieu de conserver tout le sang, on sépare le plasma et on réinjecte le sang qui reste dans la même veine d'où il a été tiré.

Normalement, un être humain peut donner une chopine de sang toutes les huit semaines. Mais dans le cas du plasmaphérèse, un donneur peut être saigné deux ou trois fois par semaine.

Les donneurs reçoivent $5 par visite, pendant le premier mois, et $8 par saignée, par la suite.

Au sein de la population du Salvador

La tension et l'inquiétude s'accroissent rapidement. . .

SAN SALVADOR (d'après UPI, AFP et PA) — La tension et l'inquiétude s'accroissent rapidement au sein de la population salvadorienne, alors que le gouvernement refuse toujours de retirer ses troupes des territoires honduriens occupés après les combats de la semaine dernière, apprenait-on hier soir de source informée à San Salvador.

Le Salvador, rapellait-on, a fait parvenir mardi au siège de l'Organisation des Etats américains (OEA) une pétition réclamant que le Honduras soit reconnu comme seul responsable du conflit, mais les conseillers de l'organisation inter-américaine ne doivent en principe se réunir que samedi pour examiner la demande salvadorienne.

Cependant, d'inquiétantes rumeurs circulent actuellement parmi la population salvadorienne qui est persuadée que le Honduras prépare "avec la bénédiction de l'OEA" et sur l'instigation de la "United Fruit Company", une offensive militaire de grande envergure.

On apprenait d'autre part que M. Francisco Jose Guerrero, ministre des Relations extérieures du Salvador, se rendra demain à Washington pour assister à la réunion du conseil de l'OEA qui doit avoir lieu le lendemain. Au cours d'une conférence de presse tenue hier à San Salvador, le ministre a déclaré qu'il comptait demander "appui et compréhension" à l'Organisation des Etats américains, ajoutant que la crise salvadoro - hondurienne était une "difficile épreuve pour l'efficacité de l'organisation".

L'aéroport international salvadorien de Ilopanga a été à nouveau fermé au trafic commercial international hier à huit heures locales et d'importants détachements de soldats ont pris position à l'entrée de l'aéroport pour en interdire l'accès à tous les civils.

Les rumeurs d'une attaque de l'aviation hondurienne qui ont circulé hier dans la capitale du Salvador se sont révélées fausses, mais les autorités ont néanmoins décidé de renforcer le dispositif de défense de l'aéroport.

A la suite de la fermeture de l'aéroport, les deux principales compagnies aériennes qui desservent le Salvador, "Taca" et "Panamerican", ont été obligées de transporter par autobus leurs clients au Guatemala. L'aéroport d'Ilopango fonctionnait normalement depuis l'établissement du cessez-le-feu, samedi dernier.

Les forces armées honduriennes ont été mises à nouveau en état d'alerte en prévision d'une attaque salvadorienne sur tout le front sud-ouest du pays, déclarait-on hier soir à Tegucigalpa, capitale du Honduras.

Le Honduras a demandé d'autre part que l'OEA déclare le Salvador comme pays agresseur.

Bien qu'il règne une certaine déception à Tegucigalpa, le peuple comme le gouvernement du Honduras espèrent encore que l'OEA prendra une décision à la suite du refus du Salvador de retirer ses troupes de la zone frontière.

Par ailleurs, tous les observateurs militaires de l'OEA qui se trouvaient à San Salvador ont quitté hier cette ville pour Tegucigalpa, où ils doivent rejoindre le président de la délagation de l'OEA, M. Guillermo Savilla Sacasa.

Enfin, un communiqué publié hier par l'état-major des forces armées salvadoriennes déclare que la fin de l'accord du cessez-le-feu ne signifie pas la reprise des hostilités. Le communiqué également que la situation est calme sur tous les fronts.

Les ministres des Affaires étrangères de l'OEA se réuniront à Washington à partir de samedi, à 10 heures, du matin pour décider de sanctions contre le Salvador en raison du refus de ce pays de retirer ses troupes du Honduras.

La décision de convoquer cette réunion ministérielle, en vertu du traité interaméricain d'assistance réciproque, a été prise au cours d'une séance nocturne par le conseil de l'OEA, constitué en organisme consultatif provisoire.

Le tribunal décidera lundi du sort du benjamin de la dynastie Kennedy

EDGARTOWN, Mass. (d'après UPI et AFP) — Un rapport d'enquête préliminaire publié hier reconnait le sénateur Edward M. Kennedy "sérieusement en défaut" dans cette affaire d'accident de voiture au cours duquel est morte une jolie blonde. Son permis de conduire a été temporairement suspendu.

Le Bureau des véhicules automobiles du Massachusetts a mené l'enquête sur cet accident survenu en fin de semaine et qui a coûté la vie à Mlle Mary Jo Kopechene, âgée de 28 ans, qui prenait place dans la voiture de Kennedy quand celle-ci a quitté la route pour plonger dans un étang à Chappaquiddick, près de Martha's Vineyard.

La police avait antérieurement accusé le jeune sénateur d'avoir quitté les lieux d'une accident après avoir causé des blessures corporelles. Le tribunal devra décider lundi prochain si cette accusation tient toujours.

Kennedy, qui vit retiré dans sa résidence de Hyannis Port, a été informé que son permis de conduire lui a été retiré en attendant l'audience. La suspension temporaire et immédiate du permis de conduire est obligatoire selon la loi de l'Etat dans de tels cas.

Le Bureau des permis de conduire a précisé que le permis de Kennedy serait retiré pour une période d'au moins six mois si la conclusion de l'audience est que le sénateur a commis une "grave erreur". Aucune date n'a été fixée pour cette audience,

Le chef de police Dominick J. Arena, d'Edgartown, a déclaré hier matin qu'il n'y avait "aucun nouvel indice" dans son enquête.

Des enquêteurs continuent présentement d'interroger toutes les personnes qui ont participé à la soirée précédant l'accident survenu vendredi soir dernier. On a également demandé à la compagnie de téléphone de l'endroit de fournir la liste de tous les appels téléphoniques qui ont été faits vendredi et samedi depuis le cottage où a eu lieu cette soirée ainsi que depuis la résidence de Kennedy.

Peut-être que cette liste, de dire le chef de police, pourrait aider à déterminer si le sénateur était véritablement dans un état de choc — comme il l'a lui-même affirmé — ou s'il a téléphoné à quelqu'un au sujet de cette tragédie.

LE SENATEUR REFLECHIT . . .

Une première sanction ayant été prise contre lui avec la suspension, par les autorités de l'Etat dont il est sénateur au Congrès des Etats-Unis, de son permis de conduire, le sénateur Edward Kennedy, toujours cloîtré à Hyannis Port, réfléchit aux répercussions de l'accident de vendredi soir au cours duquel une jeune femme est morte dans sa voiture.

Tandis que les enquêteurs étendent progressivement leurs recherches et s'attachent notamment à connaître l'ambiance de la soirée qui avait précédé le départ du sénateur et de Mlle Kopechene, on apprend que les cinq autres jeunes femmes qui se trouvaient dans la villa n'ont appris que samedi matin la mort de leur amie.

C'est, selon un journal de Worcester, dans le Massachusetts, le cousin du sénateur, M. Joseph Gargan — qui avait loué la villa pour y tenir la soirée des "anciens" de Robert Kennedy — qui a annoncé aux jeunes femmes l'accident dont le sénateur avait été victime et qui avait provoqué la noyade de leur amie.

SIMPLE "BARBECUE"?

Treize personnes — six femmes et sept hommes — avaient participé à la "party" que les enquêteurs s'efforcent de reconstituer, notamment aux fins de savoir si elle donna lieu à des libations trop abondantes. L'une des jeunes filles qui a donné quelques indications au Worcester Gazette, a ajouté qu'elle était restée avec ses amies à la villa jusqu'à samedi matin, parce qu'elles avaient manqué le traversier de minuit qui les aurait ramenés de Chappaquiddick à Edgartown.

Selon le journal Newsday de Long Island, l'une des jeunes femmes présentes à la soirée a déclaré qu'il ne s'agissait que d'un "barbecue" arrosé d'un ou deux verres pour chaque convive, suivi d'une longue conversation sur les régates de l'après-midi et sur des souvenirs de la campagne présidentielle de Robert Kennedy.

La suspension du permis de conduire de M. Kennedy est une première mesure prise à l'encontre de tout conducteur susceptible d'avoir commis une "erreur grave" de conduite. Les autorités du Massachusetts précisent que la révocation peut intervenir si la faute est confirmée, ou si les circonstances le justifient, à la suite d'une audition qui aura lieu lundi prochain. La suspension reste en vigueur jusqu'à ce moment.

OBJECTIONS POSSIBLES

L'inspecteur chargé de l'enquête par les autorités de l'Etat a déclaré, hier, qu'il était possible que les avocats de la défense objectent lundi contre l'utilisation de la déclaration écrite faite par le sénateur Kennedy samedi matin devant le chef de la police municipale d'Edgartown. Ils pourraient, en effet, arguer du fait que M. Kennedy n'aurait pas été auparavant informé, comme le veut la loi, qu'il était libre de refuser de faire une déclaration tant qu'il n'avait pas désigné un avocat.

Le chef de la police locale affirme qu'il n'a pas cru devoir rappeler au sénateur ce droit légal, étant donné qu'il était accompagné de M. Paul Markham, lui-même avocat et ancien attaché au cabinet du département de la Justice à Washington, lorsque M. Robert Kennedy en était le chef. M. Markham était l'un des six hommes présents à la soirée de vendredi.

Personne, dans l'entourage du président Nixon, ne s'aventure à commenter les malheurs qui sont tombés sur le sénateur Edward Kennedy depuis son accident de voiture samedi dernier et qui vont en augmentant d'heure en heure, mais il ne fait aucun doute, ici à San Francisco, dans les milieux républicains, que leur satisfaction est grande.

Le porte-parole de la Maison Blanche demeure, bien entendu, bouche cousue, et d'ailleurs aucun des 170 journalistes qui accompagnent le président Nixon autour du monde ne s'est autorisé à lui poser des questions que le tact interdit.

Les journalistes notent toutefois en privé que la journée du 20 juillet aura été une journée bénie pour le président Nixon, grâce à la dynastie des Kennedy. C'est en effet le président républicain qui recueille les fruits de l'extraordinaire aventure lunaire inspirée par John Fitzgerald Kennedy, qui s'était engagé à poser un homme sur la Lune avant 1970. Aujourd'hui c'est le frère cadet de la famille, "Teddy", qui est aux prises avec des difficultés telles que ses chances de se présenter contre le président Nixon en 1972 sont très sérieusement compromises, sinon condamnées.

Mais il n'empêche qu'au moment du départ du chef de l'exécutif américain pour le Pacifique, l'affaire Kennedy a dépassé en importance ce voyage au bout du monde. Pour ranimer le suspense, les conseillers présidentiels laissent clairement entendre à présent que l'itinéraire de M. Nixon, tel qu'il a été remis à la presse avant le départ de Washington, n'est pas obligatoirement celui qu'il suivra à la lettre. Ils démentent les informations selon lesquelles il irait à Moscou pour conférer avec les dirigeants du Kremlin, mais la rumeur à ce sujet, lancée par M. James Reston, dans le New York Times, les a visiblement gênés. Par ailleurs, alors qu'ils affirmaient la semaine dernière que le président n'avait aucune intention d'aller au Vietnam, ils ne cherchent plus à démentir avec la même force les rumeurs qui courent dans les milieux de presse.

Il se pourrait donc que M. Nixon, en se rendant de Manille à Bangkok, fasse un "crochet vietnamien" et, suivant l'exemple du président Johnson, qu'il se présente aux troupes à la base de Cam Ranh, qui est la plus "sûre" de toutes les enclaves américaines au Sud-Vietnam. Si la décision est prise, elle pourrait être annoncée par le président lui-même à la conférence de presse qu'il doit tenir à Guam, après la récupération dans le Pacifique des trois voyageurs lunaires.

U Thant dément les rumeurs voulant qu'il démissionne prochainement

NATIONS UNIES (AFP) — Le porte-parole du secrétaire général U Thant a qualifié hier "d'absurde" des rumeurs selon lesquelles celui-ci envisagerait de démissionner prochainement de son poste et de prendre sa retraite.

U Thant a la ferme intention d'exercer ses fonctions de secrétaire général jusqu'à la fin de son mandat actuel qui vient à expiration en décembre 1971, a ajouté le porte-parole.

Le secrétaire général de l'ONU est toujours à son domicile où il poursuit sa convalescence après une opération il y a quinze jours, mais il est en communication constante avec son bureau et ses adjoints. Parmi les préoccupations administratives se trouve la recherche d'un nouveau chef de cabinet pour remplacer dès que possible M. C.V. Narasimhan (Inde) qui a été nommé directeur adjoint du programme de développement de l'ONU, à partir du 1er août.

Echange de propos acerbes au Sénat américain à propos de l'implantation du système "Sauvegarde"

WASHINGTON (D'après UPI) — Une nouvelle tentative de trouver un terrain d'entente entre ceux qui sont en faveur de l'installation du système de missiles anti-missiles "Sauvegarde" et ceux qui s'y opposent s'est transformée hier en échanges acerbes sur le parquet du Sénat.

Les sénateurs John Sherman Cooper, républicain du Kentucky et Philip A. Hart, démocrate du Michigan s'en sont pris aux sénateurs John Tower, républicain du Texas, et Geroge Murphy, républicain de la Californie, au cours de l'une des discussions les plus animées depuis l'ouverture du débat il y a deux semaines.

Regardant Murphy droit dans les yeux, Hart lui a demandé d'expliquer pourquoi il avait appuyé le vieux projet "Sentinelle" proposé par d'administration Johnson et qu'il appuyait maintenant le nouveau projet "Sauvegarde" entièrement modifié.

"Aviez-vous raison ou tort" de demander Hart qui commençait à élever la voix.

"Je pense que j'avais raison", de crier Murphy en utilisant un microphone.

"Alors, si vous aviez raison l'an dernier, pourquoi ne demandez-vous pas qu'on abandonne le projet "Sauvegarde" et qu'on le remplace par le projet "Sentinelle"... de demander Hart.

"Ce n'est plus le même responsable cette année", de répliquer Murphy.

"J'espère que le Sénat prendra ses responsabilités cette année", de dire Hart.

PROJET REVISE

Hart et Cooper ont présenté un amendement revisé au projet de loi pour l'implantation de ce système de défense qui serait construit au coût de $20 milliards dans une tentative de convaincre les membres de l'administration que les différences entre les deux systèmes n'étaient qu'une manoeuvre pour forcer l'approbation. Cet amendement interdirait l'implantation du système au cours de la prochaine année fiscale mais permettrait la poursuite des recherches et de la mise au point du système "Sauvegarde".

Tower s'est opposé, en soutenant que cet amendement ruinerait le système "Sauvegarde" et obligerait à mettre à pied 435 ingénieurs qualifiés qui travaillent présentement à ce système, et qu'ainsi toute l'équipe serait brisée.

Finalement, Cooper, en colère, a quitté le parquet après de violents échanges verbaux avec Murphy sur des comparaisons concernant les négociations germano-britanniques sur le contrôle des armements au cours d'une réunion tenue à Munich avant la deuxième Guerre mondiale.

"Je me rappelle très bien de M. Chamberlain partant pour Munich, de dire Murphy, d'une voix sèche. Il devait accepter ce que Hitler avait décidé de lui accorder... dans ce domaine, nous ne pouvons pas prendre de risques. Que Dieu nous vienne en aide si nous commettons une erreur."

Cooper s'est assis, rouge de colère, pendant que Murphy parlait, puis s'est levé pour s'adresser à toute l'assemblée.

"Je désire dire franchement que je n'abaisserai pas le but de ce que nous nous proposons de réaliser et de ce que le pays tout entier désire réaliser en établissant des comparaisons avec Munich", de dire Cooper avec émotion. "Je ne crois pas que cela élève le débat... C'est tout ce que j'ai à dire, Monsieur le Président."

Le Saint-Siège n'a rien à y voir

CITE DU VATICAN (AFP) — Le Saint-Siège dément formellement avoir pris des mesures de contrôle et de censure à l'égard de l'activité publique de Mgr Helder Camara, archevêque de Olinda et Recife au Brésil, a annoncé hier Mgr Fausto Vallainc, chef de la salle de presse du Vatican.

Certains organes de presse avaient soutenu que la secrétairerie d'Etat avait ordonné au prélat de ne pas faire de discours, ni de tenir de conférences, à moins que les uns comme les autres n'aient été approuvés par la secrétairerie d'Etat ou par les évêques des diocèses où il devrait prendre la parole.

Mgr Vallainc a démenti catégoriquement ce premier point et a ajouté les précisions suivantes: Mgr Camara est en relations personnelles amicales avec Mgr Giovanni Benelli, substitut de la secrétairerie d'Etat. Depuis longtemps et de sa propre initiative, Mgr Camara faisait connaître à Mgr Benelli les textes de ses conférences. Mgr Benelli s'est toujours limité à le remercier de cette attention, sans jamais intervenir en quoi que ce soit.

"Malheureusement — a poursuivi Mgr Vallainc — il y a quelque temps, à la suite de certaines réactions non favorables de la part de certains évêques brésiliens, réactions suscitées par certains discours de l'archevêque de Recife, la rumeur s'est répandue — on ne sait pas comment — que ces discours avaient reçu l'approbation préalable de Mgr Benelli".

"Cela est absolument faux" a tenu à souligner Mgr Vallainc. Par contre, a-t-il ajouté, "mais d'une façon tout à fait amicale", Mgr Benelli s'est limité à inviter "fraternellement" Mgr Helder Camara à consulter au préalable les évêques locaux, au cas où il prononcerait des conférences dans leurs diocèses, suivant un "souci de correction normal et élémentaire". Certains évêques brésiliens avaient en effet protesté contre le fait que Mgr Camara ne les avait pas prévenus lorsqu'il avait prononcé des conférences dans leurs diocèses.

Six anciens officiers de l'armée algérienne sont condamnés à mort

(AFP, PA) — Mardi soir, la cour révolutionnaire d'Oran (Algérie) a condamné à mort six anciens officiers de l'armée algérienne accusés d'avoir dirigé une rébellion armée contre le gouvernement du président Boumédienne, en décembre 1967. Hier, à Zurich (Allemagne de l'ouest), le quotidien "Bayern Kurier" organe du parti chrétien-social bavarois (C.S.U.) dont le président est M. Franz-Josef Strauss, ministre fédéral des Finances, affirmait que des rampes de lancement pour fusées de portée moyenne sont d'ores et déjà installées en Algérie et que des fusées soviétiques de 2,000 milles de portée pouvant atteindre toutes les capitales européennes sont déjà arrivées dans ce pays.

La plus forte concentration de ces bases de lancement de fusées, indiquait l'hebdomadaire C.S.U., se trouve près de la frontière tunisienne. C'est l'ancienne base navale française de Mers-El-Kebir, près de la frontière marocaine qui sert de dépôts. C'est de cette base que des agents soviétiques sont introduits au Maroc.

Certaines des bases aériennes soviétiques en Algérie, affirme encore le "Bayern Kurier" servent également à l'infiltration d'agents vers l'intérieur de l'Afrique. Les mouvements des flottes occidentales sont observés à partir des postes installés près des côtes. Depuis plusieurs années déjà, Moscou équipe l'Algérie de vedettes rapides équipées de fusées et de chasseurs de sous-marins. Le nombre des instructeurs de la marine soviétique s'élève à 2,000 sans compter les experts de l'aviation et le personnel des bases de fusées.

L'AFFAIRE "ZBIRI"

La rébellion de décembre 1967 dirigée sans succès par le colonel Tahar Zbiri, ex-chef d'état-major de l'armée algérienne, contre le gouvernement Boumédienne a trouvé son épilogue devant la cour révolutionnaire d'Oran.

Les 192 civils et militaires impliqués dans l'affaire, dont douze sont en fuite, parmi lesquels Tahar Sbire — étaient tenus pour responsables d'une action subversive qui, devait déclarer le procureur général, "faillit entraîner le pays dans le chaos et provoqua la mort d'une trentaine d'hommes et une centaine de blessés."

Le colonel Tahar Zbiri, ex-chef d'état-major de l'armée algérienne et l'ancien officier El Tayef Mabrouik, tous deux en fuite, ont été condamnés à mort par contumace. La peine capitale a également été prononcée contre quatre autres anciens officiers qui étaient, eux, présents dans le box des accusés. Il s'agit de l'ancien lieutenant Houasnia Lyachi, beau-frère de Tahar Zbiri et commandant du bataillon des blindés qui avait donné l'ordre d'ouvrir le feu contre les forces légales, du commandant Amar Mohamed Mellah, compromis également dans l'attentat manqué contre le président Boumédienne en avril 1968, et des anciens officiers Mebarkia Abdesalam et Kara Maamar.

La cour révolutionnaire, qui a rendu sa sentence après huit heures de délibérations, a prononcé, d'autre part, deux condamnations à 20 ans de réclusion, cinq à 15 ans et cinq autres à 10 ans. Au nombre de ces condamnés figurent M. Khetis Youcer, plus connu sous le nom de colonel Hassan, ancien membre du secrétariat exécutif du FLN et du Conseil de la révolution.

Retrait des armes chimiques d'Okinawa

La décision américaine calme l'opinion publique japonaise

TOKYO (Reuter, UPI, AFP) — La décision des Etats-Unis de procéder au retrait des armes chimiques entreposées à la base américaine d'Okinawa semblait hier à Tokyo avoir réussi à enterrer cette question qui a soulevé l'opinion publique japonaise au moment même où, par ailleurs, elle se réjouissait du succès de la mission Apollo XI.

La décision qui a été prise mardi par le gouvernement américain faisait suite à un accident survenu au début du mois où 23 soldats américains et un civil ont dû être traités après avoir inspiré des gaz qui s'échappaient d'un contenant. A l'annonce de la nouvelle de cet accident, de vives protestations avaient éclaté un peu partout au Japon.

Pour éviter que le sujet déjà explosif de l'île d'Okinawa ne vienne envenimer encore plus les relations entre les Etats-Unis et le Japon, le gouvernement américain a pris la décision de retirer rapidement de l'île les armes chimiques qui s'y trouvent. Si bien qu'à une question relative à la rapidité de la décision américaine et au soulagement manifesté par les autorités japonaises, un porte-parole du ministère japonais des Affaires Etrangères a pu affirmer que l'affaire était maintenant classée.

Le ministre des Affaires Etrangères, M. Kiichi Aichi a pour sa part hier, qualifié la décision américaine de "très bonne nouvelle". Il a par ailleurs assuré les députés que le gouvernement veillera avec la plus grande attention à éliminer tout danger d'intoxication accidentelle par les gaz de combat de l'armée américaine pour les populations du Japon et d'Okinawa. Mais il n'a toutefois pas précisé si le problème sera évoqué en priorité avec les Etats-Unis dans le cadre des négociations sur le Traité de sécurité américano-japonais qui doivent avoir lieu prochainement.

On sait que l'item principal de ces négociations concerne la question de la base américaine d'Okinawa. L'île est sous administration américaine depuis la fin de la deuxième guerre mondiale et le Japon n'a cessé de réclamer son retour à la souveraineté japonaise.

MENAGE COMPLET

Réfrigérateur sans givre automatique - poêle de luxe 30 pces - Set de salon complet - 2 lampes - 1 cendrier - 1 table de centre - 1 table de bout - 1 set de chambre bureau triple, commode, lit, sommier-caisse et matelas - set de cuisine 5 morceaux, chaise tournante si désiré.
Le tout d'une valeur régulière de $1,895.00 pour seulement $1,268.00.

Tél.: 626-1102

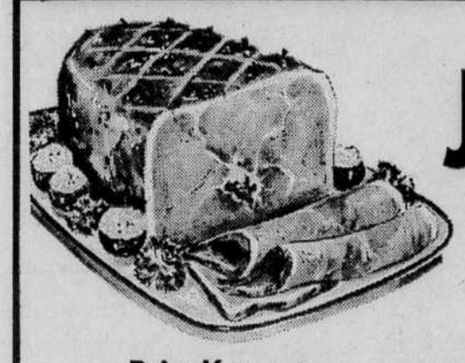
FIEZ-VOUS A NOUS POUR UN SERVICE COMPLET DE REPARATION DE CHAUSSURES

● Teintures, cirage
● Réparations de chaussures, sacs à main, et tous genres d'articles en cuir

OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIR JUSQU'A 9H.15

LES CORDONNIERS EMPIRE
511 EST, BOUL. CHAREST, QUE.
Tél.: 524-4575

ALIMENTS K mart
Une filiale de S.S. Kresge Company Limited
HAUTE QUALITE A BAS PRIX - MAGASINEZ ET EPARGNEZ AUJOURD'HUI!



CUIT A LA VIRGINIE
JAMBON
Première qualité, maigre et frais. Coupé comme vous le désirez
$1.19 lb
Prix K mart
Vendredi et samedi seulement

Vérifiez ces aubaines

LEGRADE
BACON FRAIS TRANCHE
Prix K mart la livre .69

FROMAGE CANADIEN
Prix K mart la livre .69

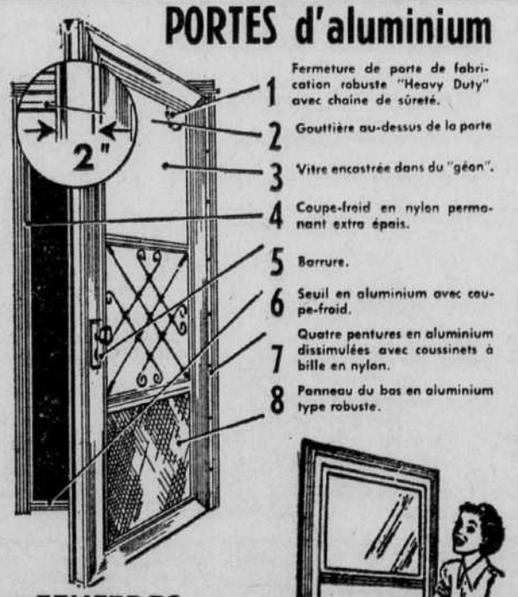
K mart
PLACE FLEUR DE LYS
OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI INCL. DE 9H.30 A.M. A 10H. P.M. ET LE SAMEDI DE 9H. A.M. A 10H. P.M.

MORRIS
FENETRES COULISSANTES
"PANORAMIQUES" tout en aluminium

● Fermoir-Bouton à pression
● Faciles d'opération
● A l'épreuve de la poussière
● Etanchéité parfaite
● Vue panoramique
● Volets amovibles

RESIDENTIELLES
INDUSTRIELLES — COMMERCIALES

PORTES d'aluminium



FENETRES d'aluminium à 3 rainures en EMAIL CUIT de COULEUR

TELEPHONEZ 522-5763
Wm MORRIS ET FILS LIMITEE
263, RUE ST-PAUL, (CARRE PARENT)

HORAIRE DE TÉLÉVISION

Comprenant également les postes transmis par câble

(4) Québec CFCM-TV | (3) Burlington WCAX-TV | (10) Montréal CFTM-TV | De 6 P.M. jour de publication et horaire complet du lendemain.
(5) Québec CKMI-TV | (7) Sherbrooke CHLT-TV | (12) Montréal CFCF-TV | (c) Emissions couleur
(11) Québec CBVT | (8) Mt. Wash. WMTW-TV | (13) Trois-Rivières CKTM-TV

LE JEUDI 24 JUILLET 1969

P. M.

6.00 (7) Nouvelles
(8) Six o'clock movie "Joe Palooka"
(10) Télé-métro c
(5) Dateline
(3) World of Sports
(12) Pulse
(11) Tour à tour
(13) Nouvelles
6.15 (11) Téléjournal
(3) Weatherwise
(7) C'est mon opinion
6.20 (7) Edition sportive
6.25 (11) Nouvelles régionales
(3) Newstime
6.30 (4) Panoramonde
(5) Gentle Ben c
(11) Ici Québec
(7) Le Saint c
(13) Club des Etoiles
6.45 (11) Aujourd'hui
7.00 (4) Signé : Ti-Blanc Richard
(3) News
(10) Le 10 vous informe c
(5) Land of the Giants c
(8) Bewitched c
(12) The Champions c
(13) Le rideau s'ouvre
7.30 (11) La soeur volante c
(3) Animal World c
(10) Cinéma Kraft: "Le piège"
(7) Opinion publique
(4) Cinéma Kraft "Le dernier tiercé"
(8) The Flying Nun c
8.00 (11) (13) (7) Les grands films "Le cercle infernal" c
(12) It's Happening
(5) Telescope c
(3) The Prisoner c
(8) Hollywood's Finest c
8.30 (12) The Dean Martin Show c
(5) The name of the game c
9.00 (3) Movie: "Quick, before it melts"
(4) (10) Vrai de vrai c
9.30 (12) Mannix c
(4) (10) Vaudeville c
9.45 (7) (11) (13) Atômes et Galaxies
10.00 (4) Sur la corde raide
(5) The F.B.I.
(8) This is Tom Jones c
(10) Toute la ville en parle
10.15 (7) (11) (13) Prenez le volant
10.30 (4) Panoramonde
(10) Le 10 vous informe c
(12) Our World c
11.00 (7) (11) (13) (3) (8) (5) (12)c Nouvelles
(10) La ronde des sports
11.15 (10) Cinéma: "Ernest le rebelle"
(4) Heure exquise: "Port Afrique" c
11.18 (12) Pulse
11.20 (11) Ici Québec
11.26 (5) After Eleven "Five guns to Tombstone"
11.30 (8) The Joey Bishop Show c
(11) SOS Frequence 17 c
(7) Cinéma 7 "Tempête sous la mer"
11.35 (13) Ciné-soir : "Le triomphe de El Cordobes"
11.43 (12) Pajama Playhouse "The best things in life are free"
(3) Late Show : "Beloved Infidel" c

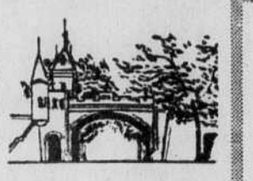
LE VENDREDI 25 JUILLET 1969

A. M.

7.00 (3) Nouvelles c
7.45 (3) Morning Report
(8) News
7.50 (3) News
8.00 (3) Captain Kangaroo
(8) Farm and Home
8.30 (8) Spiderman
8.45 (10) 36-24-36
8.50 (4) Marc Legrand
8.55 (7) Première édition
9.00 (3) The Merv Griffin Show
(7) Ciné-matin : "L'épouse de la mer"
(8) Popeye
(10) Métro-matin c
(4) Dessins animés
(13) Colombine
9.30 (4) Madame est servie c
(8) Morning movie "Revenge of the pirates"
(13) Les sentinelles de l'air
10.00 (3) The Lucy Show c
(13) Caméra 13
(10) Madame est servie c
10.30 (3) Beverly Hillbillies
(7) (11) (13) "Ulysse et Oscar c
(4) Zorro
(5) Friendly Giant
10.45 (5) Chez Hélène
11.00 (7) (11) (13) Au pays des mirages c
(3) The Andy Griffith Show
(5) Mr. Dress-Up
(10) Le dernier des Mohicans
(4) Ciné-Matinée: "Leçon de conduite"
11.15 (12) News
11.25 (5) Pick of the Week
11.30 (11) Cinéma: "Le septième parallèle"
(10) Rin Tin Tin
(7) Les arpents verts c
(3) The Dick Van Dyke Daytime Show
(8) Topper
(13) Télé-matinée
(12) University of the air
11.35 (13) A vous la parole
11.55 (5) News
P. M.
12.00 (3) Love of Life c
(7) Midi 7 en vacances
(8) Bewitched
(12) Romper Room c
(10) Première édition
12.05 (13) Les actualités
12.15 (4) L'actualité c
(10) L'école du bonheur c
(13) Les petites annonces
12.25 (3) News
12.28 (4) Editorial
12.30 (3) Search for Tomorrow c
(4) De tout, de tous
(12) Magic Tom c
(7) Deuxième édition
(13) Télé-matinée se poursuit
(8) That Girl c
(10) Eternel amour "Le port du désir"
12.45 (7) C'est mon opinion
12.50 (7) Midi-sport
(13) La santé dans votre assiette
1.00 (3) One O'Clock Weather
(4) Palmarès
(7) Pêle-mêle
(11) Chronique de France
(12) Marriage confidential
(10) Voie de femmes c
(8) Dream House c
1.03 (3) Across The Fence
1.15 (3) Channel 3 presents
1.30 (4) Voie de femme
(3) As the World Turns
(11) La grande aventure
(8) Let's Make a Deal c
(12) In Town
(13) Les plus beaux films: "On aime à tout âge"
2.00 (3) Love is A Many Splendored Thing c
(11) Le grenier aux souvenirs
(5) Luncheon Date
(10) Ciné-vendredi "Mardi gras"
(8) The Newlywed Game c
(12) Peyton Place
2.30 (3) The Guilding Light
(4) Entre nous... En vacances
(8) The Dating Game c
(11) Oui ou non c
(12) Perry's Probe
3.00 (3) The Secret Storm c
(5) Thirty from Edmonton
(8) General Hospital c
(7) (11) (13) Cinéma "La chatte"
(12) People In Conflict c
3.30 (3) (5) The Edge of Night
(12) Doctor's Diary
(8) One Life To Live c
4.00 (3) The Linkletter Show c
(4) Hé, les gars
(8) Dark Shadows
(5) The Galloping Gourmet c
(10) Madame s'amuse c
(12) Family Theatre: "Checkpoint" c
4.30 (7) (11) (13) La Ribouldingue
(3) Perry Mason
(5) Moment of Truth
(4) Super Héros
(8) Happening c
(10) La cabane à Midas
5.00 (11) Les aventures de Chaperonnette à pois
(5) The Archie Show c
(8) The Dick Van Dyke Daytime Show c
(7) Destination Danger
(4) La famille Stone
(13) (10) Le 5 à 6
5.30 (3) Have gun, will travel
(11) Tour de terre
(4) Le 5 à 6 c
(5) Chansons c
(8) The 5.30 Report
(12) The Pierre Berton Show c
6.00 (3) World of Sports
(11) Tour à tour
(10) Télé-métro c
(5) Dateline
(8) Movie: "Highly Dangerous"
(7) Troisième édition
(12) Pulse
(13) Nouvelles
6.15 (11) Télejournal
(3) Weatherwise
(7) C'est mon opinion
6.25 (11) Nouvelles régionales
(3) Newstime
6.30 (4) Panoramonde
(11) Ici Québec
(5) The Avengers
(7) Ciné-vedettes: "Le cri de la victoire"
(13) Votre spectacle: "Le triporteur"
6.45 (11) Aujourd'hui
7.00 (3) News
(4) Maman Bagnole
(10) Le 10 vous informe c
(12) Country Music Hall c
(8) The Guns of Will Sonnett c
7.30 (3) The wild wild West c
(4) En première c "Le twist est roi"
(5) The Ghost and Mrs Muir c
(10) En première: "Billy Le Kid"
(11) Les animaux chez eux c
(8) Let's make a deal c
(12) Here's Lucy c
8.00 (5) Mission impossible c
(13) Vrai de vrai
(11) Agence Interim c
(8) The John Davidson Show c
(12) Friday Movie: "The Young Warriors"
8.30 (3) Gomer USMC c
(7) (11) (13) Coup de soleil c
9.00 (3) Friday Night Movie: "There's no Busines like show Business"
(5) Adam 12 c
(11) Des agents très spéciaux
(13) Cinéma Kraft: "Prisonnier de la peur"
(8) Judd for the Defense
(4) (10) Secret bien gardé c
(7) Route 66
9.30 (4) La grande vallée c
(10) Détective
(5) Friday Movie: "Never on sunday"
10.00 (12) The F.B.I.
(8) The Dick Cavett Show c
(10) Québec sait chanter
(7) (11) La Bohème
10.30 (7) (11) (13) "Les Soviétiques"

HORAIRES ET PROGRAMMATION EN COULEUR SUJETS A CHANGEMENTS SANS AVIS !

A Québec aujourd'hui



Les Arts

Art traditionnel du Québec: Peinture, sculpture, mobilier et orfèvrerie au Musée du Québec.

Art contemporain du Québec: Peinture et sculpture au Musée du Québec.

Galerie d'Art St-Laurent: Exposition permanente de peintures, sculptures, émaux, céramiques, antiquités au Centre d'Art St-Laurent, Iles d'Orléans.

Groupe axial: Au Musée du Québec.

Soeur Pauline Chartrand, peintre, émailliste, monotypiste et Françoise Blangez peintre aquarelliste: A la Maison Routhier, angle Rochambault et De Brabant, (de 13h.30 à 17. et 19h. 30 à 22h.)

Claire Demers: Peintures à la librairie du Château Frontenac.

Mimi Bourbeau-Langlois, peintre: Séminaire St-Augustin (pavillon central) Cap-Rouge.

Concert

The Musical: Au Moulin de St-Laurent, Ile d'Orléans à 16h.

Lajos Molnar: Au Moulin de St-Laurent, Ile d'Orléans à 20h.45.

Le choeur de la Société Lyrique d'Aubigny: Concert à 20h.30 en l'église de St-Laurent, Ile d'Orléans.

Festival d'été

Théâtre pour enfants: "Faby au Far-West" à l'Institut Canadien à 14h. et 15h.30.

Cinéma Québécois: "Ti-Coq" de Gratien Gélinas et "Un bicyclette pour Pit" de Clovis Durant au studio 9 à 20h.00 et 22h.

Spectacle de variétés: Sur la Terrasse Dufferin à 20h.00.

Concert populaire et enregistrement de la "Bohème" par Radio-Canada: Dans la Cour du Séminaire à 21h.00.

Théâtre

"Mon grand zèbre" de Jean-Jacques Bricaire: Au théâtre de la Fenière, Ancienne-Lorette à 21h.

Variétés

Discothèque: Par les Loisirs Laval, à la Résille, Pavillon Pollack, à 21h.00.

Cabarets

Auberge de la Colline — Danse ce soir avec le trio de l'Auberge, 7h. à 1h.30.

Au complexe de la Porte Saint-Jean — Le temple: discothèque psychédélique — la Mousse Spathèque sons et lumières. La Licorne; Bar Disco-Club.

Bal Tabarin — De midi à 7h., danseuses à Gogo. Ce soir et demain; danse 10h.30 et 12h.30 — Les Scarabees — Ray. Denis — Caroline.

Baril d'Huitres — Ce soir 10h.30 et 12h.30 Guilda et ses Variétés '69.

Cabaret Victoria — Ce soir danse. Les Gerdens et Denis Walsh.

Château Bonne-Entente — Musique d'ambiance.

Château Lac-Beauport — ce soir: danse.

Chez Gérard — Ce soir: Danse avec discothèque.

Club Lafayette — Ce soir: orchestre; Charles Gingras.

Club du Vieux Bardeau — Ce soir "Les Garçons de Minuit". Danse avec orchestre.

Congress Inn — Auberge des Gouverneurs — Au piano-Bar à partir de 5h., Lise Lévesque; à partir de 10h., Pierre Roche.

Club Napoli — Demain soir à 8h.30 danse avec Michèle Pando et son trio.

Hôtel Carol — Orchestre Les Gentlemen.

Le Barillet — Ce soir danse, l'ensemble Jean Brousseau, de 8h. à 2h.

Le Voilier Panorama — Aujourd'hui, 5h.30, 10h., 11h.30, 1h. — Marylinn — Lise Diamond. Orchestre.

L'Italia — Groupe de chanteurs et musiciens italiens. Ce soir et mardi: 8 heures à 2 heures.

Manoir Saint-Castin — Wlad Ferrari au piano-Bar du café Normand. Mardi, mercredi, jeudi, vendredi.

Motel Carillon — Bibiane — Orchestre de danse — Marcel Robitaille.

Motel Le Voyageur — A la suite Rendez-vous; orchestre Bob Plante. Ce soir de 9h.30 à la fermeture.

Restaurant La Cloche d'Or — Ce soir danse avec orchestre Les Modernistes et Jany.

Restaurant Le Caillou — Ce soir: Danse avec orchestre.

Restaurant Le Voo Doo — Ce soir: danse avec orchestre de Mr Gibson. Aussi discothèque.

Restaurant Sam Wong — Ce soir: au Salon Bar de 9h. à 2h.: danse avec le Quatuor Arioso.

Le cinéma

La classification des films est établie par l'Office des Communications sociales. Voici le barème d'appréciation des films qui sont présentement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive-Sud.

— Quand il y a lieu, la convenance pour les jeunes est indiquée de cette façon : (E) enfants; (A) adolescents.

— Les chiffres réfèrent à la valeur artistique de l'oeuvre; (1) chef-d'oeuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable.

— Les appréciations des films sont établies sur les copies présentées dans la province de Québec.

CANADIEN: "La mélodie du Bonheur" (E-2) Couleur à 8h. FIN: 11h.08.

CANARDIERE: — "Coplan sauve sa peau" (—) 1h.20; 4h.30; 7h.45. "Le miracle de l'amour" (6) 3h.10; 6h.25; 9h.35. FIN: 11h.

CAPITOL: — Représentation continue de 12h.45 à 11h.05. "La Party" (A-4) (99 min.) Couleurs Panavision à 2h.30; 5h.55; 9h.25. "Les chasseurs de scalps" (—) (102 min.) Couleurs, Panavision à 12h.45; 4h.10; 7h.35. Dernier spectacle complet à 7h.35

CARTIER: "Chubasco" (5) 7h.10. "Bonnie et Clyde" (2) 9h.06. FIN: 10h.56.

CINE-CLUB INTERNATIONAL AU cinéma Bijou: "Caroline chérie" (5) 6h15, 9h30. "La femme spectacle" (5) 8h05.

CINEMA DE PARIS: — Actualités: 1h.00; 4h.20; 7h.45. "Cinq gars pour Singapour" (5) 1h.10; 4h.30; 7h.55. "Délivrez-nous du mal" (5) 3h.00; 6h.15; 9h.40.

EMPIRE: "Les touchables" (5) 1h15, 3h15, 5h15, 7h20, 9h20. Dernier spectacle complet à 8h55.

IMPERIAL: Ouverture à 5h15: "Hambourg quartier interdit" (—) 5h26, 9h57. "Lana déesse blonde de la jungle" (6) 7h03. "XI-7 Top Secret" (—) 8h23. FIN: 11h24.

LAIRET: "Chubasco" (5) 7h10. "Bonnie et Clyde" (2) 9h06. FIN: 10h56.

LEVIS: Samedi et dimanche: "Le prince Donegal" (—) 7h30. "Lieutenant Robinson Crusoe" (—) 9h15.

LIDO: "Prisonnière du plaisir" (6) 7h30. "Quatrième sexe" (6) 9h05.

ODEON — SALLE FRONTENAC: — "Les rêves érotiques de Paula Schultz" (—) Couleur à 1h.30; 5h.25; 9h.25. "Pendez-les haut et court" (4) Couleur à 3h.25; 7h.30. Fin: 11h.18.

ODEON — SALLE LE DAUPHIN: "Funny Girl" (4) Couleur à 2h, 8h15.

PIGALLE: — "Femmes préhistoriques" (—) (91 min.) 12h.45, 4h.00, 7h.00, 10h.15. "La femme reptile" (—) 2h.15, 5h.30, 8h.40.

PRINCESSE: "Les tartares" (—) 1h15, 6h20. "Quatre garçons dans le vent" (A-5) 2h52, 7h57. "Le mystère de la chambre forte" (—) 4h45, 9h50. FIN: 11h20.

STE-FOY — SALLE ALOUETTE: "The Love Bug" (4) Couleur, le mercredi, samedi et dimanche à 1h, 3h05, 5h10, 7h, 9h05. FIN: 11h05. Soirées à 7h et 9h05. FIN: 11h05.

STE-FOY — SALLE CHAMPLAIN: "2001 Odyssée de l'espace" (—) Couleur, le mercredi, samedi et dimanche, matinée à 2h15. Soirées à 8h15.

ST-ROMUALD: Fermé sur semaine.

SILLERY: "La longue nuit de Véronique" (6) Couleur à 7h30. "Un homme à abattre" (4) 9h05. Couleur. FIN: 10h45.

STUDIO 9: Festival québécois.

Ni transcendant, ni indigne

NADIA STRYCECK, pianiste, et JOHAN VAN BOCKERN, clarinettiste, présentés par la Société de munique de chambre de Québec. Avec Bruno Biot, pianiste. Programme : Deux Sinfonias, Nos 6 et 15 de Bach; Sonate en la majeur, K. 331, de Mozart; Rondo Capriccioso op. 129 de Beethoven, Masques et l'Ile Joyeuse de Debussy, par Mme Stryceck — Grand Duo concertant de Weber; Sonate op. 120 No 1 de Brahms; Première Rhapsodie de Debussy, par MM. van Bockern et Biot. Au Conservatoire d'Art dramatique, hier.

Tout comme la musique, les concerts comportent différents palliers; il s'en trouve de magnifiques, de moyens et d'autres de peu de valeur. Celui que présentait hier la Société de musique de chambre de Québec, le huitième de sa saison actuelle, se situait, comme la majorité de ses manifestations, dans la deuxième catégorie. On n'y a rien entendu de transcendant, rien non plus qui fût indigne à la musique.

Il y a bien eu cette interprétation assez curieuse que Nadia Stryceck a donnée de la "Sonate en la majeur, K. 331", de Mozart, elle dont le mouvement final est le très connu "rondo alla turqua". En effet, au lieu de chercher à recréer le texte dans toute sa simplicité et son élégance, la pianiste a plutôt voulu y trouver des intentions et leur donner une signification propre. Il en a résulté un Mozart manquant de naturel, où les accents étaient parfois déplacés, mais où de très jolis coins ont quand même réussi à percer.

Aussi lui ai-je préféré "Masques" et l'"Ile Joyeuse" de Debussy que Mme Stryceck a joués avec un beau souci de la couleur, même si l'on sentait que l'instrument à sa disposition ne lui permettait pas de colorer autant son jeu qu'elle l'aurait sans doute souhaité.

John van Bockern a réalisé des progrès très sensibles depuis son arrivée, il y a quatre ou cinq ans, à Québec. Si son interprétation de la première des deux "Sonates de l'opus 120" de Brahms manquait de profondeur, elle révélait néanmoins un instrumentiste en pleine possession de ses moyens techniques et doté d'un musicalité qu'il serait vraisemblablement possible d'encore affiner.

Ces pages splendides demandent tout autant du pianiste que du clarinettiste; Bruno Biot les a jouées avec autorité mais moins de sensibilité qu'elles en exigent. De toute façon, les deux exécutants n'ont pas toujours paru en très étroite communion de pensée et l'oeuvre se dispersait par moments.

Le "Grand Duo concertant" de Weber et la 'Première Rhapsodie" de Debussy ont illustré on ne peut mieux ce que deux compositeurs peuvent tirer à partir d'un même élément: la virtuosité. Weber n'en dépasse jamais l'éclat et Debussy réussit à y insérer de la musique. Les deux oeuvres ont été jouées avec beaucoup d'habileté.

Marc SAMSON

De la télévision canadienne aux petits écrans américains

NEW YORK (PC) — Al Hamel a animé durant quelques saisons l'émission Nightcap du réseau anglais de Radio-Canada à Toronto. Il est maintenant présentateur d'un spectacle à la chaine américaine ABC, pour lequel il s'inspire de son expérience en radiotélévision canadienne.

Hamel a fondé avec un associé américain une firme de production et il habite maintenant Beverly Hills, en Californie, avec sa femme et leurs deux enfants, dans une maison pourvue d'une piscine et de neufs téléviseurs.

Il anime, à la télévision d'ABC, l'émission The Anniversary Game, diffusée cinq jours par semaine en matinée par cinq stations.

ABC laisse entendre que le programme a une cote d'écoute de quelque 500,000 téléspectateurs par semaine.

Hamel se rend à San Francisco trois jours par semaine pour enregistrer l'émission. Il affirme réussir mieux en Californie qu'au Canada.

A Radio-Canada, il anima l'émission pour enfants Razzle Dazzle jusqu'en 1960, puis The Lively Arts, Cine-Club, Observer, Sports Date, Nightcap et In Person. Il fut annonceur pour Radio-Canada aux Jeux olympiques de Tokyo en 1960.

Plusieurs vétérans de Nightcap se trouvent maintenant aux Etats-Unis, a-t-il révélé en interview: Chris Beard et Mark Wna, respectivement scripteur et directeur de Laugh-in; Allan Bligh, premier scripteur de l'émission controversée des Smothers Brothers, qui a quitté les ondes; Terry Kyne, directeur de l'émission de Steve Allen, et Billy Van, annonceur de commerciaux.

PLUS QUE L'ARGENT

Hamel est démangé aux Etats-Unis pour gagner plus d'argent, bien sûr, mais aussi à cause des "meilleures chances et de l'absence de monopole."

"Au Canada, dit-il, il n'y a que Radio-Canada. CTV présente ses propres émissions pour satisfaire aux règlements, mais il ne s'agit que de petites affaires de $1.95."

Selon lui, la grande différence entre les télévisions canadienne et américaine est que Radio-Canada refuse de monter un culte de personnalités, contrairement aux grands réseaux américains.

L'autre différence importante est que la plupart des grandes émissions de réseaux américains sont réalisées par des firmes de production et vendues aux réseaux.

C'est là qu'Al Hamel entend réussir, avec l'aide de Hamel-LeBove Productions Inc., près des studios MGM à Hollywood.

Festival de Baalbeck

BEYROUTH (AFP) — Le quatorzième Festival international de Baalbeck a été inauguré par la présentation de la pièce de Victor Hugo "Angelo, tyran de Padoue", selon une adaptation d'Antoine Bourseiller. Elle a été interprétée par la troupe du Centre national du Sud-Est sur les grandes marches du Temple de Bacchus.

Après trois représentations d'"Angelo, tyran de Padoue" les ruines grandioses de Baalbeck serviront de cadre aux manifestations prévues pour cette saison: les Ballets modernes d'Alwin Nikolais, le folklore libanais, l'Orchestre Gewandhaus de Leipzig, l'Orchestre de chambre de la Philharmonie nationale de Varsovie, et enfin l'Opéra de Budapest qui présentera "Spartacus", musique d'Aram Khatchatourian. Le festival prendra fin le 31 août prochain.

Dans le monde du spectacle

La rançon de la gloire

NEW YORK (PA) — Jacqueline Susann, l'actrice de télévision devenue romancière, estime que "la rançon du succès c'est d'avoir à se priver de certains plaisirs dans la vie".

"Quand j'avais 18 ans, je caressais le rêve de pouvoir un jour manger du caviar à satiété," a-t-elle dit, en ajoutant qu'aujourdhui, elle ne peut en manger, parce que ce mets trop riche lui donne un surplus de poids.

Toutefois, Jackie, actuellement en vedette dans le milieu des éditeurs américains, peut s'offrir du caviar à la tonne, si bon lui semble.

Son premier roman intitulé "Valley of the Dolls" s'est vendu à plus de 356,000,000 exemplaires à couverture-reliure et quelque dix millions en format livre de poche.

Son deuxième ouvrage, "The Love Machine" aura un succès égal, voire même supérieur en popularité que "Valley of The Dolls".

Quelques jours après la publication, le tirage était de quelque 300 mille exemplaires.

Jacqueline Susann a reçu à l'avance une somme de $250,000,000 sur ses droits d'auteur, et d'accord avec son mari, Irving Mansfield, réalisateur à la télévision et aussi son gérant d'affaires, elle a refusé une offre d'un million de dollars pour l'obtention des droits cinématographiques.

Widdecombe décédé

SOMERS, N.-Y. (PA) — L'acteur Wallace Widdecombe, doyen des membres de l'Actors Equity, est décédé dans une maison de santé de Somers, état de New York. Il était âgé de cent ans.

Widdecombe avait poursuivi sa carrière d'acteur durant 60 ans. Il avait joué aux côtés d'Ethel Barrymore, alors une jeune fille, dans des productions d'oeuvres shakespeariennes en Angleterre.

A Broadway, il joua avec Margaret Anglin, William Faversham, Roland Young, Katherine Cornell, Katherine Hepburn et Helen Hayes.

Wallace Widdecombe avait tenu son dernier rôle en 1953, dans une production de Cérano de Bergerac, mettant en vedette José Ferrer.

L'ex-comédien centenaire laisse sa femme, Jane Houston, une ancienne actrice.

Deux monstres dans le Loch Ness

LOCH NESS (AFP) — Les chasseurs de monstre au Loch Ness, n'ont jamais connu une telle aubaine. Ce n'est plus un monstre qu'ils ont à traquer mais deux. Le réalisateur américain Billy Wilder qui dirige actuellement sur les bords du célèbre lac écossais, les prises de vue du film "La vie privée de Sherlock Holmes", a en effet perdu mardi le monstre de plastique et de fibre de verre de 39 pieds de long qui figurera dans le film. Durant une prise de vue, il s'est enfoncé dans les eaux noires du lac pour ne plus réapparaître. La chasse au monstre à aussitôt été déclenchée. Des hommes grenouilles ont plongé et le sous-marin de poche qui est aussi l'un des gadgets du film s'est joint aux recherches, mais elles ont été jusqu'à présent sans succès.

Billy Wilder voudrait bien retrouver son monstre. Non seulement son rôle dans le film n'est pas terminé, mais il coûte la bagatelle de $360,000. il pèse 4 tonnes et demie, est totalement articulé des machoires jusqu'à la queue et envoie même des bouffées de fumée. "Sherlock Holmes" se retrouve donc avec une enquête imprévue sur les bras.

Succès londoniens pour une actrice canadienne

LONDRES (PC) — L'actrice canadienne Libby Morris a fait l'objet de louanges après la première d'un nouveau spectacle présenté sur une scène londonienne.

Cette revue s'inspire des propos d'un esprit mordant, tirés des écrits de Dorothy Parker, maintenant décédée.

Les critiques estiment que ces textes des années 1930 sont devenus fastidieux, et ne sauraient susciter l'intérêt durant toute une soirée pour cette production, "As Dorothy Parker Once Said", à l'affiche du Fortune Theatre.

"Pour commencer, on présume que tous les propos autrefois tenus par Dorothy Parker sont sensationnels, et on passe le reste de la soirée à les désapprouver", selon l'article du "Times", en ajoutant que Libby Morris, originaire de Winnipeg, "apporte un sens de l'humour aux plus petites répliques".

La plupart des autres critiques sont d'accord pour ce qui est du texte, mais certains semblent rejeter partiellement le blâme sur les interprètes, à l'exception de Libby Morris qui, selon le "Financial Times" présente ses chansons "avec une subtilité d'esprit".

Cette actrice possède une personnalité "qui rappelle le fameux style de Beatrice Lillie", de commenter le critique du "Guardian".

LES CINÉMAS CLIMATISÉS FAMOUS PLAYERS
ACHETEZ DES LIVRETS DE BILLETS DES CINEMAS "FAMOUS PLAYERS" MAINTENANT EN VENTE... UN BILLET GRATUIT DANS CHAQUE LIVRET
GAGNANT D'UN OSCAR meilleure actrice de soutien Ruth Gordon — VERSION FRANÇAISE DES DEMAIN! 18 ANS RÉSERVÉ AUX ADULTES — Mia Farrow dans une Production William Castle Rosemary's Baby en COULEUR — John Cassavetes — DIRK BOGARDE SUSANNAH YORK LILLI PALMER "LES FILLES DU CODE SECRET" en COULEUR — DERNIER JOUR! "LA PARTY" et "LES CHASSEURS DE SCALPES"
CAPITOL 972, ST-JEAN, 522-6300

AIR CLIMATISÉ — LE PIGALLE 14 ANS — LA FEMME REPTILE EN COULEURS — Egalement à l'affiche — FEMMES PREHISTORIQUES EN COULEURS

CINE-CLUB INTERNATIONAL présente — FRANCE ANGLADE — CAROLINE CHERIE en couleur — 18 ans — Au même programme de LELOUCH — FEMME SPECTACLE — CINEMA LE BIJOU 15, Ch. Ste-Foy - 522-7956

PARFOIS IL N'Y A RIEN D'AUTRE A FAIRE QU'A RIRE! — Dernier jour LES TOUCHABLES — VERSION ORIGINALE, SOUS-TITRES FRANCAIS — "L'ENTRAIN ENDIABLE DE POLANSKI!" Bower Crother, N.Y. Times — "UN TOURBILLON DE VIOLENCE EMOTIVE!" William Wolf, Magazine Cue — "UN FILM RUTILANT D'ORIGINALITE PERVERSE!" Newsday — 18 ANS ADULTES — DES DEMAIN Cul-de-Sac
EMPIRE 24, DE LA FABRIQUE, 524-2880

SEMAINE DU CINEMA QUEBECOIS du 20 au 26 JUILLET 19h30 — 21h45 — Jeudi, 24 juillet — UN BICYCLE POUR PIT — CLOVIS DURAND — TI-COQ — RENE DELACROIX - GRATIEN GELINAS — EXPOSITION D'AFFICHES DU CINEMA QUEBECOIS — STUDIO 9 — 9 rue st-louis — 524-8178

En grande vedette — AU BARIL D'HUITRES — Guilda et SES VARIETES '69" — NOUVEAU SPECTACLE CHAQUE SEMAINE — Spectacles à 10h.30 et 12h.30, le samedi: 9h., 11h., 1h., le dimanche: 9h., 11h. — Orchestre ADALBERT POULIOT — Pour réserver: 525-7101

CINE-CLUB INTERNATIONAL présente — FRANCE ANGLADE — CAROLINE CHERIE en couleur — 18 ans — Au même programme de LELOUCH — FEMME SPECTACLE — CINEMA LE BIJOU 15, Ch. Ste-Foy - 522-7956

CINEMA LIDO — Centre d'Achats Rond-Point, Levis Tel.: 837-2272 — 18 ans réservé aux adultes — LSD "PRISONNIERS DU PLAISIR" COULEUR — HISTOIRE D'UN AMOUR ETRANGE — LE 4ième SEXE — Commençant demain: 'PLANETE DES SINGES' et 'RENCONTRE DE LAUREL & HARDY' — Couleur - Charleton Houston

PRINCESSE-IMPERIAL — Jour .75 - 14 ans - Soir $1.00 — 2 SCOPE - 3 COULEURS — LES BEATLES — • QUATRE GARCONS DANS LE VENT • MYSTERE DE LA CHAMBRE FORTE — $1.00 - 18 ans — 3 FILMS - 2 COULEURS — • XI.7 TOP SECRET • LANA DEESSE BLONDE • HAMBOURG QUARTIER INTERDIT

8e SEM. — TOUTE LA VÉRITÉ SUR LE BONHEUR CONJUGAL... — 18 ANS — LE MIRACLE DE L'AMOUR — AUSSI : COPLAN SAUVE SA PEAU — EN COULEUR — STATIONNEMENT GRATUIT Centre d'Achats Canardière - 661-8575 — Air Climatisé — CINEMA CANARDIÈRE

CINEMA ST-ROMUALD — 37, rue de l'Eglise, St-Romuald — Tél.: 839-6553 — 3 JOURS SEULEMENT - VENDREDI - SAMEDI - DIMANCHE — GAYLE HUNNICUTT RAYMOND BURR TECHNICOLOR — GEORGE PEPPARD "P.J." — LE SYNDICAT DU MEURTRE — JOHN FORSYTHE KEIR DULLEA — LANA TURNER dans "Madame X" TECHNICOLOR

POUR TOUS — Voyez la lampe magique... le Génie... le divertissement magique — CHILDHOOD PRODUCTIONS présente — Aladdin et sa lampe magique — Jamais encore présenté nulle part — PRESENTE EN STORYBOOKSCOPE ET STORYBOOK COLOR — TOUT NOUVEAU! TOUT ANIME! TOUT MAGIQUE! — DU 21 AU 26 JUILLET — CARTIER 525-9340 LAIRET 523-5050 — MATINEE TOUS LES JOURS A 1h. et 3h. — ENFANTS MOINS DE 14 ANS, 50¢

CINEMA DE PARIS TEL.: 522-7811 — A L'AFFICHE — 14 ANS — Enfin porté à l'écran! — UN ROMAN DE CLAUDE JASMIN — YVON DESCHAMPS GUY GODIN — CATHERINE BÉGIN OLIVETTE THIBAULT • SOPHIE SENÉCAL — DÉLIVREZ-NOUS DU MAL — Sean FLYNN Marika GREEN — CINQ GARS POUR SINGAPOUR EASTMANCOLOR

Le récit dramatique d'une équipe des Alliés parachutée derrière les lignes ennemies durant la 2e guerre mondiale — 14 ANS — Richard Burton Clint Eastwood Mary Ure — "Where Eagles Dare" — DES DEMAIN! — DERNIER JOUR — Metrocolor — "THE LOVE BUG"
ALOUETTE 2500, BOUL. LAURIER PLACE STE-FOY, 656-0592

Enfin en FRANÇAIS... — ENVOLEZ-VOUS A LA LUNE ET AU-DELA DES ÉTOILES... — GAGNANT D'UN OSCAR MEILLEURS EFFETS VISUELS — POUR TOUS — 2001: odyssée de l'espace — UNE RÉALISATION de STANLEY KUBRICK — SUPER PANAVISION EN COULEUR — Représentation en soirée 8.15 — Enfants moins de 14 ans: 75¢
CHAMPLAIN 2500, BOUL. LAURIER PLACE STE-FOY, 656-0592

Le Petit Baigneur EN COULEURS — avec ANDREA PARISY ROBERT DHERY — Pour TOUS — DES DEMAIN! LOUIS DE FUNES — DERNIER JOUR — LA MELODIE DU BONHEUR — Réalisé par ROBERT DHERY — 2e FILM LE JEU DE LA MORT EN COULEURS
CANADIEN 2700, BOUL. LAURIER PLACE LAURIER, 656-9922

LES CINEMAS ODEON — Meilleure actrice — POUR TOUS! — BARBRA STREISAND — VERSION FRANCAISE — FUNNY GIRL — TECHNICOLOR PANAVISION — sur sem. 2h. et 8h.15 — LE DAUPHIN — EN COULEURS! — 14 ANS — LES RÊVES ÉROTIQUES DE Paula Schultz — La pendaison était le meilleur spectacle de la ville. — CLINT EASTWOOD — PENDEZ-LES HAUT ET COURT — FRONTENAC — Climatisées — DU PONT & BOUL CHAREST INF. 529-9745 — Parc-Auto Paquet & Laliberte

VERSION FRANÇAISE — DES DEMAIN! — JANE FONDA LINO TORNAZZI DAVID HEMMINGS JOHN PHILLIP LAW — Mise en scène de ROGER VADIM — 18 ANS RÉSERVÉ AUX ADULTES — A corps et à crimes — BARBARELLA — EN COULEUR — plus — Chantage à la Drogue — MICHAEL YORK JEREMY KEMP — EN COULEUR — DERNIER JOUR — "BONNIE et CLYDE" plus "CHUBASCO"
CARTIER 1019, AVENUE CARTIER 525-9340 — LAIRET 1044, 3e AVENUE, 523-5050

La philosophie du successeur de Disney

HOLLYWOOD (PA) — "Je n'essaie pas de remplacer qui que ce soit," affirme l'ex-joueur de football Ron Miller, qui préside désormais aux destinées des studios Disney, au poste longtemps occupé par son beau-père, Walt Disney, décédé en 1966.

Miller a assumé le poste de producteur exécutif des Productions Walt Disney il y a un an environ, après avoir dirigé les services télévisés.

Marié à la fille aînée de Disney, Diana, Ron Miller n'est pas sans rappeler son beau-père: il est père de sept enfants modeste et intéressé au travail de groupe.

Le principal problème qu'il a trouvé à ce poste est celui de dénicher des scénarios pour des films destinés à toute la famille.

Il éprouve également une frustration familière à Disney: le mépris de certains critiques.

"Les intellectuels ne comprennent pas que nous puissions réaliser un film à propos d'une Volkswagen qui pense — The Love Bug — et en tirer des profits, de Miller. Les mauvaises critiques ne peuvent que vous offusquer, lorsque vous avez consacré temps et effort à réaliser un scénario dont vous êtes particulièrement fier.

"Mais je ne m'en fais pas outre mesure. Walt avait appris à s'y habituer et il disait souvent que si Bosley Crowther, du New York Times, lui assénait une mauvaise critique, il était sûr d'avoir fait un bon film."

Succès et fiasco

The Love Bug est la rage Disney de l'heure et l'on prévoit des recettes de $12 millions aux Etats -Unis seulement. Miller admet cependant que le "western" contemporain Smith, avec l'acteur Glenn Ford, originaire de Portneuf, au Québec, a été un fiasco.

"Smith a même plu à certains critiques, dit Miller. Le scénario se lisait bien, mais n'avait pas d'éléments de succès. Peut-être était-il trop relevé pour notre auditoire, habitué aux films d'aventures, d'action et de comédie venant de Disney."

Miller entretient de grands espoirs pour son prochain long métrage d'animation, The Aristocrates, qui doit sortir autour de Noel 1970.

Parmi les autres projets du studio, citons: The Newcomers, film "western" qui sera tourné au Wyoming; Boatniks, comédie moderne sur la navigation de plaisance; Bedknob and Broomstick, comédie musicale dont on escompte autant de succès qu'avec Mary Poppins; A Journey to Matacombe, histoire sur la guerre civile; Scruffy, histoire d'animaux; Scandalous John, "western" moderne; et Paniolo, film sur l'élevage en Hawaii.

Du théâtre sur la Lune

LONDRES (AFP) — Les conséquences sur le psychisme d'un groupe de Terriens débarqués sur la Lune constituent le thème de la prochaine pièce de l'auteur dramatique britannique Tom Stoppard.

L'auteur de "Rosencrantz et Guildenstern sont morts" qualifie lui-même sa prochaine oeuvre de "première pièce post-lunaire".

Auparavant il avait écrit pour la télévision "Une autre Lune appelée Terre", pour la radio, "L'Est pour Lune entre autres choses", et un roman intitulé "Lord Malquist et Monsieur Lune".

Le nouveau président de la Fédération internationale des Jeunesses Musicales, le Canadien Gilles Lefebvre.

Jeunesses musicales

Gilles Lefebvre président international Création d'un orchestre mondial

Gilles Lefebvre, fondateur et directeur général des Jeunesses musicales du Canada, a été élu président de la Fédération internationale des Jeunesses musicales lors du 23e congrès de cet organisme qui s'est tenu à Budapest du 16 au 23 juillet.

L'assemblée générale de la F.I.J.M., association qui groupe vingt-neuf pays répartis sur quatre continents, a ainsi rompu avec une tradition vieille de vingt-quatre ans voulant que le président nommé soit toujours originaire du pays qui organise le congrès.

Aux élections tenues samedi dernier à la salle de congrès Memosz, Gilles Lefebvre a reçu onze voix sur dix-neuf au deuxième tour de scrutin. Dix représentants officiels font partie du bureau de direction de la F.I.J.M. Les prochains congrès auront lieu successivement à Copenhague, Florence, Munich et Tel-Aviv.

ORCHESTRE MONDIAL JM

Depuis plusieurs années, un orchestre international participait aux congrès internationaux annuels des Jeunesses musicales. Jusqu'ici cet orchestre était composé d'exécutants délégués par plusieurs des pays membres de l'association. Ces jeunes instrumentistes se retrouvaient sur place pour quelques jours de répétitions et un seul concert était présenté.

Ceci n'était qu'un début. La Fédération, grâce à son expansion, se sent justifiée de réaliser un pas de plus: c'est-à-dire former un Orchestre international JM qui grouperait les jeunes musiciens chaque année pendant un mois, dans un pays différent tous les ans.

Ce projet sera mis à exécution dès l'été prochain alors que l'Orchestre international des Jeunesses musicales se réunira au Centre d'Arts d'Orford des JMC et présentera le grand concert du congrès à Copenhague à la fin d'août 1970.

La Fédération a confié la réalisation de ce projet à une commission internationale dont les membres sont: Sir Robert Bloom (Grande-Bretagne), président; et MM. Kjeld Hansen (Danemark), Julius Bloom (E.-U.) et Gilles Lefebvre (Canada).

Un chef d'orchestre de réputation mondiale sera invité à diriger cet ensemble afin d'attirer les meilleurs jeunes interprètes et lui assurer un haut standard international. On fera également appel à d'éminents professeurs comme répétiteurs pour mettre au point chacune des sections de l'orchestre.

Le Gouvernement du Canada, par l'intermédiaire de ses services aux Affaires culturelles du ministère des Affaires extérieures, a accepté de financer, jusqu'à concurrence de $35,000 par an et pendant cinq ans, le comité central d'organisation de ce projet.

PRESENTATION AUDIO-VISUELLE

Le directeur de l'information des JMC et réalisateur des programmes audio-visuels, Wilfrid Sauvé, s'est également rendu à Budapest. Il y a présenté une séquence audio-visuelle de douze minutes ayant pour sujet la guitare.

Cette séquence, qui montre la guitare dans un contexte social, a été réalisée l'automne dernier pour une tournée JMC. Le scénario et le texte sont de Marthe Blackburn, la narration d'André Hébert, la photographie et la réalisation de Wilfrid Sauvé. Elle a été présentée à l'Assemblée générale dans le cadre des réalisations de la F.I.J.M.

Des représentants de plusieurs pays — notamment de Belgique et d'Italie — ont demandé qu'il y ait une suite à cette démonstration et que les JMC étudient la possibilité de fournir des programmes semblables pour utilisation dans les écoles de ces pays.

Les idées de Federico Fellini sur l'art de faire un film

ROME (PA)—Federico Fellini réalise ses films du commencement à la fin: il écrit le scénario, prépare chaque séquence, suit le tournage derrière les lentilles, choisit les doublures pour la bande sonore, écrit sa propre musique et épure la pellicule pour en tirer l'oeuvre finie.

"Il est le seul homme que je connaisse à penser avec un esprit en 35 millimètres," a confié un de ses adjoints.

Le metteur en scène italien de 49 ans a été qualifié de faussaire par les uns, de génie par les autres. Pourtant, son film La Dolce Vita a illustré la décadence d'une époque et l'expression fait aujourd'hui partie d'une douzaine de langues.

Fellini avoue n'avoir vu qu'à peu près trois douzaines de films dans sa vie et il n'entend pas se laisser influencer par quiconque.

"Je ne vais à peu près jamais au cinéma, avoue-t-il. Je mets tant de passion à réaliser mes films qu'il m'est difficile de devenir spectateur."

Il refuse également de parler d'autorité du cinéma européen ou de Hollywood, ne suivant ni l'un ni l'autre. Il se dit cependant pessimiste quant à l'avenir de la cinématographie.

"Le manque de créativité du cinéma a été très mal remplacé par l'hystérie culturelle, l'engagement idéologique, la stupidité et l'industrialisation vulgaire des financiers et de la télévision.

"Le cinéma traverse une crise profonde, reliée à sa réforme en tant que moyen de divertissement."

palais montcalm

(Un soir seulement)
MARDI 29 JUILLET 8H.30
L'EXTRAORDINAIRE FANTAISISTE

MARCEL AMONT

BILLETS EN VENTE AU GUICHET
$2.00 à $4.50

EXPO-QUÉBEC
la 58e exposition provinciale
vous convie du
28 août/7 septembre 1969
à un feu roulant d'activités et de divertissements!

DES EXHIBITS COMMERCIAUX, INDUSTRIELS ET AGRICOLES RENOUVELÉS.
Un nombre record d'exposants industriels et commerciaux... des exhibits renouvelés... première participation de compagnies canadiennes parmi les plus prestigieuses... Les tout derniers développements techniques dans le domaine de l'agriculture... encans d'animaux tous les soirs sous la grande tente... Les arts domestiques et l'industrie féminine plus à l'honneur que jamais au Palais Central... tout ça à Expo-Québec!

UN PARC D'ATTRACTIONS (MIDWAY) PLUS EXCITANT.
Hé les copains! De nouveaux jeux étourdissants... Des courses folles... éperdues... des émotions inégalables. Oui, des jeux pour tous les goûts, pour tous les âges cette année, dans un tourbillon de couleurs et d'enchantement... tout ça à Expo-Québec!

PARTICIPATION INTENSE DES MINISTÈRES FÉDÉRAUX ET PROVINCIAUX.
Un nombre jamais vu de ministères et agences des Gouvernements provincial et fédéral... Prenez connaissance de leurs mécanismes et de la portée sociale ou économique de leurs services... Sur le plan municipal, réalisations les plus marquantes touchant l'aménagement urbain, présenté par le Service d'Urbanisme de Québec... tout ça à Expo-Québec!

NEUF MAXI-SPECTACLES DIFFÉRENTS.
Les Mariachis, spectaculaire ensemble mexicain, grand succès d'Expo 67; un spectacle grandiose de variétés et de vaudeville avec Les Jérolas; l'Homme Canon; Céleste, vedette de l'espace; les singes savants; l'équipe de Jeunesse d'Aujourd'hui, avec Pierre Lalonde comme animateur; une soirée de boxe enlevante; Monsieur Télévision 1969, Gilles Latulippe, accompagné de Fernand Gignac; un super Bingo; les Feux Follets, etc. Un déploiement jamais vu encore à Québec!... tout ça à Expo-Québec!

DE L'ACTION À PLEIN À LA PISTE LOCALE.
Le 3 ans trot de l'Association des Eleveurs du Québec: bourse de $5,000.00... Le trois ans Amble Murdock: bourse de $8,000.00... Le trot Citadel: bourse de $7,500.00... Le traditionnel 5 milles: bourse de $2,000.00... tout ça à Expo-Québec!

SPECTACLES GRATUITS POUR LES JEUNES.
Hé les enfants! Le samedi en matinée, il y a spectacles gratuits... pour vous seuls! Bobino, Bobinette, Gustave vous attendent... en personne! Voyez-les de près, parlez-leur!
Hé les copains! Venez danser à coeur joie... au son de vos ensembles favoris, sur la Plaza, face au Palais Central... De la musique rythmée pour tous ceux qui sont dans le vent!... tout ça à Expo-Québec!

Achetez le programme officiel d'Expo-Québec et méritez-vous un voyage pour deux, une semaine à Naples (Floride) et une semaine à Miami, toutes dépenses payées. Collaboration de Nordair et de l'Agence de Voyages du Club Automobile Québec.

Procurez-vous maintenant vos billets-série, $10,000 en prix vraiment magnifiques.

Les billets-série sont présentement en vente dans toutes les pharmacies du Québec métropolitain.

Dans le cadre du Festival des Etoiles...
GRANDS SPECTACLES GRATUITS

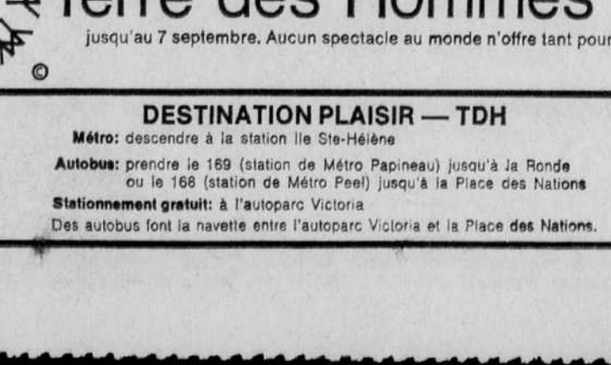
JOAN BAEZ
19 juillet
Place des Nations

JULIETTE GRÉCO
5, 6, 7 juillet
Kiosque international

MARCEL AMONT
26, 27, 28 juillet
Kiosque international

SAM & DAVE
19, 20, 21 juillet
Kiosque international

TERRE DES HOMMES



ERROLL GARNER
2, 3, 4 août
Kiosque international

JAMES BROWN
2 août
Place des Nations

ARTHUR FIEDLER
et les "Boston Pops"
1er septembre
Place des Nations

RAVI SHANKAR
9, 10, 11 août
Kiosque international

je t'aime encore plus en 69!

Terre des Hommes 1969
jusqu'au 7 septembre. Aucun spectacle au monde n'offre tant pour si peu!

DESTINATION PLAISIR — TDH
Métro: descendre à la station Ile Ste-Hélène
Autobus: prendre le 169 (station de Métro Papineau) jusqu'à la Ronde ou le 168 (station de Métro Peel) jusqu'à la Place des Nations
Stationnement gratuit: à l'autoparc Victoria
Des autobus font la navette entre l'autoparc Victoria et la Place des Nations.

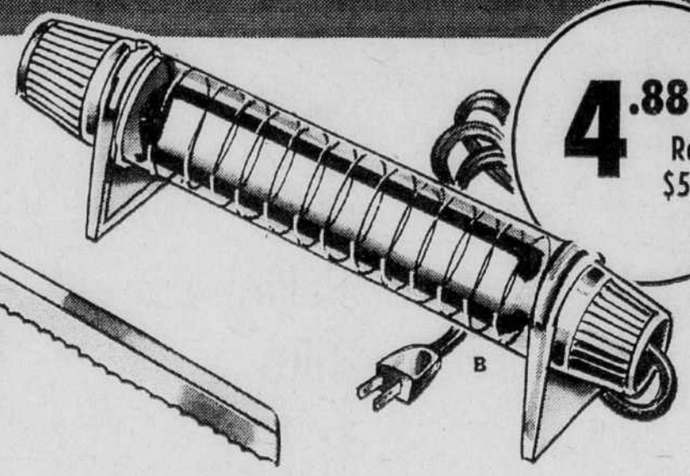
Visitez votre NOUVEAU et 5e MAGASIN CANADIAN TIRE, 1170 de l'Eglise, STE-FOY!

LES SPECIAUX SONT DISPONIBLES DANS TOUS LES MAGASINS CANADIAN TIRE

AIDE-RAPIDE
à prix électrifiants!

CANADIAN TIRE

13.29 Rég. $16.88



4.88 Rég. $5.88

16.44 Rég. $18.88

REMBOURSEMENT 10% PAR MOIS de votre dû

Aspirateur Shetland Lewyt

38.88

Support à accessoires sur le dessus permettant de toujours les avoir à portée. Nettoyage rapide à cadran sélecteur, rebobinage automatique de fil, roulettes permettant un déplacement facile et système à filtres multiples accomplissent la sale besogne. Avec 4 accessoires. **38.88**

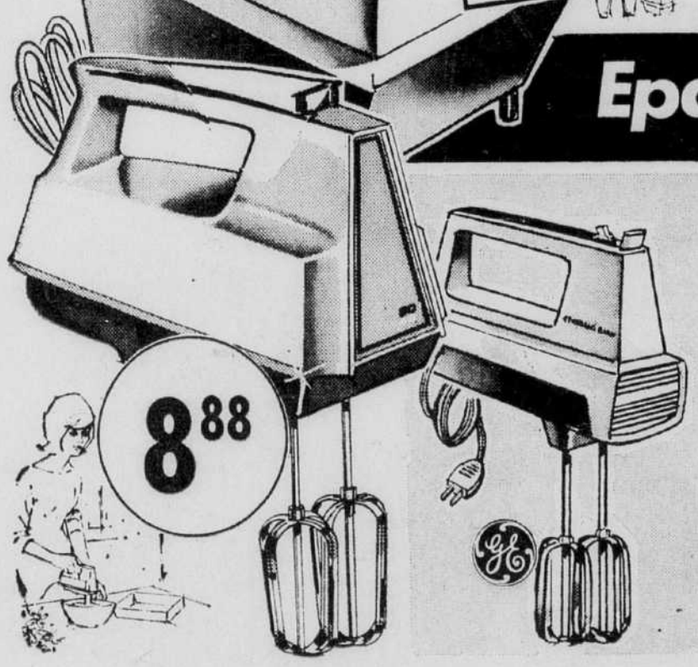
MARQUES DE QUALITE DANS UNE VENTE EXCITANTE!

A. Couteau à découper électrique: Samson-Dominion. Lames de 9'' en acier inoxydable; fil de 8'. Garantie d'un an. **13.29**

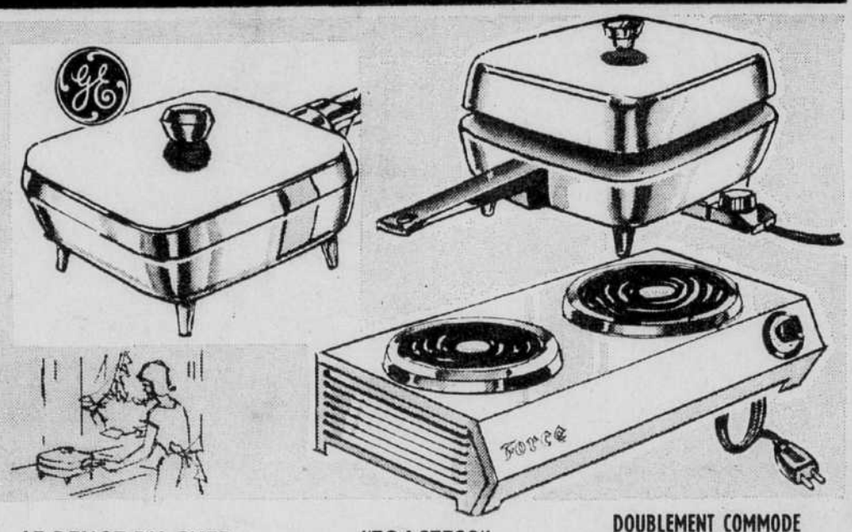
B. Dégivre-réfrigérateur de Torcan pour réfrigérateur à dégivrage manuel. Les rayons infra-rouges travaillent rapidement. Approuvé par CSA **4.88**

C. Mélangeur électrique tout usage de Samson - Dominion. Vous épargnez presque $2.50! Il sauve du temps et aussi de l'énergie et vous aide à devenir une grande cuisinière! A 2 vitesses, lames en acier inoxydable et gros bocal gradué de 52 oz. Effectue plusieurs travaux très vite - mélange, fouette, râpe et bat, etc. **16.44**

Epargnez-vous du travail!



8.88



DE BONS MALAXEURS FONT DE BONS REPAS

Malaxeur Samson-Dominion

3 vitesses. Gros batteurs. Ejection des batteurs, boitier plastique se suspendant au mur, cordon et fiche. Garantie d'un an. **8.88**

Portatif de G.E.

Tous les battages sont faciles avec ce malaxeur à 3 vitesses. Ejecteur au doigt; batteurs qui ne collent pas. De plastique blanc. Livre de recettes aussi! **16.88**

LE DELICE DU CHEF

Poêlon G.E.

Avec cela, les repas auront une nouvelle saveur! En aluminium avec guide de température; lumière indicative; couvercle avec ventilation **18.88**

"TOASTESS"

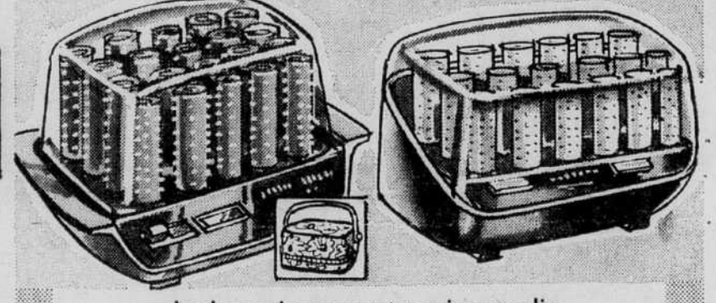
Poêlon

Grande qualité, 10½'' car. x 1½'' profond, casserole d'aluminium matricé avec couvercle. Thermorégulateur et couvercle à bouton évent. **9.99**

DOUBLEMENT COMMODE

Réchaud

Idéal pour préparer des repas légers, de chrome brillant avec élément Chromalax de 1,000 w. et 1 élément de 500 w. Un commutateur pour les éléments. **19.88**



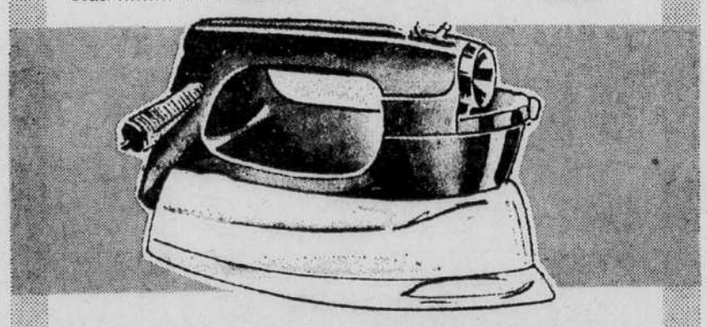
des bas prix pour votre mise en plis

Pour la coiffure

Modèle compact de Samson-Dominion pour une mise en plis professionnelle! 20 rouleaux de tailles différentes; 20 bornes chauffantes. Avec un joli étui. **24.77**

Pour la coiffure

Une jolie coiffure avec ce nécessaire à mise en plis de G.E. pour la maison ou le voyage. 18 rouleaux de nylon de 3 tailles différentes. Etui de voyage **29.98**

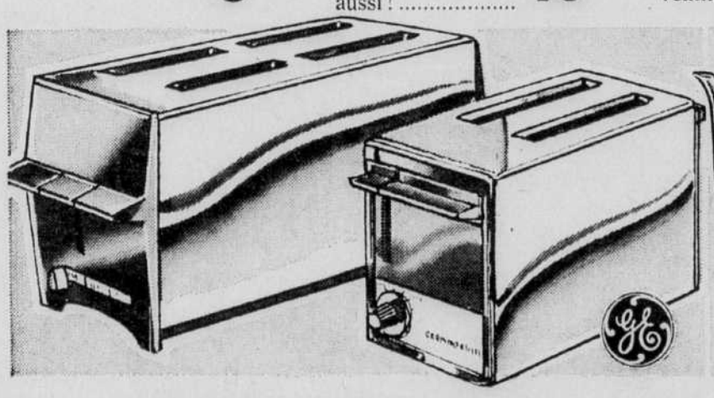


Fer à sec et à vapeur **9.88**

Grande semelle à trous répartissant largement la vapeur. Cadran aisé à lire. Poignée isolante 110-120 volts. (53-3533)

Autre modèle non illustré **19.88**

FER A VAPEUR ET A SEC. Humecte en repassant. Températures pour tous les tissus.



AYEZ DES ROTIES VRAIMENT BRUNES AVEC CES GRILLE-PAIN

Grille-pain 4 tranches

Mary Proctor. Grillage uniforme Sélectronic, réchauffe les rôties. Grille aussi une tranche à la fois. Grand plateau à miettes. Avec cordon et fiche. NON ILLUSTRE **19.99**

Grille-pain G.E.

Grille-pain à deux tranches d'un goût excellent. Première qualité, garanti entièrement. Nickel chromé; fil de 5'. Rendement de 1,000 w. 120 volts C.A. seulement **17.88**

UN BON CAFE AVEC G.E.

Percolateur

Infuse 3-9 tasses. Pompe et tige en acier inoxydable. Arrêt automatique. Fini miroir **21.88**

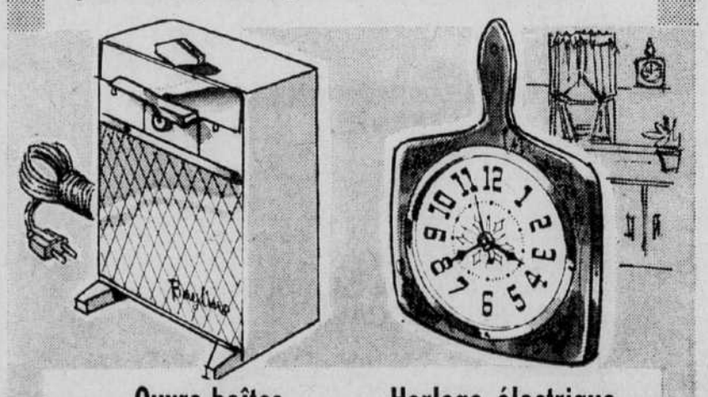
Bouilloire électrique

Ultra-rapide. Elément de 1500 watts, arrêt de sûreté; 2 pintes. Joli placage. Avec cordon 6 pi. et fiche. (53-4004). **5.88**

"TOASTESS"

Friteuse électrique

Votre main droite comme friteuse, casserole et rôtissoire. Friteuse en aluminium, panier, couvercle. Thermorégulateur. Cap. 5 pintes. **12.88**



Ouvre-boîtes
ENTIEREMENT AUTOMATIQUE

Comme de la magie, l'ouvre-boîtes "Bayline" perce le couvercle, le découpe et s'arrête automatiquement! Lève-couvercle à aimant. Contrôle au doigt. Moteur autolubrifiant. Avec fil. ... **12.88**

Horloge électrique
STYLE ANTIQUE

Cette horloge de cuisine "Spartus" rend le temps intéressant et exact! Forme originale de planche à pain, en plastique moulé, d'un vert avocat; 7 x 11''. **9.77**

UTILISEZ VOTRE *Carte de Crédit*

Demandez-la à votre prochaine visite à l'un de nos magasins.

Remboursement 10% PAR MOIS de votre dû

CANADIAN TIRE
MAGASIN ASSOCIE

3% D'ESCOMPTE EN ARGENT CANADIAN TIRE sur tout achat comptant (région de Québec)

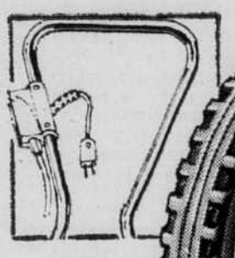
Visitez votre NOUVEAU et 5e MAGASIN, Canadian Tire, 1170 de l'Eglise STE-FOY!

LES SPECIAUX SONT DISPONIBLES DANS TOUS LES MAGASINS CANADIAN TIRE

TONDEUSE ÉLECTRIQUE LAWN-MASTER DE 18" à prix coupé!

REG.: $55.95

44.95



Finies les pannes, démarrez immédiatement! Son moteur CGE de 110 V et 8 A abat en silence la corvée du gazon avec une puissance suffisante pour venir à bout des plus hautes herbes. Carrosserie Cyclone à rejet latéral, roues de 7" à pneus à gros relief, fort guidon chromé supportant l'interrupteur. Rouge, à moteur blanc teinté. Coupe sur 18". 60-1726

REMBOURSEMENT 10% PAR MOIS DE VOTRE DU

CANADIAN TIRE

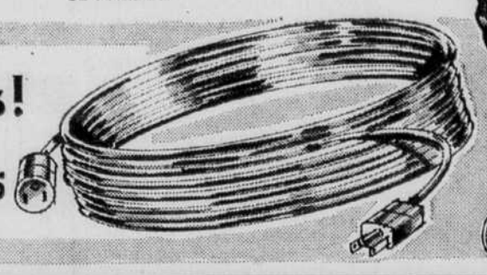
chaise-longue transformable

Les 2 extrémités ont 5 crans de réglage. Forte toile imprimée; 25x75". Bâti tubulaire.

REG 12.95 **9.95**

RALLONGE de 100 pi. à rabais!

A 3 fils de cal. 18 et terre en "U". Forte gaine plastique rouge. 52-2473 **8.95**



De la fraîcheur chez soi...

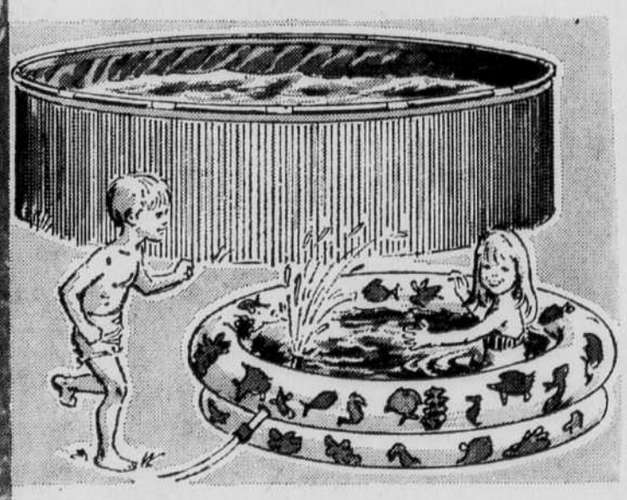
PISCINE A PAROI D'ACIER

Diamètre 8 pi. — Profondeur 20" **15.99**

En tôle ondulée émaillée qui se fixe à l'aide de boulons et d'écrous à ailettes. L'intérieur en vinyle épais est maintenu par le rebord supérieur rainuré, en vinyle. Vidange adaptable au tuyau d'arrosage.

DIAMETRE 10 pi. x 20" DE PROFONDEUR	DIAMETRE 12 pi. x 24" DE PROFONDEUR	DIAMETRE 12 pi. x 36" DE PROFONDEUR
REG. 26.88 **21.88**	REG. 45.88 **35.88**	REG. 59.95 **49.95**

Pataugeuse à 2 rangs



EN EPAIS VINYLE

Des prix à la portée de tous. Imprimé bleu. Trousse de réparation. Seulement .....

DIAMETRE 41" x 7" de profondeur

$1.98

DIAMETRE 52" x 10" de profondeur — Seulement

REG. $3.25 **2.49**

PISCINES ULTRA-GRANDES SUR COMMANDE

Demandez les dimensions et les prix à votre marchand Canadian Tire

TROUSSE DE REPARATION DE PATAUGEUSE La trousse complète **.25**

BACHE DE PATAUGEUSE En épais vinyle à rebord élastique. Diam.: 8' **3.99**

PENDANT LES GROSSES CHALEURS... SOYEZ AU FRAIS ! CHASSEZ CETTE CHALEUR INSUPPORTABLE!

VENTILATEURS

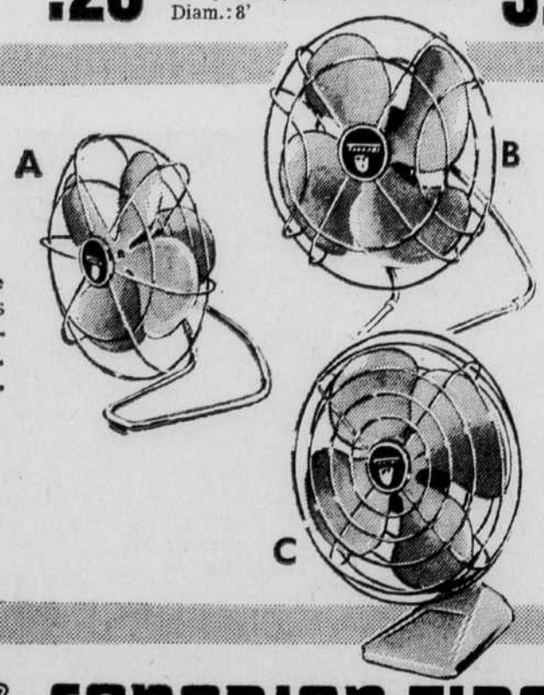
ELECTRIQUES PORTATIFS

A-Ventilateur électrique pliant, de 7" - Souffle dans direction fixe. Hélice à 4 pales; base ajustable. Compact. Avec grille protectrice.

REG. 6.98 **5.77**

B - Modèle de table, 10", avec grille à claire-voie - léger mais fiable; moteur silencieux. Hélice d'aluminium, grille chromée. **11.88**

C - Ventilateur oscillant, modèle de luxe - pour rafraîchir de grands espaces. Larges pales d'aluminium; socle lourd ajustable. Grille finie chrome étincelant. **16.98**



UTILISEZ VOTRE CARTE DE CREDIT CANADIAN TIRE

CARTE DE CRÉDIT
P. Simard Inc.
MAGASIN ASSOCIÉ
JOS. ECONOME
RUE DES EPARGNES
QUEBEC
CLIENT PRIVILÉGIÉ

Demandez-la à l'un de nos magasins

Remboursement: 10% PAR MOIS de votre dû.

CANADIAN TIRE MAGASIN ASSOCIE

3% D'ESCOMPTE EN ARGENT CANADIAN TIRE sur tout achat comptant (région de Québec)

Dans le monde merveilleux de l'Inconnu

Textes de
Benoît Lavoie

Qu'est-ce qu'ont vu les astronautes?

De nombreux phénomènes sont demeurés inexpliqués

Depuis le millénaires, on a rêvé au jour où l'homme poserait le pied sur la Lune, toujours avec immensément de scepticisme.

La réalité du 20 juillet a dépassé toute fiction. Ceux qui croyaient à cette formidable aventure il y a de cela seulement quelques années n'auraient jamais cru que toute la Terre pourrait assister à ce phénomène, le voir précisément au moment même où cette aventure histori que se déroule.

Et pourtant, de la Lune à la Terre, en l'espace de 1.8 seconde seulement, les humains ont vu le pied de l'homme rebondir sur notre satellite naturel.

La porte est maintenant ouverte à une nouvelle Histoire, à une histoire fantastique.

Si Jules Verne et même certains producteurs de cinéma avaient pressenti cette réussite, l'avaient même décrite avec une prescience incroyable, il est permis de se demander si d'autres auteurs de romans ou de films de science-fiction ne verront pas un jour leurs scénarios se réaliser . . . , du moins en partie.

Et c'est ainsi que la récente aventure de l'Homme sur la Lune apporte à des milliers d'êtres humains épris de mystère et de merveilleux un appui inespéré à leurs théories d'existences extra-terrestres.

L'odyssée de l'Homme sur la Lune apporte à ces geans une preuve qu'ils sont très près de croire irréfutable, que le voyage entre les astres et la Terre, entre les planètes et nous, entre Venus et la Terre est aussi pausible que la Terre à Vénus.

Depuis les dernières années, des écrivains, des journalistes, des hommes de science que l'on considère sérieux ont échafaudé des sommes immenses de théories sur le passage sur la Terre de créatures extra-terrestres, il y a de cela des millénaires.

DE LA GRANDE VISITE

Des vestiges d'anciennes civilisations, mommément dans les Andes, leur ont donné, disent-ils, des preuves quais-certaines de la visite ancestrale de créatures astrales sur notre planète.

La littérature à ce sujet devient rapidement abondante. Tandis que les théories de ces hommes s'en tiennent à des preuves d'un passé millénaire, certains font rapidement la transposition de ces preuves au présent que nous vivons.

Et de là à conclure que des êtres extra-terrestres nous visitent continuellement, il n'y a qu'un pas. Ce qui est plus difficile cependant à expliquer, c'est que ces derniers, s'ils nous épient depuis des siècles, n'aient pas encore réussi ou même tenté d'entrer officiellement en contact avec nous. On parle bien sûr abondamment d'une entrevue qu'aurait eu, en 1951, le président Eisenhower des Etats-Unis avec des êtres extra-terrestres, et même s'il avait été à ce moment accompagné d'un jeune officier, d'un haut fonctionnaire gouvernemental et de deux personnalités militaires, on n'a jamais pu avoir confirmation de cette rumeur exaspérante.

Mais les nombreux astronautes des programmes de vols orbitaux américains ont tous eu connaissance de certains phénomènes inexplicables alors qu'ils volaient autour de la Terre.

Ainsi, en juin 1965, Ed White (mort depuis dans un exercice d'entraînement) signalait la présence de trois engins (dont deux au-dessus des iles Hawaii) qui, par leurs évolutions, ne pouvaient s'apparenter à des satellites. Il en filma deux.

Pour leur part, lors du vol de Gémini 7, en décembre 1965, les astronautes Borman et Lovell rapportaient à la NASA une photographie de la Terre, où apparaissent nettement deux objets lumineux volant en formation. La NASA a publié depuis cette photo, sans jamais expliquer ce qu'étaient ces objets.

Plus près de nous, ils sont légions les gens qui affirment sans souffrir de démentis qu'ils ont vu des OVNI (objets volants non-identifiés) dans le ciel, certains même allant jusqu'à rapporter la vision de créatures bizarres, vraisemblablement non conformes à notre définition des êtres humains.

Les dossiers sur tous ces cas sont extrêmement volumineux. Il est à noter cependant que pour une bonne part, ces récits peuvent être l'objet d'hallucinations, de canulars, ou de farces. Bien plus, on croit que beaucoup de ces OVNI sont dus simplement à des artifices naturels, ou encore à des ballons météorologiques, ou sondes.

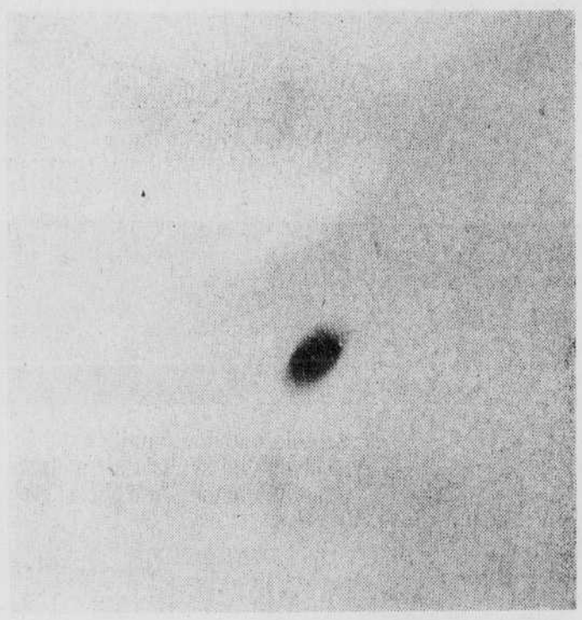
Mais dans plusieurs cas, les constatations sont tellement précises et détaillées, qu'on n'a pas réussi à trouver de failles. Les gens rapportant ces phénomènes sont de bonne foi. Et ce phénomène est universel. Aucun pays n'échappe à des vogues subites de visions d'objets inconnus hantant les cieux.

Il est inutile de rapporter ici des faits que tous les journaux du monde relatent presque quotidiennement.

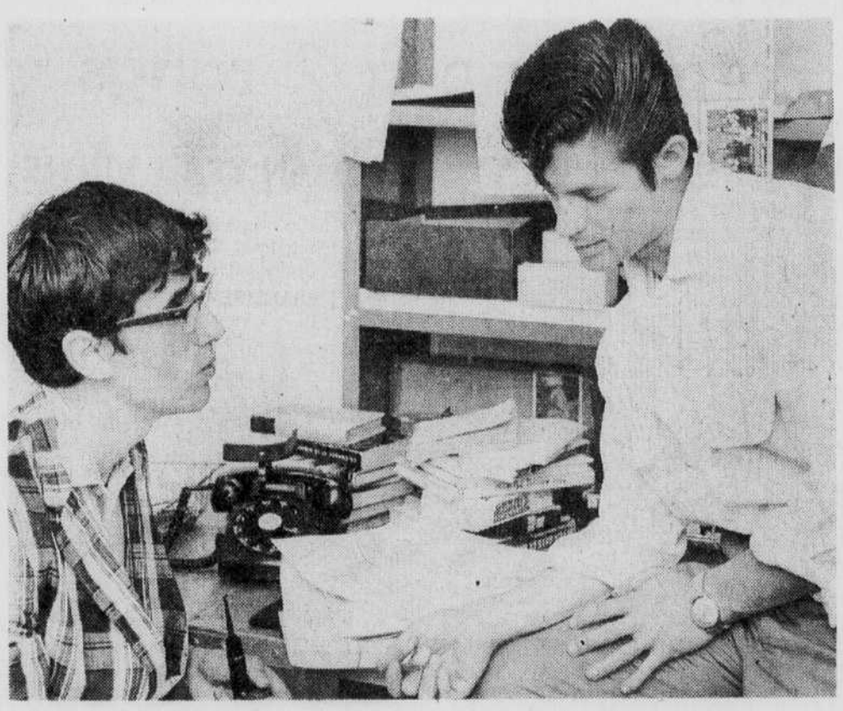
Puisqu'on ne peut trouver d'explications raisonnables, les théories les plus diverses ont donc cours, allant d'une quatrième dimension aux voyages dans le Temps.

Voici cependant la relation d'une telle apparition, qui se solda par une catastrophe. A cause des faits et des circonstances, personne ne mit jamsie en doute ce qui fut relaté partout dans le monde.

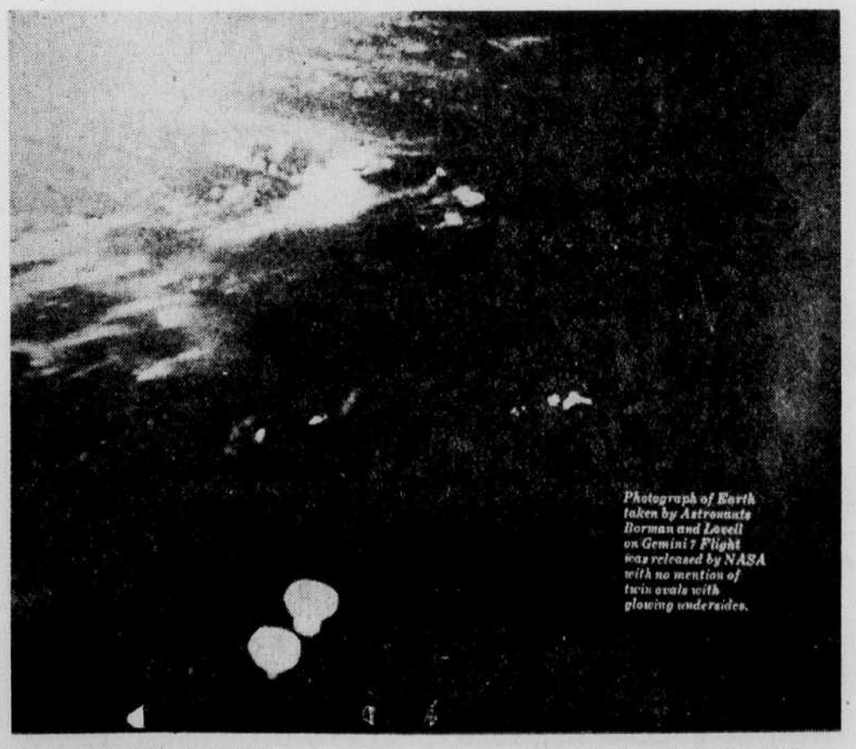
Le 7 janvier 1948, à 13h15, un engin rond de quelque 225 pieds de diamètre est signalé dans le ciel au-dessus de Madisonville, dans le Wisconsins. Quinze minutes plus tard, la police alerte Fort Knox, "l'objet" ayant pris cette direction. A 13h45, un guetteur de l'aérodrome de Godman signale à son tour l'engin.



ENGIN MYSTERIEUX — Cette photo, extraite des dossiers de la SRMP, serait celle d'un objet mystérieux aperçu en 1966 à Chicoutimi, par un médecin de Lotbinière.



OUI, CE CAS EST INTERESSANT — C'est ce que semble dire Jean Casault, à gauche, à son ami Yves Guay, alors qu'ils examinent la relation d'une vision d'objet supposément d'origine extra-planétaire.



DES OBJETS NON IDENTIFIES — Les objets lumineux reproduits sur cette photo, à gauche, ont été captés par les astronautes Borman et Lovell, à bord de Gemini 7, en décembre 1965, alors qu'ils photographiaient notre planète.

La Société de recherches sur les phénomènes mystérieux

Une société qui se consacre à l'étude des forces inconnues de l'univers

Il a 19 ans et après une onzième année d'études, il abandonne. Ça ne l'intéresse plus. Il veut dorénavant se consacrer entièrement à ce qui le fascine depuis quelques années, les phénomènes mystérieux.

Jean Casault, de Québec, fondait en 1966 une société devant étudier l'énigme des objets volants non identifiés (OVNI). La mouche l'avait piqué après des discussions avec des camarades de classe sur ces mystérieuses soucoupes volantes.

La Société de recherches sur les phénomènes mystérieux (SRPM) s'occupe depuis ce temps de tout ce qui peut toucher, de près ou de loin, aux forces inconnues de l'univers. Elle étudie les relations de personnes disant avoir vu des OVNI, elle analyse les renseignements obtenus, les compile, en discute et veut convaincre le public de l'existence extra-terrestre des humains.

Et bien sûr, le président de cette société est pleinement convaincu de leur existence, comme il est sûr que ces humains du ciel ont visité, visitent et visiteront la terre.

Tout comme il croit d'ailleurs à une foule d'autres théories plus ou moins mystérieuses, comme la réincarnation, la présence sur la terre d'être extra-planétaires d'une intelligence supérieure qui peuvent même gouverner le monde.

Ainsi, Jean Casault a-t-il une idée bien arrêtée sur la réelle personnalité des Grands de ce monde, dont plusieurs seraient ou en contact avec ces êtres, ou encore les incarneraient.

Il s'intéresse donc également aux sciences occultes, à la parapsychologie, etc. Il nous assure qu'il peut hypnotiser, pratiquer assez couramment la télépathie.

Il va sans dire qu'il a lu beaucoup de ces oeuvres fantastiques de certains écrivains contemporains sur le Mystérieux inconnu.

EXPLIQUER AUX GENS, LES PREPARER

Jean a l'intention de convaincre le plus de gens possible des idées qui sont siennes et à cet égard, il ne manque aucune occasion de communiquer avec eux, soit en donnant des causeries, en répondant à des interviews, ou, pourquoi pas, en écrivant un livre.

C'est ce qu'il fait présentement, nous a-t-il confié, et son travail avance magnifiquement. "J'écris un livre qui résume toute ma philosophie. Il s'intitulera: Le troublant avenir d'une civilisation qui ne sait pas". Rien de plus.

Déjà, dit-il, le premier manuscrit est complété. Toutes revisions et corrections faites, il devrait être prêt à l'automne et, selon ses prévisions, un éditeur pourrait se charger de le lancer d'ici la fin de l'hiver prochain.

Il nous a indiqué les principales têtes de chapitre de ce livre peu ordinaire. D'abord, il fournira à ses lecteurs ses conceptions de ce qu'est l'extra-terrestre.

Il en profitera dans le même temps pour condamner énergiquement le récent rapport Condon, publié par le savant américain Edwqrd Condon qui, en 1966, recevait du président Lyndon Johnson la tâche d'étudier tout ce domaine complexe et mythique des engins volants non identifiés. Ce savant en est arrivé à la conclusion qu'on ne pouvait rien tirer de tout ce qui se dit sur ces OVNI et que les autorités américaines ne devaient pas s'en occuper.

Jean Casault dressera ensuite l'histoire des extra-terrestres, soit ce qu'ils ont fait, ce qu'ils font et ce qu'ils feront. Et enfin, il concluera sur l'état d'esprit qui doit accompagner la recherche de ces phénomènes mystérieux.

Ce jeune "ovniologiste", avec ses nombreux collaborateurs de plusieurs régions de la province a déjà à son actif une publication, une revue dont le premier numéro fut en vente pour les mois de mars-avril. Une deuxième doit sortir d'ici quelques jours.

Intitulée "AFFA", cette revue contient de nombreux articles, dont plusieurs récits de visions pour le moins étonnantes.

A preuve, cette lettre d'une dame de Chicoutimi-Nord qui, le 20 décembre 1968, aurait aperçu un vaisseau spatial vers 8h du soir. Jusque-là, cette histoire est assez semblable à de nombreuses autres du genre.

Toutefois, elle devient plus fantastique quand elle raconte avoir aperçu durant quelques secondes, dans sa maison, un petit homme blanc, vêtu d'un collant de soie, qui paraissait avoir une cinquantaine d'années, selon les yeux, et être jeune, selon l'aspect de son corps. Son expression était triste et malgré sa laideur, dit-elle, il avait l'air sympathique et semblait sourire (sic).

Pour ne pas être en reste avec sa philosophie, cette revue se nomme "Affa", soit le nom donné par Georges Adamski à l'un de ses amis de l'espace, tence de vie intelligente sur d'autres planètes avec visites de la part des gens habitant ces planètes, nous n'avons pas vu la raison pour laquelle nous n'intitulerions pas notre revue du nom qui représente le code d'approche de ces êtres", explique le jeune Casault.

Il va sans dire que les recherches entreprises par la société dans le cas de relations de visites d'extra-terrestres ne peuvent être vraiment probantes et scientifiques, malgré la bonne volonté de la SRPM.

Cette société, sans but lucratif, bénéficie d'une existence financière assez relative, selon le bon vouloir des membres, qui se recrutent pour la plupart chez des jeunes gens dans la vingtaine. Bien sûr, il y a quelques personnes âgées également qui prêtent foi aux théories d'un jeune homme de 19 ans.

Jean Casault n'a pu nous donner le nombre de membres de la SRPM, mais cette société aurait divers cercles d'études dans plusieurs endroits de la province, dont à Thetford Mines, au Saguenay-Lac - Lac - Jean, etc.

Les dssiers de cette société fourmillent de correspondance avec des sociétés du même genre à travers le monde, et, bien sûr, de relations de visions d'êtres extra-planétaires.

On y retrouve aussi une foule de photographies, faites par les témoins, c'est-à-dire par ce qu'il est convenu d'appeler des amateurs en photographie.

Plusieurs de ces photos ne sont que vulgaires truquages, que des mystificateurs ont fait parvenir à la société. Il est assez facile d'ailleurs de les déceler en étudiant attentivement les épreuves. D'autres, par contre, ont toutes les apparences d'"honnêtes" photographies. De là à dire toutefois qu'elles représentent vraiment des objets extra-terrestres, il y a un pas. Elles peuvent être troublantes, certaines fois.

Les membres de la Société de recherches croient possible de détecter la présence d'ovnis dans les parages, grâce à un petit instrument de fabrication très simple, devant indiquer les variations du champ magnétique.

Un des membres serait actuellement en train d'en construire un modèle assez impressionnant, à l'intérieur d'un couloir de cheminée, et qui serait de la hauteur d'une maison de trois étages.

Disons cependant qu'un tel détecteur peut être aisément induit en erreur, si l'on place dans son rayon d'action un appareil aimanté, ou encore si ce dernier est situé près de tours de transmission électriques, ou encore près d'antennes de télévision . . . Comme quoi sur 100 vibrations de cet appareil, au moins 99 peuvent être le fait d'objets absolument étrangers à un appareil extra-terrestre. Quant à la dernière possibilité de vigration, elle peut aussi bien être causée par une défectuosité de l'appareil . . .

Mais, ce qui compte finalement pour les membres de la Société de recherches des phénomènes mystérieux, c'est d'avoir la foi dans la cause qu'ils défendent et c'est de travailler avec acharnement à essayer de prouver la véracité de leurs informations.

Bagarre entre fusiliers marins

WASHINGTON (AFP) — Trois fusiliers marins — trois blancs — ont du être admis à l'hôpital à la suite d'une très grave bagarre survenues entre 44 "marines", noirs et blancs, au camp Lejeune, en Caroline du nord, a révélé mardi un porte-parole du corps des fusiliers marins américains à Washington.

L'incident s'est produit dimanche soir dans un bar alors qu'un "marine" noir voulait faire danser la cavalière blanche d'un "marine" blanc. Les deux hommes en sont rapidement venus aux mains, puis aux poings et de ce combat singulier sortit la bagarre qui mit aux prises les 44 "marines" présents. L'un des trois blessés est dans un état grave: il a reçu trois coups de couteau dans le dos.

La nouvelle Constitution brésilienne

RIO DE JANEIRO, Brésil (AFP) — Le président du Brésil, le maréchal Arthur Costa E Silva a envoyé pour examen aux membres du conseil de sécurité nationale l'avant - projet d'une nouvelle constitution a annoncé mardi soir à Rio de Janeiro le secrétaire à l'Information de la présidence de la République.

Cet avant - projet a été élaboré par une commission désignée par le chef de l'Etat et dont les travaux ont pris fin la semaine dernière à Brasilia. Le conseil de sécurité nationale est composé des treize ministres, des chefs des maisons militaires et civile de la présidence de la République, de l'état-major des forces armées et du service national d'information.

Le secrétaire d'Etat à l'Information a précisé qu'il ignorait si le conseil national de sécurité se réunirait spécialement pour examiner la réforme de la Constitution en vigueur depuis le 15 mars 1967.

Selon des informations dignes de foi, la nouvelle constitution serait promulguée par le maréchal Costa E Silva et serait ensuite envoyée au Congrès national pour approbation.

Campagne de tirs nucléaires français

PARIS (AFP) — La France organisera une campagne de tirs nucléaires dans le Pacifique au cours de l'été 1970, apprend-on de source informée.

La campagne de l'été 1970, qui comporte la miniaturisation sera axée sur la militarisation des engins thermonucléaires. Il est également possible qu'on poursuive les expériences d'explosions de faible puissance destinées à la mise au point de l'engin tactique français.

Les essais qui avaient été faits dans le Pacifique pendant l'été 1968 n'avaient entraîné, de l'avis des experts, qu'une contamination au sol "extrêmement faible".

A la suite de cette campagne de tir de 1968, on envisage, indique-t-on dans les milieux spécialisés, d'alléger les moyens en personnel et en matériel qui sont affectés au champ de tirs du Pacifique. Selon ces milieux, il est probable que le nombre des bâtiments de la flotte et des avions envoyés de France dans le Pacifique au moment de chaque campagne de tirs, sera moindre qu'en 1966 et qu'en 1968.

Echange de politesse

WASHINGTON (AFP) — Les Etats-Unis et l'Union soviétique se sont mis d'accord pour l'ouverture prochaine de consulats à San Francisco et à Leningrad, apprend-on officiellement à Washington.

Le département d'Etat vient d'adresser au gouvernement soviétique un mémorandum acceptant en principe l'ouverture des deux consulats, sous réserve de détails techniques restant à régler.

La convention consulaire signée en juillet 1968 par les deux pays ne prévoyait pas l'établissement de postes consulaires spécifiques. Mais en août suivant, le gouvernement soviétique avait demandé à l'administration Johnson d'échanger un consulat américain à Leningrad contre un consulat soviétique à San Francisco. La proposition soviétique avait été renouvelée à plusieurs reprises après le changement de gouvernement aux Etats-Unis. On indique dans les milieux officiels américains que les dispositions techniques appropriées pourraient être prises dans quelques mois et que les deux consulats pourraient s'ouvrir au début de l'année prochaine.

SERVICE ANNIVERSAIRE

M. PAUL DROLET

Samedi le 26 juillet, à 9 heures a. m., en l'église Sainte-Odile de Québec, sera chanté le service anniversaire de M. Paul Drolet, époux de dame Flore Gagnon. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.—

Journée volontaire de travail

LA HAVANE (AFP) — Pour la première fois, le jour férié du 26 juillet - anniversaire du soulèvement dirigé par Fidel Castro - ne sera pas observé cette année à Cuba. La fête révolutionnaire a été convertie par le gouvernement en "journée volontaire du travail".

Comme le 1er mai passé, les Cubains sont invités à renoncer aux festivités afin de parvenir à l'objectif national des dix millions de tonnes fixé pour la récolte sucrière.

Une disposition du ministère du Travail précise que les organisations révolutionnaires organiseront "la journée de production commémorative à laquelle participeront volontairement les travailleurs qui désirent honorer cette date de cette façon".

Il s'agira ainsi du "meilleur hommage rendu aux héros", note l'annonce officielle.

Revenus sains et saufs

HONG KONG (AFP) — M. Timothy Pierson et Mlle Christine Hinkle, qui avaient disparu depuis le 15 juillet au large de Hong Kong à bord de leur voilier, ont regagné Hong Kong hier après un séjour forcé en territoire chinois. Ils ont déclaré qu'ils avaient été bien traités par les autorités chinoises.

Les deux jeunes gens, après avoir été interrogés par la police de Hong Kong, ont déclaré au cours d'une conférence de presse qu'ils avaient perdu leur mât au cours d'une collision avec une jonque chinoise. Leur voiliers avait ensuite dérivé dans les eaux territoriales chinoises et avait été remorqué jusqu'à l'île de To-Ning, à 30 milles au nord-est de Hong Kong.

M. Pierson a précisé que pendant leur séjour forcé en territoire chinois, ils avaient été fréquemment interrogés par les autorités chinoises, mais qu'ils n'avaient subi ni propagande ni mauvais traitements et qu'ils avaient pu rester à bord de leur voilier.

MESSE ANNIVERSAIRE

M. OCTAVE ROUSSEAU

Samedi le 26 juillet, à 8 heures a.m., au Sanctuaire du Sacré-Coeur, rue Ste-Ursule, une messe anniversaire sera chantée pour le repos de l'âme de M. Octave Rousseau, fils de Mme Eva Rousseau. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. —

M. E. Demontigny

M. Elzéar Demontigny, époux de dame Evangéline Vézina, est

décédé le 19 juillet, à St-Georges de Beauce, à l'âge de 80 ans. Il demeurait à 1045, Park, Québec.—

Transfusion ordonnée de technologie

DALLAS (Texas) (AFP) — Le constructeur aéronautique américain "LTV Aerospace" annonce la signature d'un accord définitif avec le constructeur français "Sud Aviation" pour la commercialisation, et éventuellement le montage et la fabrication aux Etats-Unis, des hélicoptères fabriqués par la société française.

"LTV", qui est membre du conglomérat "Ling Temco Vought", a formé une nouvelle filiale "Vought Helicpoter Incorporated" qui va entreprendre immédiatement la vente aux Etats-Unis des "Alouette 2" et "Alouette 3" construits par Sud Aviation. L'accord définitif a été signé par MM. Paul Thayer, président de "LTV Aerospace", et Henri Ziegler, président directeur - général de "Sud Aviation", un accord préliminaire avait été annoncé lors du dernier salon de l'aéronautique du Bourget.

M. Thayer a précisé que l'accord prévoit que "Vought Helicopter" aura accès à la technologie développée par "Sud Aviation", ce qui lui permettra dans quelques années de concevoir sa propre gamme d'hélicpotères à usage civil ou militaire. "Toutes les prévisions de marché indiquent une augmentation remarquable des ventes commerciales d'hélicoptères de cinq à sept places, à partir de cette année", a-t-il ajouté. Nous croyons que des zones d'utilisation plus vastes et nouvelles seront dàcouvertes entre aujourd'hui et 1971".

M. Forbes Mann, président du conseil d'administration de "Vought Helicopters" a, de son côté, déclaré que la compagnie a l'intention d'envoyer un groupe d'ingénieurs aux usines de Sud Aviation à Marignane, pour "commercer une transfusion ordonnée de technologie". Il a déclaré que "Vought" préparerait des plans pour le montage aux Etats-Unis du "SA 341", un hélicoptère à cinq places conçu par "Sud Aviation" et la firme britannique "Westland".

"Vought Helicopter" assurera les ventes tout d'abord à partir de son siège de Dallas. Elle créera ensuite un réseau de service en fonction des besoins.

"Ling Temco Vought", le conglomérat auquel appartient "LTV Aerospace", est la 25ème des sociétés américaines, avec un chiffre d'affaires de 2,769 millions de dollars l'an dernier. Elle avait conclu il y a quelques mois un accord avec la société française "Avions Marcel Dassault" un accord portant sur la technologie du "Mirage" à géométrue variable.

Essai nucléaire soviétique

WASHINGTON (AFP) — Les Etats-Unis ont enregistré, le 22 juillet, des ondes sismiques en provenance du terrain d'essais nucléaires soviétique de la région de Semipalatinsk, annonce la commission américaine de l'énergie atomique.

Les ondes paraissaient avoir été provoquées par l'explosion d'un engin nucléaire de l'ordre de 20 à 200 kilotonnes.

Les décès

BOUCHARD (Cécile) — A Québec, le 23 juillet 1969, à l'âge de 67 ans, est décédée Cécile Hamel, épouse de feu Ludger Bouchard, soeur de Yvonne (Mme Georges Maheux), Rolande (Mme Arthur Gignac), Marguerite (Mme Raoul St-Pierre), Juliette (Mme Arthur Fradette). Elle demeurait au 323, 15e Rue. Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures. Départ de la résidence funéraire de
Arthur Cloutier & Fils Ltée,
46 Ouest St-Cyrille,
à 8.40 heures pour l'église de Jacques-Cartier et de là au cimetière St-Charles.

CAMIRE (Stanislas) — A St-Bernard Dorchester, le 22 juillet 1969, à l'âge de 74 ans, est décédé subitement Stanislas Camiré, époux en 1ères noces de feu Léa Laflamme, en 2ièmes noces de Marie-Elise Gagné. Il demeurait à St-Bernard Dorchester. Les funérailles auront lieu samedi, à 10 hrs. Départ de la salle paroissiale sous la direction de
Landry et Frère Enr.
Ste-Marie
à 9h45 pour l'église St-Bernard et de là au cimetière paroissial.

CLOUTIER (Pierre) — A Québec, le 22 juillet 1969, à l'âge de 20 ans, est décédé accidentellement Pierre Cloutier, étudiant, fils de Philippe Cloutier et de Marcelle Bélanger, frère de Lise (Mme Normand Mitchell), Gilles et Richard. Il demeurait au 2814, 1ère Avenue. Les funérailles auront lieu vendredi, à 9.30 heures. Départ du foyer funéraire de
J. Bouchard & Fils Ltée,
1290, 1ère Avenue,
à 9.15 heures pour l'église de St-Albert le Grand et de là au cimetière St-Charles. Le trajet se fera en automobile.

GIGNAC (Marie-Blanche) — A l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 22 juillet 1969, à l'âge de 72 ans, est décédée Marie-Blanche Vaillancourt, épouse de David Gignac, mère de Gérard, Roland, Lucien, Thérèse (Mme Lucien Prévost), Gyslaine (Mme Jean-Marie Pérusse), Jeannine (Mme Jacques Desjardins), Cécile (Mme Gaston Côté). Elle demeurait au 21 1-2 Boul. Laforêt, Montmorency. Les funérailles auront lieu vendredi, à 3 heures. Départ de la résidence funéraire de
F.-X. Bouchard Inc.,
4100 Boul. Ste-Anne,
Montmorency,
à 2.50 heures pour l'église de St-Grégoire et de là au cimetière paroissial.

M. P. Cloutier

M. Pierre Cloutier, étudiant, fils de M. et Madame Philippe Cloutier, marchand de fourrures, est décédé accidentellement le 22 juillet, à Québec, à l'âge de 20 ans et 2 mois. Il demeurait à 2814, 1ère Avenue.

Outre ses parents, il laisse dans le deuil: M. et Madame Norman Mitchell (Lise Clou-

tier), M. et Madame Gilles Cloutier (Hélène Boisvert), Richard; ses oncles et tantes: M. et Madame Eugène Cloutier, M. et Madame Adrien Vandal, M. et Madame Lucien Chaput, M. et Madame Georges Prémont, M. et Madame Xavier St-Gelais, Madame Marguerite Twedell, M. et Madame Eddy Cloutier, M. et Madame Berchmans Cloutier (Jr), M. et Madame Albert Bergeron, M. et Madame Henri Bélanger, M. et Madame Edmond Bélanger, M. et Madame Ulric Bélanger, Madame Lucienne Lamothe, M. et Madame Georges Brousseau, M. et Madame Roland Bouchard, M. et Madame Wellie Renaud, M. et Madame Jules-André Houde; plusieurs cousins, cousines; sa grand-mère, Madame Berchmans Cloutier.

La dépouille mortelle est exposée à 1290, 1ère Avenue.

Les funérailles auront lieu vendredi en l'église de St - Albert - le - Grand et l'inhumation aura lieu au cimetière St-Charles.

La direction des funérailles a été confiée à la maison J. Bouchard & Fils Ltée de Québec.—

M. L. Lepinay

M. Lucien Lepinay, époux de dame Jeanne Dussault est décédé le 22 juillet 1969, à Québec à l'âge de 65 ans. Il demeurait à 1451 Boulevard Père Lelièvre, Duberger. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belle-fille: M. et Mme Antoine Lasnier (Louise), M. et Mme Gilles Ratté (Pierrette), M. et Mme Robert Lepinay; sa belle-mère, Mme J.-P.-E. Dussault, ses frères et beaux-frères et belles-soeurs: M. Louis de Gonzague Lepinay, Mme Gaston Lepinay, Mme Lucien Lepinay, Dr Alphonse Dion, Mme Eugène Caouette, Mme François Laroche, Mme David Dussault, M. et Mme Yves Dussault.

La dépouille mortelle est exposée au Foyer St-Antoine, 1451 Boulevard Père Lelièvre, Duberger. Les funérailles auront lieu vendredi en la Chapelle de l'Institution et l'inhumation aura lieu au cimetière Belmont. La direction des funérailles a été confiée à la maison Arthur Cloutier & Fils Ltée, de Québec.

GIROUX (Janette) — A Ste-Thérèse de Lisieux, le 22 juillet 1969, à l'âge de 51 ans, est décédé Jannette Hurens, épouse en premières noces de feu P.-Emile Belley, et en deuxièmes noces de Lucien Giroux, mère de Réjeanne, Charlotte, Mario, soeur de P.-Emile, Thérèse (Mme Marcel Paquet). Elle demeurait au 146 St-Raoul, Ste-Thérèse. Les funérailles auront lieu vendredi, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire de
Wilfrid Robert Inc.,
738 Ave Royale, Beauport,
à 9.30 heures pour l'église de Ste-Thérèse et de là au cimetière paroissial.

JOBIN (Albert) — A St-Raymond, le 21 juillet 1969, à l'âge de 62 ans, est décédé accidentellement Albert Jobin, époux de Yvonne Boilard, père de Aurore (Mme Michel Jackson), Andrée, Jacqueline (Mme Jacques Déry), Louisette (Mme Léopold Pépin), Réjean et Hélène. Les funérailles auront lieu vendredi, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire
Ernest Plamondon,
388, rue St-Joseph, St-Raymond
à 9h.45 pour l'église de St-Raymond et de là au cimetière paroissial.

LANGLOIS (J.-Octave) — A Ste-Anne des Monts, le 22 juillet 1969, à l'âge de 62 ans, est décédé capitaine J.-Octave Langlois, époux de Adelaide Michaud, père de Gilberte (Mme Jacques Levesque), de Ste-Anne des Monts, Gilles de Montréal, Guy de Ste-Anne des Monts, Georgette (Mme Olivier Marin), de Sept-Iles, Gemma (Mme Jean-Yves Dupuis) de Sept-Iles, Gaétane de Montréal, Gisèle et Gilbert de Ste-Anne des Monts; frère du sénateur Léopold de Québec, Amanda (Mme Octave Pelletier, Bertha (Mme Romain L'Italien et Lucienne (Mme Borromée L'Italien de Ste-Anne des Monts, Jeanne-Aimée (Mme Irénée Verreault) de Les Méchins, Octavie (Mme Florian Simard), de Gagnon, Bernadette (Mme Charles - Edouard Pelletier), de St-Louis du Ha! Ha!, Léon et le capitaine Charles - Emile de Québec. Les funérailles auront lieu à Ste-Anne des Monts samedi, le 26 juillet 1969, à 10.30 hres a.m. sous la direction de la maison
Gagnon et Frères
de Ste-Anne des Monts.

LEBLANC (Agilas) — A l'Hôtel-Dieu de Montmagny, le 22 juillet 1969, à l'âge de 74 ans, est décédé Agilas Leblanc, époux de Anna Leclerc, père de Rosaline, Lucille (Mme André Parent), frère de Achille, Léa (Mme Polycarpe Bélanger). Il demeurait à St-Pamphile. Les funérailles auront lieu vendredi, à 10h. Départ de la résidence funéraire
Claudius Lavoie
de St-Pamphile
à 9h50 pour l'église de St-Pamphile et de là au cimetière paroissial.

LEMIEUX (Lucien) — A Québec, le 21 juillet 1969, à l'âge de 52 ans, est décédé Lucien Lemieux, employé à la Régie des Alcools, époux de Rachel-le Fournier, père de Richard, France, Michel, Lucien, René, Maurice, Claire, Marthe et Sylvie, frère de Philippe, Alphonse, Benoit, Robert, Cécile (Mme Jean-Eudes Turcotte), Paul-Emile, Gérard, Thérèse, Louis et Jean-Marc. Il demeurait au 510 rue St-Olivier. Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures. Départ de la résidence funéraire de
Arthur Cloutier & Fils Ltée,
120 rue St-Jean,
à 8.45 heures pour l'église de St-Jean-Baptiste et de là au

LEPINAY (Lucien) — A Québec, le 22 juillet 1969, à l'âge de 65 ans, est décédé Lucien Lepinay, époux de Jeanne Dussault, père de Louise (Mme Antoine Lasnier), Pierrette (Mme Gilles Ratté) et Robert, frère de Louis de Gonzague. Il demeurait au 1451 Boul. Père Lelièvre, Duberger. Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures, sous les soins de la maison Arthur Cloutier & Fils Ltée. Départ du
Foyer St-Antoine,
1451 Boul. Père Lelièvre,
Duberger,
à 8.55 heures pour la Chapelle de l'Institution et de là au cimetière Belmont.

McISAAC (Carmelle) — A St-Michel, le 22 juillet 1969, à l'âge de 82 ans, est décédée Carmelle Martin, épouse de feu Arthur McIsaac, mère de Gérard, Réal, Colombe (Mme Maurice Dion), soeur de Albertine (Mme Henri Gingras), Soeur Ste-Jeanne de Charital, Antonio. Elle demeurait au 4, rue Notre-Dame, Lévis. Les funérailles auront lieu samedi, à 10h. Départ de la résidence funéraire
Gilbert et Turgeon
58 av. Bégin
à 9h45 pour l'église Notre - Dame et de là au cimetière Mont-Marie.

MERCIER (Anne-Marie) — A Rivière - Ouelle, le 21 juillet 1969, à l'âge de 71 ans, est décédée Anne-Marie Beaulieu, épouse de Wilfrid Mercier. Elle demeurait à Rivière-Ouelle. Les funérailles auront lieu vendredi le 25 juillet, à 10 heures. Départ de sa demeure, sous la direction de la maison
Roméo Robitaille
de St-Philippe-de-Néri
à 9h.30 pour l'église de Rivière-Ouelle et de là au cimetière paroissial.

Nouvelle "nomination" en Tchécoslovaquie

PRAGUE (AFP) — M. Miroslav Galuska, ministre tchèque de la Culture, a présenté, aujourd'hui, sa démission au Praesidium du Conseil national tchèque, annonce un communiqué de ce Conseil.

Le communiqué précise que cette démission a été acceptée et que le Praesidium a nommé au poste du ministre de la Culture M. Miroslav Bruzek (jusqu'à présent vice-ministre de la Culture).

MORIN (Henri) — A l'hôpital Laval Québec, le 22 juillet 1969, à l'âge de 62 ans, est décédé M. Henri Morin, employé d'Antonio Labbé Inc. Epoux de Mme Marguerite Nadeau. Il laisse dans le deuil son fils et sa belle-fille: M. Fernand et Madeleine Gignac de Montréal. Ses frères et belles-soeurs: M. et Mme Lionel Morin, M. et Mme Lucien Morin, Mme veuve Laurent Létourneau, M. et Mme Raymond Leclerc, M. et Mme Alfred Brochu, M. et Mme Roméo Brochu, tous de St-Côme de Beauce, aussi M. et Mme Antonio Labbé, M. et Mme Wilfrid Nadeau, M. et Mme Philippe Nadeau, M. Guildas Labbé, M. et Mme Jules-A. Binet, tous de Vallée-Jonction et M. et Mme Auguste Nadeau de Québec. Il demeurait à Vallée-Jonction. Les funérailles auront lieu vendredi à 3 heures. Départ du Funérarium
Armand Plante
rue Labbé
à 2h45 pour l'église de Vallée-Jonction et de là au cimetière paroissial.

PAQUIN (Marcel) — A Québec, le 21 juillet 1969, à l'âge de 45 ans, est décédé Marcel Paquin, représentant pour Smith Corona, époux de Madeleine Drouin, fils de Louis-Philippe Paquin et de Aurore Garneau, père de Christiane (Mme Yves Fournier), et Réjean, frère de Thérèse (Mme Roger Maheux), Germaine (Mme Jean-Charles Guay), Françoise (Mme Raymond Gingras) et Louise. Il demeurait au 1390 rue de Longueuil. Les funérailles auront lieu vendredi, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire de
Arthur Cloutier & Fils Ltée
975 Marguerite-Bourgeoys,
à 9.45 heures pour l'église de St-Sacrement et de là au cimetière Belmont.

PLAMONDON (Cécile) — A Beaumont, le 22 juillet 1969, est décédée accidentellement Cécile Plamondon, fille de M. et Mme Charles Plamondon, soeur de Marie-Ange (Mme Jules Lapointe), Marguerite (Mme Ernest Gauvin), Georges, Thérèse (Mme Alexandre Petitclerc), Mlle Emilienne Plamondon, Yvonne (Mme Ernest Tremblay), Jeannette (Mme Marcelin Chabot). Elle demeurait à 384, rue St-Luc. Les funérailles auront lieu samedi, 26 juillet, à 2 heures. Départ du funérarium
Lépine Ltee,
535, des Oblats
à 1.45 heures, pour l'église de St-Malo et de là au cimetière St-Charles.

PROULX (Hélène) — A l'hôpital St-Sacrement, de Québec, le 23 juillet 1969, à l'âge de 81 ans, est décédée Hélène Proulx, soeur de Soeur St-Odila, Conrad, Laurent, Gustave et Mme Eugène Proulx. Elle demeurait à St-Ubald Co. Portneuf. Les funérailles auront lieu samedi, le 26 juillet, à 3 heures. Départ du salon funéraire de
Raymond Paré,
St-Ubald,
à 2.45 heures pour l'église de St-Ubald et de là au cimetière paroissial.

ROCHETTE (Marcel) — A l'hôpital l'Enfant-Jésus à Québec, le 23 juillet 1969, à l'âge de 50 ans, est décédé M. Marcel Rochette, employé Anglo, époux de Mme Doris Lacombe, père de Francine, Jacques, André Jean, Mireille, Marc, Sylvie; fils de feu Emile Rochette et Bernadette Carpentier; frère de Paul, Joseph Lucien, Roger. Il demeurait au 60 rue St-Amant, Loretteville. Les funérailles auront lieu samedi, à 4h. Départ de la résidence funéraire
Antonio Falardeau
30 rue St-Joseph
à 3h45 pour l'église Lorettevil-le et de là au cimetière paroissial.

Services anniversaires

BOUCHARD — Samedi le 26 juillet à 9hrs a.m. en l'église St - Pascal Maizerets, sera chanté le service anniversaire de feu Alfred Bouchard, époux Eledia Verrault.

BUSSIERES — Samedi le 26 juillet à 8h30 en l'église de Jacques-Cartier sera chanté le service anniversaire de M. Emile Bussières.

DUMAS — Samedi le 26 juillet à 4h. p.m. en l'église de St-Amselme Co. Dorchester sera chantée une messe anniversaire pour madame Odilon Dumas, née Marie-Anna Brochu.

FORTIER — Vendredi le 25 juillet à 5 heures quinze p.m. en l'église de St-Dominique sera chanté une messe anniversaire pour M. J.-Emile Fortier.

Remerciement

Reconnaissance à Jean XXIII, pour faveur obtenue avec promesse de publier.

S.B.

NECROLOGIE

Les avis de décès sont reçus au service des annonces classées durant les heures de bureau soit de 8 h. a.m. à 4 h. 30 p.m., du lundi au vendredi. Le soir, les avis de décès peuvent être remis au gardien et cela jusqu'à 11 h. p.m. du lundi au vendredi.

Aucune nouvelle de décès (avec ou sans photo) n'est acceptée sur semaine en dehors des heures de bureau.

Le dimanche, avis et nouvelles de décès peuvent être remis au service des annonces classées entre 7 h. p.m. et 11.30 h. p.m.

Avis de décès
Formule régulière..... $3.50

Service anniversaire
Formule régulière..... $2.00
Avec photo..... $15.00

Remerciements
Formule ordinaire..... $3.50

In Memoriam
(du mot) $0.10

Nouvelle de décès
(du mot) $0.10
Avec photo..... (du mot) $0 10
Plus pour la photo $10 00

Compte rendu de funérailles
Minimum..... $35 00

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
NO: 9338-F

COUR SUPERIEURE
(EN MATIERE DE FAILLITE)

Dans l'affaire de la faillite de : CLERMONT POULIOT, faisant affaires sous le nom de "POULIOT & FRERE ENR." au 678, Rte Trans Canada, Lauzon.
débiteur

AVIS est par les présentes donné que CLERMONT POULIOT, faisant affaires sous le nom de "POULIOT & FRERE ENR." au 678 Rte Trans Canada, Lauzon, Province de Québec a fait une cession de ses biens le 21ième jour de juillet 1969 et que la première assemblée des créanciers sera tenue à QUEBEC, le 11ième jour d'août 1969 à 10.30 heures de l'avant-midi au bureau de Monsieur Marcel Gaumond, le Séquestre Officiel en le Palais de Justice.

Québec, ce 22ième jour de juillet 1969
RENE LEFAIVRE & ALBERT VERROEULST
SYNDICS

BUREAUX DE:
LEFAIVRE, VERROEULST & DELWAIDE
56, rue St-Pierre, Québec (2)
110 est, rue Racine, Chicoutimi

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DU BAS SAINT-LAURENT
111 ouest, St-Jean-Baptiste Rimouski, P.Q.
ECOLES POLYVALENTES DE RIMOUSKI ET DE MONT-JOLI
APPELS D'OFFRES
Nos : PM-7 et PR & PM-8

La Commission Scolaire Régionale du Bas St-Laurent recevra jusqu'à 15 heures (3:00 heures p. m.), mardi le 12 août 1969, au 111 ouest, St-Jean-Baptiste, Rimouski, P. Q., des soumissions pour l'achat du matériel suivant:

PM-7 Cahier No 1: Cuisine et cafétéria.
Cahier NO: 2: Couture pour dames.
Cahier No: 4: Spécialités féminines.
PR & PM - 8 Cahier No : 1 : Appareils Audio-visuel.

Les quantités et l'endroit de livraison sont indiqués pour les item ci-dessus dans les cahiers des charges.

Chaque soumissionnaire remettra son offre sur le "Bordereau de Soumission" préparé à cette fin par la CSRBSL en y joignant un chèque de garantie ou un bon de garantie équivalent à au moins 5% du montant total de son offre.

Ce chèque visé sera fait à l'ordre de la Commission Scolaire Régionale du Bas St-Laurent, 111 ouest, St-Jean-Baptiste canadienne ou une Caisse Populaire Desjardins. L'offre sera remise dans l'enveloppe fournie à cette fin par la Commission Scolaire Régionale du Bas St-Laurent.

Les soumissionnaires pourront se procurer les cahiers des charges et autres documents à compter de mercredi le 23 juillet 1969, au Service des Achats de la Commission Scolaire Régionale du Bas St-Laurent, 111 ouest, St-Jean Baptiste, Rimouski, (723-9258) entre 9:00 heures a. m. et 17:00 heures (5:00 heures p. m.).

Les soumissionnaires sont invités à l'ouverture des offres qui aura lieu à 15:00 heures (3:00 heures p. m.) mardi le 12 août 1969, au 111 ouest, St-Jean-Baptiste, Rimouski, P. Q.

La Commission Scolaire Régionale du Bas St-Laurent ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des offres reçues et ouvertes; elle se réserve également le droit d'accepter toute soumission en tout ou en partie.

JEAN BELLAVANCE,
Ass.-secrétaire - trésorier-contrôleur
Rimouski, le 21 juillet 1969.

"GARAGE J. M. LORTIE LIMITEE"

Avis est donné que la compagnie "Garage J. M. Lortie Limitée", constituée en corporation en vertu de la Loi des Compagnies de Québec et ayant son siège social en la Ville de Québec, s'adressera au ministère des institutions financières, compagnies et coopératives pour obtenir la permission d'abandonner sa charte conformément aux dispositions de la Loi des Compagnies.

Daté à Québec, ce 22ième jour de juillet 1969.

Le Secrétaire,
Camille LORTIE.

DEMANDE DE SOUMISSIONS

Avis est, par les présentes, donné que des offres cachetées, scellées et endossées, pour la construction d'un centre pour l'INSTITUT NATIONAL CANADIEN POUR LES AVEUGLES, devant être érigé sur la rue Dorchester sud, à Québec, seront reçues jusqu'à MIDI, heure avancée de l'est, le jeudi 28 AOUT 1969.

Ces offres devront être adressées ou livrées à l'heure ci-haut mentionnée, au bureau des architectes VENNE & THIBAULT, 20 rue St-Jean, chambre 500, QUEBEC 4.

Les intéressés devront être membres de l'Association de la Construction de Québec et pourront se procurer les plans, devis, formules d'offre, en s'adressant au bureau des architectes, moyennant un dépôt de $100.00; ce dépôt sera remboursable sur remise des dits documents, dans les quinze (15) jours qui suivront l'attribution du contrat.

Un chèque visé ou un bon de garantie de soumission au montant de $75,000.00 sera exigé avec la soumission.

Dans le cas des sous-traitants, les soumissions seront reçues au Bureau des Soumissions Déposées de Québec, jusqu'à mardi le 26 AOUT 1969, à MIDI.

Québec, ce 21ième jour de juillet 1969.

COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE COTE-NORD
30 avenue Mance, Baie-Comeau, P.Q.
APPEL D'OFFRES

La Commission Scolaire Régionale de la Côte-Nord recevra jusqu'à 5:00 heures p. m., heure avancée de l'est, le 6 août 1969, des soumissions pour l'achat de:

CAHIER:
1933 EQUIPEMENT D'AUDIO VISUEL

Chaque soumissionnaire remettra son offre sur le bordereau de soumission préparé à cette fin par la Commission Scolaire auquel il joindra un chèque ou un bon de garantie équivalent à au moins 5% du montant total de son offre. Ce chèque visé sera fait à l'ordre de la Commission Scolaire et visé sur une banque canadienne ou une caisse populaire Desjardins.

L'offre sera remise dans l'enveloppe fournie à cette fin par la Commission Scolaire Régionale de la Côte-Nord.

Les soumissionnaires pourront se procurer les cahiers de charge en s'adressant à la réceptionniste, 30 Avenue Mance, Baie-Comeau, P. Q. (Tél.: région 418-296-6691).

Les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture des soumissions, qui aura lieu jeudi le 7 août 1969 à 10:00 heures a. m., heure avancée de l'est, à la Commission Scolaire Régionale Côte-Nord, dont les bureaux sont situés à 30 Ave Mance, Baie-Comeau, P. Q.

Donné à Baie-Comeau, le 18 juillet 1969.

CLEMENT PARE,
Sec.-trés.-adm.

CANADA
HOUSE OF COMMONS
CHAMBRE DES COMMUNES
CANADA

Le Comité permanent des transports et des communications de la Chambre des communes tiendra des audiences publiques dans les villes mentionnées ci-dessous, aux fins de poursuivre son enquête sur les problèmes de transport dans les provinces de l'Atlantique:

LEVIS, P. Q. — le 9 septembre 1969,
BAIE-COMEAU — le 10 septembre 1969,
SEPT-ILES, P. Q. — le 11 septembre 1969,
LABRADOR CITY, (Terre-Neuve) — le 12 septembre 1969,
SCHEFFERVILLE, P. Q. — le 13 septembre 1969 (avant-midi),
GOOSE BAY (Terre-Neuve) — le 13 septembre (après-midi).

Les intéressés qui ont déjà soumis des mémoires et qui désirent les modifier devront faire parvenir le texte de ces modifications le - ou avant le 25 août 1969,à l'adresse indiquée au bas. Les modifications devront cependant être des modifications majeures. Un nouveau mémoire pourra être soumis.

Ceux qui désirent comparaître devant le Comité devront faire parvenir leur mémoire en 40 exemplaires, anglais et français, le - ou avant le 25 août 1969, à l'adresse ci-dessous. Ils seront avisés de l'heure et de l'endroit de leur comparution en temps et lieu.

Le secrétaire du Comité permanent
des transports et des communications,
M. Robert NORMAND,
Chambres des communes,
Ottawa.

COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE TILLY
1100, Lavigerie, C.P. 244, Ste-Foy, Québec 10e
APPEL D'OFFRES No 69A4 FOURNITURE DE COMBUSTIBLE

La Commission scolaire régionale De Tilly recevra jusqu'à 16.00 heures, le 11 août 1969, des offres sous enveloppes scellées pour la fourniture de combustible No 2 et No 6 pour divers édifices de son territoire.

Chaque soumissionnaire remettra son offre dans l'enveloppe fournie sur les "Bordereaux de soumissions" préparés à cette fin par la Commission.

Les soumissionnaires pourront se procurer devis et autres documents auprès de l'acheteur, M. Alphonse Trépanier, 1100, Lavigerie, Ste-Foy, Québec 10e.

LA COMMISSION NE S'ENGAGE A ACCEPTER NI LA PLUS BASSE NI AUCUNE DES OFFRES RECUES ET OUVERTES.

J. SAUVAGEAU, c. a.
Sec-trésorier.
Ste-Foy, le 17 juillet 1969.

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES
PZE-69-10150
pour 10h30 a. m.
heure de Montréal
le mardi 12 août 1969
Zone Est
TRAVAUX D'ENTRETIEN DE ROUTES TRONCON SUD DU RESEAU DEPUIS BAIE-COMEAU JUSQU'A MICOUA (COMTE DE SAGUENAY)

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de $25 pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à l'Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement de 8h30 a. m. à 4h45 p. m. à l'endroit suivant:

Direction des Contrats
Bureau no 809
HYDRO-QUEBEC
75 ouest, boul. Dorchester
Montréal 12e, Qué.
Canada.

Un dépôt de trente mille dollars ($30,000) chèque visé payable à l'Hydro-Québec et remboursable sous condition doit accompagner la soumission.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Québec et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner.

L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les cosecrétaires
B. LACASSE - W. E. JOHNSON
Montréal, le 21 juillet 1969

COLLEGE LIONEL-GROULX
Sainte-Thérèse-de-Blainville. Qué.
- APPEL D'OFFRES -
AMEUBLEMENT SCOLAIRE:

- Tables et chaises de réunions
- Ameublement de professeurs
- Ameublement de secrétaires
- Classeurs métalliques
- Tables utilitaires
- Pupitres d'élèves (genre table)
- Chaises

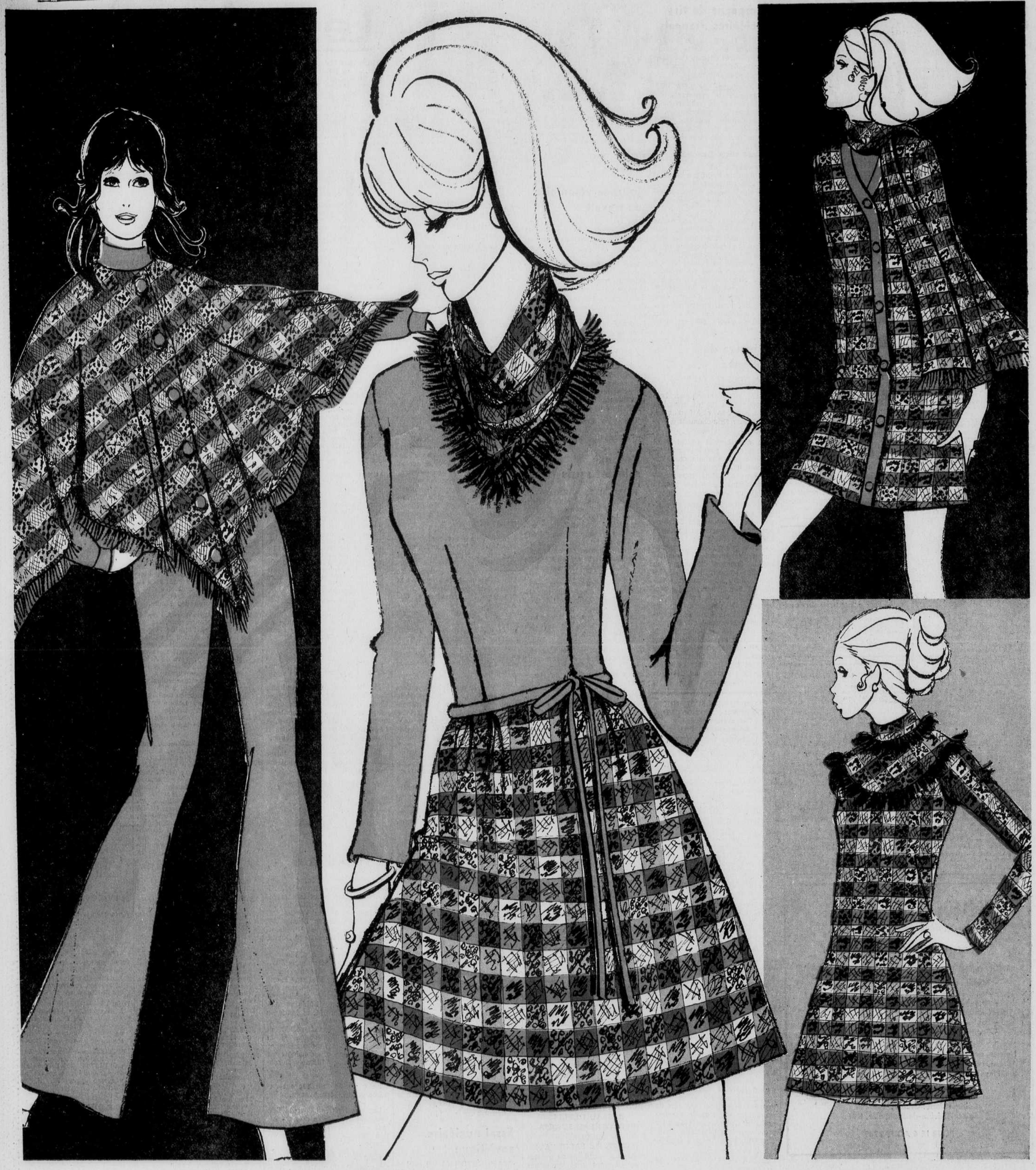
Normes, spécifications, quantités distribuées sur demande. Adresser ces soumissions sous enveloppe cachetée portant l'inscription:

"AMEUBLEMENT SCOLAIRE"
à: M. le directeur des services de l'équipement,
Collège Lionel-Groulx,
Sainte-Thérèse-de-Blainville. Qué.

POUR LE 6 AOUT 1969

APPEL D'OFFRES
DEMENAGEMENT ET REAMENAGEMENT DE DEUX ECOLES TEMPORAIRES A RIVIERE-DU-LOUP

Propriétaires: Commission Scolaire Régionale du Grand-Portage, a/s Monsieur Marc Bélanger, 464-A, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, P.Q.



La mode d'automne en mouvement de L'Espagne "EL PONCHO" par Mi-Lady

Pour faire concurrence à l'automne et ses éclats de couleurs, directement de l'Espagne nous arrive El Poncho... Une vraie Fiesta de couleur. La dominance est "Pimento" vif et racé.

a) Jumpsuit prédoublé avec Poncho taille 5 à 13 ans 59.99
b) El Poncho c'est aussi une robe contrastée 5 à 13 ans 34.99
c) Robe-manteau et longue écharpe assortie 5 à 13 ans 34.99
d) Pour le moins très espagnole avec empiècement découpé 5 à 13 ans 29.99

Paquet, vêtements sport pour dames, Rayon 46, 2e étage. Aussi Place Laurier 846.
TELEPHONE CENTRE VILLE 524-5121 PLACE LAURIER 653-8711.

Paquet

CENTRE-VILLE PLACE LAURIER